Año XIV — Núm. 4,952
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 191[illegible]

LA NACION

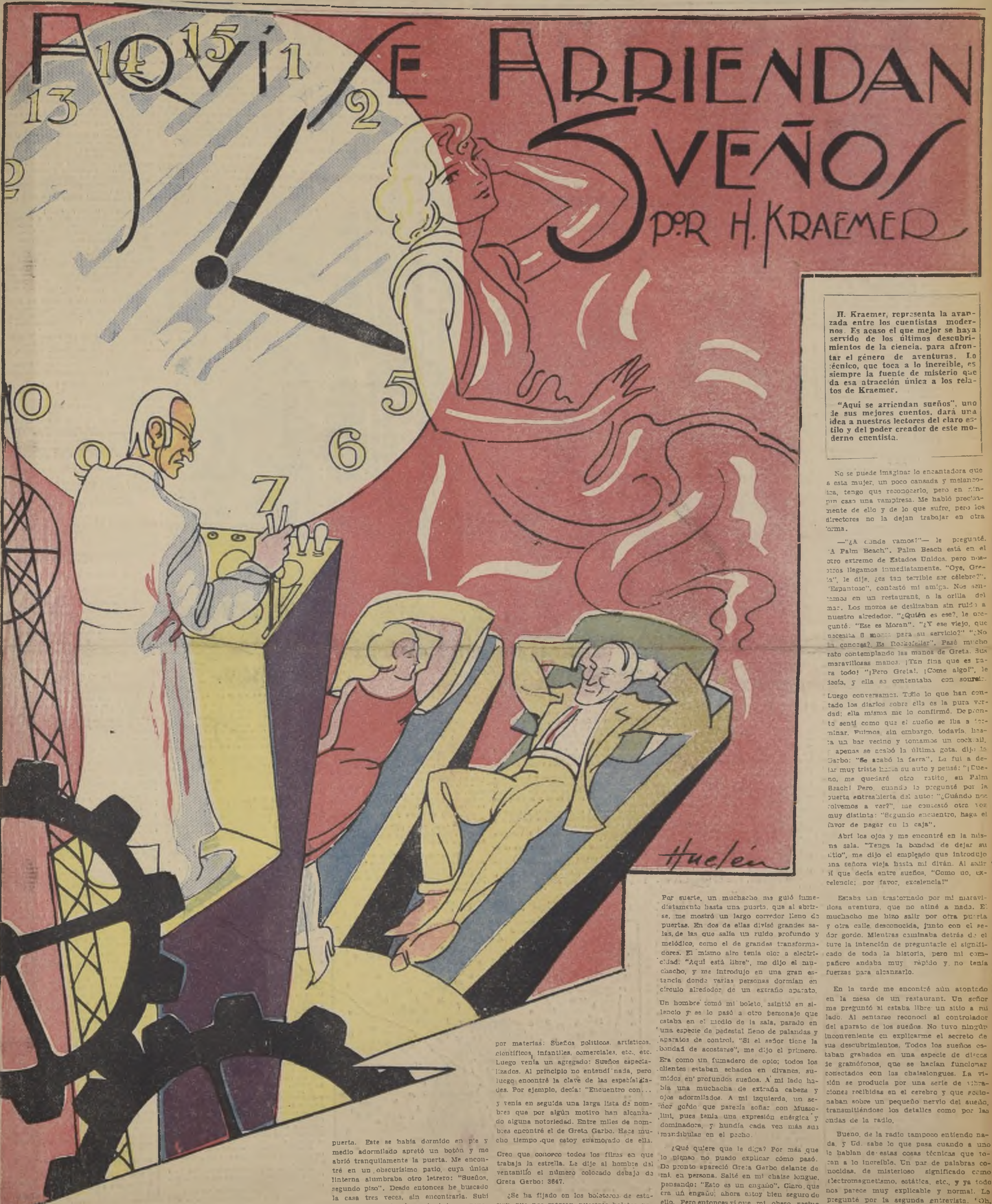
ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION EN 4 SECCIONES

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

AQUÍ SE ARRIENDAN SUEÑOS

POR H. KRAEMER



H. Kraemer, representa la avanzada entre los cuentistas modernos. Es acaso el que mejor se haya servido de los últimos descubrimientos de la ciencia, para afrontar el género de aventuras. Lo técnico, que toca a lo increíble, es siempre la fuente de misterio que da esa atracción única a los relatos de Kraemer.

"Aquí se arriendan sueños", uno de sus mejores cuentos, dará una idea a nuestros lectores del claro estilo y del poder creador de este moderno cuentista.

La más maravillosa de las historias modernas
Traducido especialmente para "La Nación"

SI usted va a Leipzig, me dijo ese hombre cuyo nombre he olvidado, mire bien si en las afueras de la ciudad vieja, encuentra una casa, con una extraña puerta muy antigua. Casi siempre hay un hombre [illegible], el vestido algo pasado de moda. Si mis recuerdos son exactos, usa un sombrero de pelo.

Una tarde pasé por casualidad por ahí, un portón muy viejo, del siglo XVII. Tal vez todavía está el letrero alumbrado por el farol de otras épocas. Me parece que se llega saliendo de la calle Grimmaischen. Talvez también se lo pueda decir alguien que viva en Leipzig. Muchos de sus habitantes visitan la casa. Lo noté en su pronunciación cuando estaban leyendo en cierta vez el catálogo.

Figúrese que el letrero dice: "AQUI SE ARRIENDAN SUEÑOS". ¿Había oído alguna vez algo parecido? Creí que se trataba de un cine y le pregunté al hombre de la puerta. Este se había dormido en pie y medio adormilado apretó un botón y me abrió tranquilamente la puerta. Me encontré en un obscurísimo patio, cuya única linterna alumbraba otro letrero: "Sueños, segundo piso". Desde entonces he buscado la casa tres veces, sin encontrarla. Subí por la escala, llamé, y al abrirme, penetré en un concurrido guardarropa, que yo tomé por él de un restaurant. Un mozo me condujo a un ventanillo. Media docena de personas hojeaban unos catálogos. El hombre del ventanillo me pasó otro catálogo amarrado con una cadena, con todas sus hojas escritas a máquina, ordenado alfabéticamente por títulos. "Sueños".

Ud. sabe lo que uno hace cuando no entiende algo. No quiere aparecer como idiota al preguntar. Empecé, pues, a hojear como los otros, creyendo se trataba de una nueva mentira de la propaganda. ¡Qué títulos más fantásticos! Todavía recuerdo algunos. El catálogo estaba ordenado por materias: Sueños políticos, artísticos, científicos, infantiles, comerciales, etc., etc. Luego venía un agregado: Sueños especializados. Al principio no entendí nada, pero luego encontré la clave de las especialidades. Por ejemplo, decía: "Encuentro con...

y venía en seguida una larga lista de nombres que por algún motivo han alcanzado alguna notoriedad. Entre miles de nombres encontré el de Greta Garbo. Hace mucho tiempo que estoy enamorado de ella.

Creo que conozco todos los films en que trabaja la estrella. Le dije al hombre del ventanillo el número colocado debajo de Greta Garbo: 3647.

¿Se ha fijado en los boleteros de estación que nos marcan nuestros boletos para Hamburgo o Viena? Pues, lo mismo hizo el mío, puso en movimiento un aparato de control, del cual sacó una cartulina agujereada en cuatro partes. Ahí estaba escrito el número 3647, y debajo, entre paréntesis (Salir de farra con Greta Garbo, (a) Primer encuentro). Es decir, que había otros sueños, en los que se podía pedir un segundo, un tercer encuentro, tal vez un pequeño boche con la Garbo. Tal vez hasta un pequeño boche con la Garbo. Tal vez hasta un matrimonio con su correspondiente divorcio.

Pero uno es tan imbécil cuando trata de parecer bien informado en un lugar donde todo le es desconocido, que recibí mi boleto con el aire mas "de la casa" posible.

Por suerte, un muchacho me guió inmediatamente hasta una puerta, que al abrirse, me mostró un largo corredor lleno de puertas. En dos de ellas divisé grandes salas, de las que salía un ruido profundo y melódico, como el de grandes transformadores. El mismo aire tenía olor a electricidad. "Aquí está libre", me dijo el muchacho, y me introdujo en una gran estancia donde varias personas dormían en círculo alrededor de un extraño aparato.

Un hombre tomó mi boleto, asintió en silencio y se lo pasó a otro personaje que estaba en el medio de la sala, parado en una especie de pedestal lleno de palancas y aparatos de control. "Si el señor tiene la bondad de acostarse", me dijo el primero. Era como un fumadero de opio; todos los clientes estaban echados en divanes, sumidos en profundos sueños. A mi lado había una muchacha de extraña cabeza y ojos adormilados. A mi izquierda, un señor gordo que parecía soñar con Mussolini, pues tenía una expresión enérgica y dominadora, y hundía cada vez más sus mandíbulas en el pecho.

¿Qué quiere que le diga? Por más que lo pienso no puedo explicar cómo pasó. De pronto apareció Greta Garbo delante de mí, en persona. Salté en mi chaise longue, pensando: "Esto es un engaño". Claro que era un engaño; ahora estoy bien seguro de ello. Pero entonces vi que mi obeso vecino desaparecía y yo estaba en casa de Greta. La misma casa que tan bien conocía por los retratos de la propaganda cinematográfica. Antigüedades, muebles pesados y severos y la artista que me decía: "Ya voy a estar lista, sólo me falta el sombrero".

Y luego bajamos del brazo hasta la calle. Nunca he estado en Hollywood y conocía, sin embargo, las calles, los números de las casas. Es un palacio el que tiene esa mujer. Al frente está la casa de Jannings, a la derecha vive Chaplin, y Harold Lloyd pasó en ese mismo instante en su auto y gritó: "Halló, Greta". Ella se rió contestando: "Halló, Harold". El chófer nos esperaba y subimos al coche.

No se puede imaginar lo encantadora que es esta mujer, un poco cansada y melancólica, tengo que reconocerlo, pero en ningún caso una vampiresa. Me habló precisamente de ello y de lo que sufre, pero los directores no la dejan trabajar en otra forma.

—"¿A dónde vamos?"— le pregunté. "A Palm Beach". Palm Beach está en el otro extremo de Estados Unidos, pero nosotros llegamos inmediatamente. "Oye, Greta", le dije, ¿es tan terrible ser célebre?". "Espantoso", contestó mi amiga. Nos sentamos en un restaurant, a la orilla del mar. Los mozos se deslizaban sin ruido a nuestro alrededor. "¿Quién es ese?, le pregunté. "Ese es Moran". "¿Y ese viejo, que necesita 8 mozos para su servicio?" "¿No lo conoces? Es Rockefeller". Pasé mucho rato contemplando las manos de Greta. Sus maravillosas manos. ¡Tan fina que es para todo! "¡Pero Greta!, ¡Come algo!", le decía, y ella se contentaba con sonreír.

Luego conversamos. Todo lo que han contado los diarios sobre ella es la pura verdad; ella misma me lo confirmó. De pronto sentí como que el sueño se iba a terminar. Fuimos sin embargo, todavía, hasta un bar vecino y tomamos un cocktail. Y apenas se acabó la última gota, dijo la Garbo: "Se acabó la farra". La fui a dejar muy triste hasta su auto y pensé: "¡Bueno, me quedaré otro ratito, en Palm Beach! Pero, cuando le pregunté por la puerta entreabierta del auto: "¿Cuándo nos volvemos a ver?", me contestó otra voz muy distinta: "Segundo encuentro, haga el favor de pagar en la caja".

Abrí los ojos y me encontré en la misma sala. "Tenga la bondad de dejar su sitio", me dijo el empleado que introdujo una señora vieja hasta mi diván. Al salir oí que decía entre sueños, "Como no, excelencia; por favor, excelencia!"

Estaba tan trastornado por mi maravillosa aventura, que no atiné a nada. El muchacho me hizo salir por otra puerta y otra calle, desconocida, junto con el señor gordo. Mientras caminaba detrás de él tuve la intención de preguntarle el significado de toda la historia, pero mi compañero andaba muy rápido y no tenía fuerzas para alcanzarlo.

En la tarde me encontré aún atontado en la mesa de un restaurant. Un señor me preguntó si estaba libre un sitio a mi lado. Al sentarse reconocí al controlador del aparato de los sueños. No tuvo ningún inconveniente en explicarme el secreto de sus descubrimientos. Todos los sueños estaban grabados en una especie de discos de gramófonos, que se hacían funcionar conectados con las chaiselongues. La visión se producía por una serie de vibraciones recibidas en el cerebro y que accionaban sobre un pequeño nervio del sueño, transmitiéndose los detalles como por las ondas de la radio.

Bueno, de la radio tampoco entiendo nada, y Ud. sabe lo que pasa cuando a uno le hablan de estas cosas técnicas que tocan a lo increíble. Un par de palabras conocidas, de misterioso significado como electromagnetismo, estática, etc., y ya todo nos parece muy explicable y normal. Le pregunté por la segunda entrevista. "Oh, nada de particular, otro paseo que termina con un beso de despedida". Pero el quinto encuentro era colosal; resolví pedirlo impostergablemente al día siguiente. Era la obra maestra de la casa y también el número mas solicitado del catálogo.

Seguía tan fuera de mí que se me olvidó preguntarle la dirección. Sólo vine a notarlo a la mañana siguiente. Nunca más encontré el viejo portero del siglo XVII.

Y ahora, siento a veces unas ganas terribles de escribirle una postal a Greta Garbo, preguntándole cuándo nos vamos a volver a ver, y verdaderamente me cuesta mucho convencerme de que no nos conocemos.

Para los niños

EL CONDE LARA

(Historia de Lord Byron, adaptada para los niños).



Lord Byron

Jorge Noel. Célebre poeta inglés, reconocido universalmente como el primer poeta de su patria en el siglo XIX. Nació en Londres el 22 de enero de 1788. A la edad de 10 años, por la muerte de su tío Guillermo, heredó la dignidad de Lord.

De espíritu inquieto, su juventud fué borrascosa y febril. Sus visitas a países extranjeros le sugirieron hermosos poemas, que pronto le dieron nombradía. Entre ellos mencionaremos su "Childe Harold".

Cansado de llevar aquella vida errante, se decidió a consagrarse con todos sus esfuerzos a la lucha que sostenían los griegos por su independencia. En estos nobles afanes le sorprendió la muerte, en 22 de abril de 1824.

La noticia de su muerte repercutió en todo el mundo, causando consternación.

De sus obras, traducidas a los principales idiomas, se pueden citar: "Don Juan", "La Tempestad", "Las Lamentaciones del Tasso", "Las Tinieblas", "Melodías Hebraicas", La Visión de Baltasar", "Lara", "El Pirata", "El Sitio de Corinto", etc.

I

EL castillo de Lara forma la cumbre de un monte, en el cual armonizan los colores pardos de la tierra y los tonos verdes de la vegetación.

Alrededor del monte donde se eleva el castillo de Lara, triunfa la alegría del vivir.

* * *

Bolarín, el paje, desciende de las alturas del castillo. Va por una senda tortuosa que conduce a un viejo molino que hay al pie del monte. El molino está aislado al fin de la ladera; luego hay una extensa llanura en declive que termina en una fila de casuchas. Y tras ellas, corre un río.

Bolarín avanza con la cabeza doblada sobre el pecho y los brazos caídos sobre las caderas. Es un muchacho rubio y muy joven, más bien delgado que grueso y con una mirada tan lánguida que resulta conmovedora.

Bolarín se detiene de trecho en trecho y lanza un suspiro. Después reanuda la marcha en la misma actitud de pesadumbre.

Cuando llega al molino, asoma la cabeza por su obscura puerta. No dice nada, pero desde el fondo de las tinieblas surge una voz que le da la bienvenida.

—¡Hola, Bolarín!

—Dios te guarde, molinero.

—¿Qué te trae por aquí, mi joven amigo?

Y de la sombra emerge una figura enjuta y encorvada que se detiene junto a Bolarín en el marco de la puerta. Es Alonso, el molinero, el viejo Alonso de todos conocido y por todos amado. Día y noche se pasa encerrado en el viejo molino de pesado portón y paredes desconchadas. Por el caserío corre la voz de que habla con los santos y adivina el porvenir de las personas. En las noches de tormenta, cuentan los caminantes que la angosta ventana del molino permanece abierta y que a través de ella se ve brillar la luz de una oscilante bujía.

Las palomas comen en sus manos y se posan amorosamente sobre sus hombros.

Bolarín es uno de sus mejores amigos. La mayoría de las tardes, el paje desciende del castillo y, después de pedir un poco de agua al molinero, se queda charlando con él hasta el anochecer. Por eso ahora dice, respondiendo al saludo del anciano:

—¿Me haces la merced de un poco de agua?

El viejo desaparece y vuelve a poco con una jarra en la mano. Cuando Bolarín ha bebido, le pregunta:

—¿Dónde vas?

—No sé—responde el paje tristemente.

—¿No tienes nada que hacer?

—Como de costumbre... Rara es la tarde en que, a estas horas, no estoy ya de sobra en el castillo. Me envían a paseo porque dicen que, más que otra cosa, les causo molestias...

—Ten paciencia. Ya llegará el día en que tengas un trabajo honroso y seguro.

—Ya llegará, ya llegará... Siempre me dices lo mismo. Pero nunca me explicas qué día va a ser ese y qué va a suceder en él.

El viejo molinero se le queda mirando fijamente.

—¿Lo quieres saber?: ¿quieres saber qué día será ese en que llegue para tí la hora del trabajo dignificador? Voy a decírtelo en seguida. Como creo que no ha de tardar, me parece conveniente que estés preparado.

—¿Quién es tu amo?—pregunta el anciano acto seguido.

—¿Mi amo? Yo no tengo amo.

Entonces el molinero dice misteriosamente:

—Sí lo tienes, sí lo tienes. Lo que sucede es que no le conoces.

Bolarín intrigadísimo fija los ojos en su anciano camarada.

—Sí lo tienes—repite éste.— Tu señor y el de todos nosotros es el señor de Lara.

—¿Y dónde está?

—Nadie lo sabe.

—¿Nadie?

— Nadie absolutamente. Una noche de verano desapareció y no se ha vuelto a saber de él.

—¡Oh!—exclama el paje asombrado.—¿Y hace mucho tiempo que se fué?

—Mucho. Cuando era tan joven como tú. Murieron sus padres, y él, a pesar de que en el mundo estaban aun sus abuelos, quiso ganar fortuna y fama por sí solo y se alejó una noche del señorío a lomos de un ligero corcel y sin más compañías que la de su espada. Murió por aquel entonces tu madre, la más antigua sirvienta del castillo, y las abuelas de Lara, compadecidas de tu orfandad—tú eras en aquel tiempo un niñito de dos años—te nombraron paje de su nieto, para que tuvieras un cargo que te diera derecho a comer y vivir en el castillo.

—¿Paje a los dos años?

—Para cuando volviera Lara. Así lo hicieron constar en el testamento.

—¿Luego, Lara es mi amo?

—Sí.

—¡Oh! ¡Que vuelva Lara! ¿Cuándo volverá? ¿Lo sabes tú?

El anciano vacila un instante, pero dice al fin resueltamente:

—Lo presiento. Lara no tardará en volver.

II

Y Lara llega. Viene a lomos de un hermoso corcel y un paje le acompaña. Su rostro está curtido por el sol y por el frío; hay en sus ojos una huella de cansancio moral y material, pero no por eso ha perdido la soberana expresión que caracterizó a sus antepasados. Diversas cicatrices surcan sus manos y su rostro, pero no por eso ha menguado la varonil belleza que fué el principal distintivo de su raza.

Silenciosamente, sin agradecer más que con ligeros movimientos de mano las muestras de simpatía con que el pueblo le recibe, atraviesa el rastrillo y entra en la mansión de sus mayores, seguido de cerca por su paje.

¡Su paje! ¿En qué ignoradas tierras ha hallado al bello doncel que le acompaña?

Misterio. Todo cuanto a Lara se refiere es un misterio que nadie logra descifrar. Pasan días y días y el pueblo sigue ignorándolo todo. Lara no habla. Calla siempre. El silencio es su compañero inseparable. Sólo con su paje tiene algunas conversaciones, pero en un idioma extranjero que nadie entiende. La curiosidad aumenta de día en día. Bolarín, el más perjudicado, va del molino a la fortaleza y de la fortaleza al molino, dado a todos los diablos.

—¡Eh, viejo amigo!— llama desde la puerta al molinero.

Y el anciano sale. Pero en su rostro no se refleja la preocupación que embarga al pueblo entero. Al contrario; su semblante tiene la plácida expresión de siempre.

—¿Qué te sucede?—pregunta el viejo.

—¿Que qué me sucede? ¿Es necesario para que lo comprendas que yo te lo explique? ¿No ves que mi amo es un misterio viviente? Y, lo que es mucho peor aún, ¿no ves que mi amo se ha traído a su paje?

—Tú, que lo sabes todo, dime: ¿quién es ese hermoso paje que mi señor se ha traído de tierras extranjeras?

El anciano se encogió de hombros.

—Respecto a ese punto, nada sé.

* * *

Y pasó un día y otro día. El pueblo se iba ya acostumbrando al silencio de su señor y al enigma que se cernía sobre él, cuando una noche...

III

Lara, como todo caballero de la comarca que poseyera a un tiempo mismo fortuna y nobleza, fué invitado a la fiesta que se daba en el castillo de Otón.

En uno de los salones donde ahora se congregaban todos los asistentes a la fiesta, la gracia de las jóvenes danzarinas trazaba caprichosos círculos bajo las lámparas tan luminosas como soles.

Aquí está Lara, con los brazos cruzados y apoyado en una columna. Está abstraído. ¿Por qué regiones ignoradas vagará su pensamiento?

De pronto, algo le distrae y hace cambiar de dirección su mirada. Un extranjero, desconocido para la mayoría de los invitados, ha pasado cerca de él y le ha mirado con fijeza.

Lara no está acostumbrado a soportar impertinentes miradas y fija a su vez sus ojos en el desconocido.

Este se acerca a él, y le dice con impertinente tono:

—¿Qué haces aquí? ¿Cómo es que estás aquí?

Lara, irguiéndose, pero con acento fríamente desdeñoso, responde:

—Cuando sepa quién eres, contestaré a tus preguntas. No acostumbro a arrepentirme de nada de lo que hago, y, por tanto, respondo a todo francamente.

Y vuelve despreciativamente la espalda al extranjero, mas éste le sale al paso y replica:

—¿Estás seguro de que responderás a cualquiera pregunta que te haga? Piénsalo bien. ¿No tienes nada que callar como se calla una vergüenza?

Lara sonríe.

—Tan vagas y obscuras amenazas no me conmueven. Cuando sepa quién eres o alguien responda de ti, podré prestarte atención.

En esto el dueño del castillo, Otón, se acerca.



—No me parece conveniente turbar la alegría de la fiesta—dice.— Si el noble Ezelín tiene que hacer alguna manifestación que interese al conde Lara, aplace hasta mañana esta conversación. Yo respondo de ti, Ezelín. En cuanto a Lara, si, como presumo, ha heredado la hidalguía de sus abuelos, sabrá también comportarse como exigen las leyes de la caballería.

—Bien. Entonces, conde Lara, hasta mañana. Aquí estaré a esta misma hora. De antemano, juro por mi vida y por mi espada no decir nada que cierto no sea.

Lara alza el rostro y dice con fingido desdén:

—Está bien. Hasta mañana.

Y sus palabras acusan una misteriosa y repentina determinación.

* * *

Al día siguiente, a la hora de la cita, el conde Lara llegó puntualmente al castillo de Otón, donde ya el dueño de la vivienda y los más distinguidos caballeros de su señorío aguardaban a los rivales.

Pero Ezelín no llegaba. Pasó tiempo y más tiempo, y Otón, cuya frente se iba anudando, dijo al fin en un alarde de nobleza:

—Sé muy bien quién es mi amigo y tengo la seguridad de que si vive, acudirá a la cita. No me explico este retraso, pero repito que respondo y que estoy dispuesto a borrar en su nombre la mancha que pueda haber impreso en la ley de caballería.

Lara fijó en él una mirada altiva y repuso:

Por ti he venido a este lugar para prestar oído a las acusaciones de un extranjero que ayer sólo traté con el desprecio que merecía. Y como el extranjero no acude, exijo una reparación. Preséntamela en el acto o responde tú por él con tu espada.

Retrocedió Otón, encendido de ira y replicó, desenvainando la espada:

—Prefiero lo último. Defiéndete.

Y Lara empuña el acero. Momentos después, en aquel regio salón del castillo, donde un día antes bullían el placer y la alegría de la fiesta, sólo se oye el entrechocar de las espadas.

Otón ataca furiosamente, pero Lara evita los golpes con magnífica serenidad. La ira de aquél no tarda en presentar al conde una oportunidad de herirle, y Lara, aprovechándola, clava su espada en el pecho del enemigo.

Al ver a su rival en el suelo y bañado en sangre, tiene por un instante la tentación de acribillarlo a estocadas hasta darle muerte, pero cede a la súplica de los caballeros que le rodean, y, envainando el acero, sale del castillo y se dirige al suyo, jinete en su brioso corcel.

Nadie que le vea pasar, podrá advertir en el impasible rostro del conde que acaba de librar un duelo con el señor de Otón.

IV

Fué inútil que se buscara a Ezelín. Se halló su casa sola, con el lecho sin deshacer y el caballo en el establo.

Una sospecha comenzó a circular, entonces, de pensamiento en pensamiento y de boca en boca. ¿Habría matado Lara a Ezelín la noche misma de la fiesta en el castillo de Otón?

Este, entretanto, sanó de sus heridas. Tras unos días de convalecencia, recuperó todo su coraje y todo su afán de lucha, mezclado ahora a un profundo anhelo de venganza.

Cuando el rumor que tachaba a Lara de criminal llegó a oídos de Otón, éste no vaciló en hacer oficialmente la denuncia a los tribunales, para que se exigiera a Lara cuenta de la desaparición de Ezelín.

Esto creó en toda la comarca una atmósfera adversa al conde, que era una terrible amenaza para su vida.

Lara, comprendiéndolo, se apercibió para la guerra. Dió libertad a los esclavos, y éstos, agradecidos, prometieron seguirle hasta la muerte.

Sus demás vasallos, reconocidos también a su señor por la libertad en que durante tantos años les dejara y por la dulzura con que les tratara desde su regreso, no dudaron un instante en defender el escudo de su dueño.

Y se entabló la guerra. Cuernos sonoros y entrechocar de lanzas, gritos de lucha y galopar de caballos. Pero cuando la noche tendió sobre el mundo su sombrío velo, un ejército enemigo bien organizado y obedeciendo a un plan preconcebido, cayó sobre las huestes de Lara, sembrando la muerte y el terror.

A medianoche, no quedaba al conde, de su numerosa hueste, más que un puñado de soldados.

A su lado, el paje Kaled le miraba. Pero Lara continuaba mostrando su actitud impasiblemente gallarda.

Volviéndose a sus hombres, les dijo:

—Hemos sido vencidos. Ahora, lo que debemos procurar es no caer en man... enemigo. La frontera está cerca. Pro... por la noche, pasemos al país vecino y ... cámonos como súbditos al primer se... dal. Todo antes que sucumbir a ma... estos miserables.

Acceden los soldados, y todos se en... nan al río, cuya margen les ha de co... a la frontera.

Es obscura la noche. Negro está el ... En la campiña reina una quietud ... como el presagio de futuras tempest... De súbito, de la parte del río, llega ... la fatídica amenaza de un cuerno de ... rra. Patean cien caballos. Tintinean la... padas. Fulguran los escudos.

—¡Son las tropas de Otón!—dice ... al lado de Lara.

Y todos los del grupo responden ... dos:

—¡Son las tropas de Otón!

Sin darles apenas tiempo a defen... las numerosas huestes enemigas caen ... ellos. Gritos, carreras, espejear de ... los pocos soldados de Lara sucumben ... cimo.

Sólo tres personas quedan en pie ... tropas del Conde. El, su paje Kaled ... jovenzuelo desconocido que lanza ... tras mandoble, presa de una furia loca. Es Bolarín. Bolarín, que, después de ... gos días de espera, está viendo sus ... realizados.

Pero los soldados de Otón no re... en él, así como no prestan atención al ... extranjero. Todos tienen sus ojos fijos ... Lara, y sobre Lara llueven las flechas ... estocadas.

Al fin, cae muerto el conde. El ene... se abalanza sobre él para apoderarse del ... dáver, trofeo glorioso de su victoria, ... algo inaudito les detiene.

El paje Kaled, al ver muerto a su ... cae sobre él y prorrumpe en sollozos, ... tras repite:

—¡Amado mío, esposo mío!

Cae el gorro del paje en una de las ... vulsiones, y una hermosa cabellera ... na se esparce sobre sus hombros en ... de cascada.

Los soldados de Otón, inmovilizados ... la sorpresa, miran despavoridos el cuad... amor y dolor que se ofrece a sus ojos.

—¡Es una mujer!—exclama uno ...

Y otro, más supersticioso, replica:

—¡Es el diablo!—y todos huyen ... terror.

Bolarín ha sido el primero en poner ... en polvorosa.

En el campo de guerra y de muerte ... quedado solos el cadáver del conde Lara ... joven que, abrazada a él, solloza:

—¡Amado mío! ¡Esposo mío!

* *

—Tú, viejo amigo, que lo sabe... dime: ¿quién era aquella joven que ac... pañaba a Lara vestida de paje?

El viejo molinero, que ha surgido ... tamente de las sombras del molino a la ... mada de Bolarín, responde:

—Su esposa. ¿No la oíste tú llamarle ... poso a Lara?

—Pero ¿por qué se ocultaba? ¿A qu... temía?

—Esto, amiguito, es un indesc... misterio. Para saber algo de su espos... bríamos de averiguar en qué países ha... do el conde durante su ausencia. Sin ... bargo, es mi opinión que, cuando la ocult... ba, temía que se la quitase otro que tu... más derecho que él, otro hombre al que ... esposa hubiera dado palabra de casamie...

—¿Entonces—preguntó el paje en un d... tello de lucidez—ese hombre era Ezelín?

—Acaso lo fuera. Nada podemos saber ... cierto.

—¿Y qué fué de Ezelín?

—Tampoco sobre este punto se sabe ... da fijamente. Alguien ha dicho que, la m... ma noche en que Lara y el extranjero se ... contraron en el castillo de Otón, vió a ... hombres batirse junto al río. Uno de el... cayó con el pecho atravesado, y el vence... arrojó el cadáver al agua. ¿Fué el muer... Ezelín? ¿Era Lara el otro caballero? No ... se sabe de fijo. Pero yo me digo que si L... cometió la mala acción de arrebatar a o... la prometida, no era extraño evitara por t... dos los medios que Ezelín acudiera al d... siguiente al castillo de Otón, donde, en p... ncia de los más distinguidos caballeros ... ñorío, iba a echarle en cara su villanía ... ancillando para siempre su honor...

El anciano quedó un momento pensativ... y añadió:

—Pero todo esto no son sino suposicio... mías. Todo cuanto rodea a la vida y ... muerte del conde Lara es un profundo m... terio.

Y ya no dijo más.

Caía la noche, y Bolarín se fué ma... arriba, mientras el pesado portón del molino se cerraba.

EL ASNO Y EL CERDO

Envidiando la suerte del cochino,
Un asno maldecía su destino.
"Yo—decía—trabajo y como paja;
El come harina y berza, y no trabaja;
A mí me dan palos cada día;
A él le rascan y halagan a porfía."
Así se lamentaba de su suerte;
Pero luego que advierte

Que a la pocilga alguna gente a...
En guisa de matanza
Armada de cuchillo y de caldera,
Y que con maña fiera
Dan al gordo cochino fin sangriento,
Dijo entre sí el jumento:
"Si en esto para el ocio y los regalos,
Al trabajo me atengo y a los palos".

SAMANIEGO.

Los favoritos



Los guardianes del Zoológico tienen, naturalmente, sus huéspedes favoritos. ¿Quieren conocerlos los lectorcitos? Tomen un lápiz, y partiendo del número 1 reúnan los números siguientes, por orden natural. Repitiendo cuatro veces tal procedimiento estarán en condiciones de nombrar a los cinco favorecidos por la suerte.

EL LEON Y EL RATON

Un ratón que jugaba con otros compañeros en la falda de una montaña, perdiendo pie tuvo el mal acierto de caer encima de un león que dormía en aquellos lugares. Cogióle entre sus garras el rey de las selvas, y disponíase a despedazarlo cuando el ratoncillo, vuelto en sí del susto, suplicóle temblando que lo soltara, pues al saltarle encima no lo había hecho con ánimo de molestarle, sino por descuido, que humildemente rogaba le fuera perdonado. Pareciéndole al león que no era digno de su valor tomar venganza de un ser tan pequeño, aflojó las garras y le dejó marchar. Poco tiempo después, cazando en el bosque, el león tuvo la desgracia de caer en una red, y viéndose prisionero se puso a dar tremendos rugidos. Oyólo el ratón, y acudiendo sin tardanza hablóle de esta manera:

—No te aflijas, rey de los animales; nada tienes que temer, porque, para pagarte lo que por mí hiciste días pasados, royéndolas con mis dientes voy a romper las cuerdas que te sujetan.

Y así lo hizo, en efecto, con inmensa alegría del león.

* * *

Las buenas acciones no quedan nunca sin recompensa.

ESOPO

UN GOLOSO CASTIGADO Y EL BIGOTE IMPROVISADO



Pilín tuvo un hallazgo muy propio para su hartazgo.

Encontró un tarro de miel, cosa rica, según él.

Al lamer el recipiente sufrió un pequeño accidente.

Porque así le quedó presa en el tarro la cabeza.

El niño "ña Jacinta" de hipopótamo lo pinta.

Tan insólito animal causa espanto en el corral.

Por fin, rompiéndose el tarro terminó el hecho que es narro.

Como desafían la muerte los burladores del Aire

Batiendo records de saltos con paracaídas y haciendo looping-the-loops. Hombres y mujeres pájaro.

MIENTRAS los Hawks, los Turners, los Lindberghs y las Amy Johnson establecen nuevos records de vuelos en línea recta, una cosecha enteramente diferente de hombres-pájaro y mujeres-pájaro están empeñados en demostrar lo que pueden hacer en las acrobacias aéreas y otras pruebas difíciles de esta índole. Realizan toda clase de arriesgadas volaciones, muchas de las cuales son extremadamente valiosas para demostrar la capacidad de un avión. En su mayoría son peligrosas.

Por ejemplo, no hace muchos meses que Roger Williams, el viejo "as" de las fuerzas aéreas de la Marina norteamericana, se precipitó a tierra y perdió las alas. Con la proa de su máquina apuntada al suelo, abrió toda la llave de los gases. La corriente de aire y la velocidad que adquirió el aparato fueron tales, que las alas no pudieron resistir la formidable tensión, y se desprendieron.

Esta no fué una mera prueba de valor. Demostró hasta dónde pueden resistir las alas, y qué tensión podían soportar los extensores del avión de la clase del que usó el aviador.

Más recientemente aun, realizó una hazaña que hasta entonces había sido tomada por imposible: la hoja seca invertida. En ella, el piloto puso la máquina con las ruedas hacia arriba y la hizo perder altura, yendo desde un lado para otro, tal como las hojas secas. La misma prueba que puede verse en cualquier aeródromo, pero con el avión invertido. Al llegar a tierra, Williams declaró que la prueba había servido para demostrar que un avion es controlable aun en las más difíciles condiciones.

En los últimos meses, los círculos aeronáuticos quedaron asombrados con la proeza de una mujer. En Oklahoma, Laura Ingalls, muchacha neoyorkina que ha ganado fama ya como excelente aviatriz, enderezó su máquina hacia arriba, dio la vuelta hacia atrás, bajó, la volvio a enderezar hacia arriba y así continuo por espacio de tres horas y cinco minutos, al cabo de las cuales aterrizó. Había hecho en ese tiempo ¡980 loops!

Con esto, Miss Ingalls batió el record femenino de loops por 636. ¡Había hecho casi tres veces tantos loops como los que necesitó para establecer el primer record!

Los saltos con paracaídas han sido siempre pruebas que han despertado gran interés. En casi todos los países de Europa y en todos los Estados de la Unión hay un gran número de paracaidistas que se ganan la vida arriesgándose a saltar desde un avión a muchos cientos de metros. El ejército y la armada norteamericanos no se han quedado atrás en lo de batir records. No hace muchas semanas, uno de los mas grandes aviones-transporte de uno de los puertos del Atlántico partio con veinte pasajeros, además del piloto. Cuando habían llegado a unos seiscientos metros de altura, uno por uno, todos los pasajeros fueron saltando al espacio con sus paracaídas. Por un momento, cada uno caía vertiginosamente, mientras se abría el aparato, y después se balanceaban llevados de aquí para allá por el viento.

Nunca antes se habían hecho tantos saltos de un mismo avión. ¡Otro record establecido!

Saltar desde grandes alturas es también otra manera de batir records. El otro día, Bert White, veterano en este "trabajo", se lanzó al espacio desde, más o menos, siete mil seiscientos metros de altura, cerca de Lancaster, California. Llegó a tierra enteramente a salvo, y según las cifras oficiales, estableció un nuevo record. En 1922, el capitán W. A. Stevens, saltó desde siete mil ciento cuarenta metros en el aeródromo de Mc Cook, Ohio.

Hay posibilidades de que el arte de dejarse caer en paracaídas sufra pronto un completo cambio. Rex G. Finney, del servicio experimental de la Curtiss-Wright, probará en breve un sistema que hará de cada paracaidista un velero aéreo. El dispositivo correspondiente consiste en una pieza de tela triangular cosida de una de sus puntas al centro interior del paracaídas. Los otros dos vértices van adheridos a una especie de zapatos, en los cuales pone sus pies el paracaidista. Cuando el que realiza la prueba abre sus piernas, la pieza de tela triangular se abre y hace las veces de vela. Esto, — dice Finney — permitirá a la persona "deslizarse" por el aire algunos segundos mientras se abre el paracaidas.

Por otra parte, si tal dispositivo demostrara su practicabilidad, se habría dado un gran paso hacia el control directo del paracaidista sobre la dirección y distancia de su caída, digamos en relación al punto frente al cual se lanzó. Uno de los mas grandes peligros que presenta el "paracaidismo" es que las cuerdas del aparato se enreden en las ramas de los árboles, en las líneas telegráficas o telefónicas o en cualquier otro obstáculo que encuentre en su caída.

Con este mismo propósito hay otro invento aun. Se trata esta vez de un motor provisto de su hélice, portátil, que el paracaidista fija a su pecho. El aviador que lo use, saltará al espacio, el paracaídas se abrirá, y entonces pondrá en funcionamiento el motor. Esto le permitirá volar algún trecho, tal como los aeroplanos.

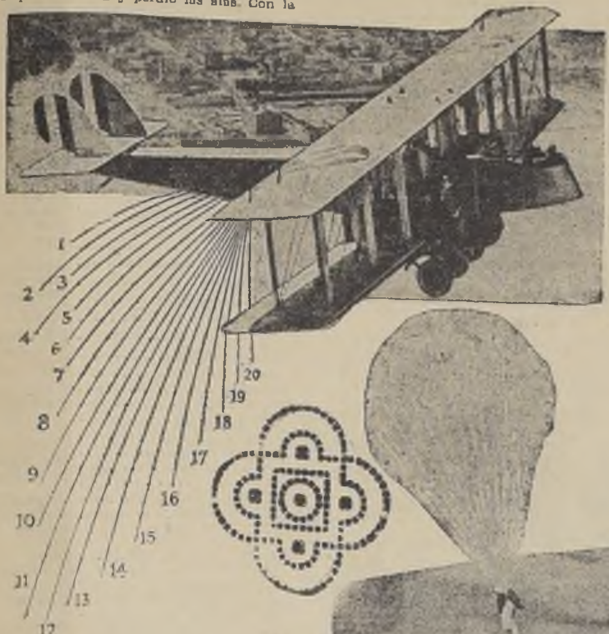
El dispositivo no ha sido sometido a pruebas aun. Buddy Bushmeyer, uno de los más famosos y arriesgados paracaidistas de la Unión, fué quien ideó el aparato, y se disponía a probarlo, cuando el avión que había elegido para dejarse caer se precipitó a tierra, y Buddy y el piloto se mataron. Después de haber hecho muchos cientos, miles, tal vez, de felices saltos, salió sin paracaídas — algo que jamás hacía — y se mató.

Los vuelos de duración se están haciendo también muy comunes. Hace unos pocos meses que los hermanos Hunter batieron el record de Dale Jackson y Forrest O'Brine de permanencia en el aire con reaprovisionamiento, y establecieron otro. Pero ya Jackson y O'Brine intentan también reconquistar su record. Esto sólo prueba la resistencia de la máquina para permanecer en el aire por horas y horas, días y días, y aun semanas.

El mayor Umberto Maddalena, italiano, es el actual detentor del record de duración sin reaprovisionamiento. El y su compañero el teniente Fausto Cecconi permanecieron en el aire sesenta y siete horas. Con esto mejoraron el record de los alemanes Ristics y Zimmermann por poco más de una hora y media. Cuando Maddalena aterrizó, después de haber cubierto ocho mil trescientos noventa y siete kilómetros, tenía bencina apenas para ¡diez minutos!

Este record fué establecido mientras los italianos preparaban la eficiencia de su máquina para tentar posteriormente un raid transatlántico de Roma a Nueva York. Este raid se hara probablemente este año.

Mientras tanto, los vuelos en línea recta están haciendo grandes progresos en busca de un sistema de transporte general. Los vuelos en aviones sin motor han experimentado también un notable adelanto. Hace poco, Guy Hawks atravesó todo el territorio norteamericano, de oeste a este, en un aparato de esta especie, al cual arrastraba un avión corriente. Además, de Alemania llegan noticias que dan cuenta de los experimentos que diariamente se hacen en este sentido. Hasta se ha llegado en ese país a los vuelos en convoy, es decir, varios aviones sin motor unidos todos. Las cuerdas o cadenas de unión pueden desatarse a voluntad de los pilotos. Hace unas pocas semanas, un convoy de ocho aviones sin motor realizo satisfactoriamente un raid de varias horas.



Un avión de transporte de la Marina norteamericana desde el cual se lanzaron al aire, uno tras otro, veinte paracaidistas. Este fué un nuevo record que se estableció.



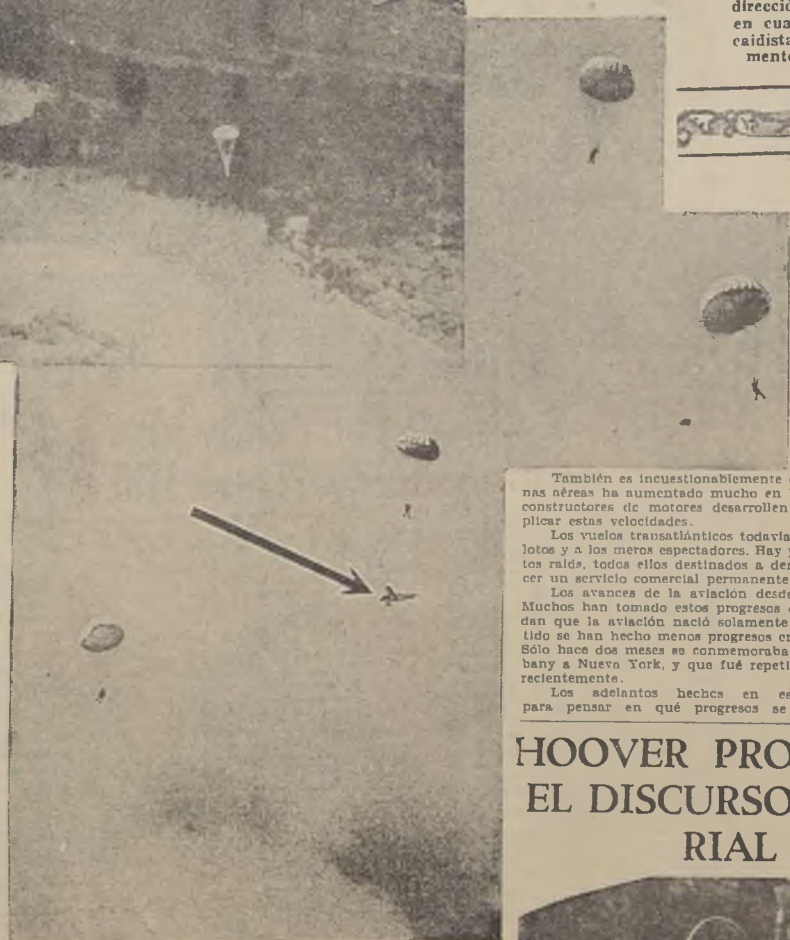
Notable fotografía de un paracaidista que se lanza al vacío desde un avión. La velocidad con que baja en los primeros instantes, antes de que se abra el aparato, es de veinticinco metros por segundo. El aviador aparece aquí con las manos puestas sobre las correas que permitirán al paracaídas abrirse.



Miss Laura Ingalls, que hizo 980 loops en tres horas.



El dispositivo ideado por Buddy Bushmeyer, que consiste en un pequeño motor y su correspondiente hélice, para, una vez en el aire, poder variar la dirección de la caída y avanzar algo en cualquier sentido. Así el paracaidista no iría al azar, llevado solamente por el viento, como ocurre ahora



Parte de los veinte paracaidistas que se arrojaron desde un avión de transporte de la Marina norteamericana, flotando en el aire antes de llegar a tierra. La flecha muestra el avión.



Stephen Boudreau, de veintiún años de edad, miembro de las fuerzas aéreas del ejército norteamericano, que se lanzó al espacio desde una altura de 1,400 metros y cayó como un bólido hasta cerca de trescientos metros de tierra antes de que se abriera el paracaidas.

Cuando el coronel Linbergh estableció su record de vuelo transcontinental en Estados Unidos, con poco mas de catorce horas (este record fué batido hace unos días por el capitan Hawks, con menos tiempo), dejó demostrada la ventaja de volar a grandes alturas de la atmosfera. Hay muchos factores que deben tomarse en consideración en vuelos a grandes alturas, y según se espera, dentro de un período relativamente corto se podrá volar a una altura media muchas veces mayor que la actual.

También es incuestionablemente cierto que la velocidad de las máquinas aéreas ha aumentado mucho en los últimos años, y se espera que los constructores de motores desarrollen máquinas capaces de doblar o triplicar estas velocidades.

Los vuelos transatlánticos todavía despiertan un gran interés a los pilotos y a los meros espectadores. Hay planeados actualmente muchos de estos raids, todos ellos destinados a demostrar la practicabilidad de establecer un servicio comercial permanente.

Los avances de la aviación desde su nacimiento, han sido notables. Muchos han tomado estos progresos como cuestión del tiempo, pero olvidan que la aviación nació solamente hace veinte años, que en otro sentido se han hecho menos progresos en períodos de tiempo mucho mayores. Sólo hace dos meses se conmemoraba el vuelo de Glenn Curtiss desde Albany a Nueva York, y que fué repetido por el intrépido pioneer, fallecido recientemente.

Los adelantos hechos en estos veinte años dejan margen para pensar en qué progresos se harán en otros veinte.

HOOVER PRONUNCIANDO EL DISCURSO DEL MEMORIAL DAY



El presidente Hoover de Estados Unidos, pronunciando su discurso patriótico y pacifista en Gettysburg, durante las ceremonias del Memorial Day.

HOLLYWOOD AL DIA

POR CARLOS F. BORCOSQUE

Emil Jannings vuelve a Hollywood

LA noticia ha llenado de júbilo a todos: Emil Jannings es considerado en esta ciudad, donde, a pesar de todo, no existen los amargos celos profesionales, el actor más grande del cine y por lo tanto el hecho de que vuelva a este sitio donde se le admira, a filmar nuevas producciones habladas es motivo de satisfacción para los que pertenecen a la industria.

El público norteamericano lamentó sinceramente, un año atrás, el que las películas habladas causaran el alejamiento de Emil Jannings. Quizá Paramount no fué lo bastante valiente como para mantener el contrato del gran actor e intentar la filmación de cintas en que interpretase personajes extranjeros. Le dejó ir, y el mercado le demostró que habían perdido una fuente de dólares inagotables. Entre tanto, Jannings, que llegó a Europa repleto de ilusiones, comprendió bien pronto allí que jamás podría, ni en Berlín ni en París, filmar películas tan completas y perfectas como las que pueden hacerse en Hollywood. Y por lo tanto, acaba de aceptar cablegráficamente desde París las proposiciones de la empresa Warner Brothers para venir a Hollywood a filmar dos argumentos hablados en inglés, de los cuales se hará al mismo tiempo versiones en alemán.

La primera cinta estará basada en un tema de Martin Brown, titulado "El ídolo", que ya está siendo preparada en los talleres de Warner, de modo de poder iniciar su filmación apenas Jannings llegue a esta ciudad, a donde vendrá posiblemente acompañado de su esposa. Y se asegura que si el acento extranjero de su pronunciación inglesa no es muy marcado, el genial actor alemán se quedará aquí filmando cintas en inglés y ediciones en alemán para su país.

Las mejores voces

UN gran concurso realizado en Londres por el diario "Film Daily", ha permitido conocer la opinión del estricto público inglés con respecto a las mejores voces del cine hablado.

A pesar de la indudable preferencia de aquellos públicos por la pronunciación inglesa pura, y las críticas a los errores de dicción de los actores norteamericanos, la actriz Ruth Chatterton ganó el primer lugar, seguida muy de cerca por Norma Shearer, consideradas las voces de más apropiadas para el cine sonoro.

Entre los hombres, el triunfo correspondió a tres ingleses: Ronald Colman, Clive Brook y George Arliss.

"El jorobado de Notre Dame"

LOS estudios de Universal han decidido presentar como su producción extraordinaria del año 1930, una nueva edición, esta vez sonora y hablada, de su famosa obra "El jorobado de Notre Dame". Pero esta vez, —y la noticia sorprenderá seguramente a nuestros lectores,— Universal no echará mano nuevamente de Lon Chaney, sino que dará el interesantísimo rol al actor Edward G. Robinson, cuyo prestigio acaba de acrecentarse a raíz de su labor junto a Vilma Banky en la cinta hablada en alemán "Besada por el sol".

La producción se comenzará en algunas semanas más.

:-: NOTICIAS VARIAS :-:

GEORGE Bancroft hará en los estudios de Paramount una cinta titulada "Rodando hacia Río", en la que aparecerá la capital del Brasil.

Marion Davies ha sido demandada por la suma de 350.000 dólares por los autores de la música de la vieja opereta "Florodora Girl", que según parece, aquella actriz-productora usó, sin derecho a ello, en su película del mismo nombre, desconociendo el hecho de que tal obra musical había sido registrada hace treinta años en las oficinas del Gobierno.

J. W. Jackson, que fué maestro de baile de Charlie Chaplin, cuando éste era en Londres, hace muchos años, un humilde cómico de vaudeville, ha sido contratado. El reparto de la cinta estuvo encabezado como profesor de danzas de Maurice Chevalier.

Los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer han terminado la filmación de su primera película en español de argumento serio, titulada "¡Si lo supiera el Emperador!", y basada en la famosa obra teatral de Molzado por José Crespo y María Alba, siendo la cinta co-dirigida por el director chileno Carlos F. Borcosque y Juan de Homs.

Vilma Banky ha cambiado nuevamente de opinión: a pesar de no haber transcurrido mucho tiempo desde su anuncio de que se retiraba del cine definitivamente, acaba de aceptar el rol de leading-lady de Warner Baxter para la película "Renegado" de los estudios de Fox.

El popular cómico Cliff Edwards, a quien nuestros lectores deben haber oído en "La revista de Hollywood" acaba de pedir su divorcio, pero como no tiene hijos, exige, muy seriamente, "la total custodia de su perro faldero".

Charlie Chaplin acaba de terminar su película silenciosa "Las luces de la ciudad" de la cual se realizará la "review" dentro de poco en Hollywood.

Acaba de saberse en Hollywood de que Lupe Vélez y Gary Cooper contrajeron matrimonio secretamente hace algunas semanas, y de que esa es la razón de que se les vea juntos en la casa de ella, como marido y mujer.

Víctor Varconi acaba de regresar a Hollywood, anunciando que ahora habla el inglés correctamente, obteniendo en el acto el rol principal en la película "El alegre caballero" de los estudios de Warner Brothers.

Mae Murray se ha convencido por fin de que los años pesan sobre ella, y se prepara a interpretar un rol de madre en la película "El grito materno" de los estudios de First National.

Marguerite de la Motte vuelve al cine como leading-lady de Buck Jones en la película de Columbia "El rancho en la sombra".



1.—CLARA BOW.
2.—DORIS HILL.
3.—RICHARD ARLEN.
4.—Emil Jannings.
5.—Lilian Roth.

La monstruosa actividad de Hollywood

LA actividad actual de Hollywood, cuyo aumento sobre los años anteriores es enorme, puede valorarse por las siguientes cifras que he reunido especialmente para los lectores de "La Nación", y que mostrarán ampliamente, mejor que comentario alguno, la importancia de la industria cinematográfica norteamericana y especialmente dentro de esta ciudad.

Todos los grandes y pequeños estudios han hecho ya sus anuncios de la suma que invertirán en la filmación de películas durante el año comercial que comienza, y estos anuncios, que van a continuación, significan que en tales cintas se consumirá un total de más de doscientos veintinueve millones de dólares, o sea aproximadamente la fantástica suma de mil novecientos millones de pesos chilenos. He aquí, en detalle, el presupuesto de cada estudio:

Fox	25.000
Metro-Goldwyn-Mayer . . .	25.000
Paramount	20.000
Warner Brothers	20.000
Radio Corp. (R. K. O.) . .	20.000
Tiffany	17.500
First National	17.500
United Artists	17.500
Universal	15.000
Columbia	10.000
Metropolitan	8.000
Christie	[illegible]
Mack Sennett	2.000
Sonoart	1.750
Technicolor	[illegible]
Chaplin	[illegible]
Otros estudios	[illegible]
TOTAL	229.715

Este programa en total, tiene un aumento de más de cincuenta millones de dólares sobre el del año 1929, significando aproximadamente la filmación de ... películas de largo metraje, comedias ..., lo que significa a la vez un aumento de 35 por ciento sobre el año anterior en la cantidad de films a realizarse. Para dar sólo algunas cifras diremos que los estudios de Paramount harán 241 cintas; los de Metro 310; Universal 160; Warner Brothers 90, y así sucesivamente. Además es tal la magnitud de algunas de las producciones a filmarse, que los estudios R. K. O. de la Radio Corporation han manifestado de que, para la película "The Shot at Sunrise" que se comenzará una semana más, se usarán más de 2000 extras, pagándose a tales muchedumbres más o menos 200.000 dólares semanales en salarios. Ya en las últimas semanas la actividad ha sido tan grande, que el mes de junio batió el record de extras llamados por la oficina del Central Casting con un total de 24,260 personas, siendo de más de ... el término medio de llamados semanales.

En la actualidad existen en los estudios de Hollywood noventa y ... producciones de largo metraje en filmación, 57 ya terminadas que están aún en los departamentos de cortado, y 205 en preparación para comenzarse en breve.

A más de todas esas actividades los estudios de Fox van a invertir 25 millones de dólares en la ampliación de sus instalaciones de los estudios de Fox Hills a fin de cerrar definitivamente sus viejos talleres de la Avenida Western.

Todo esto significa de que Hollywood aumenta su poderío de día en día, convirtiéndose en un centro industrial y artístico único en el mundo.

Casamiento cinematográfico



Natalia Moorhead, actriz cinematográfica, que ha contraído enlace con Alan Crosland, director cinematográfico.

Estrellitas jóvenes: Doris Hill

DORIS Hill es actriz de la más reciente generación. Nació en la pequeña ciudad de Roswell, en el estado de Nuevo México, un día de marzo, no hace más de veinte años ni menos de diez y ocho.

Ella misma me contó su vida, en los estudios de Paramount, mientras comíamos juntos, una noche en que debía seguir filmando escenas hasta muy tarde. En la misma mesa estaban sentados Gary Cooper, el director Von Sternberg, Fay Wray y el nunca bien ponderado William Powell.

—El baile valióme mi actual situación, —me dijo Doris haciendo recuerdos de sus comienzos. Llegué a Hollywood,—me agregó,— como bailarina al teatro Metropolitan, hoy Paramount, y allí me vió el Casting Director de Warner Brothers y me contrató para actuar junto a Syd Chaplin en una cinta de ambiente hispano, que fué, en realidad, la primera película en que se incluyeron sonidos y música por medio del Vitaphone. Ocurrió esto hace cuatro años, en 1926.

Y como a mí me extrañase, añadió:

—Lo que quiere decir que yo era entonces una niña de quince, pues lo crean o no, tengo diez y nueve.

Y continuó en seguida:

—Esa película fué vista por los jefes de Paramount: me llamaron y me contrataron. Y aquí me tiene usted en este estudio, de donde no deseo irme nunca... si eso es posible.

—¿Por qué se dedicó usted al teatro?

—Por simple entusiasmo. Yo me crié en el Convento de Nuestra Señora del Lago, en San Antonio, Texas, donde estuvo también Raquelita Torres. Y como ella, tuve yo la habilidad de convencer a mi madre de que me trajese a un buen colegio de Los Angeles, haciéndolo con el secreto propósito de estar cerca de los estudios. ¡Y pasó lo que yo deseaba!

—¿Sus deseos futuros?

—Actuar mucho. No tengo preferencias, pues siendo joven, sé que no puedo exigir aún grandes roles. Ya vendrán estos con el tiempo.

—Y sus diversiones...

—Todas las de una muchacha. Me gusta especialmente bailar y andar a caballo. Tengo especial cuidado en mi cuerpo que deseo mantener fresco y sano. Se me dá fama de tener una bonita línea física, y eso me satisface más que si tuviese fama de bonita.

Y allí terminó la entrevista, pues Doris Hill debía volver al set y yo tenía un compromiso anterior con William Powell.

Cintas sonoras bajo el mar

EL departamento de cámaras de los estudios de Paramount recibió, hace algunos meses, la orden de hacer todas las investigaciones y ensayos posibles con el objeto de poder filmar cintas sonoras y habladas bajo las aguas del océano. Aquella empresa había adquirido un magnífico argumento titulado "El Dios del mar", cuya filmación era en extremo dificultosa, pues que iba a ser necesario fotografiar diálogos de personas que actuarían nadando a grandes profundidades, y a la vez los extraños y diversos sonidos submarinos.

Después de algunos meses de labor, el departamento en cuestión acaba de resolver el problema, fabricando una instalación especial con la cual un operador, provisto de un traje y escafandra de buzo, podrá fotografiar bajo el mar, a cualquier profundidad, y seguir con su lente los movimientos de los actores, peces, etc. Al mismo tiempo se ha construído un micrófono que podrá registrar también bajo el agua toda clase de sonidos.

La cinta "El Dios del mar" será, pues, comenzada en pocos días más en una región del océano vecina a las playas de Long Beach, marcando un nuevo y extraordinario paso en las conquistas científicas del hombre. Fay Wray y Richard Arlen han sido designados protagonistas de la cinta, habiendo éste último realizado durante las últimas semanas un severo entrenamiento de natación bajo el agua a fin de estar preparado para las dificilísimas escenas submarinas en que deberá actuar.

Dos películas en español

LOS estudios de Metro-Goldwyn-Mayer preparan en estos momentos dos grandes películas en español "Wu-Li-Chang" y "El eterno don Juan". El famoso Ernesto Vilches será el protagonista de la primera, y el actor franco-americano Adolphe Menjou, cuya pronunciación española es excelente, tendrá a su cargo la segunda, esperándose que ambas constituyan dos producciones extraordinarias.

Un trabajo agradable



Dan Thomas, corresponsal en Hollywood de todos los diarios que tienen el servicio de la News Paper Alliance, tiene como única misión la de entrevistar a las estrellas de Hollywood. Misión agradable, como se ve en las fotografías que componen el grabado. Arriba se ve al corresponsal con Jean Harlow. En el centro, escuchando un chiste de Billy Dove, y abajo admirando el perrito mascota de Loretta Young.

SEGUNDA SECCION
Redacción - Ajedrez - Social - Música - Cable - Informaciones del país - crónica.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. B.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Neblina en la mañana, después buen tiempo.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

Santiago, 17 de agosto de 1930

REPARANDO UNA INJUSTICIA

No hace mucho dimos a la publicidad el texto de dos proyectos de ley presentados a la Cámara por el diputado don Francisco Jorquera y que se referían a los empleados de empresas periodísticas frente a las disposiciones de la Ley de Empleados Particulares y de la que creó la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Aprobados en general dichos proyectos por la Corporación, pasaron en informe al seno de la Comisión de Trabajo, cuyos miembros se han pronunciado sobre la conveniencia de darles fuerza de ley.

Después de un amplio debate, se acordó fijar en la siguiente forma el texto de la moción relacionada con la devolución de imposiciones:

"Tendrán derecho a la devolución de imposiciones, a que se refieren las leyes N.os 4721, de fecha 16 de diciembre de 1929, y 4817, los periodistas que hubieren cesado o cesaren en sus servicios después del 31 de diciembre de 1926."

Al tratarse el proyecto que contempla la situación de los empleados de empresas periodísticas ante la Ley de Empleados Particulares, hubo acuerdo para introducir en él una modificación que tiende a dejar como optativos los beneficios de aquélla para con los periodistas.

Cuando se presentó el proyecto del señor Jorquera tuvimos oportunidad de analizarlo detenidamente. No habría, pues, necesidad de volver hoy sobre el tema.

Sin embargo, conviene recordar algunos puntos esenciales.

Este proyecto tiende a restablecer la buena doctrina y a restituir a los empleados periodistas la integridad del derecho a indemnización por años de servicio de que hoy los tiene privados una disposición no justificada de la ley que quiso, precisamente, favorecerlos, instituyendo para ellos un régimen especial de asistencia y previsión.

Los periodistas, hállense o no las empresas en que trabajan sujetas al régimen de la Caja Nacional de Empleados Públicos, son empleados particulares. Los que pertenecen a empresas sujetas a ese régimen, tienen una situación especial desde el punto de vista de la previsión y de la asistencia. Los que pertenecen a empresas no sujetas a ese régimen, quedan sometidos al régimen general de asistencia y previsión que existe para los empleados particulares.

Esto es indudable e indiscutible.

El proyecto quiere dejar a los periodistas en condiciones de equidad frente a los empleados particulares, equidad que se rompió en perjuicio de ellos a virtud de un artículo de la ley que creó la Caja Nacional; y se propone, principalmente, restituir el derecho a la indemnización por años, el derecho al desahucio, que los periodistas perdieron, no sabemos con qué justicia, por el Art. 89 de la Ley que creó la Caja.

El periodista no tiene hoy, en ningún caso, derecho a indemnización por desahucio, como lo tienen todos los empleados particulares por el tiempo servido después del 1.o de enero de 1925, y tampoco lo tienen por el tiempo servido antes de esa fecha, si obtienen jubilación.

Esto último está bien, pero no puede estarlo lo otro.

Privar a los periodistas, cuando no han alcanzado a reunir los requisitos para jubilar, de la indemnización correspondiente a los años de servicios a que tienen derecho los empleados particulares, era una injusticia palmaria.

Esta injusticia era, además, harto irritante, si se piensa que, todavía, no se les reconocía el derecho de retirar sus imposiciones a aquellos que, por cualquier motivo, dejaban de pertenecer a la prensa y que, en consecuencia, dejaban también de pertenecer a la Caja.

El proyecto del señor Jorquera está inspirado, pues, en principios de equidad que no podían desconocerse, y por eso encontró favorable acogida en el seno de la Comisión de Trabajo, cuyos miembros son muy versados en estas materias de previsión social.

La devolución de imposiciones es una forma de auxilio harto eficaz en la cesantía, y no puede de ofrecer dificultades mayores, desde que importa exonerar a la Caja que la hace, de las obligaciones contraídas con el personal imponente.

Las mismas razones que inspiraron la devolución para los empleados públicos imponentes en la Caja Nacional, pesaban con respecto a los periodistas, y la habrían obtenido ya, si no hubiera sido por el hecho de haber citado el legislador un artículo equivocadamente.

Corresponde ahora al Congreso pronunciarse sobre la cuestión, y creemos que lo hará sin tardanza, animado como lo está de los mejores propósitos de justicia y de bien público.

Muchos son los que aguardan el despacho de estos proyectos que contribuirán, notablemente, a ayudarlos en el trance amargo de la cesantía.

BIBLIOGRAFIA

UN NUEVO ANIVERSARIO DE LA REVISTA ARGENTINA "VIDA COMUNAL"

De Buenos Aires nos llega el último número de la revista "Vida Comunal", publicación mensual de la Municipalidad metropolitana, dedicada aparte de su preferencia por los asuntos edilicios, con especial interés a cuanto signifique un motivo de vinculación con los países vecinos. En efecto, "Vida Comunal" viene publicando desde su fundación, y destaca este material en su número de ahora, al entrar en su segundo año de vida, una amena serie de artículos sobre las ciudades chilenas. Es así como divulga, de manera efectiva, las bondades del turismo a Chile. Páginas enteras, con hermosas notas gráficas de las bellezas naturales del suelo chileno, matizan número a número el atrayente conjunto de lectura de esta buena revista argentina.

Llega "Vida Comunal" a su segundo aniversario cuando ha cumplido las principales finalidades periodísticas que originaron su fundación. Sirve con sobriedad y buen gusto las exigencias naturales de una población comunal, y consigue vincular la ciudad de Buenos Aires a las grandes metrópolis extranjeras vecinas. Así cumple doble obra plausible: de confraternidad y de interés edilicio local. Nos es grato saludar en su segundo aniversario a "Vida Comunal", y, al destacar sus progresos, señalar con íntima complacencia la simpática labor de propaganda chilena que realiza en la capital argentina.

DE DOS MALES, EL MENOR

Por E. RODRIGUEZ MENDOZA.

A PROPOSITO DE LOTERIAS.

La lotería es un juego, puesto que el que en ella toma parte, entrega al azar una porción grande o pequeña de lo que tiene... o de lo que debió destinar a otro objeto menos eventual. Pero me asalta una duda: ¿tendrá siempre un fin honesto el dinero que, si no es empleado en adquirir un pedazo de papel con un número enigmático encima, bien puede estar destinado a algo más confidencial?

Por lo demás, hay tantos medios incógnitos de tantear la suerte, ensayando cosas o medios peores que la lotería!

No ignoro que se trata de un juego como cualquiera otro; pero, ¿es cierto o no que tiene a modo de excusa algo de sonoro, bullanguero y desfachatado, bien distinto, desde luego, del cálculo, de la sordidez del que se encierra con el deseo felino de arrancar a otro todo lo que pueda?

La lotería no tiene nada de duelo a muerte.

Hasta ahora, no he tenido noticias de que nadie se haya suicidado después de perder diez, veinte o cincuenta pesos en un sorteo poco dadivoso con sus clientes, y, en cambio, sé de muchos que han ido a los Casinos esplendorosos con los billetes en un bolsillo, con el revólver en otro y en la conciencia la resolución implacable de ganar o morir... a manos de "la mala", como decimos aquí.

En cambio, la lotería es algo eminentemente populachero, que se entra a todas partes, y los desengaños que produce, se curan muy luego y son sólo la "murria" que vocifera al aire libre su léxico habitual.

Suele enriquecer a unos pocos: pero no con el sacrificio de uno solo sino con miles y miles de pequeños aportes, lo que hace imposible que para ganar éste se arruine trágicamente aquél.

Tal vez por eso, la lotería adquiere en muchas partes contornos de jarana popular. No provoca odios ni envidias... ni aún anónimos, y sus encumbramientos inesperados, hacen reir en vez de hacer rabiar o llorar.

En España, por ejemplo, "la grande" llega la noche seductora de Navidad, y penetra casi siempre a deshoras a algún hogar pobre o muy modesto, en cuyo fogón humoso esperaban los aguinaldos infantiles de Santa Claus, las pobres sandalias de los niños.

Y cuando el lotero grita regocijado el número áureo, que cada cual creía tener aferrado entre las manos, la gente brinca, se abraza y grita, aclamando al "gordo", como si entre los pavos, las tortas, los turrones y los villancicos, apareciera un personaje familiar, tragón, simpático, manirroto y amigo de todos.

La lotería, por lo menos en el Viejo Mundo, es algo que pertenece casi exclusivamente al pueblo y a la alegría callejera.

El cuadro cambia hasta producir escalofríos y pavores de drama, cuando, en vez de la multitud de horteras y granujas acampada en plena Puerta del Sol, comiendo castañas asadas y piropeando de lo lindo a las muchachas, no hay más perspectiva que la mesa verde y las voces aórticas del que talla o tira las cartas, especie de horóscopo pintado en un cuchillo... de dos filos: en vez de la chulada, la truanería o el dicharacho andaluz, la raqueta del tahur destemplando los dientes al pasar como mano de muerto segando monedas y billetes.

No intento hacer el panegírico de la lotería porque no tengo por qué hacerlo ni poseo dotes para ella. En cambio, quisiera establecer las diferencias que hay entre juego y juego: entre el juego a plena luz y el juego tenebroso e implacable. Establecer diferencias, equivale a comparar, analizar, dar a cada cosa su sitio, lo que si no es hacer justicia, se le parece bastante.

No ignoro, ni nadie seguramente lo ignora, que muchos, si no todos los legisladores, sin excluir a Justiniano—por algo llevaba este nombre tan severo y comprometedor — han mirado muy mal el juego en general, sin excluir las loterías. Porque bueno es que sepan los que aun no lo saben, que los romanos tenían por el juego y en general por todo lo prohibido, una predilección tan marcada como la que se demuestra ahora, por ejemplo, por los espectáculos para personas de más de quince años, límite que parece dar a entender que desde esa edad en adelante, se puede ir viendo o haciendo todo, sin inconveniente serio de ninguna especie.

Alfonso el Sabio llamaba a los juegos, echándose la corona de oro macizo sobre las cejas, tahurerías o tafurerías...

Creen algunas personas inequívocamente informadas al respecto, que ya los hebreos y los egipcios jugaban grueso. Sobre todo estos últimos, deben haber jugado a todo, despellejándose sin miramientos, como que, en efecto, no eran los más indicados para dar ejemplos de moral y buenas costumbres, ni los faraones ni Cleopatra, cuya tendencia a los trajes que no dejan nada de incógnito y cuyas efusiones con Marco Antonio y otros caballeros respetables, recién empieza a sacar a la luz pública la pantalla... para mayores de quince años.

Superfluo o pedante parece recordar que para combatir el juego y las loterías se han dictado miles de leyes; pero como de nada a firme sirven las disposiciones legales cuando pretenden echarles la mano a los sentidos o a los instintos, ha habido que transigir con la necesidad que suele sentir cada cual de tentar de cuando en cuando la suerte: ha habido, en una palabra, que permitir las loterías y, a veces, cosas peores que las loterías.

Las proscribió para siempre la Inglaterra puritana, y después de 1871 las proscribió también otro gran país en cuyas costas azules danza noche y día la ruleta su jazz endiablado.

Alemania, España, Italia, Argentina, Uruguay han creído, a su vez, que si la vida misma, digan lo que digan los causalistas, suele tener no poco de lotería, lo más práctico y humano era orientar hacia lo útil una pasión o un instinto que ha existido siempre y que, seguramente, seguirá existiendo. Trataron, en una palabra, de sacarle algún provecho a lo que nunca podrá ser remediado del todo.

Cada cual espera algo, y es lo cierto que nadie siente inclinación alguna a renunciar definitivamente a la felicidad o a la fortuna—que es la forma más cómoda de financiar la vida. Se muere esperando algo, y todos aguardan, porque es muy raro encontrar quién, salvo los encerrados en la propia limitación de su espíritu, se crea feliz del todo.

He ahí tal vez— no aseguro nada—una de las razones que explican por qué hay tanta lotería en este mundo y quién sabe si en el otro. Son un reflejo de muchas cosas: necesidades instintos, vicios, fantasía.

Tratándose, como digo, de un mal que nunca podrá extirparse del todo, pensaron muchos que lo más acertado era orientar hacia lo provechoso esa especie de sensualismo irrefrenable, engendrado por el interés, y hasta por esa vanidad pueril de que se crea que mantenemos las mejores relaciones con la suerte, que es un aliado tan influyente.

Acaso haya en esto del juego más cosas de Freud y el Psicoanálisis, que de Justiniano y Alfonso el Sabio, y hasta me atrevo a pensar que, tal vez, son muy pocos los que no se han sentido hipnotizados por un caballo que se desliza jadeante sobre el tapete mundano de una cancha hípica, o por una pequeña carta de naipe en cuyos ases dorados aparecen las huellas digitales de los que juegan por ganar, y también de los que juegan porque no hay ya otra sensación capaz de traspasar de parte a parte sus espíritus opacos, inútiles hasta para ser heridos.

Total, que en casi todas partes han terminado por ceder en materia de utilización de debilidades incurables, como que aun el espíritu más inflexible se siente inclinado a reconocer, cuando el silencio o la noche lo carean a solas con la realidad, que es preferible que se vendan algunos números más de lotería, si con ello se logra salvar la vida de un viejo, que es un náufrago, o de un niño, que es un inocente. De dos males el menor.

Y aquí nos sale al paso otra verdad sin atenuaciones: las loterías son una confirmación, si no me equivoco, de que no alcanzan ni con mucho los fondos de que se dispone, para salvar todas las vidas que deben salvarse, preparándolas, en seguida, para la lucha.

Se dirá que las loterías atrofian los hábitos de trabajo.

Habrá casos; pero no me parece que sea frecuente que nadie, salvo que se trate de degenerados, pueda llegar a convertir una expectativa fugaz en sistema financiero y permanente.

Creo, más bien, que la causa fundamental de las inactividades perniciosas para la sociedad y el individuo, es la inexistencia o la ineficacia de la función educacional. En efecto, es raro que no trabaje el que sabe hacerlo, y, en cambio, es más raro que lo haga el que entró a la vida sin defensa ni preparación alguna.

También habrá quien para comprar boletos de lotería eche mano de lo esencial para su oficio o para su presentación decorosa. ¿Pero es que todavía no se castiga aquí severamente, a los que avanzan un miserable dinero sobre objetos sin los cuales el que empieza a rodar ingresa automáticamente en el hambre o en el crimen?

En resumen, temo más que a la lotería, a la mortalidad, a la promiscuidad, a la abrogación educacional, a la pocilga que ni siquiera tiene el aire y la luz de la ruca aborigen.

Insisto en que no soy un entusiasta, ni mucho menos de las loterías, y que preferiría que cada cual lo esperara todo de su acción, sin dejar saldo alguno a lo fortuito. Pero entre remachar con una herradura de mula la puerta de las loterías, y abrirla para mantener con sus utilidades una gran Universidad, estoy por lo segundo, fundado en que, por falta de recursos, todavía hay un fuerte saldo en contra de todo lo que debemos hacer en materia de cultura y asistencia social.

Además, el dinero que no se juegue aquí, se correrá hacia otros pagos: en 1915, salían tan campantes de Chile varios millones que iban de aventura, buscando pesetas y buenos vientos.

Los pesos chilenos, un poco aventureros, como sus dueños, suelen saltar de un Continente a otro, persiguiendo juvenilmente todas las loterías habidas y por haber, y nunca falta un amigote o un cónsul a quien encargarle un boleto con qué hacerle el punto al simpático "gordo" de que hablaba al empezar.

Y como no hay manera de evitar del todo ese escape, me ratifico en que es preferible que ese dinero quede en casa, destinado a fines nacionales, es decir, a la Universidad que para vivir ideó y practicó bien el mecanismo de la lotería; que envía a Europa sabios como el profesor Lipschutz a quien he visto honrado en España como una eminencia mundial; a la Universidad Católica, inspirada en una tolerancia extraña a sectarismos; a la Cruz Roja que va extendiendo a todo el país el signo fraternal de la solidaridad social; a los centros obreros que nos mostraban hace poco al Presidente del Senado, y al que esto escribe, las distinguidas señoras Ramírez de Rivas y Figueroa de Guzman: cuentan esos centros con más de cinco mil inscritos de dieciocho a cincuenta y cinco años: hacen una labor enorme, y sin ostentación alguna—el divino bien por el bien— labor que no se reduce a la instrucción, sino que llega, sin otro límite forzado que la falta de recursos, a algo más íntimo y conmovedor: la ayuda moral y material.

E. R. M.

Lo que dice el público

EL RECORRIDO DE LAS GONDOLAS TROPEZON

Numerosos vecinos de la comuna de Yungay nos escriben para decirnos que el recorrido de las góndolas Tropezón, actualmente se está haciendo por San Pablo en lugar de Mapocho, que era el primitivo indicado por la Dirección del Tránsito.

"El recorrido actual — agregan — nos es perjudicial, principalmente para nuestros hijos, que tienen que asistir diariamente al colegio. Todos los días tenemos reclamos de los profesores por los diferentes atrasos.

Si el recorrido lo hicieran como antes: Mercado, Avda. Presidente Balmaceda y Mapocho, economizaríamos veinte minutos en cada viaje, y como actualmente se hace por San Pablo, en doble sentido, además del de las góndolas San Pablo-Blanqueado, del ferrocarril eléctrico San Pablo Oeste y de los numerosos vehículos de carga, vivimos horas de angustia por el peligro de tráfico excesivo.

Veríamos con sumo agrado, señor Director, que acoja nuestra petición en las columnas del diario que Ud. dirige y que el señor Director del Tránsito nos ayude."

Juvenal López López

LE TENEMOS SU LIBRETA DE SEGURO OBLIGATORIO

El señor Humberto Contreras Vergara, nos entregó ayer tarde la libreta de Seguro Obrero Obligatorio de Juvenal López López, encontrada en la vía pública.

El interesado puede reclamarla en la Sección Crónica de este diario.

DON DIEGO BARROS ARANA

Por CARLOS RAMIREZ SALINAS.

(RECUERDOS E IMPRESIONES)

II

Su permanencia en el extranjero supo aprovecharla admirablemente en reunir el inmenso material que fuera menester a la realización de esa vasta y monumental Historia de Chile que desde tantos años atrás proyectara escribir.

En efecto, casi en la adolescencia, había comenzado la recolección de documentos y libros con ese objeto, trabajo que en aquella época se presentaba por demás difícil y costoso, pues los libros eran escasos y caros en Chile. Además, la consulta en los archivos oficiales del Gobierno se hacía punto menos que imposible por el desorden y falta de organización existentes en ellos.

Igual cosa puede advertirse en lo que respecta a la Biblioteca Nacional, cuyo acervo apenas alcanzaba a unos dieciocho o veinte mil volúmenes de obras en su mayor parte vetustas, y provenientes de la librería de los antiguos Jesuítas. "Había entonces—ha dicho medio siglo después el mismo señor Barros Arana— mucho menos libros que al presente para estudiar la historia y la geografía de estos países —los de América—; de tal suerte que el que deseara conocerlas, hallaba en los primeros pasos de la investigación largos períodos históricos y dilatadas regiones geográficas, sobre las cuales casi no podía procurarse noticia alguna."

Se explica así que la Biblioteca tuviese muy escaso movimiento; apenas eran unos seis u ocho—casi todos alumnos del Instituto Nacional—los únicos asistentes a la lectura. Por otra parte, el personal mismo del establecimiento—inadecuado y escaso—no manifestaba el menor interés en desarrollar esta para ellos inoportuna afición por el estudio y la consulta de libros. Al mismo señor Barros Arana le oí referir algo muy sugestivo a este respecto. Se trataba en el Congreso de conseguir el aumento de la partida destinada en el presupuesto a la compra de libros para la Biblioteca Nacional. El autor de la indicación, don Diego Barros—diputado entonces—creyó en un principio encontrar mayores facilidades por el hecho de que, siendo el propio secretario de la Cámara empleado a la vez en la Biblioteca, habría éste de ayudarle en la propaganda destinada a convencer a sus colegas de algo tenido por ellos como de escasa o ninguna utilidad. Sin embargo, el secretario se había ganado a la mayoría en sentido adverso, con este sólo su concluyente argumento: "Si con los pocos libros que hay ahora en la Biblioteca—les decía—va tanta gente a molestar, cómo será si compran más libros...!"

Por lo expuesto, puede fácilmente colegirse el cúmulo de dificultades que había de afrontar toda persona interesada en tales especulaciones. Y aun cuando el señor Barros Arana tuviera mucha perseverancia, tiempo y dinero, aquí en su patria no pudo alcanzar grandes resultados en ese sentido.

Pero ya desde su paso por Buenos Aires—en enero de 1859—su colección de documentos empieza a enriquecer en forma extraordinaria.

Ahí, el general Mitre, con quien hubiese antes cultivado relaciones en Chile, se apresura a ofrecerle su valioso concurso. Así habrá de reconocerlo muy gentilmente el mismo favorecido de entonces, al publicar—en 1902—el último tomo de su Historia General. "Mitre—dice— puso todo a mi disposición con la más absoluta franqueza; me ayudó con su experiencia en la exploración de los archivos, y me puso en comunicación con cuanta persona podía procurarme algún documento o suministrar algún dato que pudiera interesarme." Y luego, haciendo un recuerdo de aquella vieja y estrecha amistad con el ilustre historiador argentino: "Esta amistad de más de cuarenta anos, que nada ha perturbado y que nada ha aminorado; amistad sin desconfianzas ni rivalidades, y en que no han intervenido sino móviles sanos, me ha procurado una no pequeña satisfacción en las afecciones de mi vida y en mi carrera de escritor."

En Europa su diligencia iba a ser igualmente fructífera. Allá encuentra personas de alta significación en la sociedad y en las letras, con quienes traba relaciones que le serán de gran provecho. Algunos, como el general don Juan O'Brien— antiguo ayudante de campo de San Martín—, eran viejos conocidos desde aquí. De él obtiene importantes y curiosas noticias sobre las campañas en la guerra de la Independencia; y luego le sirve de introductor en la Biblioteca del Museo Británico, verdaderamente rica en los materiales que buscaba.

En España, tanto el notable erudito y bibliógrafo don Pascual de Gallangos, como el famoso historiador don Modesto Lafuente, serán sus auxiliares más eficaces.

A este último le toca intervenir en una incidencia bastante curiosa: habiendo el señor Barros Arana solicitado sacar copia de algunos manuscritos existentes en la Biblioteca de la Real Academia de la Historia, un miembro de ella, el Conde de Cangas, se opone resueltamente, alegando que los americanos buscaban esos datos sólo para inferir ultrajes a la vieja metrópoli, y justificar en alguna forma la insurrección que les hiciera independientes. Don Modesto Lafuente combate con energía esas opiniones, y la Academia entonces, no sólo concede el permiso al señor Barros, sino que—tiempo después — le nombra también su socio correspondiente.

Ha de explorar todavía, durante dos años, los nutridos archivos y bibliotecas españoles; de Sevilla y Simancas saca el material más abundante. En París tiene la suerte de conocer toda la interesantísima documentación privada perteneciente al general San Martín, que la hija de éste le ofrece generosamente. Conocedora ella de cómo el joven historiador chileno había iniciado en sus escritos la rehabilitación de esa gran figura americana, obscurecida aun por mezquinas pasiones, quiso manifestarle sincero agradecimiento con aquella amable hospitalidad.

Con clara visión del porvenir, en la búsqueda de documentos, tuvo además una previsora y patriótica iniciativa, acumulando entonces no pocos elementos de defensa para nuestra futura y ardua cuestión de límites con la República Argentina.

Y llegado el término de esta inmensa labor, él mismo se declara contento, porque "el resultado de esta larga y prolija exploración de archivos y bibliotecas le procuró ordinariamente una satisfacción que compensaba de sobra las fatigas y molestias consiguientes a esta tarea".

Pero no solamente éstas—contando ya muchas—habrán de ser allá sus preocupaciones. Una cabeza como la suya, dotada de tan amplias facultades, se complacía en buscar siempre nuevos campos de acción. Y ninguno que mejor cuadrara a sus naturales tendencias, fuera ese en que él pusiera más tarde las mejores energías de su alma: la educación de la juventud. El había palpado en su patria las deficiencias enormes de la enseñanza pública, la falta de elementos para mejorarla y—más todavía—la porfiada resistencia de un número considerable de sus propios conciudadanos, que tenían gran valimento en las esferas gubernativas.

Pero, precisamente, esta misma oposición hubo de ser acicate y estímulo para emprender la lucha. Tenía fe en un próximo resurgimiento cultural en su país; y así, con ese su acostumbrado tesón prepara desde allá la magna empresa que, con su sola voluntad y empeño, hubiese de realizar en no lejanos días. Y puso manos a la obra: "Si bien consagraba—dice—la mayor parte de mi tiempo a examinar en archivos y bibliotecas cuando pudiera descubrir respecto a la historia y la geografía de América, y en especial de Chile, me di la satisfacción de visitar en cada país los establecimientos científicos y de enseñanza a que pude tener acceso, y recolectar no pocos libros y reglamentos sobre esta materia".

En vísperas de inaugurarse un nuevo período presidencial — en 1861 — regresó a la patria el señor Barros Arana.

El cambio de Gobierno le era particularmente favorable, pues que al Magistrado elegido estaba ligado desde antiguo por una sincera e invariable amistad. Y ésta no provenía tanto de comunes aspiraciones o ideales políticos—que ambos los tenían muy diversos—sino de aficiones literarias y culturales a que el Presidente Pérez—sin parecerlo—era en realidad muy inclinado. El contraste de su personalidad espontánea y jovial, con la adusta y severa del Presidente Montt, crearon alrededor del señor Pérez esa atmósfera de descrédito en que—antes como hoy—suele el común de las gentes envolver a los que no tienen una apariencia misteriosa e impenetrable.

Los que no le conocieron de cerca, nunca llegaron a comprender aquella sonrisa socarrona e irónica con que frecuentemente acompañaba, a flor de labios, la frase sencilla, pero intencionada. Era, sin duda, un espíritu ilustrado y que poseía una cultura general no corriente en aquella época.

No es extraño, pues, que luego pudiera darse cuenta de las ventajas enormes que habría en aprovechar los vastos conocimientos y la nueva experiencia adquirida en países europeos por el señor Barros Arana, quien, luego de llegar, comenzaba a ser el mentor único en la resolución de todos los problemas culturales.

Aquella malhadada Biblioteca Nacional—de no muy gratos recuerdos para él—iba ahora a modernizarla, aprovechando su especial estudio de las que viera en su viaje por Europa.

El Consejo Universitario le llama, con ese objeto, a tomar parte en sus deliberaciones; y el mismo don Andrés Bello, que lo preside, quiere también darle ahí las gracias por estos servicios y por haber redactado la última memoria de los trabajos de la Universidad, leída por don Miguel Luis Amunátegui en la sesión solemne del 12 de octubre de 1861.

En un largo período de más de treinta años, don Andrés Bello había sido el verdadero director y organizador de la instrucción pública; pero en su calidad de extranjero—y para no despertar rivalidades ni envidias—le gustaba más bien aparecer en el modesto papel de consejero áulico. Pero, a fines de 1862, don Diego Barros Arana iba a coger con brazo joven y vigoroso el cetro de la enseñanza, que ya caía de aquellas manos desfallecientes. Elegido por el Presidente de la República, que manifiesta el sincero propósito de mejorar la instrucción pública, emprenderá luego— por sí solo—una de las más positivas y trascendentales reformas de la educación pública llevadas a cabo en Chile. Y no se vaya a creer que entonces fuera tan sencillo hacer una reforma educacional. En aquella época era necesario—aparte de la experiencia y conocimientos profundos en la materia—tener además mucho carácter para resistir a las preocupaciones dominantes, que eran adversas a la enseñanza científica, precisamente la que iba a implantarse.

Lo que a nadie se le ocurriera discutir hoy, en aquel tiempo sostenían algunos como verdad concluyente; así—para ellos— el estudio de la Geografía Física y el de las Ciencias Naturales, no sólo era inútil sino hasta perjudicial. Años más tarde, aun no los aceptarían como necesarios: Don Joaquín Larrain Gandarillas y don Rafael Fernández Concha presentaban un proyecto al Consejo Universitario, a fin de establecer que para el estudio de la carrera de Medicina y de Matemáticas sólo bastaba rendir previamente Gramática Castellana, Retórica, Filosofía y Religión.

Se comprende, pues, cómo el señor Barros Arana, aun contando con el decidido apoyo del Presidente de la República, tuviera que luchar con firmeza inquebrantable contra esa corriente, poderosa todavía en la opinión y en las esferas oficiales, donde, más de una vez, por esta causa, ella hiciera vacilar al Gobierno mismo de la República.

C. R. S.

(Continuará).

Delegado al centenario del Colegio Farmacéutico de Madrid

FUE DESIGNADO DON OSCAR AGÜERO CORVALAN

La Asociación Farmacéutica de Chile, ha designado al señor Oscar Agüero Corvalán, Jefe del Laboratorio Central de Biología y Farmacia de la Junta Central de Beneficencia, para dirigirse a Europa con el objeto de asistir como delegado al centenario del Colegio Farmacéutico de Madrid, en Noviembre próximo.

Con motivo de este viaje, la Junta Central de Beneficencia ha comisionado al señor Agüero, para estudiar en Europa lo relacionado con el funcionamiento y organización de los servicios de farmacias y laboratorios de los establecimientos para asegurados.

Unos conceptos de Enrique Tagle

Quien lo vió en el vértigo de sus energías, dispendioso de ideas como un benefactor espiritual, no podrá olvidarlo tan fácilmente por este silencio de la muerte, que ha detenido su pulso y cegado su delirante cabeza de periodista.

La etapa de Enrique Tagle Moreno está jalonada en las transiciones más violentas de la prensa nacional. Acudió con su fuerza positiva a las postrimerías de los moldes antiguos, y su presencia en las renovaciones o en la actualización de los mismos, les prestó su influencia, su experiencia y esa vibración multiforme de su alto concepto universalista.

Prestigió la profesión en la actuación ponderada y en el verbo de buena ley, oro en paño en que se funden las doctrinas de este sacerdocio humilde y anónimo.

Con el brillo de sus facultades indiscutibles, con la simple posesión de esos mágicos dones de la persuación, pudo Enrique Tagle construirse un afortunado parapeto para las contingencias futuras de su vida; pero como era antes que nada y sobre todo, simple y fervoroso periodista, se entregó en una torrentera, sin precauciones de encontrar el aprovechamiento práctico de esa fuerza motriz perdida en forma de altruismo colectivo.

Consumió innumerables vigilias frente al telar de la máquina ideológica, y toda su vida discurrió afanosa, viendo cómo se moldeaba su acción, ya en la lenta meticulosidad del cajista de chivalete o después en el voceo cristalino de las "Mergenthaler Linotypes".

Fué un maestro inolvidable, un preceptor de toda la generación actual, colocado en el término exacto del mozo clásico y del clásico mozo.

Sólo una parálisis pudo restarlo a la actividad de los trabajadores de la noche: larga dolencia que lo rindió al afán material y que fué contagiando su ánimo.

En esa misma calle de Morandé, convergencia del diarismo y de la política, lo encontramos hace más de dos años, alerdado por su mal y en sombra de su arrogancia engallada.

Afirmado en los muros del Congreso, empezó a hablarnos, sin reticencias y con esa espontaneidad rebosante, obsequiosa, dilapidadora:

—"El periodismo de aquí es una institución de pureza que nadie ha elogiado lo suficiente. En otros países, el oficio es un peldaño positivo de esfuerzos que finan en utilidades prácticas, como si el apostolado fuera un negocio revestido de ventajas, cauciones, prebendas, gangas e intereses... Yo sé historias vergonzantes de hombres que han vendido sus facultades y han saltado del escritorio entintado a la banca o al comercio especulador... En Chile jamás ha sucedido eso... Todos los periodistas profesionales hemos sabido de los zapatos rotos, de los pantalones parchados y de las hambrunas... ¡Qué lección más fuerte de honradez profesional! No existe el ejemplo de un enriquecido en el oficio. Pueden haberlo hecho algunos medradores ocasionales, pero la generalidad está presente, sin fortuna, orgullosa de su inopia. Y, créame—agregó— que para mi fracaso físico esta imprevisión de mi vida no es más que la confirmación de la regla... Rasguño ahora en mi bufete de abogado esos pesos que pudieron amontonarse sobre mi escritorio de periodista... ¡Ah! nosotros los periodistas que tenemos en el puño el enaltecimiento de toda gestión o el menosprecio o la ruina de todo negocio!"

Y con los ojos tristes, nos dijo, extendiéndonos su mano por última vez:

—"Sin embargo, hay que perseverar... El periodista debe ser un desinteresado integral, sin ninguna posibilidad de lucro, y ahora más que nunca cuando existe la bella realidad de la Caja... Oiga: un periodista debe ser un párroco sin desayuno... y sin alcancía..."

Ahora que Enrique Tagle Moreno descansa en la placidez de una labor dignificadora para el acervo del periodismo nacional, bien vale recordar esos conceptos, que enaltecen su nombre y condensan un principio nítido, que él maduró en largas faenas periodísticas.

No ha de borrarse su bizarra severidad en este período de alternativas, en que los valores sufren la mengua de encontradas controversias y el tiempo va acelerando el olvido para los iniciales constructores de la prosopopeya actual.

Ha muerto como el párroco de su decir: "sin desayuno y sin alcancía", y en su vida, terminada en la cabal conciencia del bien divulgado, queda la norma ejemplar como herencia de una virtud insuperable.

Los periodistas de Chile deben recoger el concepto y confirmar la regla sin excepciones.

GERMAN LUCO.

Valdivia, 14 de agosto.

LA CATEDRAL

Huérfanos 951

CASA IMPORTADORA DE LUJO

PARA DAR CABIDA A LAS GRANDES REMESAS DE NOVEDADES EN DESPACHO, BRINDAMOS ANTES DE NUESTRA EXPOSICION DE PRIMAVERA - VERANO

10 DIAS DE SALDOS Y GRANDES REBAJAS

VESTIDOS MODELOS — SEDERIAS, PIELES, ABRIGOS Y ZORROS — LANAS PARA TRAJES Y ABRIGOS— GUANTES, MEDIAS, CARTERAS IMPORTADAS, ARTICULOS LENCI, JOYAS Y FANTASIAS DE ALTA NOVEDAD.

800 MIL PESOS EN FRANCA LIQUIDACION, DESDE MAÑANA LUNES

CONFECCIONES MODELOS

SOLAMENTE IMPORTADOS DE PARIS

Vestidos de seda, desde	$ [illegible]
Vestidos de seda, valor 400, hoy	175.—
Trajes de baile, comida y ópera, valor 700 y 800, hoy desde	[illegible]
Capas y abrigos de noche, lujosos modelos, de valor 1,300, hoy..	[illegible]
Trajes ensembles, de lana tailleur, de jersey y otros, grandes rebajas.	
Abrigos de paño y Tweed, hoy a 335, 270, 190 y hasta..	195.—

SEDERIAS ALTA CALIDAD

Y TEJIDOS DE GRAN MODA

Moiré, pura seda, 20 lindos colores.	$ 38.50
Tafetán para trajes soirée..	23.50
Crepe mongol, riquísimo, lindos colores.	27.80
Espumilla francesa, buena clase	15.80
Crepe lingerie, para ropa, valor 28, a.	16.50
Crepe satin extra, valor 60, hoy a.. ..	36.50
Ponges de seda, grueso, desde..	6.50
Sedas para tapados, desde	26.50
Crepe satin negro y marino..	27.80
Crepe Georgette, en 50 colores, vale $ 35, a.....	24.80
Sedas en fantasía, de alta novedad, espumillas, muselinas, etc., desde, metro.	19.—

SECCION PELETERIA

Liquidación completa de la Sección, con precios más baratos que nunca.

Abrigos de Nutria, Poulain, Sushiky, Topo legítimo, Castor, Murmel, Hamster visón y otros desde $ 590

Abrigos Petit gris, Patas Astrakan, Kolinsky, Mindell, Poulain, Agneau rase DESDE $ 1,175

ZORROS, liquidamos 200 zorros de todas clases, bellísimos, desde $ 350

LANAS DE NOVEDAD

El más estupendo PAÑO zibeline, en 40 colores, hoy, metro	$ 27.90
Lanas especiales para batas de calle, en 140, hoy metro..	$ 21.50
Lanas para sastre, metro..	$ 23.80
Tweed y pointillé, tipos nuevos, de valor 60, hoy desde..	$ 26.50
Lanas negras y marino, con grandes rebajas, desde, metro..	$ 22.50

ARTICULOS SUELTOS

Medias seda francesa, cuchilla, colores de moda, hoy.. .... [illegible]

Medias ídem, valor 25, hoy.. .. .. .. [illegible]

Guantes preville, franceses.. .. .. .. [illegible]

Guantes preville, fantasía, desde... .. [illegible]

Carteras de cuero vienesas y de París, a la mitad de su precio.

Collares, Pulseras, fantasías, etc., etc.

HUERFANOS 951

VARGAS Y Cía.

SANTIAGO — PARIS — VALPARAISO



¡PRIMAVERA!

Desde mañana expondremos las más altas creaciones de la moda parisiense:

Vestidos elegantes,
Vestidos de soirée,
Vestidos de carreras,
Trajes sastre,
Abrigos, Blusas,
Sombreros adornados, Hormas
Guantes, Sederías,
Lanas, fantasías, maletines, etc.

TODO EL BUEN GUSTO Y ELEGANCIA DE LA MODA FEMENINA.

CASA FRANCESA

CEMENTERIO GENERAL

La Dirección del Cementerio General, hace saber al público que los NICHOS Y BOVEDAS TEMPORALES situados en los muros que abajo se indican y cuya lista se publica, están vencidos. Si no se renuevan de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

NICHOS MURO ORIENTE, LADRILLO.— 829, Laura Alvarez de Flores; 963, Domitila Ossandón Rojas; 1079, Rosa Molina de Escobar.

NICHOS BOVEDAS SUD ORIENTE LADRILLO (Primera fila).— 153, Alejandro Layseca; 155, Laura Layseca; 200, Laura Layseca.

NICHOS BOVEDAS ORIENTE. LADRILLO (Primera fila).— 9, Marcial López Vergara; 34, Blanca E. Carrillo Venegas; 57, Santos León Lorca; 62, Delfina Huertas Soto; 67, Carmen Pozo Herrera; 69, Humberto Aldunate León; 72, Juan R. Urquiza.

NICHOS BOVEDAS GALERIA GOTICA.— 13, Salustio Garrigó Andrew, y 16, Celia Salamanca.

NICHOS BOVEDAS PONIENTE (Primera fila).— 174, Marcelino Cuadra Fajardo; 195, Guy Arignon; 197, Olga Jofré Zuniga; 208, Agustina Pacheco Vásquez; 240, Albino Pozo Zamorano; 276, Alfredo Peña González; 286, Máximo Blanco Rojas y Pedro Rojas Padilla, 283, Patricio E. Terrazas; 296, Audulio Cornejo Lara; 301, Beatriz Andrade Sepúlveda; 304, Mónica Flores Delgado; 305, Laura Ascui Santander; 314, Ignacio Viera Basaure; 316, Virginia Abarca Sanchez; 338, Cristina Hevia; 339, Carmen Pacheco Alvarez; 346, María Gutierrez de Medina; 350, Hilda Jeria Jeria; 353, Héctor Alfredo Ubilla; 367, Osvaldo González Rivera; 370, Rene Reyes Prado; 381, Clara López Hidalgo; 383, Carlos Díaz Bustamante; 402, Raquel Arenas Caro; 403, Josefina González; 404, José Méndez Carreño; 407, Manuela Marambio Miranda; 413, Aida Rojas Serrano; 426, Lucrecio Riofrio Fuentes; 433, Eduvijes Rojas Ahumada; 437, María Calderón; 438, Alfredo Carrión Grandón; 440, Carlos Fontecilla Castens; 447, Anastasia Quitrar Morales; 451, Luisa Ramos Farías; 452, Julia Aray Valdés; 453, Juan Ojeda Ojeda; 459, Edmundo Blanchart Scott; 466, José Luis González Castillo; 468, Ana Valenzuela Valenzuela; 471, Ramón Becerra Farías; 474, Ramón Solís Valenzuela; 480, Jovino Arenas Pizarro; 493, Margarita Puga Herrera; 494 Nicanor Mardones Arenas; 495, Elvira Lazo Cortés; 496, Pedro Osorio Marchant; 497, Carlos Ríos Silva; 498, Luis Ortiz Parra; 502, Trinidad Urzúa Rojas; 510, Albina Figueroa Espinoza; 516, Josefina Díaz Quinteros; 517, Gabriel Barón Masey; 520, Matilde Bernan; 525, Francisco Ramos Reyna; 526, Ignacio Maureira Salas; 527, Blanca Norambuena Carreño; 531, Basilio Figueroa Mora; 535, Corina Lagos; 536, Salvador Valenzuela; 538, Ramón Ormazábal Cabezas; 540 Elena Cavieres Duran; 562, Alejandro Torrejón Rojas; 564, Victoria Franco de Corvalán; 569, José Contreras C.; 570, Agustín Luco Fuentes; 573, Jesús Manduiano Soto; 576, Elisa Rojas Oleta; 582, José Luis Rojas Espinoza; 589, Arturo Norambuena Leiva; 594, Clara Espinoza; 597, Moisés Cabrales Martínez; 599, Custodio Gutiérrez Sánchez; 600, Ramón Silva Gajardo; 606, Ignacio Salinas Silva; 607 Humberto Fenter Naranjo; 608, Mercedes Arias Valdovinos; 610, Juan Acosta Córdova".

NOTA.— Se ruega al público acercarse a las Oficinas de la Administracion por cualquiera duda o reclamo, para el mejor servicio y atención. Asimismo se hace saber al público, que desde el 1.o de agosto de 1929, rige el nuevo Arancel y Reglamento, aprobado por Decreto Supremo de fecha 22 de julio de 1929, y se ruega, antes de hacer sus remesas, consultar los nuevos precios y tarifas"

Santiago, 17 de agosto de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Quinta Vend[...]

CON FRENTE AL CAMINO SAN BERNARDO, cerca [...] Subercaseaux, gran quinta [...] bonito chalet, totalmente [...] tada, árboles frut[...] Superficie, 5,700 metros [...] cio, $ 155,000. Deuda, [...]

OSCAR RIESCO [...]

1119 — MONEDA — 111[...]

ARRENDAMOS

LOCALES PARA OFICINAS

AMUNATEGUI, pleno [...] piezas. — AGUSTINAS, [...] Ahumada, 9 por 4, toilette [...] talada. — AGUSTINAS, [...] muy extensa, 8 por 17, [...] veda, ventanas a calle Ahumada.— SANTA LUCIA, [...] Huérfanos, departamento [...] habitaciones y toilette, [...] profesionales.

Enrique Brunell y C[...]

AGUSTINAS 124[...]

ALBERTO UNDURRAGA LASO

HUERFANOS 1151 — CA[...]

Compra-venta, arriendos [...] propiedades urbanas y [...] Administraciones, etc.

NEGOCIOS RAPIDOS

Remate

Por acuerdo de los herederos de doña Jesús Gandarillas de Larraín y de doña Elisa Larraín de Gandarillas, el 4 de setiembre próximo, a las 15 horas, en la oficina del Compromisario don Juan Valenzuela del Río, Agustinas 1291, se procederá al remate de las siguientes propiedades:

FUNDO MALLOCO

situado al lado de la estación Malloco, con superficie de 143 hectáreas. Minimum: $ 650,000, que se pagarán: reconociendo deuda Caja Hipotecaria, primitiva de $ 230,000 por su actual valor comercial; con $ 150,000 al contado y el saldo en dos cuotas, a seis meses y un año plazo con 8 por ciento de interés.

HIJUELA LAS VEGAS DE MALLOCO

Minimum: $ 20,000, pagando $ 10,000 al contado y el saldo a seis meses con el 8 por ciento de interés.

CASA CALLE VERGARA 293

Minimum: $ 180,000. Pago: reconociendo deuda Caja Hipotecaria, primitiva, de $ 45,000 por su actual valor comercial; $ 60,000 al contado y el saldo mitad a seis meses y mitad a un año con el 8 por ciento de interés anual.

CASA CALLE GRAJALES 1937 - 1945

Minimum: $ 95.000. Pago: reconociendo deuda Caja Hipotecaria, primitiva de $ 25.000 por su actual valor comercial; $ 30.000 al contado y el saldo mitad a seis meses y mitad a un año, con el 8 por ciento de interés anual.

Bases y antecedentes, en la oficina del Compromisario, Agustinas 1291.

EL ACTUARIO.

FUNDOS

GANADEROS DE 1.a CLASE

$ 380,000, LADO ESTACION, ENTRE REQUINOA Y RENGO. —170 hectáreas regadas. — Suelos gruesos, inmejorables para trébol y siembras, mitad paperos y 310 hectáreas de lomajes y cerros para crianzas. Plantación frutal. 21000 álamos. Casa nueva, teléfono, luz eléctrica y edificios a un paso ciudad. Deuda: $ 80,000.

$ 495,000. — INMEDIATO ESTACION, EN SAN FERNANDO. —Casi 300 hectáreas regadas, 150 entreboladas. Predio acreditado, de suelos profundos, migajón en su gran mayoría. Alamos explotables. Excelente casa con agrados y muy buenos edificios. Deuda $ 185,000. Arrendado en 7 ojo libres, entrégase en abril de 1932 y recíbese prop. urbana en parte de precio.

$ 620,000 EN ROSARIO. — 540 hectáreas, 220 regadas de terrenos de gran calidad y bien entrebolados. Resto faldeos y cerros con planicies pastosísimas y buenas invernadas. Montaña explotable. 10,000 álamos. Viña, árboles frutales, etc. Buenas casas y todo edificio. Deuda $ 340,000.

$ 1.080,000. EN RAMAL PICHILEMU. — 1.800 hectáreas, 350 regadas, de suelos para cualquier cultivo, bien empastados. Resto de ricos planes de rulo para cereales y chacarería. Faldeos y cerros pastosos con monte blanco. Buenas casas y edificios necesarios. Deuda Banco Hip.: $ 330.000.

ARRIENDO O VENDO EN VALORES COMERCIALES REGIO FUNDO, A MINUTOS ESTACION ZONA CENTRAL. — 2.850 hectáreas, 630 regadas, 2,220 de faldeos regables en el acto y cerros pastosos para crianzas. Capa arable profunda del más alto valor para siembras y alfalfa, con la que cuenta 200 hectáreas. Valiosísima plantación. Magníficas casas y edificios. Gran establo moderno. Deuda: $ 1.000,000. Predio modelo y de gran renta.

Alfredo Tagle Rodríguez

HUERFANOS 1387. — CASILLA 3132

Ct.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Propiedad de renta

PERMUTAMOS; produce $ 60,000; 42 casas almacenes, edificio sólido, nuevo. Aceptamos casa $ 300,000.

MAC-CLURE Y HARRISON

COMPAÑIA 1091.

Ct.—X.

AVISO AL COMERCIO

Con motivo de Reunión de Accionistas de la "COOPERATIVA DE CONSUMO DE LA 3.a COMISARIA", se avisa al comercio en general, que deben entregar las cuentas que tengan pendientes con dicha Cooperativa, antes del 21 del actual, a la Administracinón de Caja de la Segunda Prefectura, advirtiéndose que no se pagará ninguna cuenta que no haya sido presentada para su reconocimiento.

Santiago, 17 de agosto de 1930.

LUIS LIRA RAMIREZ,
Mayor y Prefecto.

Ct.—18-A.

Muebles THUNIN.

INSTALACIONES

EX-THUNIN Y CIA.

Cochrane 608 - Teléf. 65027

Ct.—O.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija

Mercedes Palma Romero

Rogamos a sus parientes y amigos acompañar sus restos al Cementerio General.

El cortejo saldrá de José [...] Infante 953, hoy a las 2 [...] P. M.

Sus padres

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor

José Ferrando Rivano

y sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.

La familia

DEFUNCION

El 15 del presente ha dejado de existir en "La [...]" nuestro querido padre y abuelito,

J. Víctor Quezada P.

Sus hijos y nietos Quezada Santander

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra [...] madre y abuela,

Florinda Mor[...] v. de López

Sus funerales se efectuarán [...] a las 4 P. M. El cortejo [...] de su casa, calle 5 de [...] 3765.

LA FAMILIA

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida [...] madre, doña

Virginia Patt[...]lli de Vásq[...]

Agradeceríamos a [...] amigos se sirvan [...] sus restos al Cementerio [...] neral hoy Domingo [...] horas. El cortejo partirá [...] de su casa-habitación [...] Domingo 4400.

O. Vásquez e hij[...]

VIDA SOCIAL

LA ADULACION ES COMO LA SOMBRA: NO OS HACE MAS GRANDES NI MAS PEQUEÑOS.

Proverbio danés.

HOY

Stos. Pablo y Julián, mrs.

MAÑANA

Sta. Elena y Sta. Filomena, vgn.

CLUB DE SEÑORAS.— Las cintas que se exhibirán hoy en esta sala. Biógrafo.— Hoy, a las 3, gran matinée para chicos y grandes con la hermosísima cinta titulada "El misterio del antifaz negro", por Fred Thompson, en 6 actos y 2 espléndidas cómicas en dos partes cada una. Habrá muy buena música.

Entrada, niños $ 1; grandes, $ 2.

En la especial, a las 6 1|4, tendrá lugar la exhibición de la emocionante cinta titulada "Los dioses vencidos", por actores ya muy conocidos en la pantalla.

Jueves próximo, 21 se estrenará "El Danubio Azul".

Tienda Protección al Trabajo Femenino.—Esta sección del Club avisa al público que la próxima semana [illegible]: paletocitos, chombas, vestidos, mamelucos y toda clase de [illegible] tejida en lana, por estar [illegible] de verano en géneros y [illegible]

La Oficina de Empleos atiende al público proporcionando el mejor personal recomendado, a las Legaciones, casas particulares y al comercio en general, abierta todo el día desde las 10 hasta las 7. P. M.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Erika Sommer R., cuyo matrimonio con el señor Raúl Baeza F., ha quedado concertado. (Foto HOCHHAUESLER).

DEL EXTRANJERO. — En la combinación de mañana regresa a Chile el joven Germán Harnecker J., después de varios años de ausencia en Europa. El señor Harnecker ha hecho brillantes estudios de ingeniería en Charlottenburg (Berlín).

CIRCULOS TOMISTAS. — 961, Sto. Domingo. — Mañana, lunes, a las 15 horas, sesionará como de costumbre esta institución. La conferencia pertenece al curso: "Vida espiritual", curso que atrae tan gran número de alumnos en vista de sus provechosas enseñanzas.

La conferencia de mañana, la hará el director, R. P. Tomás Latorre, o. p. y en ella se tratará el hermoso tema: "La Oración". La oración mental y bocal, su verdadera naturaleza: males que casa su no comprensión, etc., etc.

Pueden asistir a esta conferencia todas las personas que lo deseen.

Se ruega llegar a la hora indicada.

A EUROPA.—A bordo del trasatlántico "Cap. Arcona" partieron las siguientes personas a Europa:

Señor Adolfo Figueroa G., Dr. Manuel López M., señor Gustavo Silva Campo, señor Oscar Valenzuela Valdés, señora Luz V. de Valenzuela, señoritas Isabel Valenzuela V., Luz Valenzuela V., Leonor Pérez C., señor Eugenio Errázuriz, señora Errázuriz de Errázuriz, señor Héctor Rodríguez C., Dr. Mauricio Hochschild, señora Germaine Hochschild, señor Gerardo Hochschild, señor Enrique Sloman, señorita Sofía Hoffmann y Dr. Miguel Braga L.

CLUB DE LA UNION.—Biógrafo.— Hoy Domingo, a las 18.30 horas. grandioso e interesante estreno Metro: "La flota aérea", la mejor creación de Ramón Novarro.

Martes próximo, soberbio estreno de arte francés y lujo refinado: "Por qué te amo", por Nicolás Rimsky. Orquesta Alex.

Aperitif-concert.—De 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto hoy Domingo en el Club de la Unión, el aperitif-concert semanal.

Aperitif-dansant.— En los salones del Club de la Unión se llevará a cabo hoy Domingo 17 del presente, de 20 a 21.15 horas, el aperitif-dansant de moda.



MUSICA

EL DOMINGO PROXIMO SE INICIA LA TEMPORADA LIRICA

SE CANTARA "TURANDOT", DE PUCCINI.

Estamos ya a pocos días del estreno de la Compañía Lírica, que ha sido contratada, para actuar este año en el Municipal; en efecto, el próximo Domingo se inicia la temporada que es esperada con entusiasmo. Llega la Opera, en buen momento, cuando todo el mundo desea disfrutar de un espectáculo de arte.

"Turandot", como ya lo informamos, ha sido elegida para el estreno [illegible] la ha buscado, porque su vistosa [illegible] fantástica presentación ofrece [illegible] oportunidad de mostrar al público la bondad de la nueva m[illegible] escénica del teatro, que coloca a nuestro primer coliseo de ópera [illegible] los primeros del mundo, únicamente por sus magníficas instalaciones.

La ópera de Puccini ha sido cantada en Santiago en varias temporadas, y en la próxima, tendrá el atractivo de una presentacion deslumbrante, con magníficos decorados, una sastrería novedosa y original y un grupo de más de cien comparsas disciplinadas y convenientemente ensayadas, que saben lo que deben hacer en escena.

Los papeles protagonistas serán cantados por Fidela Campiña, artista que recientemente ha obtenido éxitos entusiastas en el Gran Casino, donde después de cantar "Aída", en compañía de su esposo, el tenor Jesús de Gaviria, fué condecorada por el Bey de Tunis.

La señora Campiña, ha sido una de las artistas más aplaudidas en la última temporada de los teatros italianos, y puede decirse que será en esta temporada cuando recién el público la podrá apreciar en su verdadero valer.

Tendrá como compañero de escena al tenor Franco Lo Giudice, cantante de una espléndida voz, muy prestigiado en la Scala y en el Real de Roma donde actuó en diversas temporadas. Es un elemento de cartel, de una emisión segura, especialmente en el registro agudo, de modo que en "Turandot" podrá lucir la generosidad de su voz, en esta parte su registro.

EL ABONO

Por disposición de la Dirección del Municipal, el abono se cerrará indefectiblemente el jueves próximo, a las 6.30 de la tarde, plazo prudencial, que no será posible ampliar, por lo que se avisa oportunamente a los interesados.

Desde mañana lunes, a las 10 de la mañana, se comenzará en las oficinas de la calle San Antonio a hacer el canje de los recibos provisorios, por los talonarios y tarjetas definitivas, que servirán para retirar, cuando el abonado lo desee, las localidades de las funciones que elija entre las treinta de abono.

LLEGADA DE ARTISTAS

Por la combinación transandina de mañana lunes llega la Plana Mayor de la Compañía Lírica. Son veinticuatro artistas, que arribaron a Buenos Aires el jueves pasado a bordo del "Giulio Cesare".

Vienen las sopranos Campiña, Salvi, Capuana, Palazzini; tenores Gaviria, Lo Giudice y Santelices; barítonos, Franci, Morelli, Ceresol, Faticanti y Bordonalli; bajos, Di Lelio, Fiore y Friggi; los tenores útiles, Uxa y Gerardi, y los maestros sustitutos Tramonti y Marchese.

CONCIERTO DE CAMARA

Un buen conjunto instrumental formado por los conocidos maestros señores Sanfelió, Jenkis, Fuentes y Valenzuela Llanos, nos dará en Santiago, una serie de audiciones de música de cámara. Esta agrupación artística, que sus organizadores la bautizaron con el nombre de Cuarteto Nacional, ha trabajado no menos de dos años en la depuración de un repertorio que anota numerosas producciones clásicas y contemporáneas, por lo tanto, creemos que el éxito asegurado por los entendidos, a su loable esfuerzo, se justifica con sobrada razón.

Su primer concierto se llevará a efecto el jueves venidero, en el Salón de Actos de la Universidad Católica, con el siguiente programa:

BOCCHERINI. — Cuarteto en La [illegible]
Allegro.
Andantino.
Minueto.
Presto.
LOGGIO.— Minuetto.
MOZART.— Ave verum.
Quintano.— Minuetto.
KREISLER-VAN DOOREN. —Pulcinelle (Serenata).
HAYDN.— Cuarteto en Re mayor.
Allegro moderato.
Andante cantabile.
Minuetto.
Finale vivace.

En la sala de conciertos del Conservatorio Nacional de Música, oiremos en la tarde de hoy una audición interesante, en la cual tomarán parte los alumnos más aventajados del establecimiento, la maestra y concertista Rosita Renard, y el reputado director, señor Armando Carvajal.

Copiamos más abajo los números que se ejecutarán en el concierto que anunciamos:

I PARTE

1.o B. Galuppi.— "Andante y Giga para orquesta de cuerdas". Director: señor Armando Carvajal.
2.o Debussy.— "Romanza", canto, señorita Renata Mateluna.
3.o Chopin. — "Dos Estudios", piano, señorita Herminia Raccagni.
4.o Vieuxtemps. — "Rondino", violín, señorita Olga Chassin.
5.o Corelli.— "Sarabanda", interpretación plástica, señorita Yerka Luksick.

II PARTE

1.o Vivaldi. — "Concierto en la menor para 2 violines y piano":
a) Allegro.
b) Larghetto.
c) Allegro.
Violines, señores: Victor Tevah y Enrique Kleiman.
Piano, señor Carlos Kroger.
2.o Chopin. — "Fantasía Impromptu", piano, señorita Olga Solari.
3.o Saint-Saens.— "Sansón y Dalila, Mon coeur s'ouvre a ta voix" canto, señorita Isolda Villarroel.
4.o Brahams.— "Dos danzas Húngaras", violín, señorita Mabel Hope.
5.o J. S. Bach. — "Concierto en Re Mayor para piano y orquesta de cuerdas.
a) Allegro.
b) Adagio.
c) Vivace.
Piano, señorita Rosita Renard.
Director: señor Armando Carvajal.





VIDA SOCIAL



CONFERENCIA. — El Rvdo. Padre Pío Benedicto dictará una conferencia sobre las iglesias y el Monacato.

El conferenciante se referirá especialmente a San Benito, fundador de los Monjes de Occidente; al abate Rancé, y a la Orden de los Trapenses. Con este motivo se hará una relación interesantísima sobre la vida espiritual que se observa en Nuestra Señora de la Trapa.

Las almas deseosas de conocer la ciencia del Espíritu pueden asistir libremente a estos estudios hoy a las 18 1|2 en el Instituto de Yoga, calle Lira N.o 308.

Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

C. M. A. O.
ONDA 298.50 — CASILLA 3396 — TELEFONO 80640

PROGRAMA DE MAÑANA

DE 12 A 14 HORAS

Concierto "LOS TIEMPOS"
INFORMACIONES DE LA TARDE

DE 12.30 A 13

CONCIERTO OFRECIDO POR LA FONOGRAFIA DEL PASAJE MATTE 25

SI ME QUIERES, BAILEMOS UN VALS, de la película "Río Rita".
BAILANDO EL BUM BUM, Shimmy por la Orquesta Leo Reisman.
JURAME. Tango, por José Mujica.
LA VIUDA ALEGRE. Fantasía, por la Orquesta Mareck Weber.
NO PUEDO DEJAR DE QUERER A ESE HOMBRE, de la película "Show Boat".

DE 12.30 A 13 HORAS.— CONCIERTO OFRECIDO POR
SAAVEDRA BENARD Y CIA. LTDA
Sociedad Comercial
Importadores de maquinarias agrícolas, camiones International, lubricantes y mercaderías en general
CATEDRAL 1063

DE 13 A 13.30 HORAS
CONCIERTO OFRECIDO POR
INSTITUTO SANITAS
BYTARMON (TONICO INSUPERABLE)
AGUSTINAS 1955. — TELEFONO 82438

DE 18 A 18 1|2, CONCIERTO OFRECIDO POR LA
"VIÑA LINDEROS"
(Gazitúa-Braun)
(El vino francés de Chile)
AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO. — Wagner, Chadwick y Cía. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Weir Scott y Cía.— Agentes en Santiago, Federico Bierwith.— Teatinos 390. Teléfono 88809, Sub-Agente en Santiago (vino suelto).— Raúl Gazitúa, San Pablo 1123.— Teléfono 83813

DE 18.30 A 19
CONCIERTO OFRECIDO POR
Central Electric
ARTICULOS DE RADIO Y ELECTRICO
AHUMADA 60

DE 20 A 20 1|2 HORAS, CONCIERTO
"PHILIPS RADIO"
Fabricantes de Receptores
Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas
PENTODOS
Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 20.30 A 21
PROGRAMA OFRECIDO POR
RADIO SERVICE
TECNICOS ESPECIALISTAS
APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD
BANDERA 176 —:— CASILLA 1489

DE 21 A 21.30 HORAS, CONCIERTO
"VICTOR", OFRECIDO POR LA
Casa Curphey y Jofré Ltda.
AHUMADA 200

DE 21 1|2 A 22
CONCIERTO OFRECIDO POR
MORRISON & Co.
REPRESENTANTE
PHILLIPS.— MAGNAVOX. — BRIGHT STAR
RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS

CONCIERTO OFRECIDO POR LA CASA BESA Y CIA. LTDA.
IMPORTADORA DE LOS AUTOMOVILES Y CAMIONES DODGE BROTHERS Y DE LOS RECEPTORES MODERNOS ATWATER KENT

1. CHAMINADE: Pierrette. Solo de piano por L. Alvares.
2. V HUGO: Jean Chouan. Recitación por Ivonne Savoir
3. CANCIONES CRIOLLAS con guitarra.
4. MOZART: Marcha Turca, por la Orquesta.

DE 21.30 A 23.30 HORAS
"CASA COLUMBIA"
Estado esq. Plaza de Armas

Concierto "LA NACION"

1. BEETHOVEN: Fidelio, obertura. Orquesta Sinfónica. Disco Columbia.
2. CHAMINADE: Pierrette. Solo de piano por L. Alvares.
3. RACHMANINOFF: Preludio, por la Orquesta.
4. V. HUGO: Jean Chouan. Recitación por Ivonne Savoir.
5. TONADAS CHILENAS con acompañamiento de guitarras
6. HORA OFICIAL.
7. CANTANDO EN LA LLUVIA. Fox-Trot. Por la Orquesta.
8. MUSSET: Si [illegible] femme. Recitación por Ivonne Savoir.
9. CANCIONES CRIOLLAS con guitarra.
10. ANGEL CERUTTI: Solo de violoncello.
11. QUE LEJOS ESTOY. Canción por Guty y Chalin. Disco Columbia 5034-C.
12. GRANADOS: Danza N.o 5, por la Orquesta.
13. V. HUGO: Les Djins. Recitación por Ivonne Savoir
14. F. BUBERT: Solo de violín.
15. CANCIONES CRIOLLAS con guitarras.
16. COCONITO. Canción por Guty y Lencho. Disco Columbia 5034-C.
17. [illegible]ROS: Zapateado, por la Orquesta.
18. MUSSET: A. Ninón. Recitación por Ivonne Savoir.
19. TSCHAICOWSKI: Andante Cantabile, por la Orquesta.
20. CANCIONES CRIOLLAS.
21. BELLINI: Sonámbula, "D'un Pensiero". Cuarteto y Coro. Disco Columbia.
22. RAMONCITO Fox-Trot, por la Orquesta.
23. CHOPIN: Gota de agua. Solo de piano por L. Alvares.
24. MOZART: Marcha turca, por la Orquesta.
25. BOLETIN METEOROLOGICO.
26. INFORMACIONES DE ULTIMA HORA.



Señora Ema Hanne de Hermosilla e hijito. (Studio SYVAR).

DIPLOMACIA.— Por la última combinación transandina ha regresado de Europa el Encargado de Negocios de Chile en Polonia, don Carlos Becerra, acompañado de su esposa, señora Nelly Modiano de Becerra.

COMICA. — A la comida ofrecida por el Agregado Naval a la Embajada del Perú y señora Rosa Correa de Labarthe, en su residencia de Villavicencio, concurrieron las siguientes personas: Consejero de la Legación de Colombia y señora Delia Izquierdo de Reyes, attaché naval a la Embajada americana y señora de Mayfield, Secretario de la Legación de Panamá y señora Dallis de de la Guardia, señora Irma Sotomayor de Sánchez Errázuriz, Secretario de la Embajada del Perú señor Javier Delgado Irigoyen, Secretario de la Legación de Alemania, señor von Strempel.

CULTO

DOMINGO 17 DE AGOSTO

DOMINICA X DESPUES DE PENTECOSTES

(Evangelio según San Lucas, cap. XVIII, versic. 9-14).

Y dijo también Jesús esta parábola a unos, que fiaban en sí mismos como si fuesen justos, y despreciaban a los otros: Dos hombres subieron al templo a orar: el uno fariseo, y el otro publicano. El fariseo estando en pie, oraba en su interior de esta manera: Dios, gracias te doy porque no soy como los otros hombres, robadores injustos, adúlteros, así como este publicano. Ayuno dos veces en la semana, doy diezmos de todo lo que poseo. Más el publicano, estando lejos no osaba ni aún alzar los ojos al cielo, sino que hería su pecho diciendo: Dios, muéstrate propicio a mí, pecador. Os digo que este y no aquél, descendió justificado a su casa: porque todo hombre, que se ensalza, será humillado: y el que se humilla, será ensalzado".

EXPLICACION CATOLICA

La parabola del fariseo y del publicano, que contiene el Evangelio de ésta Domínica, es de las más instructivas lecciones morales que cabe presentarse. Para el pueblo judío, un fariseo era un varón santo, agradable a Dios, el más penitente de los hombres y el piadoso entre los piadosos. Por el contrario, los publicanos eran seres despreciables, a los que nadie miraba sino con un odio mezclado de repugnancia. Estos publicanos eran los agentes subalternos del romano, y para los judíos estaban en el mismo rango que los ladrones y perdidos. Era injusta tal paridad, porque podrá ser publicano y al mismo tiempo justo, benéfico y piadoso. Jesús en la parábola presenta a un fariseo y a un publicano que fueron al templo a orar. La oración del primero, soberbia y vanidosa; la del segundo humildísima reconociéndose pecador e implorando misericordia. Jesús haciendo ver el cuadro de estos dos hombres tan diferentes dijo: "El publicano y no el fariseo descendió justificado a su casa; porque todo el que se ensalza será humillado y el que se humilla, será ensalzado" ¡Sublime lección! Jesús muestra con claridad el hondo misterio de la esencia de la religión, el espíritu de todos los preceptos religioso. Arroja para siempre a los soberbios, a los de espíritu mezquino que convierten la religión en vana rutina; a los que creen amar a Dios y odian a sus hermanos. En ésta parábola Jesús muestra el fondo de piedad, de amor, de humildad y misericordia de su corazón: en éste no cabe el fariseo, porque era soberbio, y sí el publicano que se humillaba.

San Anastasio: Obispo y confesor en Terni.

..Jubileo circulante: En Santa Filomena, los días 17, 18 y 19.

A LAS JOVENES CATOLICAS DE LA PARROQUIA DEL SALVADOR

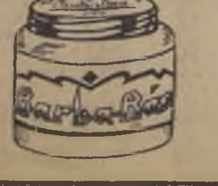
Se pone en conocimiento de todas las niñas que pertenecen a esta parroquia, que se ha acordado, con el fin de fomentar la piedad en ellas, celebrar todos los 16 de cada mes, un día especialmente dedicado a las jóvenes. Habrá a las 9, misa de comunión general, con cánticos sagrados, y una breve predicación.

Se les invita, pues, de un modo especial, para el próximo sábado, por el Iltmo. Obispo de Dodona, monseñor Rafael Edwards, quien dirigirá la palabra a las jóvenes.

Se ruega asistir con la insignia.



"LA NACION"
Suscrición anual, $ 95.00
Suscrición semestral, $ 50.00
Suscrición trimestral, $ 27.00
LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.





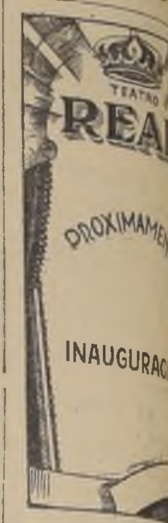
TE DE DESPEDIDA. — Con motivo de su partida a Europa, un grupo de sus amigas ofreció a la señora Marta Madrid de Cruz Coke, un té de despedida en el Hotel Crillon.

Asistieron las señoras: Herminia Arrate de Dávila, Paulina Vicuña de Charlín, Irene Larraín de Calvo, Inés Pérez de Fierro, Isabel Vicuña de Errázuriz, Luz Ríos de Lagarrigue, Elsa Lagarrigue de Lira, Marta Matte de Orrego, Olga Vergara de Lira, Sofía Montes de Alessandri, Inés G. Huidobro de G. Huidobro, Rosa Brunet de Cienfuegos, Rebeca Fernández de Larraín, Raquel Matte de Ariztía, Gabriela Solar de Avendaño, María Bianchi de Bianchi, Ema Vergara de Lira, Melania Lagarrigue Gallardo, Myla Calvo Larraín.

NACIMIENTOS.— [illegible] hijita del señor [illegible] no K. y de la señora [illegible] ñas de Campusano.

—Ha nacido [illegible] jita de don Luis [illegible] la señora [illegible]

AVIACION COMERCIAL
En la última página lea: "Aviación Comercial y El Amigo del Pueblo.
1.a pág. N|O.



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

RUMANIA

El aplazamiento de la coronación del Rey Carol

BUCAREST, 16.— Evidentemente las dificultades que se han presentado para la anulación del divorcio del Rey Carol son la causa del aplazamiento de la coronación del Rey para lo cual se proyectaban ceremonias festivas para fines de setiembre.

Sin embargo, ahora el diario "Cuvantul", que mantiene estrechas relaciones con los círculos de la Corte, dice que las ceremonias han sido aplazadas para el Día de San Jorge en abril de 1931.

Parece que las objeciones hechas por la Princesa Elena han resultado hasta ahora insalvables.—(U. P.)

FRANCIA

EL EMBAJADOR ALEMAN IRA EL MARTES A BERLIN

PARIS, 16.— El Embajador alemán, von Hoesch, se dirigirá el martes a Berlín, para conferenciar con el Ministro de Relaciones Exteriores herr Julius Curtius.

Según se tiene entendido, von Hoesch informará a Curtius de la acogida desfavorable que han tenido en Francia los discursos nacionalistas. Lo impondrá también del resultado de sus conversaciones con M. Briand.— (U. P.)

ALEMANIA

BALANCE COMERCIAL DE EXPORTACION FAVORABLE EN LOS PRIMEROS 6 MESES DEL AÑO

BERLIN 16. — El primer semestre de 1930, arroja un balance favorable de exportación de 850.000,000 de marcos.

El exceso de exportaciones de julio fué de 40.000,000 de marcos con respecto a las exportaciones de junio que sumaron 950.000.00, incluso 55 millones por el concepto de reparaciones. Las importaciones ascendieron a 909.001,000 de marcos. — (U. P.)

ITALIA

TEMBLORES EN VOLTERRA

FLORENCIA 16.—Esta tarde se sintió en Volterra un temblor precedido de grandes ruidos subterráneos.

El fenómeno causó gran pánico; pero no ocasionó perjuicios.—(U. P.)

EL PLAN DE ALIVIO A LA DESOCUPACION DEL GOBIERNO

ROMA, 16.— Ha sido publicada la tercera parte del plan de Alivio de desocupación acordado por el Gobierno para el invierno entrante.

Figuran en esta parte del programa obras de mejoramiento de tierras, construcción de carreteras y obras militares dependientes de las diversas administraciones gubernamentales o semi gubernamentales.

En las obras de mejoramientos de tierras figuran trabajos hidráulicos, repoblación de bosques y drenajes, con lo cual se dará trabajo a 86.103 hombres en todo el país, especialmente en el sud, a partir de octubre.

La construcción de carreteras, destinadas a mejorar las redes camineras provinciales y comunales, darán trabajo a 50.500 hombres.

Las obras militares comprenden la construcción de cuarteles, caminos y ferrocarriles en todo el país, especialmente en el Piamonte, Liguria, Venecia Julia y Península de Istria. Demandarán un gasto de 287.000.000 de liras y emplearán a 13.700 hombres. La construcción de obras públicas confiada a la Asociación Nacional de Veteranos de la guerra, empleará a 10,000 hombres.—(U. P.)

HAITI

DIFICULTADES DEL PRESIDENTE EN LA ELECCION DEL GABINETE

PORT-AU-PRINCE, 16.— El Presidente de la República, señor Eugenio Roy, tropieza, al parecer, con dificultades para la elección de los miembros de su Gabinete, pues varios posibles Ministros han declinado el ofrecimiento que se les ha hecho mientras no sea solucionada satisfactoriamente la cuestión de la designación de Director del Servicio Técnico.— (U. P.)

MEXICO

EL 14 DE ABRIL, FERIADO NACIONAL PANAMERICANO

MEXICO, 16.— El Presidente Ortiz Rubio, proclamó el 14 de abril de cada año, como día de feriado nacional panamericano.— (U. P.)

EL "R-100" TERMINO CON TODO EXITO SU VUELO DEL CANADA A INGLATERRA

Debido al mal tiempo que lo sorprendió en la última parte de su viaje, llegó a Cardington a las 10 de la mañana. –Los pasajeros se manifiestan satisfechos de la excelente jornada. – La aeronave no logró batir el record del "Conde Zeppelin"

LONDRES 16.— El "R. 100" fué avistado cerca del puerto de Bristol, a las 9.10. Se espera que llegue a Cardington alrededor de las 10.45, lo cual indica que no ha logrado batir el récord de la travesía del Atlántico. El tiempo tormentoso en la última parte del vuelo lo obligó a disminuir la velocidad y a cambiar de ruta, volando más hacia el sur de Irlanda.—(U. P.)

LONDRES 16.—El "R. 100" fué avistado a las 9.40, hora de Greenwich, en Cardington.

El tiempo es favorable y la visibilidad buena.

Lord Thomson, Sir Sefton Brancker y otros funcionarios del Ministerio de Aviación esperan al dirigible.—(U. P.)

A BORDO DEL "R. 100", 16.— Todos los pasajeros y tripulantes han tenido buen viaje hasta el Canal de Bristol. Esta mañana han disfrutado de un tiempo excelente.—(U. P.)

LONDRES 16.— El "R. 100" dejó caer su cable de amarra a las 10.30, hora de Greenwich.—(U. P.)

LONDRES 16.— El "R. 100" fué amarrado con alguna dificultad debido a un viento de 32 kilómetros por hora de velocidad.

Miles de personas presenciaron la operación de arrastrar hacia el mástil de amarra al dirigible, el cual se hallaba a una altura de 200 metros.

La operación quedó terminada a las 11.05, hora de Greenwich.—(U. P.)

LONDRES, 16.—La bitácora oficial del regreso del "R.—100" dice que en el día de ayer el dirigible encontró fuerte lluvia.

"Avanzamos — agrega — durante unas cinco horas a una velocidad aérea de 60 millas por hora; pero sólo a unas 25 millas por hora de velocidad terrestre.

"Se juntaron como lastre 7 toneladas de agua de lluvia.

"El dirigible quedó empapado y cierta cantidad de agua penetró a bordo, lo cual inutilizó temporalmente los aparatos de cocina".—(U. P.)

LONDRES, 16.—El tiempo oficial del viaje del "R.—100" es 59 horas.

En una descripción por radio del vuelo, el comandante R. G. D. Colmore, Director del Departamento de Desarrollo de Dirigibles, que participó en el viaje, dijo que no habían tenido molestia alguna durante el regreso.

Manifestó que la característica principal del viaje había sido la estabilidad demostrada por el dirigible durante el vuelo.

Después de la narración del comandante Colmore, se siguió un discurso, también transmitido por radio, del Ministro de Aviación, Lord Thomson, quien dió la bienvenida y felicitó a los oficiales del dirigible.

Los funcionarios aduaneros subieron a bordo tan pronto como quedó amarrada la aeronave y "despacharon la nave", después de lo cual se inició el desembarco.

Una vez en tierra, los pasajeros fumaron rabiosamente, ya que no lo habían hecho desde la partida del dirigible.

Lord Thomson felicitó al comandante Colmore por "haber realizado esta primera etapa del desarrollo de los dirigibles británicos, cuya contribución a nuestras comunicaciones imperiales debe ser de incalculable significación".

También rindió homenaje a los oficiales y tripulantes por "su excelente desempeño y magnífico trabajo".

Una gran multitud aclamó a los viajeros del dirigible.—(U. U.)

Un profesor de la Universidad de Berlín dará conferencias en la Facultad de Medicina de Santiago

BUENOS AIRES 16.—A bordo del "Giulio Cesare" llegó anoche a ésta el profesor Erich Leschke, de la Universidad de Berlín. Dará una serie de conferencias en la Academia de Medicina, y otras en Rosario y La Plata.

Después pasará a Santiago de Chile, en donde dará conferencias en la Facultad de Medicina.—(U. P.)

Persas y turcos han emprendido conjuntamente una campaña contra los kurdos

ESTAMBUL, 16.—De fuente persa se dice que en Angora ha sido recibida una información no confirmada, según la cual 300 kurdos y 40 persas murieron en una reciente batalla entre las tropas persas y las kurdas, encabezadas por el jefe de tribu Halet Agha.

El diario "Akcham" informa que las fuerzas persas emprendieron una ofensiva contra los kurdos, que se habían refugiado en el territorio de su país.

De modo que las fuerzas turcas y persas, en sus respectivos lados de la frontera, han emprendido contra los kurdos una campaña simultánea o, virtualmente, conjunta.—(U. P.)

LONDRES, 16.— El corresponsal de la Exchange Telegraph Agency en Angora, informa que 300 insurgentes kurdos y 40 persas murieron en un reciente combate.— (U. P.)

TEHERAN, 16.—Las autoridades persas confirman que 100 kurdos turcos cruzaron la frontera hace una semana y empeñaron un combate en el cual hubo muchos muertos; pero desmienten que los turcos sigan ocupando el territorio persa.

Agregan que un aeroplano turco efectuó observaciones sobre el territorio persa hace 8 días y volvió a su país sin haber lanzado bombas.

Varios miles de soldados venidos de Tabriz han sido concentrados a lo largo de la frontera.

Las autoridades dicen que sólo se ha recibido una nota turca en que se pide meramente ayuda para calmar a los kurdos, sin hacer mención de la rectificación de la frontera.—(U. P.)

La intervención de Estados Unidos en el Mar Caribe

Debates en el Instituto de Ciencias Políticas de Williamstown

WILLIAMSTOWN, 16. — En la sesión de hoy del Instituto de Ciencias Políticas se discutió si la intervención norteamericana en el Caribe tenía o no su origen en móviles de explotación.

El publicista William Walling criticó la política de intervención.

"Ninguna nación cree en el dogma de Mr. Hoover de que Estados Unidos no abriga ideas de explotación de las naciones extranjeras.

"Por el contrario, todas las naciones creen que los grandes hombres de negocios y los llamados banqueros internacionales aumentan la explotación en dondequiera que puedan asentar su planta".

Agregó que la política de Mr. Hoover daba al Gobierno el apoyo de la intervención económica más bien que el del imperialismo económico.

Mr. Henry Kittridge Norton, escritor y conferencista, dijo que hasta cierto punto el control de Estados Unidos en el Mar Caribe, era necesario.

Agregó que los Estados soberanos del Caribe existían porque la Unión se había negado a seguir la política, universal hasta ahora, de anexarse las islas adyacentes.

"Según todas las reglas de crecimiento nacional — agregó—las islas Caribes y el Continente, hasta Panamá, debían ser desde hace mucho tiempo territorio norteamericano".

Finalmente, criticó la falta de uniformidad de la política norteamericana.

Mr. W. W. Cumberland, ex-Asesor Financiero de Haití, defendió enérgicamente la intervención en ese país.

Afirmó que las intervenciones comerciales norteamericanas en Haití no eran remuneradoras; "pero el principal resultado directo para Estados Unidos ha sido que Haití no es ya una fuente de dificultades internacionales".—(U. P.)

AVIACION

Los recordmen del vuelo Roma-Tokio en avión de turismo regresaron a la patria

ROMA 16.—El mayor Francisco Lombardi y el capitán Gino Capannini, aterrizaron esta tarde en el puerto aéreo del Littorio, en donde fueron entusiastamente recibidos, en señal de admiración por su reciente vuelo de Vercelli (Roma) a Tokio, en un aeroplano de turismo, en nueve días.

Los aviadores fueron saludados por el Ministro de Aviación, Balbo; por el sub-secretario del mismo Departamento, Riccardi, por oficiales de alta graduación de la Fuerza Aérea, por varios aviadores y dirigentes del Aero Club Real y por una numerosa multitud.

La banda de la Fuerza Aérea ejecutó algunas piezas en honor de los aviadores.

Lombardi y Campannini competirán en la gira aérea de Italia, que se iniciará el 21 del presente.—(U. P.)

La peseta ha llegado al más bajo nivel de su historia

MADRID 16.—La peseta ha llegado al nivel más bajo de su historia.

El dólar cuesta actualmente 9 pesetas 75 céntimos, contra 6.80 pesetas, que valía hace un año.

La par es 5.18 pesetas por dólar.—(U. P.)

POLONIA

Manifestaciones anti-germanas en Varsovia

BERLIN 16.—La prensa comenta con gran animación la presencia del primer Ministro Slavek, y de otros altos funcionarios polacos en las ceremonias de ayer en Varsovia en celebración del 10.o aniversario de la derrota del ejército soviético, ocurrida cerca de esa capital.

La celebración asumió la forma de una acalorada manifestación antigermana.

El ayudante político del mariscal Pilsudski, general Gverecki, refiriéndose a los recientes discursos de herr Treviranus, dijo:

"No cederemos el territorio que nos pertenece.

"Nuestro lema debe ser: "Reforcemos nuestro frente occidental".

Se sabe que la concurrencia a las manifestaciones entonó canciones anti-alemanas.

Asistieron a los referidos actos el coronel inglés Abbot y el oficial francés Grannier.—(U. P.)

Una tierra nueva fué descubierta al norte de Nueva Zembla

MOSCU 16.—El buque rompehielos "Sedoff", de una expedición ártica envió un despacho inalámbrico en el cual informa que el 14 del presente descubrió una tierra desconocida al norte de Nueva Zembla, a los 79.25 grados de latitud norte y 76.10 de longitud este.

Parece que se trata de una gran isla o de un grupo de islas.

El "Sedoff" se aproximará a esa tierra y sus tripulantes plantarán en ella la bandera roja del Soviet.—(U. P.)

La intervención federal de la Provincia de Entre Ríos (Argentina) es cuestión de horas

BUENOS AIRES 16.—Aunque en los círculos oficiales se mantiene la más estricta reserva con respecto a la situación política en la provincia de Entre Ríos, los diarios de la mañana predicen que solo es cuestión de tiempo que el Gobierno Federal intervenga en dicha provincia.

"La Nación" dice que el decreto que autoriza la intervención está ya preparado; agrega que se espera que el Presidente de la República lo firme hoy y designe al doctor Juan de la Campa Ministro de Justicia en el Gobierno Federal.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 16.— El Gabinete se reunió esta mañana para discutir la situación de Entre Ríos; pero se guarda reserva sobre los planes del Gobierno, por lo cual estos son todavía materia de conjeturas.

El corresponsal de "La Razón" en Paraná, capital de Entre Ríos, dice que la ciudad espera nerviosamente el resultado de la situación.

Entretanto, las autoridades y las tropas permanecen en sus puestos.

Ha sido muy comentado el hecho de que ayer volara a escasa altura un aeroplano militar sobre la casa del doctor Luis Etchneverre, Presidente de la Junta Radical Anti-Personalista.

El Consejo Directivo de la Liga Republicana ha sido convocado a una reunión para el martes, a fin de planear "la defensa de la autonomía de Entre Ríos".

Entretanto, la Liga reparte folletos en los cuales exhorta a los ciudadanos a tomar las armas; los estudiantes por su parte, han publicado un manifiesto análogo en el cual piden a los ciudadanos que se agrupen "para rechazar definitivamente por la fuerza una posible agresión del Gobierno Federal".

El Comité Irigoyenista celebró esta mañana una reunión cuyos resultados se ignoran.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 16. — En los círculos oficiales se desmiente el rumor de que el Ministro de Justicia o el del Interior, vayan a ser enviados a la provincia de Entre Ríos; pero se hace notar que el general Toranzo irá mañana a Paraná capital de la provincia nombrada, en donde pasará revista a las tropas federales.—(U. P.)

BUENOS AIRES 16.—Además de la ansiedad que se siente por la delicada situación política en la provincia de Entre Ríos, ha despertado también gran interés la elección de gobernador, que se efectuará mañana en la provincia de San Luis.

En esta elección intervendrán los señores Enrique Tronconi, irigoyenista, candidato de la Unión Cívica Radical; doctor Laureano Landaburu, del partido liberal, y León Guillet, a quien se proponen apoyar independientemente los liberales disidentes.

Se predice que triunfarán los irigoyenistas, en vista de la división producida en las filas liberales.—(U. P.)

SAN LUIS 16.—En las elecciones de Gobernador, que se efectuarán mañana, intervendrán los partidos liberal, radical e irigoyenista. —(U. P.)

CHINA

La toma de Tsinan por las fuerzas leales

SHANGHAI 16.— Desde Liuho se reciben informaciones telegráficas, según las cuales todas las fuerzas del Gobierno que se hallaban a lo largo del Ferrocarril de Tsing-tau llegaron a Tsinan, plaza de la cual tomaron posesión a mediodía de ayer. (Tsinan es la capital de la provincia de Shantung).

Se apodedaron en Tsinan de gran cantidad de municiones que había almacenadas y envolvieron y desarmaron a la mayoría de las tropas del norte.

Además apresaron a los restos de las tropas que huían hacia el norte a través del Río Amarillo.—(U. P.)

SANTO DOMINGO

Trujillo asumió la presidencia de la República

SANTO DOMINGO 16.—El Presidente de la República, señor Trujillo, y el Vice-presidente, general Estrella Ureña, prestaron el juramento de estilo en presencia de la Asamblea Nacional, de los miembros de la Corte Suprema y del Cuerpo Diplomático y de los enviados especiales de diversos países europeos y americanos.

El señor Trujillo, en su discurso inaugural, prometió la estabilización del presupuesto, el desarrollo de la economía nacional y de la agricultura y la imparcialidad judicial. Agregó que castigaría severamente toda tentativa de revolución.

El Gabinete del señor Trujillo es el siguiente:

Señor Jacinto Reynado, Ministro del Interior.

Señor Rafael Vidal, Presidencia.

Señor Estrella Ureña, Relaciones Exteriores.

Señor Roberto Despradel, Finanzas.

Señor José Manuel Jiménez, Obras Públicas.

Señor Arístides Fiallo Cabral, Sanidad y Beneficencia.

Señor César Pillentino, Agricultura e Inmigración.

Señor Antonio Jorge, Guerra.

Señor Elías Brache, Justicia y Educación.

Señor Pina Chevalier, Trabajo.—(U. P.)

SURESLAVIA

VEINTIDOS PEREGRINOS AHOGADOS EN EL RIO DRAVA

VIENA, 16. — Comunican de Belgrado que ayer se volcó en medio de corriente, del río Drava, una lancha demasiado cargada que traía peregrinos, los cuales habían asistido a una romería religiosa en la población de Molva.

El accidente ocurrió cerca de Gjurgjevac, en la frontera húngara, y a consecuencia de él murieron 22 personas, 13 de ellas mujeres. — (U. P.)

ACCIDENTE FERROVIARIO EN ZAGREB

VIENA, 16. — Comunican de Zagreb que por lo menos han perecido cuatro personas y 140 han quedado heridas a causa de un accidente ferroviario. El hecho ocurrió de la siguiente manera: el convoy saltó violentamente de la vía e hizo disperzarse a una multitud que presenciaba los fuegos artificiales que se quemaban en un campo de atletismo cerca de dicha ciudad.—(U. P.)





INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Por qué Hindenburg disolvió el Reichstag el 18 de Julio último

Por WILHELM MARX, ex-CANCILLER ALEMAN.

Las estipulaciones del artículo 25 de la Constitución de Weimar. – Temores de la prensa extranjera. – Mussolini, equivocado. – Por qué cayó el Gabinete Mueller. – El comunicado oficial del Gobierno después de la disolución del Parlamento. – La situación financiera. – La honradez de Hindenburg.

(ESPECIAL PARA "LA NACION", POR CABLE).

BERLIN, 16 de agosto de 1930. —Contrariamente a todo lo que se podía esperar y aun con el asombro de la gran mayoría de los diputados, el Reichstag terminó el 18 de julio. Von Hindenburg lo disolvió de acuerdo con las estipulaciones del artículo 25.º de la Constitución de Weimar. El 14 de setiembre próximo, el pueblo alemán elegirá diputados que constituirán el nuevo Reichstag. Este repentino fin del Parlamento causó una justificada sorpresa, no solamente en Alemania, sino en todos los paises extranjeros también. Tanto la prensa inglesa como la francesa consideraban la disolucion del Reichstag como un acontecimiento extraordinario. En el fondo, uno ha visto algo completamente diferente de lo que ha concurrido a la disolución de otros Reichstags. Un ejemplo típico de la actitud de la mayor parte de la prensa extranjera es una información publicada por el "Daily Express", en la cual decía erróneamente: "Hindenburg es el dictador de Alemania. El viejo guerrero ha disuelto el Reichstag. Un dramático golpe. Se temen los choques y los derramamientos de sangre".

En otras palabras. Alemania se encontraba ante la dictadura. En verdad, la prensa francesa en particular percibía ya los comienzos de un fascismo y aun llegaba a creer que en las medidas del Presidente debían verse amenazas para la paz europea. Este punto de vista de la prensa extranjera fué apoyado,—no es un caso raro—por informaciones emanadas de fuentes alemanas, especialmente de los círculos parlamentarios. Los comunistas y también los socialistas, en sus declaraciones, hablaban de una increíble violación de los derechos parlamentarios, de una desviación de los principios constitucionales y del establecimiento de una dictadura, todo lo cual había ocurrido con el apoyo del Gabinete y especialmente, con la aprobación del Canciller Bruening. Hasta el mismo Mussolini olfateaba un apoyo a sus ideas fascistas y, lleno de satisfacción, telegrafió a su Secretario General Turati que "la solución emanada del fascismo, tanto en la teoría como en la práctica, está pasando a ser una solución de corrientes que experimentan un firme incremento y cuya tendencia es hacia arriba".

Esta actitud de los primeros días, afortunadamente desapareció pronto. Uno ve que los comentarios al parecer indican una completa comprensión de la situación actual. He aquí un ejemplo: "The Observer" declara: "La disolución del Reichstag por von Hindenburg ha dado lugar a que en varios círculos se interprete erróneamente su idea y se crea que ha pretendido crear una dictadura. Es infundado temer que la situación sea inconstitucional. y las medidas de emergencia adoptadas atestiguan más bien la altura de miras con que la Constitución de Weimar fué hecha". Por su parte. el "Sunday Times" opinaba: "Sin duda alguna, el Presidente no habría dado este paso si hubiera sabido que contaba con el completo apoyo de la opinión pública". Si este es el caso, Alemania debe ver que estos importantes acontecimientos de su vida política y parlamentaria no sean falseados o mal interpretados. Consideremos con la mayor franqueza y honradez si el acontecimiento ocurrido se parece en el grado más remoto a cualquier suceso que tenga algo de parecido a una dictadura o a algo que signifique una violación de la Constitución. Creemos con completa justificación que ambas cuestiones son negativas.

Como comienzo de una consideración personal: trabajé dos años con Hindenburg cómo Canciller y creo que puedo aventurarme a expresar una estimación correcta de su punto de vista y sentimientos. Repetidas veces he oído expresiones del Presidente que sin ambigüedades han demostrado su alto sentido de la responsabilidad para la protección y salvaguardia de la Constitución de Weimar. Sería un insulto para este hombre venerable y digno de todo respeto si se pensara que sería capaz de violar la Constitución. Von Hindenburg renunciaría a su cargo más bien que aprobar que se violara la Constitución.

El comunicado oficial del Gobierno a aparecido inmediatamente después de la disolución del Reichstag da una respuesta clara y sin ambigüedades a cualquiera de todas esas dudas: "El Reichstag ha rehusado dar el pase a los requerimientos del Gobierno para llevar a cabo sus tareas. Los decretos de emergencia del Presidente han sido rechazados por una gran mayoría que está desunida en si misma y que es incapaz de asumir responsabilidades. Ahora se hace un llamado al pueblo para que decida el futuro de si mismo. ¿Negará el pueblo alemán al Gobierno cosas que son necesarias para poner en orden las finanzas a fin de preservar la vida económica para encarar las obligaciones sociales? Esta pregunta será contestada el 14 de setiembre".

La situación que llevó a la disolución del Reichstag no puede ser descrita más francamente. Consideremos los siguientes hechos. A la fecha de la renuncia, en marzo del año en curso, del Gabinete encabezado por el Canciller Mueller con el doctor Hilferding como Ministro de Finanzas, el déficit llegaba a mil ochocientos millones de marcos. Repetidas veces se presentó el peligro de que el fin de un mes encontrara al Tesoro sin dinero suficiente en caja para pagar a los empleados públicos y hacer frente a los gastos corrientes. Repetidas veces los Bancos vieron ante sí peticiones de dinero a altos intereses para cubrir el retiro de los bonos vencidos. En vano se hicieron peticiones una y otra vez, especialmente por el partido del centro, bajo la dirección del doctor Bruening, entonces diputado, de que las finanzas se pusieran en orden.

Todo esto fué en vano. Los Ministros socialistas no llegaron a reunir el valor suficiente para poner las finanzas en orden. El nuevo Gabinete, encabezado por Bruening, si poseyó el coraje suficiente. Una acción rápida y drástica era necesaria. Los gastos para los desocupados habían ido aumentando firmemente, a causa de la inactividad del Gabinete Mueller.

En un principio, cuatrocientos millones de marcos fueron aumentando mes a mes hasta que llegó la difícil situación financiera que hoy amenaza al país. Desentendiéndose de toda cuestión de popularidad o de intereses de partido, el Gabinete Bruening sometió al Reichstag medidas calculadas para contrabalancear el presupuesto de 1930. A pesar del tremendo peligro que amenazaba y que no permitía dilaciones, los socialistas, los nacionalistas y los nacional-socialistas y aun los comunistas, habían tenido el valor de rechazar las proposiciones del Gobierno. ¿Qué quedaba que hacer a un Gobierno consciente sino utilizar las estipulaciones del artículo 48 de la Constitución de Weimar y pedir al Presidente la emisión del decreto requerido para poner en práctica las referidas estipulaciones? Con completa justificación se hizo notar que, si como resultado de una falta de medios, los salarios de los empleados públicos no pudieran ser pagados, si los desocupados no podían recibir más el apoyo de que gozaban, si muchas ciudades y comunidades debían quedar incapacitadas para pagar sus deudas, entonces, en verdad "el orden y la seguridad públicos" quedarían amenazados por un gran peligro. Pero eso significa que las condiciones precedentes existen, como lo establece el artículo 48 para la emisión de excepcionales decretos por el Presidente.

Si el Presidente o el Gobierno consideraban cualquier motivo ulterior, el decreto podía ser postergado por los pocos días que quedaban al Reichstag para su receso. Pero no, el Gobierno actuó en una forma enteramente constitucional democrática y parlamentaria cuando tuvo y emitió el decreto mientras el Parlamento estaba en sesiones.

Probablemente, las tres cuartas partes de los diputados no se habían imaginado aun lo que vino. La oposición tuvo ante el déficit y a pesar del hecho de que el Tesoro público iba a quedar en poco tiempo en la situación de imposibilidad de pagar cualquiera suma de dinero, consiguió mayoría para apoyar la demanda de que el Presidente cancelara el decreto que había emitido. De acuerdo con el párrafo 3.o del artículo 48, el Presidente está obligado a cumplir esta petición. En este sentido obedeció a la Constitución a conciencia. Y cuando en vista de esta increíble violación de sus deberes por la mayoría del Reichstag, disolvió la corporación y así convocó al pueblo a decidirse con respecto a su presente y a su futuro. Esto no fué de manera alguna dictado por el propósito de transformarse en un dictador, sino que solamente por el cumplimiento del deber, movido por su gran deseo de bienestar y la suerte del pueblo alemán.

La decisión está ahora en manos de los votantes. El 14 de setiembre tendrán que probar si su mayoría es digna de gozar de los beneficios de la democrática Constitución de Weimar.

W. M.

El vapor "Tahití" se encuentra con una vía de agua y a merced de las olas

A 700 KILOMETROS DE LAS ISLAS FIJI

PAGO-PAGO (Islas de Samoa) 16. —El vapor de pasajeros "Tahití", de la Royal Mail, se halla en peligro a 1,100 kilómetros al sud-este de Rarotonga.

Se dice que el vapor "Ventura" se ha dirigido a auxiliarlo.

No se conoce la causa por la cual el "Tahiti" se halla en peligro; pero las escasas informaciones que se tienen al respecto, indican que la situacion del barco es grave, pues tiene 8 metros 30 ctms. de agua en su departamento de máquinas y dos de sus bodegas se hallan inundadas.—(U. P.)

AUCKLAND (Nueva Zelandia) 16. —El "Tahití" pertenece a la Union Steamship Co., y viajaba de Wellington (capital de Nueva Zelandia) a San Francisco de California, con 128 pasajeros y 148 tripulantes.

El barco perdió la hélice de estribor y quedó inutilizado a 740 kilómetros al sur-este de Rarotonga.

Los vapores "Ventura" y "Tofua" se hallan a dos días de viaje del "Tahiti".

Las últimas informaciones indican que el "Tahití" no estaría en peligro grave.—(U. P.)

LONDRES 16.— La Asociación de Aseguradores y los propietarios del "Tahiti" anuncian que puede ser necesario abandonar el buque que continúa haciendo agua en sus bodegas 3 y 4, y también en el departamento de máquinas.—(U. P.)

AUCKLAND, 17. — El vapor noruego "Peny Bryan" espera llegar hasta el sitio en que se halla el "Tahití", a las 14 horas de hoy Domingo, a fin de recoger a sus pasajeros y tripulantes.

Ha quedado detenida la entrada del agua en el "Tahiti" a la bodega N.o 3 y al departamento de máquinas, cuyas mamparas han debido ser reforzadas; pero se hallan intactas. —(U. P.)

SAN FRANCISCO, 16. — Un mensaje recibido de la Oficina Matriz de la Unión Steamship Company en Wellington (Nueva Zelandia), en las últimas horas de hoy, dice que todos los pasajeros del "Tahití" se hallan todavía a bordo del barco.—(U. P.)

SUVA (Isla Fiji), 17.—Aunque en los llamados de auxilio que envió esta mañana a todas las radioestaciones y buques del Pacifico, el "Tahiti" decía que estaba siendo abandonado, varias horas más tarde se mantenía aún a flote con todos sus tripulantes y pasajeros a bordo.

El intervalo de varias horas de silencio fué interrumpido hoy Domingo 17, a las 7, hora de Suva o sea, a las 14 de ayer, hora del Este, cuando el "Tahití" envió otro mensaje, en el cual decía que todos se hallaban a bordo, aunque estaba todavía en peligro.

Hasta ahora no hay explicación alguna sobre el silencio que se siguió al último mensaje de auxilio del "Tahití"; pero se opina que la estación de radio del barco se debilitó y perdió potencia, por lo cual la noticia de la suspensión de la orden de abandonar la nave sólo fué oída por las estaciones de Nueva Zelandia.—(U. P.)

SUVA, 16.— Los últimos radiogramas sobre el "Tahití", indican que por lo menos 12 botes salva-vidas, con 300 pasajeros y tripulantes de dicha nave, esperan la llegada de un buque que los recoja.

Entre los refugiados en los botes figuran 180 pasajeros.

Se sabe que cuatro buques van a toda máquina hacia el "Tahití".—(U. P.)

SUVA (Islas Fiji), 16. — Un radiograma recibido en ésta dice que todos los pasajeros y la mayoría de los tripulantes del vapor "Tahiti", se trasladaron a los botes salvavidas, mientras que unos pocos tripulantes se quedaron a bordo trabajando en las bombas, en desesperado esfuerzo para evitar el hundimiento de la nave.—(U. P.)

El Instituto de Asuntos Públicos de la Universidad de Virginia terminó su período de sesiones anuales

En la sesión final, ayer, se debatió especialmenet sobre la Doctrina Monroe. – La política intervencionista de Estados Unidos

CHARLOTTESVILLE, 16.— En sesión de hoy del Instituto de Asuntos Públicos de la Universidad de Virginia, el profesor William Robertson, de la Universidad de Illinois, pronunció un discurso en el cual dijo:

"Se ha hecho un hábito cada vez más común considerar las características de la política de nuestro Departamento de Estado, que no tienen absolutamente ninguna relación con la colonización no europea, o con la intervención no europea, como aplicaciones, o interpretaciones, o extensiones de la Doctrina Monroe".

Hizo notar que la Doctrina no siempre había motivado críticas desfavorables en la América Latina, como por ejemplo en el caso de su uso contra Maximiliano en México y en la disputa fronteriza anglo-venezolana.

"Sin la Doctrina— agregó— el mundo, indudablemente, podría ver una colonia de alemanes en el sud del Brasil; una colonia inglesa dominando en Orinoco, y la cultura francesa, floreciendo en México, en vez de Africa".

Puso de relieve que la participación de los Estados latino-americanos en la Liga de las Naciones había creado nuevas circunstancias conducentes a la confusión.

Dijo que en vista de la interpretación moderada dada por el Senado a la Doctrina, a fin de no incluir las intervenciones en el Caribe, y en vista del memorándum Clarke, en que se expresa la opinión de que la Doctrina es un caso de Estados Unidos contra Europa y no contra la América Latina, se puede esperar, que posiblemente, la Unión "limite sus aplicaciones de la Doctrina Monroe, o doctrinas relacionadas con ella.

"El Gobierno debe todavía encarar el hecho de que, mediante una apelación a Ginebra, un Estado latino-americano puede, posiblemente, poner con un elemento elástico a dura prueba nuestra política externa" —(U. P.)

CHARLOTTESVILLE, 16. — El Instituto de Asuntos Públicos de la Universidad de Virginia clausuró hoy sus sesiones anuales con discusiones latinoamericanas, en las cuales el consenso de las opiniones fué que la Doctrina Monroe está siendo reducida a su condición original de política norteamericana unilateral de defensa propia y que hoy una marcada tendencia hacia la verdadera asociación de las naciones americanas en materias que envuelven cuestiones del continente, de lo cual es ejemplo la reciente Comisión de Conciliación del Chaco.—(U. P.).

CHARLOTTESVILLE, 16. — El Ministro de Guatemala en Washington, señor Adrián Recinos, abrió hoy la sesión final del Instituto de Asuntos Económicos, la cual fué dedicada por entero a una completa discusión de las ramificaciones de la Doctrina Monroe.

Fueron debatidas las influencias que se ejercen para modificar la opinión latinoamericana.

Se hizo notar que existe una influencia europea de ideas científicas, filosóficas, sociales y artísticas que Estados Unidos no ha igualado aún.

El señor Recinos puso de relieve que todas las naciones eran "partidarias más que nunca de la cooperación con Estados Unidos, no bajo la Doctrina Monroe que ya ha cumplido su fin histórico, ni por las intervenciones que todos, incluso la misma Unión, desean evitar, sino porque deben combinarse los esfuerzos por la prosperidad común, porque crece el sentimiento de que aquel país y la América Latina se necesitan uno a otro y deben conocerse uno a otro, de modo que una estrecha y unida cooperación entre los países de este hemisferio pueda justificar el concepto de vasto alcance del Presidente Monroe, de una América independiente que trabaje en paz y armonía por el progreso y felicidad de la humanidad.

Después de los discursos de Mr. Robertson y del señor Recinos, otro de los oradores dijo que, en su creencia, el descontento general de la América Latina hacia la Liga de las Naciones existía desde que el representante argentino en Ginebra, señor Honorio Pueyrredón trató infructuosamente de obtener la enmienda del Pacto de la Liga para establecer la absoluta igualdad de todas las naciones.— (U. P.).

La exportación de ganado argentino a Chile disminuyó apreciablemente en los primeros seis meses del año en curso

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES 16.—El jefe de la Inspección Nacional de Ferrocarriles de la División de Cuyo, ha dado a conocer algunos datos estadísticos sobre la exportación de ganado a Chile, desde Mendoza. Según la nota en referencia, durante el año 1829 se exportaron a Chile cincuenta y dos mil seiscientas cuarenta y ocho cabezas de ganado, correspondiendo a los seis primeros meses de dicho año veintidós mil cuatrocientas treinta y una cabezas. La exportación de ganado con el mismo destino durante los primeros seis meses del año en curso, alcanzó solamente a nueve mil doscientos dieciocho cabezas, cifra que marca una disminución muy apreciable si se la compara con la exportación habida en igual período del año pasado, pues es inferior en más de un 60 por ciento.—L. M. Alvarez.

Cotizaciones de acciones salitreras y de fertilizantes en los mercados

DE LONDRES Y NUEVA YORK

NUEVA YORK, 16. — Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio 1,70, dólares las 100 libras.

Nitrato de sodio, 1.98 dólares las 100 libras.

Fosfatos ácidos, 9.00 dólares la tonelada.

Clorhidrato de potasio, 37.11 dólares la tonelada.

Sulfato de potasio, 48.25 dólares la tonelada.(U. P.)

LONDRES, 16.— Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrato Co., no se cotizó.

Alianza Nitrato Co., no se cotizó.

New Pacha Jaspampa Nitrate, no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.

Pan de Azúcar Nitrato Co., no se cotizó.

Rosario Nitrato Company, [illegible]

Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.

Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.

Tarapacá Nitrate Co., 6.

London Nitrate and Railways, no se cotizó.

Aguas Blancas Nitrate Co., no se cotizó.

Anglo Chilean Nitrate Co., no se cotizó.

Lautaro Nitrate Co., 66.78.

Liverpool Nitrate Co., 7.50.

Santiago Nitrate Co., no se cotizó.

—(U. P.)

Eugene Silvain, el decano de la Comedia Francesa, gravemente enfermo

PARIS, 16.—Eugene Silvain, famoso actor francés y decano de la Comedia Francesa, de 7[illegible] años de edad, se halla gravemente enfermo de dolencias hepáticas, [illegible] trasladado a un Hospital de [illegible]sella desde su retiro de [illegible]viers.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Sir Thomas Lipton llegó a Nueva York

NUEVA YORK 16.—Sir Thomas Lipton llegó a bordo del "Leviathan". Fué recibido oficialmente y [illegible]do por un numeroso [illegible] (U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

LA CONSTRUCCION DE CAMINOS ES UN FACTOR DECISIVO PARA EL PROGRESO DE LA ISLA DE CHILOE

El establecimiento de la Estación Genética, la creación de la Escuela Normal y la fundación de las colonias agrícolas de Ancud contribuyen al adelanto de la Isla. – La política caminera que desarrolla el actual Gobierno es unánimemente aplaudida. – La papa, principal producto de la agricultura de esa región, ha alcanzado este año elevados precios

ANCUD 16.—El puerto de Ancud y la isla Grande Chiloé, en general, han recibido un vigoroso impulso de progreso con el establecimiento de la Estación Genética, creación de la Escuela Normal Rural de Mujeres, y muy especialmente con la construcción de caminos, factor indispensable para el desarrollo de las actividades agrícolas y ganaderas de la Isla.

LA ESTACION GENETICA

A pesar de la innegable importancia que la Estación Genética tiene para la agricultura regional, muchos, por no decir la mayoría de los habitantes de la Isla, ignoran la labor que desarrolla. Pero ya numerosos agricultores han comprendido la importancia que para ellos tiene el estudio y selección de las semillas, la difusión de los beneficios de la aplicación de abonos a las plantaciones y otras materias que son del resorte de la Estación Genética.

LA ESCUELA NORMAL RURAL

En el mismo local de la Estación Genética comenzará a funcionar desde el próximo año, la Escuela Normal Rural, para mujeres, creada últimamente por el Supremo Gobierno, en su afán de difundir los conocimientos agrícolas hasta las más apartadas regiones del país. Este establecimiento prestará inapreciables servicios a toda la región austral, y evitará que los interesados por ingresar a los establecimientos de educación agrícola tengan que trasladarse al norte para dedicarse a estos estudios.

LA IMPORTANCIA DE LOS CAMINOS DE CHILOE

Uno de los factores que hasta hace poco había detenido el progreso de Ancud y de otras ciudades de la Isla, era la falta de caminos para trasladar a los centros poblados los productos del interior.

El más importante de los caminos de Ancud es el de Ancud a [illegible], cuyos estudios de nivelación se encuentran terminados.

El camino de Ancud a Castro es de capital importancia para la explotación maderera del interior.

Se encuentra en estudio la construcción definitiva del camino a Calcumao; mientras tanto se ha arreglado gran parte de él. Es el mismo antiguo camino de Ancud a Calcumao, que fué estudiado por el cacique Calcumao. Con su construcción, los propietarios del centro de la Isla tendrán grandes facilidades para sacar sus productos hasta la costa.

Actualmente, los productores transportan las maderas hasta la costa por el río Pudeto, por medio de balsas.

Otra obra que ha venido a prestar positivos servicios, es la construcción de un puente de madera sobre el río Pudeto. Este puente es considerado como la verdadera arteria de Ancud, pues por él se hace el tráfico entre esta ciudad y la Colonia de Huillinco.



El puerto de Ancud.

LA COLONIA DE HUILLINCO

Esta Colonia, formada por colonos alemanes y holandeses, ha venido a dar gran impulso a la agricultura y a la ganadería de Chiloé, cuyos primitivos pobladores son indolentes y no desarrollan ninguna iniciativa para mejorar su situación, y se contentan con tener con qué alimentarse. Los nativos siembran la cantidad de papas suficiente para su sustento, y el de sus familias, y cuando les falta este producto se van a las playas a recoger marisco, que en esa parte existe en gran abundancia.

LA PRODUCCION DE CHILOE

El principal producto de Chiloé es la papa, que se da en abundancia y de muy buena calidad. En la isla se podría producir mucho más, pero no se siembra mayor cantidad de semilla debido a la dificultad que existe para sacar los productos desde el interior a causa de la falta de buenos caminos. La política caminera que viene desarrollando el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez es de transcendental importancia para el futuro agrícola de Chiloé.

La papa ha alcanzado este año un subido precio; el saco se vende a $ 20. Esta alza se debe a la gran demanda y a la escasa producción en la parte norte del país.

Otro motivo que influye para que los propietarios no siembren mayor cantidad de papas es la dificultad que existe para sacar este producto de la isla, pues los vapores de Braun y Blanchard y Menéndez Behty, sólo pasan a los puertos de Chiloé cuando saben que hay gran cantidad de carga.

L industria maderera y la ganadería son las otras dos fuentes de producción de la isla.

UNA NUEVA INDUSTRIA

Desde hace cuatro años se ha establecido la fabricación de quesos, industria que ha dado buenos resultados. Los productos se envían a Magallanes y a Antofagasta.

EL ALCOHOLISMO EN CHILOE

Antes de la reforma de la Ley de Alcoholes, Chiloé era una de las provincias chilenas que consumía más alcohol, pero después de dicha reforma el consumo ha disminuído considerablemente, tanto que hoy puede decirse que en la isla no existe el alcoholismo.

El abuso del alcohol, especialmente en los nativos es la causa de la decadencia que se nota en ellos, cuyos hijos son, en su mayoría, retardados mentales, mal que se ha comprobado en las escuelas de la isla. a esta misma causa de atribuye la indolencia del chilote para el trabajo. Sin embargo, hay que reconocer que poseen excelentes condiciones como marinos.

LAS ESCUELAS

Las escuelas funcionan en la isla en locales inadecuados. El profesorado desarrolla una entusiasta y abnegada labor que cuenta con la cooperación y aplauso de todos los habitantes.

Los padres de familia costearon la refacción de las escuelas de Huillinco.

LAS COLONIAS AGRICOLAS

Tanto en Ancud como en toda la isla de Chiloé se ha recibido con verdadero júbilo el anuncio de que el Gobierno se propone establecer Colonias Agrícolas en Ancud y se estima que esta medida gubernativa significará una fuente de positivo progreso para la región.

LA SITUACION DE LOS PRODUCTORES

La crisis, que como consecuencia de un fenómeno mundial, ha afectado a la agricultura, no se ha sentido en Chiloé tan intensamente como en otras regiones del país.

La ganadería atraviesa por un período delicado, debido a la gran importación de ganado argentino y muy especialmente a que los vapores transportan durante el verano los animales de Aysen a Puerto Montt y vienen durante el invierno a Chiloé. En esta época los animales están flacos y no encuentran interesados en Puerto Montt.

Los comerciantes han pasado también por una situación apremiante como consecuencia de la liquidación de la oficina del Banco de Chile en Ancud, la cual les exigió el inmediato cumplimiento de sus obligaciones. Con este motivo las actividades comerciales se han resentido considerablemente.

La situación de Chiloé en general es buena y se confía que con el desarrollo de la política gubernativa, especialmente la caminera, la isla llegará en un futuro próximo a un floreciente estado de progreso. — (Rubén Cid Castro).

EL INVIERNO EN MAGALLANES



Diversos aspectos de la ciudad de Magallanes durante las nevadas caídas últimamente y que, según lo ha informado nuestro Corresponsal, han sido las más fuertes caídas en esa región en los últimos años.
La nieve ha cubierto totalmente los caminos del Territorio y ha obligado a paralizar el tránsito de vehículos.
Estas nevadas han significado un grave peligro para la ganadería, principal fuente de riqueza de Magallanes.

Homenaje a Barros Arana

PUERTO MONTT, 16.— En la mañana de hoy se efectuó en el Liceo de Hombres, un sencillo homenaje a la memoria de don Diego Barros Arana, con motivo del centenario de su nacimento. El rector del Liceo señor Bahamondes, dictó una conferencia a los alumnos destacando la personalidad del ilustre escritor, historiador y maestro.— (Casas).

El Liceo de San Fernando rindió un homenaje a Barros Arana

SAN FERNANDO, 16.— En la mañana de hoy se efectuó en el Liceo del Hombres un homenaje a la memoria de Barros Arana. El profesor de historia del establecimiento analizó la personalidad de Barros Arana como educador publicista e historiador.— (Soto).

C H I L O E

Un bote-volador amarizó ayer en Puerto Montt

en compañía de otro llegado hace días, iniciará un viaje de estudio y reconocimiento a la Zona Austral

PUERTO MONTT, 16.—A las 18.50 horas amarizó en esta bahía el bote-volador Dornier Wall 17, procedente de Talcahuano.

Esta máquina acompañada de otra que llegó hace algunos días iniciará pronto un viaje de estudio y reconocimiento a la zona austral del país con el objeto de fijar las estaciones de reaprovisionamiento que prestarán sus servicios a la Línea Aérea Puerto Montt-Magallanes.

El Dornier-Wall venía piloteado por el teniente Barrientos.—(Casas).

El "Valparaíso" llegará mañana a Puerto Montt

Será reparado en los astilleros de Tenglo

PUERTO MONTT, 16.—El vapor "Tarapacá" trae a remolque a este puerto al vapor "Valparaíso" que perdió la hélice y quedó al garete el sábado en el Golfo de Penas y fué remolcado hasta Puerto Barroso por el "Cabrales".

Es posible que llegue el lunes a este puerto. El "Valparaíso" será reparado en los Astilleros de Temglo. —(Casas).

Velada en homenaje a Barros Arana

CONCEPCION, 16.— En el Teatro Concepción se realizó una velada en homenaje al centenario del nacimiento de Barros Arana. Hablaron los alumnos del Liceo, señores Diego Barros y Alcibíades Santa Cruz. — (Poblete).

Fuerte temblor en Puerto Montt

PUERTO MONTT, 16.— Anoche se sintió en esta ciudad un fuerte temblor, cuyas oscilaciones fueron de oriente a poniente. — (Casas).

Tres personas perecieron en el naufragio de una lancha frente a Punta Aichu

Sólo se salvó uno de los tripulantes. – El accidente se debió al fuerte oleaje y el exceso de carga de la pequeña embarcación

PUERTO MONTT, 16.—El subdelegado de Calbuco ha comunicado a la Gobernación Marítima, que ayer, a las 13.30, naufragó una lancha con pasajeros frente a Punta Aichu, situada a inmediaciones de La Vega.

El naufragio de la citada lancha, que venía procedente de Hualhué, se debió a un violento temporal que provocó un fuerte oleaje, el cual, debido al exceso de carga que traía la pequeña embarcación, provocó el accidente.

Tripulantes de la lancha eran Guillermo Báez y sus hijos Lisandro, Luis y Juan. Perecieron todos, a excepción de Juan, de 14 años de edad.

Los cadáveres de las víctimas no han sido encontrados a pesar de los esfuerzos hechos por los carabineros, quienes continúan la búsqueda. El remolcador "Taltal" y algunos botes prestaron los auxilios del caso.—(Casas).

C O N C E P C I O N

Las necesidades de los diversos departamentos de Concepción fueron expuestas ayer al Intendente por sus respectivos Gobernadores

En la reunión realizada ayer, bajo la presidencia de don Víctor Figueroa. – El Gobernador de Arauco presentó un interesante trabajo sobre el departamento a su cargo

CONCEPCION, 16.— Presidida por el Intendente, general Figueroa, se efectuó en la mañana de hoy una reunión de Gobernadores de departamentos de esta provincia y de los jefes de los servicios públicos. Se excusó el Gobernador de Lebu, señor Alfredo Santander.

Se trató extensamente del funcionamiento de los diversos servicios de la provincia y se dió cuenta de los inconvenientes que en su aplicación presentan algunas leyes y disposiciones administrativas y se estudió la manera de solucionar estas dificultades.

Los Gobernadores dieron cuenta al Intendente de las necesidades de los departamentos a su cargo y presentaron los informes correspondientes.

Llamó la atención el trabajo presentado por el Gobernador de Arauco, señor Gómez Bórquez, que es un acabado trabajo en el que se estudia minuciosamente las diversas materias sujetas a su atención a la vez que se detallan las necesidades de los servicios públicos y la forma de atenderlas.—(Poblete).

V A L D I V I A

El sumario por el asesinato de don Lisandro Zapata

El Juez ha ordenado numerosas detenciones. – Hay varios incomunicados. – Las actuaciones se realizan con toda reserva

TEMUCO, 16.— Ayer fueron traídas a esta ciudad, procedentes de Cunco, numerosas personas detenidas por creérselas implicadas en el asesinato del agricultor, maderero don Lisandro Zapata.

El Segundo Juzgado, que se ha hecho cargo de la sustanciación del sumario correspondiente, ha decretado la incomunicación del mozo de la víctima el anciano Horacio San Martín y de Dolores Gómez.

En el publico existe el convencimiento de que los asesinos son Filadelfio San Martín y Tránsito Alvarez, pero es imposible asegurarlo debido a la reserva judicial.

Noticias breves de todo el país

PITRUFQUEN 16.—Ultimamente fallecieron en esta localidad el oficil civil don Temístocles Castro Fernández, el antiguo vecino don Víctor Berríos Fuentes y la señora Antolina Muñoz de Zbinder.

—Durante julio fueron inscritos en la oficina del Registro Civil 4 matrimonios, 41 nacimientos y 29 defunciones.

—Debido a la inflamación de una estufa se produjo un amago de incendio en el Hospital de Pitrufquén. Fué sofocado por el personal del establecimiento.

—El alcalde don Daniel Bravo desempeña las funciones de Gobernador interino, en reemplazo del titular don Juan Vargas Márquez, que usa de licencia.

—El alcalde de Gorbea usa de 15 días de licencia. Lo reemplaza el vocal don Humberto Jara.

—Juez de subdelegación de Gorbea ha sido nombrado don Marco A. Franco Mardones, por renuncia de don Fidel Concha.

—Juez de subdelegación de Loncoche ha sido nombrado don Víctor Messig.

LA LIGUA, 16.—Ha nacido un hijo del tesorero comunal señor Héctor Bobadilla y de la señora Esmeralda P. de Bobadilla.

—En las últimas sesiones la Junta de Vecinos ha adoptado importantes acuerdos de adelanto local.

—Con asistencia de los alumnos de las escuelas de la localidad y presidida por las autoridades, se realizó la Fiesta del Arbol en la Población Vergara (Cerro Municipal).

—Con éxito ha actuado en el Teatro Municipal la Compañía peruana de Comedias Sánchez Osorio.

MAULLIN, 16.—Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señorita Melinka Monte-Alegre ocurrido en Ancud.

—Llegó don Eduardo Guitereau, quien asumirá la tenencia de Aduanas

PARRAL, 16.—Los alumnos del Liceo darán el lunes una velada en el teatro de esta localidad, para la cual se ha preparado un interesante programa.

MALLOA, 16.—En casa de la novia se efectuó el matrimonio del señor Abelardo Morales Ramírez con la señorita Amelia Morales Pizarro.

YUMBEL, 16.—La Juventud Católica obsequió hoy a los reos de la Cárcel con un abundante y bien preparado almuerzo.

Aparecieron las niñitas Aurora Garay y Leontina Zapata

Un oficial de Carabineros encontró a la primera en la calle Víctor Manuel. — La segunda fué hallada por su madre, que la buscaba sin descanso, desde hace doce días. — Lo que declara el dueño de la casa en que estaba la chica. — Subsiste la incógnita de la mujer vestida de negro

Dimos cuenta en nuestras últimas ediciones del desaparecimiento de la niñita Aurora Garay Díaz, de los alrededores de su casa-habitación, Echazarreta N.o 673, el miércoles último.

En la tarde de ayer carabineros avisaron a su padre que la chica había sido hallada el jueves a las 6 de la tarde en la calle Víctor Manuel desde donde fué llevada a la Casa de Menores. Los padres recuperaron anoche a su chica perdida.

EXPLICA AURORA

Interrogada Aurora Garay, de cómo se había extraviado, dice que una mujer vestida de negro la encontró cerca de su casa y la invitó a comprar pan en un almacén cercano. Tomó con ella un tranvía y llegó hasta una casa en donde la echaron a la cama. Al día siguiente la despertó la misma mujer de negro, la llevó hasta una esquina y allí la abandonó. Un oficial de carabineros la tomó a su cargo y la condujo hasta la Casa de Menores. Allí fué recogida por sus padres ayer en la tarde. Dice la chica que nada le ha pasado, pero que sufría mucho por estar lejos de su casa.

LAS INVESTIGACIONES

El oficial que encontró a Aurora la llevó a la Casa de Menores y por las noticias dadas por "La Nación" en los últimos días, llegó a saber el domicilio de los padres de la chica. Así se pudo comunicar con ellos, después de dar el aviso correspondiente a su Escuadrón.

Ha terminado el drama en la casa del matrimonio Garay-Díaz, gracias a la oportuna intervención del oficial de carabineros, cuyo nombre no nos ha sido posible conseguir.

¿QUIEN HABRA SIDO LA RAPTORA DE LEONTINA ZAPATA?

También habíamos dado cuenta del desaparecimiento de la niñita Leontina Zapata Poblete, ocurrido hace doce días, y en que se sospechaba que la misma mujer vestida de negro fuese la culpable.

Pues bien, esta niñita, que misteriosamente desapareció de su casa ubicada en la calle Díaz Sagredo, detrás de la Quinta Normal, fué encontrada ayer por su propia madre que la buscaba sin descanso desde el momento en que notó su ausencia.

La chica estaba en la calle Ñuble 980, donde vive el señor Luis Espinoza Riquelme. Su madre, que pasaba por allí, acertó a verla y en seguida corrió a su encuentro. ¿Qué había pasado?

Según se recordará, los vecinos de la calle Díaz Sagredo declararon, a raíz de la desaparición de Leontina, que una mujer vestida de negro merodeaba por los alrededores.

Y bien, el dueño de la casa en que fué hallada la chica, declaró que no sabía nada de aquella mujer; pero, en cambio, conocía perfectamente los detalles de cómo había llegado a su casa esa niñita. Y dijo lo siguiente:

—Vino aquí una mujer a pedir alojamiento, por la noche. La acompañaba una niñita que supuse sería su hija. Ella dijo llamarse Aída y durmió una noche en mi casa. Al día siguiente, temprano, salió y hasta el momento no ha regresado. La chica, entretanto, estaba en mi poder.

Y continuó:

—Cuando ya empezaba a inquietarme por la tardanza de esa mujer, noté que su partida me había costado 5 pesos, que ella se robó en mi casa, y, encima de todo, el problema de esa niñita. Felizmente, la suerte quiso que su madre la encontrara.

Subsiste, pues, el misterio de quién haya sido la raptora de Leontina y queda por averiguar si esa mujer que dijo llamarse Aída, es la misma que, vestida de negro, anda en busca de niños para robárselos, quién sabe con qué perversas intenciones.

¿Y CARLOS APPLEGREEN?

Queda, también, el caso del chico de 14 años Carlos Applegreen Cuevas, desaparecido el 30 de julio, cuando ida en viaje desde su casa, Avenida Francia, al Colegio Santa Rosa pasado Avenida Matta. Se cree que el chico esté en algún garage de Santiago o en Talca.

¿Pertenecerá también al número de víctimas de la mujer vestida de negro?

La muerte de Juan Martínez no fué producida por bala

Ayer se hizo la autopsia

En la mañana de ayer se hizo la autopsia al cadáver de Juan de Dios Martínez Beiza, en el Instituto Médico Legal. Esa operación estuvo a cargo del director del establecimiento, doctor Alberto Benítez y ella fué presenciada por el Inspector de investigaciones don Braulio Muñoz.

Aun cuando se guarda reserva sobre el resultado de la autopsia, sabemos que el cadáver no presenta herida hecha por disparo y que existe la convicción de que Juan de Dios fué arrojado vivo al río.

Con ese antecedente se desvirtúa plenamente la suposición dada en forma exclusiva por un diario de la mañana, en el sentido de que Martínez fué ultimado a balazos por Filadelfio Faúndez, en la tarde del 1.o de agosto, que su cadáver fué sepultado en la casa de éste y sacado posteriormente para arrojarlo al Canal San Carlos.

También ha demostrado la autopsia que la muerte de Martínez se produjo hace muy pocos días, posiblemente en la madrugada del viernes último. Sobre la causa precisa del fallecimiento es aventurado anticipar noticia alguna, pues el doctor Benítez envió su informe en sobre cerrado, ayer en la tarde, al Juez del crimen y el magistrado lo conocerá mañana, a mediodía.

CURSO DE LAS INVESTIGACIONES

La Prefectura de Investigaciones ha encomendado estas diligencias al experto detective don Braulio Muñoz. Este funcionario trabaja con entusiasmo y actividad para descorrer el misterio que envuelve el desaparecimiento de Juan de Dios Martínez.

Se tiene entendido que el señor Muñoz está sobre la verdadera pista y no sería extraño que ella tuviera relación con las actividades de cierto sujeto que frecuentó mucho la casa de Juan de Dios.

Aurora Azócar confía en su buena estrella

En su lecho de enferma recuerda a las víctimas. — Cree que no hay méritos para proceder en su contra...

En una cama del Hospital de San Borja está Aurora Azócar, la anciana que ha obtenido grandes sumas de dinero mediante el viejo cuento de las capellanías.

La mujer no está afectada en lo más mínimo. Por el contrario. Cree que al no mediar sus dolencias físicas, ya habría arreglado en el Juzgado la acusación que se le ha hecho.

—Cómo me van a probar que me dieron esos cincuenta mil pesos. Yo no doy recibos, ni firmo escrituras. Propongo un negocio; si resulta, bueno, y si no, nó.

Así se expresa con la mayor tranquilidad la ex-compañera del "Boca de Señorita". Y luego agrega:

—¡Buena cosa de gente rara! ¡Acusarme a mí de estafa! ¡Parecen locos! Es lo mismo que si el día de mañana se presenta una querella en contra de la Lotería de Concepción porque no sale premiado un décimo...

Cuando recuerda a sus víctimas lo hace con una profunda ironía.

—En realidad, todas las personas con quienes he tratado, ya sea por asuntos particulares, como por los que se relacionan con las capellanías me distinguieron siempre mucho. Me trataban de "Misiá Aurorita"; me ofrecían once y se preocupaban mucho de mi salud.

Y mientras la vieja Aurora hace estos recuerdos en su lecho de enferma, en el Juzgado del crimen se acumulan los antecedentes en su contra, presentados por muchas personas que creyeron en su buena fe y le dieron el dinero que hoy reclaman.

En setiembre próximo se reunirá el Tercer Congreso Sudamericano de Turismo

La sede será Río de Janeiro. — La organización del Congreso. — Materias de que se tratará en cada una de las cinco secciones en que ha sido dividido. — Hacia el establecimiento de nuevos convenios internacionales

En la ciudad de Río de Janeiro se reunirá, del 3 al 17 de setiembre próximo, el Tercer Congreso Sudamericano de Turismo.

Asistirán al Congreso representantes oficiales de los diversos Gobiernos, de las instituciones turísticas, de las asociaciones de carácter intelectual, todos los cuales serán miembros efectivos.

En calidad de miembros adherentes concurrirán representantes de las empresas de carácter comercial que se inscriban hasta el día 31 de agosto del año en curso.

El Congreso se dividirá en secciones que procederán [...] y reglamentación de [...] se indican.

En la primera sección [...] de preliminares y educación [...]tica, temas en que estarán [...] el estudio de un plan [...] intercambio entre esas [...]tituciones turísticas [...] para obtener de las [...] cada país el apoyo necesario.

En la segunda sección [...] considerándose la creación [...] Ley Nacional de Vialidad [...]nes técnicas por las instituciones [...]rísticas de cada país, [...] elaborar un plan general [...]rreteras necesarias [...]miento nacional, y de [...]ríos afines.

La tercera sección comprende [...] excursionismo, incluyendo [...]bración de un acuerdo con [...]pañías de transportes terrestres, [...]rítimos y aéreos, para la [...] de un vasto plan de excursiones [...]manentes a los sitios [...] históricos de cada país y el [...]volvimiento de la industria [...]

En la cuarta sección se [...] automovilismo. Integrarán [...]ma la consideración de [...] para el tránsito automovilístico [...]ter-sudamericano, [...] las dificultades para el des[...] y permanencia de turistas [...] coches, adopción del [...] "tríptico" automovilista, [...] gestionamiento del tránsito [...] y otros aspectos relacionados [...]tos problemas.

La Quinta Sección [...] cooperación intelectual y [...] en ella de un plan general [...] permuta de libros, diarios y [...] publicaciones a fin de llevar [...] un intenso intercambio [...]

CON UN TREN VIOLENTO, BRISSET VENCIO POR PUNTOS A TORRIJOS

En las primeras vueltas el chileno actuó bien. — El negro dominó claramente desde el 6.o round. — A pesar del fuerte castigo. Torrijos presentaba una valiente resistencia

Con rápidas arremetidas y castigando con golpes de derecha e izquierda, especialmente al cuerpo, el negro K. O. Brisset, se adjudicó anoche en el Hippodrome Circo, un amplio triunfo, por puntos, sobre el chileno Bernardo Torrijos.

Las acciones se fueron desarrollando en forma equiparada durante los primeros golpes. Torrijos finteaba y aplicaba su izquierda débil a la cara, mientras Brisset busca el cuerpo para castigar en los clinchs.

Terminó el primer round parejo.

UN MOMENTO INTERESANTE

El chileno entra en la segunda vuelta, sin finteo, pegando con energía, izquierdos que dan en la cara del negro. Se producen algunos clinchs en que ambos se castigan.

Nuevamente se produce un finteo, para luego entrar el chileno con izquierdos largos a la cara. El negro trata de pegar, pero pierde sus tiros.

Se producen varios y prolongados clinchs en que Brisset por su mayor fuerza domina con golpes bajos.

Separados se produce una situación difícil para el peruano, y que logra interesar a la concurrencia. Un cambio de golpes en las cuerdas permite que el chileno localice un fuerte derecho en la mandíbula, haciendo caer sobre las cuerdas al negro.

El público aplaude el acierto de Torrijos, pero el negro se incorpora y se lanza sobre su adversario, pero la campana anuncia el final del round que ha sido favorable al chileno.

En el tercer round las acciones vuelven a ser parejas. El chileno combate a distancia y con éxito, aplicando numerosos izquierdos, y en los clinches se defiende bien, logrando aplicar algunos golpes.

El negro no desmaya y lleva continuamente hasta las cuerdas a su rival, donde pega con ambas manos al cuerpo.

Round parejo.

UN ROUND VIOLENTO

La pelea cambia de aspecto, pues ambos boxeadores imprimen en el cuarto round un tren violento a la pelea. El chileno decae al final de un cambio prolongado de golpes y es dominado por una serie de golpes de derecha e izquierda al cuerpo.

Round de Brisset.

El negro parece que ha tomado en serio el combate y ahora, al iniciarse la quinta vuelta, es él el que resueltamente toma la dirección del combate. Sin embargo, el chileno no retrocede y se acerca lo suficiente para cambiar golpes con su bravo contendor.

Brisset, después de aplicar algunos izquierdos largos a la cara, lleva al chileno hasta las cuerdas, donde le aplica una "lluvia" de derechos e izquierdos al cuerpo y la cara, obligando a Torrijos a cubrirse.

Round de Brisset.

BRISSET ES DUEÑO DE LA SITUACION

A partir del sexto round, la concurrencia se da cuenta exactamente que el ganador del combate será el peruano. Brisset comprende que imprimiendo un tren violento a la pelea dominará a su adversario.

Torrijos se muestra lento y su castigo es débil; aprovechando esta situación el negro para llevarlo continuamente a las cuerdas, donde le pega con facilidad al cuerpo.

El negro cambia de táctica al iniciarse el séptimo round, empleando izquierdos largos que dan en plena mandíbula de Torrijos.

Sin embargo nada de esto hace retroceder al chileno, quien siempre valiente y decidido se acerca a menos de cincuenta centímetros de su contendor, quedando al alcance de un castigo brutal.

Las acciones continúan desarrollándose en forma favorable para el negro, sin sufrir variación alguna hasta el final del décimo y último round de la pelea.

Termina el combate con el ataque continuo de Brisset al cuerpo y cara y la resistencia valiente del chileno.

La campana anuncia el final y el jurado, después de dar el veredicto, anuncia el triunfo por puntos de K. O. Brisset.

No hay dudas que el negro ha sido el vencedor. Actuó como siempre, imprimiendo un tren violento de pelea y desafiando con su dureza los probables golpes de su adversario. Lo vimos, como siempre, poco preciso, sin dar en los sitios vulnerables. Su mayor éxito está en el ataque al cuerpo.

Torrijos, debemos ser sinceros al lamentar su falta de cuidado en el entrenamiento. Creemos que esta vez se presentó en peores condiciones que en su primer combate. Este muchacho que posee admirables condiciones físicas y un gran espíritu de peleador, podría, mediante una vida dedicada por entero a su profesión, hacer fortuna y obtener brillantes triunfos. Pero, como van las cosas, va mal.

Antes de iniciarse el match de fondo, el anunciador oficial de la Federación de Box, asignó los siguientes pesos:

Torrijos, 76 kilos.
Brisset, 71 kilos.

Se designó el siguiente jurado: señores Francisco Avila y capitán Prado. Referee, señor Alberti Carmona.

El resto del programa estuvo a cargo de José Vergara y Eduardo Jiménez, que pelearon 4 rounds, venciendo por puntos Jiménez.

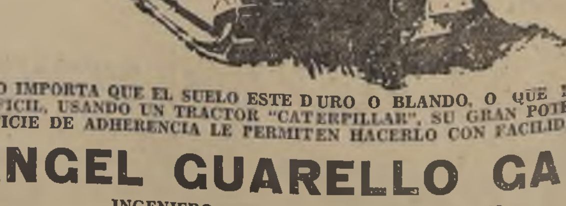
A continuación pelearon 4 rounds Ubaldo Ibañez y Roberto Oyarzún. El match fué empate.

El semi-fondo estuvo a cargo del veterano Pablo Suárez y José Loayza. A pesar que el vencedor fué Suárez, el jurado dió un empate.









Con una conferencia y un concierto se celebró el centenario del nacimiento de Diego Barros Arana

Estos actos se verificaron en un patio nuevo del Internado y en el Aula Magna del establecimiento. — Los alumnos se presentaron en revista de gimnasia. — Torneo de ajedrez entre los alumnos del Internado Nacional Barros Arana y Escuela de Artes y Oficios. — Ayer se hizo entrega de la Sala "Diego Barros Arana" de la Biblioteca Nacional

EN EL INSTITUTO NACIONAL EL VICE-RECTOR DIO UNA CONFERENCIA A LOS ALUMNOS

Un público numeroso asistió ayer a las diversas festividades con que el Internado Nacional Barros Arana conmemoró el centenario del nacimiento del historiador, cuyo nombre lleva desde ayer ese establecimiento.

Desde las 9 de la mañana, familias y apoderados de los alumnos, y exalumnos, visitaron las diversas secciones del Colegio, así como también las nuevas construcciones recién entregadas al servicio.

LA REVISTA DE GIMNASIA

A las 10.30 de la mañana, el nuevo patio de la Escuela, que tiene transformados los corredores del 2.o y 3.er pisos, en sus cuatro costados, en magníficas terrazas, se presentaba totalmente ocupados por una enorme concurrencia.

Una banda militar, cedida por el Ministro de Educación, rompió con una marcha en el momento en que



Don Luis Barros Borgoño hace entrega de la "Sala Barros Arana".

por dos esquinas opuestas del patio, entraron los alumnos convenientemente uniformados. Al frente de una de las filas iba el estandarte del Colegio y al frente de la otra, el hermoso Pendón Mapocho, conquistado por el reciente triunfo deportivo del Internado.

Dirigidos por el profesor de Educación Física, don Ernesto Sepulveda, los gimnastas efectuaron, primeramente, diversas evoluciones individuales y de grupo, formando figuras que lograron dar a conocer la disciplina y homogeneidad del conjunto.

Cada alumno tomó, en seguida, colocación de su puesto, cubriendo todo el patio y ejecutaron con corrección numerosos ejercicios gimnásticos. El público, al término de cada ejercicio, premió la labor de los alumnos.

Puso fin a la revista de gimnasia, la presentación de postas y de saltos de caballetes.

ACTO DE CONCIERTO Y CONFERENCIA

A continuación de l[illegible] gimnasia, se llevó a efecto en el Aula Magna, un acto de concierto y una conferencia. A esta fiesta fueron invitadas todas las personas que habían llegado a participar en este homenaje a Barros Arana.

Los alumnos cantaron, al comenzar el acto, la Canción Nacional.

En seguida, el profesor de Historia, don Mariano Picón Salas, habló de la vida y de las obras de don Diego Barros Arana, en un discurso que damos en estas mismas columnas.

Puso fin el programa, un acto de concierto en el cual tomaron parte las señoritas Mabel Hope y Olga Solari, y el profesor señor Videla, que tocaron un trozo de Schumann; el señor Emmanuel Martínez, que canto dos hermosas romanzas: y los alumnos del 6.o año A. y 4.o año D., que cantaron un trozo de ópera.

TORNEO DE AJEDREZ

En las primeras horas de la tarde, se dió comienzo al torneo de ajedrez, entre el Internado Nacional Barros Arana y la Escuela de Artes y Oficios, que tuvo como estímulo una copa, donada por el Club de Ajedrez del Internado

Obtuvo el triunfo, después de interesantes partidos, el equipo que representó al Internado Nacional Barros Arana.

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO NACIONAL

Amenizada por dos números de canto, que fueron dirigidos por el profesor señor Adrián Vásquez, dió ayer una conferencia sobre don Diego Barros Arana, el vice-rector del establecimiento, don Carlos Ramírez Salinas.

Los profesores y alumnos, siguieron con atención la lectura del interesante trabajo del señor Ramírez.

La personalidad de don Diego Barros Arana, fue presentada al auditorio en forma clara. Precisas impresiones personales y un atinado estudio de bibliografía, esbozaron la figura del educador, publicista y hombre de historia más interesante que ha tenido el país.

Compañero de trabajo, institutano como Barros Arana, el señor Ramírez Salinas, en su juventud tuvo oportunidad de conocer y de tratar al maestro ya viejo. De aquel tiempo son sus impresiones, justas de observación, y sus recuerdos, inteligentes de crítica.

Su conferencia de ayer fué un gran homenaje rendido a Barros Arana, en el centenario de su nacimiento.

FUE INAUGURADA LA SALA "BARROS ARANA" EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

En la tarde de ayer, a las 5.30, se efectuó en la Biblioteca Nacional, la inauguración de la Sala "Barros Arana", la cual queda incorporada a las demas secciones públicas.

Asistió a este acto un numeroso público, especialmente invitado por la Dirección de Bibliotecas.

En un discurso, hizo entrega de la sala, don Luis Barros Borgoño. Recordó la meritoria labor del ilustre patricio, sus años de estudio, el amor a los libros, especialmente a los propios,— la mayoría de los cuales llenaban la sala.— y su capacidad pedagógica y de investigación.

El Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, don Eduardo Barrio, contesto al señor Barros Borgoño, haciendo una síntesis de la vida de estudio del historiador. Agradeció, finalmente, en nombre del Gobierno, la entrega de la sala, una de las más interesantes con que contará la Biblioteca, por su riqueza documental.

A nombre de la Sociedad de Historia y Geografía, habló, a continuación don Ricardo Donoso Novoa, abundando en los mismos términos de agradecimientos de exaltación de la insigne personalidad de Barros Arana.

El señor Feliú Cruz, Conservador de las salas Diego Barros Arana, y José Toribio Medina, presentó un bien documentado e interesante bosquejo del ilustre patricio, en cuanto a su labor como bibliógrafo.

Al respecto, citó la mayor parte de sus trabajos de esta índole, que le valieron triunfos en el exterior.

Finalmente, hablo don Luis Adán Molina.





1. Presentación de los alumnos en el Internado Barros Arana. 2. Durante la revista de gimnasia: ejercicio por secciones.

"QUE LA MEMORIA DE BARROS ARANA IMPULSE A LOS ALUMNOS EN EL AMOR A CHILE Y A SU TRADICION",

dijo el profesor de Historia, don Mariano Picón Salas, en su charla de ayer.

En la fiesta de ayer, el profesor de Historia del Internado Nacional Barros Arana, don Mariano Picón Salas, dijo:

"Señor Rector, señoras, señores:

Esa excepción en la convulsionada historia hispano-americana que se llama la paz interior de Chile en el siglo XIX, paz hecha de recia legalidad y de fuerza colectiva de una nación que quiere realizarse, permitió que en Chile, mientras otros países del Continente se entregaban al juego azaroso de las revoluciones, se formase un serio espíritu contraído al estudio y a la paciencia de la obra investigadora. Los manuales de Historia de Chile traen siempre un capítulo que se llama el "Movimiento literario del año 42". Hay que detenerse en ese movimiento con más calor que en los manuales de Historia, intentar comprenderlo, recoger la atmósfera de esos días que vieron nacer algunas de las formas reveladoras de una cultura chilena en el siglo XIX. Chile disfrutaba en ese momento de una política basada en las realidades y en el propio destino de la tierra. Portales fué el gran destructor de las utopías. Surge en un momento de anarquía encendida por las vacuas palabras de los ideólogos de un solo libro y de los parodistas de lo europeo, surge con la primera facultad que debe tener un político: la intuición. Portales es un hombre de cálculo, pero es también un hombre de intuiciones. Desde temprano realizó esa gran experiencia que necesita el político y que sólo se adquiere viviendo En esa extraña ciudad de Lima de 1820 y tantos, ciudad que por su importancia y significación dentro de la pasada economía y la pasada política colonial, fué el punto donde se dieron cita los libertadores de América: se encontraron los argentinos y chilenos, los colombianos y venezolanos, San Martín y Bolívar, Sucre y Cochrane, hace Portales su aprendizaje de experiencia humana. Va a Lima a hacer negocios, pero sus cartas de ese tiempo nos revelan que se preocupaba también de conocer los hombres y la manera de gobernarlos. Portales no es entonces el personaje que recalienta un solo libro, sino busca en el mundo del amor y de los negocios, esa estrategia de las relaciones humanas que se llama la política. Es un realista. Vuelve a Chile con una gran experiencia (que el fracaso de sus negocios no ha hecho sino acrecentar), y con un firme patriotismo chileno que no necesita de leyes ingleses o parodia de constituciones norteamericanas, para saber lo que conviene realizar en Chile. Bajo la Presidencia de Prieto, arraiga en el suelo chileno ese producto que se llama la paz y la organización de Portales. Producto que para que enraice mejor en la tierra, el propio Ministro lo abona con su sangre.

(Hay esa escena del birlocho, que sale de las crónicas de 1837 con todo su claroscuro romántico. Al descender de ese birlocho el hombre que se llamaba Portales, entra en la más imperecedera inmortalidad que es la inmortalidad de la tragedia. Trajo Portales a esta impresionable política hispano-americana dos concepciones que no olvidará la historia chilena del siglo pasado: la realidad y el carácter).

En el terreno de la cultura se estaba realizando una labor de organización parecida. Bello dió a la cultura chilena un serio carácter de documentación y de trabajo paciente, sin los cuales—Bello se lo dijo a Lastarria—, no se podría abordar la obra interpretativa. Pero al amor de la buena libertad civil dentro de la ley, en el Chile de 1842, se pueden recoger mejor que en cualquiera otra parte de América, todos los mensajes. El humanismo integral de Bello, su método y su clarividencia y la fuerza dinámica que traen a las montañas de Chile los emigrados argentinos, principalmente Sarmiento, provocan una eclosión intelectual que el carácter de sus dos ductores orienta en corrientes opuestas pero igualmente fecúndas. Unos de los hombres que van a surgir de ahí recuerdan la claridad y el sereno análisis de Bello: otros recogieron ese bien igualmente precioso, que era la pasión de Sarmiento. Y en el Chile del siglo XIX, la labor intelectual, la lucha por la cultura y la nacionalidad, contará con un grupo de hombres preparados, tenaces, seguros de lo que realizan; verdadero "team" del estudio como quizá no presenta ningún otro país de América. Otros pueblos del continente dan tal vez individualidades mas brillantes; en ninguno como en Chile la acción de la cultura asume un carácter más colectivo y esforzado.

Uno de esos hombres del siglo XIX que mantiene en Chile el fuego de la cultura, la pasión del estudio y se preocupa de dar al país la fuerza de una tradición histórica, es don Diego Barros Arana.

Nació en Santiago en 1830, murió en 1907, dicen las biografías.

Hay una epopeya del trabajo intelectual y de la lucha por la cultura, epopeya quizá menos romántica que las epopeyas guerreras, pero de más durable influencia. Nuestras tormentosas democracias americanas que en la encendida fórmula de Sarmiento se resumen en la lucha de la civilización contra la barbarie, vieron formarse algunos hombres cuyo ambiente fué de lucha contra los prejuicios, y por el advenimiento de una República mejor. Sin relacionarlos con su medio, no podríamos comprender la obra de estos hombres. En el superior nivel de cultura de que nosotros disfrutamos, casi no entendemos el reñido combate en que ellos debieron vivir: combate de ideas contra el colonialismo, contra los prejuicios religiosos de una sociedad todavía de tipo rural que temía a la investigación y la ciencia y confundía lastimosamente el sentimiento religioso y el conocimiento científico; combate por las ideas liberales que querían la efectividad de la democracia, combate por la cultura, en una palabra, en países donde la clase social dominante quería perpetuar bajo la etiqueta republicana el feudalismo de la Colonia. Leyendo los escritos de esos hombres del siglo XIX, encontramos páginas de polémica que ahora no nos dicen nada; crítica de cuestiones teológicas como se decía en el lenguaje del tiempo: nosotros nos apasionamos por otras cosas, el contagio cultural, la repercusión de las ideas, la circulación de los libros son ahora más frecuentes, pero es que nosotros no hacemos sino disfrutar de ese más alto nivel de comprensión y de tolerancia que prepararon para nosotros esos antecesores. En cierto sentido, ellos fueron los profetas de nuestra democracia, porque, como los grandes hombres de Israel, labraron el terreno para la semilla del espíritu.

En Barros Arana, por ejemplo, la vocación de historiador, no es sino una forma de activo patriotismo. Invierte los mejores años de su vida en reunir materiales y en escribir la Historia General de Chile, porque comprende que la fuerza moral de una nación reposa sobre su tradición histórica, y a este ideal consagra su clarividencia intelectual y su extraordinario don de trabajo. Ya en la adolescencia siente el primer resplandor de este destino. De niño, — él mismo nos lo cuenta, — prefería a la traviesa holgazanería de sus compañeros de edad, escuchar en las tertulias de su padre los comentarios de los hombres maduros que hicieron la guerra de la Independencia o contribuyeron a organizar la República. De esta manera empieza a plasmarse el historiador.

Después recorrerá los países europeos y americanos visitando bibliotecas y archivos para documentarse; invertirá gran parte de su fortuna personal en adquirir los materiales de estudio, y un día de 1863 torna a Santiago conduciendo consigo en libros raros y en copiosos legajos de documentos, las fuentes necesarias para el enorme trabajo que se propone realizar Pero en ese momento el deber patriótico lo obliga a dedicarse a la enseñanza pública. Es entonces cuando entra al Instituto Nacional, lleno de ímpetu renovador. Hay que luchar por una ciencia más objetiva que reemplace en la enseñanza chilena al todavía vivo verbalismo colonial. Traduce libros de texto, escribe él mismo con su pluma austera y utilizando sus recientes experiencias europeas, las nuevas obras en que la juventud chilena, estudiará las ciencias de la Naturaleza (la Geografía Física), las bellas disciplinas del espíritu, (La historia, la literatura). Uno de los textos escritos por Barros Arana en ese tiempo: el "Compendio de Historia de América", es en su género una pequeña obra maestra. Al escribirlo, Barros Arana acentúa la necesidad de comunicación e intercambio entre estas naciones americanas de igual origen, completa su patriotismo chileno con un patriotismo continental que se afirma por la solidaridad de raza y de destino histórico, y por la obra de esos héroes que, como San Martín y Bolívar, no se contentaron con las fronteras de sus pequeñas patrias y trabajaron por la gloria y el porvenir de una América unificada. El americanismo de Barros Arana, adquiere una finalidad práctica en las páginas del Compendio en que aprenden a conocer su continente muchas generaciones hispano-americanas, pues el libro, — el primero en su género, — circuló en toda América y fué adoptado en algunos países como obligado libro de enseñanza.

El Parlamento y la Diplomacia suelen interponerse algunos años en la labor de investigación y de estudio, que realiza el Maestro, pero va a ambas actividades sin vanidad ni oropel, poniendo al servicio de la Nación sus severos conocimientos y la clara firmeza de su criterio. En el Parlamento es un vocero del liberalismo doctrinario que abrazó en su juventud, liberalismo que pide ante todo legalidad y justicia democrática. No es Barros Arana hombre de efímeros y pomposos discursos, y prefiere, como parlamentario, la más esforzada labor de las comisiones. Más que el triunfo de un día y el aplauso de las barras veleidosas, prefiere trabajar para el futuro y concretar su labor en firme, útil y documentada obra legislativa. Como diplomático, desdeña las fiestas y vaciedades protocolares y defiende en dos ocasiones, en el Brasil y la Argentina, con precisión de jurista y acopio de historiador, los derechos de Chile. Otra labor que le place es esa de todas las semanas en el Consejo Universitario, en que se discuten y orientan los rumbos de la enseñanza pública. Toda la educación chilena en la segunda mitad del siglo XIX, está ambientada e influída por su extraordinaria personalidad. 1863, la fecha de su nombramiento de Rector del Instituto Nacional, y 1893, la fecha en que se fija el plan concéntrico en la enseñanza secundaria, son dos efemérides dignas de perenne recordación en la historia de la educación chilena. En la primera de esas fechas se sepulta el verbalismo colonial y se le reemplaza por la nueva ciencia europea: con la segunda se estructura ya, el actual Liceo chileno, de cuya calidad e índole moderna y generosa, nos ha hablado, — después de una eficaz comparación con el de otros países americanos, — nuestro Rector don Amador Alcayaga.

En el año 1902, pasados los setenta de su vida, ponía Barros Arana la palabra fin en aquella obra monumental en diez y seis tomos e indispensable para el conocimiento de la nacionalidad chilena que se llama la "Historia General de Chile". Y después de hablarnos en millares de páginas, con austeridad y fe de patricio, de la formación de la República, al final de la obra, Barros Arana se atreve a hablar de sí mismo. La obra finaliza con un capítulo titulado "Mi conclusión", que es como el testamento espiritual de Barros Arana. Pocas páginas más estimulantes y de mayor fe en los frutos del estudio y en la eficacia de la labor investigadora, se han escrito en Chile. Yo haría leer ese capítulo bibliográfico en todos los colegios del país, para que la juventud —que en cierto momento se ve turbada por el halago materialista, por el grosero deseo de gozar y de enriquecerse a todo trance, — descubriera que hay en el mundo intereses más altos. Escribió allí Barros Arana un himno al estudio y al esfuerzo intelectual. Nos cuenta cómo, para realizar el juvenil ensueño de dar forma orgánica a la historia de su país, se impuso una labor de toda la vida. No sintió la prisa de los años ni la prisa turbadora de la gloria. Después de reunir durante toda su juventud y gran parte de la edad madura los materiales para la obra, se puso a escribir en ese momento de la vida en que otros hombres descansan. Empezó la obra en 1881, la terminó en 1902. "El más ligero examen de esta larga y prolija historia, — nos dice Barros Arana, — demuestra que pertenece al género de aquellos trabajos literarios de que el célebre crítico Samuel Johnson, decía que no eran el fruto de la fuerza (es decir, del impulso del talento), sino de la perseverancia y que representan la labor de una larga vida. Es lo que voy a explicar, no por un movimiento de vanidad para hacer valer la extensión de mi labor, sino para fundar el crédito que merecen las noticias que he recogido, y para demostrar a mis compatriotas, tan poco inclinados a acometer trabajos de largo aliento, que éstos constituyen una ocupación que pasa a ser agradable compensación de las fatigas y contrariedades de la vida, que procura una noble y sana satisfacción al espíritu y que se lleva a término sin más cooperación que la de una voluntad firme y sostenida". Y agrega: "Sólo en 1881, después de accidentes que no tengo para qué referir y de los largos trabajos preparatorios que he recordado, puse decididamente mano a esa tarea retardada tantos años. No se me ocultaba que la obra que acometía a una edad avanzada debía imponerme una tarea de muchos años que tal vez no me sería dado llenar. Esto, sin embargo, no me arredró un sólo instante. Un ilustre sabio que a entradas de la vejez acometía una obra monumental de ciencia (Littre), escribía estas líneas para explicar el fundamento de su determinación: "El que quiere hacer un empleo serio de la vida, debe siempre obrar como si tuviese largo tiempo que vivir, y arreglarse como si debiera morir próximamente". La primera de estas reflexiones me ha determinado a emprender un trabajo que exigía, cuando yo lo comencé, mas años y más salud que las que son de ordinario acordadas. Un eminente escritor inglés, al terminar una de las obras más notables que se hayan producido en el género histórico (la "Decadencia del Imperio Romano, de Gibbons), escribía: "No disimularé que al dejar la pluma tuve una primera emoción de alegría en ese momento que me devolvía mi libertad, y que quizá iba a establecer mi reputación. Pero mi orgullo se abatió muy pronto; y una humilde melancolía se apoderó de mí al pensar que acababa de despedirme del antiguo y agradable compañero de mi vida, y que cualquiera que fuese la duración a que alcanzase mi obra, los días del historiador serían en adelante bien cortos y precarios". Mi Historia de Chile, — continúa Barros Arana, — tenía, sin duda, menos atractivo que los grandiosos acontecimientos contados por Gibbons. Sin embargo, me había connaturalizado de tal suerte con ese trabajo, que su terminación dejó un vacío en mi espíritu y en los hábitos de mi vida".

Así, la obra de Barros Arana termina con mayor confianza en el trabajo intelectual, en la heroica paciencia de la labor investigadora, sin la cual no brota en los pueblos esa exquisita flor que se llama la Cultura.

Se honra este Colegio llevando el patronímico ilustre del gran historiador y educador chileno. Yo sé bien que para la entusiasta muchachada que aquí se educa, dicha advocación es más que eso: es un estímulo y un destino. ¡Que su memoria impulse a la juventud del "Internado", en el amor de Chile y de su tradición histórica, y en la constancia del esfuerzo intelectual, nervio de todo progreso y superación humana!"

Los funerales del Sr. Angel Tessada F.

SE EFECTUARON AYER.— SENTIDA MANIFESTACION DE PESAR

Ayer se efectuaron los funerales del señor Angel Tessada F., profesional que desempeñó, entre otros cargos públicos, el de arquitecto visitador de la Dirección General de Arquitectura.

A las 9.30 se efectuó una misa en la capilla d[illegible], en Provi-



Don Angel Tessada.

dencia, y desde allí los restos del señor Tessada fueron conducidos al Cementerio General, seguidos de un numeroso cortejo.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra, el señor Del Villar a nombre de la Dirección General de Arquitectura y otros colegas del señor Tessada, uno de ellos a nombre del profesorado de la Escuela de Artes y Oficios, del cual formó parte el extinto.

En los discursos se hicieron notar los singulares merecimientos del señor Tessada y el sentimiento que su pérdida dejaba en los círculos de sus actividades y entre ssu relaciones.

Despidieron el duelo los señores: don Esquillo Yacobelli, don Luis H. Lamb, don Felipe Romanoff, Dr. Osvaldo Yacobelli y don Eduardo, don Humberto y don Guillermo Tessada.

Rectificación

En nuestra edición del viernes último, al informar sobre la detención de Aurora Azocar dijimos que la señorita Laura Izquierdo Varas entregó los billetes a esa mujer. En realidad, no fué ella, sino su hermana.

De acuerdo con la carta que nos envió la señorita Izquierdo, hacemos la rectificación.

El Cuerpo Diplomático despidió ayer al Embajador de Chile en Brasil Sr. Novoa Valdés



El Embajador de Chile en Río de Janeiro, señor Nicolás Novoa Valdés, momentos antes de embarcarse, acompañado de algunos diplomáticos y miembros de su familia

Por el tren de las 2 de la tarde de ayer se dirigió a Los Andes, con el fin de tomar la combinación trasandina de hoy a Buenos Aires, el Embajador de Chile en Brasil, señor Nicolás Novoa Valdés, acompañado de su esposa, señora Christel Grohnert de Novoa y familia, y del Cónsul General de Chile en Río, señor Raúl Infante Biggs y señora Novoa de Infante.

Con tal motivo se dió cita en los andenes de la Estación Mapocho una concurrencia ,entre la que anotamos a todos los miembros del Cuerpo Diplomático que deseaban rendir su homenaje al ex-Subsecretario de Relaciones Exteriores que por espacio de más de tres años le cupo desarrollar una destacada labor.

También estuvieron presentes el personal de la Cancillería, de la Subsecretaría de Comercio y numerosas familias de la sociedad.

Cuando el tren se puso en movimiento, el señor Novoa Valdés y familia fué objeto de una cariñosa despedida.

A nombre de S. E. el Presidente de la República, despidió al señor Novoa Valdés, el Edecán de Servicio, capitán señor Gustavo Luco, y a nombre del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Barros Castañón, el Introductor de Diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel.

Boy Scouts de Chile

Funerales de la comandante señorita Trinidad Garín

El viernes se efectuaron los funerales de la señorita Trinidad Garín M., distinguida y activa profesora de la Escuela N.o 41, de Melipilla, y comandante de la brigada de guides "Acción", de Llolleo.

La señorita Garín se distinguió por su entusiasmo y actividad en las filas del profesorado primario y del scoutismo.

En esta capital fué comandante de la brigada "Verdad", durante el año 1928.

Sus restos fueron trasladados de Llolleo a Santiago en un tren especial, haciendo guardia de honor durante el viaje, dos brigadas de San Antonio, una de guides y otra de scouts.

En esta capital, una comisión especial esperaba sus restos, y algunas brigadas, que le abrieron calle con el saludo acostumbrado para estos casos.

El secretario general dió a los deudos el más sentido pésame a nombre de la Asociación y del scoutismo de la provincia de Santiago, en especial.

Los deudos, en compañía del presidente del directorio local de Melipilla, don Carlos Vergara V., del comisionado local señor Arturo Oyarzún y del comisionado provincial de Santiago señor José M. Narbona, presidieron el duelo.

Sesión del directorio general. — El lunes 18 del presente, a las 18.30 horas, en Moneda 1380, celebrará sesión ordinaria el directorio general de los boy-scouts de Chile, para tramitar la cuenta pendiente y resolver algunos asuntos de importancia.

El Presidente de la Academia de Ciencias Económicas festejó ayer al nuevo Ministro de Hacienda



...a, señor Julio Philippi.

A mediodía de ayer, el presidente de la Academia de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, don Darío Urzúa y señora Matilde Merino de Urzúa, ofrecieron en su residencia de la Avenida Pedro de Valdivia, un almuerzo al Ministro de Hacienda, señor Julio Philippi y señora Sara Izquierdo de Philippi.

El señor Urzúa, al ofrecer el almuerzo, en un discurso hizo resaltar la labor desarrollada por el señor Philippi, en la Academia de Ciencias Economicas, especialmente durante la semana de la Moneda. Se refirió en seguida a que el festejado había sido uno de los asesores mas eficientes de la misión Kemmerer, y uno de los autores de las leyes monetaria y bancaria que rigen actualmente en el país, y al acierto del Excmo. señor Ibáñez para designarlo Ministro de Hacienda. Finalmente el señor Urzúa pidió beber una copa por el señor Philippi y por su distinguida esposa.

En seguida contestó en cortas frases el señor Philippi, quien agradeció las elogiosas palabras del señor Urzúa, refiriéndose a la labor que le ha cabido como presidente de la Academia de Ciencias Económicas.

Al almuerzo fueron invitadas las siguientes personas:

Ministro del Interior y señora de Froedden, Ministro de Relaciones y señora de Barros Castañon, Ministro de Guerra y de Educacion y señora de Blanche, Ministro de Marina y señora de Schroeders, Presidente del Senado y señora de Opazo, Presidente de la Cámara de Diputados don Arturo Montecinos, Presidente de la Corte Suprema y señora de ..., Presidente de la Corte de Apelaciones don Enrique Blanco ..., Nuncio Apostólico y Decano del Cuerpo Diplomático, Monseñor ...re Felice; Embajador de los Estados Unidos, miembros honorarios de la Accdemia y señora de Culbertson; Rector de la Universidad Católica, Pbdo. don Carlos Casanueva; Presidente del Banco Central, don ...no Figueroa; Gerente del ... Banco y señora de Burr; ... Banco de Chile, don Arturo Phillips ... don Juan G. Dartnell, ... Exequiel González Cortés, ... cretario del Ministerio de Relaciones y señora de Nieto del Río; ... tario del Ministerio del Interior, ... Octavio Reyes Ugarte; don ...kin y señora, diputado señor ... de la Lastra y señora, miembros de la Academia, señores: Carlos Al... te Solar, Manuel Fóster R., ... do Salas Edwards, Elías ...gle, Guillermo Pérez de ..., Jiménez, Alejandro Silva de la F..., te y señora, Eugenio Puga ..., señora, Tomás Eduardo ..., Brieba y Fidel Muñoz R...

Don Jorge Edwards Ariztía

Penosa impresión ha causado en nuestros círculos sociales la noticia del fallecimiento de don Jorge Edwards Ariztía, ocurrido después de una larga enfermedad que el extinto soportó con valiente resignación.

Espíritu culto, abierto a todas las manifestaciones de la ciencia y el arte, el señor Edwards había realizado numerosos viajes a Europa, durante los cuales recogió interesantes observaciones que contribuían a aumentar el interés de su charla, siempre inteligente y fina.

Su muerte enluta a numerosos distinguidos hogares de nuestra sociedad.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

Hasta mediodía del sábado 16.

Zona Norte (Arica a Coquimbo). — Buen tiempo. Calmas, vientos variables. Visibilidad buena. Mar llana.

Zona Central (Aconcagua a Maule). — Variable. Lluvia en Los Andes ... Isla J. Fernández. Vientos ... variables. Visibilidad regular. Mar llana.

Santiago. — Ligeros chubascos al amanecer, después buen tiempo. Máxima 11° C. Min. 6° C. Agua caída ... milímetro.

Zona Sur (Ñuble a Chiloé). — Buen tiempo frío. Heladas. Calmas, vientos moderados del sur. Visibilidad buena. Marejada en Corral y mar rizada en P. Montt. Mar llana.

Extremo Sur (Aysen a Magallanes). —Buen tiempo. Frío. Vientos fuertes del sur en Isla Guafo y débil del ... en Magallanes. Visibilidad buena. Mar gruesa en Isla Guafo.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Zona Norte (Arica a Coquimbo). — Buen tiempo. Nublados y neblinas. Vientos moderados del Este y SE en la mañana y del S. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona Central (Aconcagua a Maule). —Buen tiempo. Neblinas locales. Nubes aisladas. Aumento de temperatura. Templado. Vientos moderados del Sur y SW.

Región transandina (Cordillera, Estación Caracoles). — Buen tiempo, frío.

Zona Sur (Ñuble a Chiloé). — Buen tiempo. Neblinas. Vientos moderados del Sur y SW. Visibilidad buena. Mar llana.

Extremo Sur (Aysen a Magallanes). —Buen tiempo. Vientos moderados del W. y NW. Visibilidad buena. Mar llana.—(Oficina Meteorológica de Chile).

No pudo decir quien lo hirió

Poco después de las nueve de la noche fué encontrado ayer, en la calle Santa Rosa esquina de María Auxiliadora, el ciudadano Elías ...tés Ulloa, quien presentaba dos heridas: una en el ojo y la otra en el cráneo.

Interrogado por un carabinero no supo decir dónde ni quién lo hirió. Tal era el estado de ebriedad en que se hallaba.

Momentos más tarde fué llevado a la Asistencia Publica, quedando hospitalizado en la Posta N.o 2.

Se asustaron los caballos

En Recoleta esquina de Salinas el automóvil N.o 70004, conducido por Juan Arroyo Cortés, se fué ... contra la golondrina que manejaba Pedro Abrigo Sáez. Con el ... se encabritaron los caballos ... terminó la caída de Abrigo. Gravemente herido fué llevado a la Central de la Asistencia Pública.

El chófer Arroyo fué detenido.

Sufrió un ataque y murió

En la tarde de ayer, poco después de las cinco, llegó al Almacén de Pinturas de la calle ... el ciudadano Ernesto ... Después de pedir un ... manifestó estar mal. En realidad le vino un ataque y momentos después era cadáver.

...

Los negocios que en el plazo de 10 meses hayan sufrido dos o más condenas

Podrán ser clausurados temporalmente en el primer caso, y definitivamente en el segundo. – La clausura temporal podrá durar hasta 45 días. – Importantes disposiciones que contempla el proyecto que estudia la Comisión designada por el Gobierno

Continuamos hoy la publicación del proyecto que estudia la comisión designada por el Gobierno para presentar una reforma del Libro II de la Ley de Alcoholes, y cuyos artículos han sido aprobados ya, con pequeñas modificaciones, que no difieren del texto que insertamos.

La comisión volverá a reunirse mañana, a fin de continuar el estudio de los títulos IV y V, que tratan "de las comisiones de defensa" y "del procedimiento judicial".

TITULO II

DE LA CLASIFICACION DE LAS PATENTES DE ALCOHOLES

Art. 31.—En el mes de junio del año en que termina el trienio, los contribuyentes de alcoholes deberán hacer por escrito en la Oficina de Patentes de la Municipalidad respectiva o en la repartición que haga sus veces, una declaración sobre el giro o giros de su negocio, en conformidad a la nomenclatura establecida en el artículo 6.o

El contribuyente que no hiciere esta manifestación en el mes de julio, podrá hacerla en los primeros quince días del mes de julio, pagando, al tiempo de hacerla, una multa del 10 por ciento sobre el valor semestral de la patente que, según su declaración, le corresponda.

El contribuyente que no hubiere hecho esta declaración dentro de los plazos citados, deberá pagar la patente más alta que corresponda a la naturaleza de su giro durante el tiempo trascurrido sin clasificación, y una multa de la mitad del valor semestral de dicha patente.

De esta infracción conocera el Juzgado de Policía Local.

Los inspectores municipales de patentes de alcoholes, aparte de la remuneración que la Municipalidad les fija, tendrán derecho a la mitad de la multa que deben pagar los contribuyentes morosos en conformidad al inciso 3.o del presente artículo.

Art. 32. — La declaración del giro de los contribuyentes y su clasificación, será revisada por una junta compuesta del primer alcalde que la presidirá, de un representante de la Municipalidad, de un comerciante de alcoholes, que pague patente de 1.a clase, o la especial que fija el artículo 19 y del tesorero municipal o comunal.

El segundo y el tercero de los miembros indicados serán designados por el alcalde.

Actuará de secretario de esta junta, la persona que ella misma designe.

Cuando, por circunstancias especiales, el alcalde no pudiere concurrir a las reuniones de la junta, podrá delegar las funciones a que se refiere el inciso 1.o de este artículo en cualquiera de los otros vocales o regidores.

Art. 33. — Los miembros de esta junta y su secretario serán remunerados por la Municipalidad, a razón de 30 pesos por sesión.

Art. 34.—Los inspectores municipales visitarán los establecimientos sujetos al pago de impuesto, y, a medida que practiquen estas visitas, pasarán a la junta un informe explicativo sobre la exactitud de la delegación hecha por el contribuyente o sobre la clasificación que le corresponda conforme al giro e importancia del negocio.

Art. 35. — Con el mérito de los antecedentes reunidos, la junta hará la clasificación de los contribuyentes y determinará la patente que le corresponda, debiendo estar terminado este trabajo antes del 1.o de noviembre, impostergablemente.

Estas resoluciones serán motivadas y se publicarán en extracto y suscritas por el secretario de la junta, a medida que se dicten. Se dará asimismo copia por secretaría al contribuyente que lo solicitare, pagando el valor de la copia.

Art. 36. — Los que establecieren un negocio de alcoholes después de haber empezado un período semestral de pago de patente, deberán hacer la declaración a que se refiere el artículo 31, antes de terminar dicho período y, en todo caso, antes de iniciar sus operaciones, y pagarán la patente que les corresponda por el semestre en curso, bajo la pena establecida en dicho artículo.

La junta clasificadora, indicada en el artículo 32, dispondrá en este caso una visita especial al establecimiento gravado y hará la clasificación a que se refiere los artículos que preceden dentro del término de un mes.

Esta clasificación durará hasta el término de los tres años a que se refiere el artículo 5.o

Art. 37. — Si la Municipalidad o el contribuyente no se conformaren con las resoluciones que fueren acordadas por la Junta Clasificadora, podrán concurrir, dentro de los quince días siguientes a la publicación ordenada por el artículo 35, ante la misma junta o ante la Corte de Apelaciones correspondiente, reclamando del avalúo.

Si se formulare el reclamo ante la junta, y ésta no diere lugar a él, elevará los antecedentes a la Corte, al día siguiente al de la resolución.

La Corte de Apelaciones se pronunciará sobre la reclamación formulada como tribunal de única instancia.

La vista de estas causas gozará de preferencia sobre todo otro asunto y se procederá sin esperar la comparecencia de las partes.

Art. 38 — Si dentro del período trienal que dura la clasificación, un comerciante redujere su giro o disminuyere la importancia de su negocio, podrá solicitar de la junta clasificadora una nueva clasificación. Si, por el contrario, aumentare su capital o ampliare la importancia de su negocio, el inspector municipal correspondiente denunciará este hecho a la junta, la cual en este caso, deberá también proceder a reclasificar el establecimiento.

Toda nueva clasificación comenzará a regir desde el semestre siguiente a aquel en que se ha efectuado. Si el comerciante reclamare de su nueva clasificación y su reclamación no fuere resuelta dentro del semestre en que ha tenido lugar aquélla, pagará para el nuevo semestre la patente que corresponda a su clasificación anterior.

Resuelta la reclamación, deberá enterar en arcas municipales o podrá retirar de ellas, el saldo que pueda resultar a su contra o en su favor, respectivamente, debiendo efectuar esta operación en el término de treinta días contados desde que se le haya notificado la resolución del reclamo.

Art. 39. — En la primera quincena de diciembre se publicará la lista de los comerciantes gravados con indicación del monto de la patente anual que les corresponde. Esta patente deberá pagarse por semestres anticipados durante los meses de enero y julio, respectivamente, en la Tesorería Municipal o Comunal correspondiente.

Art. 40. — El contribuyente que no pagare la patente en el plazo a que se refiere el artículo precedente, incurrirá en intereses penales del 2 por ciento mensual, y, a solicitud del representante de la Municipalidad, se despachará mandamiento de embargo en su contra, sirviendo de título ejecutivo la resolución que establezca la clasificación definitiva, autorizada por el Secretario Municipal y el certificado de la tesorería, de no haberse enterado en caja el valor de la patente.

Art. 41.—La Alcaldía respectiva podrá ordenar la clausura de los establecimientos con expendio de bebidas alcohólicas en los casos siguientes:

1.o Si la patente hubiere sido concedida por error a alguna de las personas indicadas en el art. 28.

2.o Si el local no reuniese las condiciones de salubridad e higiene prescritas en los reglamentos respectivos.

3.o Si la patente no fuere pagada en la oportunidad debida.

La Alcaldía deberá decretar la reapertura de los negocios que hubieren sido clausurados en conformidad a lo prescrito en los números 2.o y 3.o, en cuanto hayan desaparecido las causas que han dado origen a la clausura.

TITULO III

DE LAS PENAS

Art. 42. — Los dueños, empresarios o regentes de los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas que estorben o impidan la entrada a ellos de los inspectores municipales, funcionarios del Cuerpo de Carabineros o empleados de la Dirección General de Impuestos Internos, sufrirán una pena de 100 a 200 pesos.

Art. 43. — Incurrirán en una pena de 200 a 500 pesos, los dueños, empresarios o regentes de los siguientes establecimientos:

I. De los depósitos que vendan o proporcionen bebidas alcohólicas para ser consumidas en el mismo local de la venta o sus dependencias.

II. De los hoteles o anexos de hoteles o casas de pensión que expendan o proporcionen las mismas bebidas fuera de las horas indicadas en el art. 17, o dentro de estas horas, a personas que no sean sus huéspedes.

III. De los restaurants clasificados en la letra d), que expendan o proporcionen dichas bebidas fuera de las horas de almuerzo o de comida, o a personas que en tales horas no se encuentren almorzando o comiendo.

IV. De los Clubs, Círculos o Centros Sociales que expendan o proporcionen bebidas alcohólicas a personas que no sean socios de la institución.

V. De los restaurants nocturnos o Casas de Cena que expendan las mencionadas bebidas a personas que no se encuentren cenando.

VI. De toda clase de negocios, a excepción de los clasificados en la letra a) y f), que vendan o proporcionen las bebidas indicadas para ser consumidas fuera del local del expendio.

Art. 44. — Los dueños, empresarios o regentes de los negocios clasificados en las letras c), f) y g), que expendan o proporcionen otra clase de bebidas fuera de vinos o cervezas, serán penados con multa de 1,000 a 5,000 pesos por la primera infracción y clausura definitiva del establecimiento en caso de reincidencia.

Art. 45. — Los dueños, empresarios o regentes que abran sus negocios durante los días u horas en que, de acuerdo con la ley, deben mantenerlos cerrados, sufrirán una pena de 100 a 300 pesos de multa.

Art. 46.—Los dueños, empresarios o regentes que tengan sus negocios comunicados con otro de diverso giro o con la casa-habitación del cuidador o de cualquiera otra persona, serán castigados con una multa de 100 a 300 pesos, en los casos en que la ley prohiba dicha comunicación.

Art. 47. — Incurrirán en una pena de 50 a 100 pesos de multa, los dueños, empresarios o regentes de establecimientos que no mantengan en el exterior de ellos el letrero a que se refiere el art. 30.

Incurrirán en la misma pena si no mantienen la patente en lugar visible al público.

Art. 48.—El expendio de bebidas alcohólicas efectuado en contravención a lo dispuesto en los artículos 24 y 26, será penado por una multa de 500 a 1,000 pesos.

Art. 49.—El consumo de bebidas alcohólicas que se haga contraviniendo lo dispuesto en el art. 25, será penado con multa de 100 a 500 pesos.

Art. 50. — Las personas naturales o los representantes de las personas jurídicas que expendan bebidas alcohólicas, aunque sea ocasionalmente, sin haber obtenido la clasificación correspondiente o sin disponer de la autorización a que se refiere el art. 29, serán castigados con una multa de 500 a 1,000 pesos.

Art. 51. — La existencia de bebidas alcohólicas en cualquier negocio no autorizado para venderlas, será penada con multa de 200 a 500 pesos y comiso de las bebidas, siempre que las circunstancias demuestren que dicha existencia tiene por objeto el destinarlas al expendio.

Se presumirá que concurran tales circunstancias, cuando, además de las bebidas, se sorprendan vasos, medidas u otros útiles comúnmente destinados al expendio.

Art. 52. — Toda infracción a la presente ley que no tenga una sanción especial, se castigará con una multa de 100 a 200 pesos.

Art. 53. — El infractor que no pagare la multa, sufrirá un día de prisión por cada diez pesos.

Art. 54.—Los negocios que en el plazo de 10 meses hayan sufrido dos o más condenas, podrán ser clausurados temporalmente en el primer caso, y definitivamente en el segundo. La clausura se decretará de oficio por la Alcaldía o a petición de la respectiva jefatura de Carabineros, siendo sólo suficiente para ello que se acompañe certificado de las condenas respectivas.

Para este efecto, los secretarios de los Juzgados del Crimen estarán obligados a expedir los certificados en referencia a petición del alcalde o del jefe de Carabineros.

La clausura temporal podrá durar hasta 45 días.

Los establecimientos definitivamente clausurados sólo podrán ser reabiertos con nueva patente y por otro propietario.

Los que violaren las cláusulas indicadas en los incisos anteriores, sufrirán una multa de 500 a 1,000 pesos.

Art. 55.—Los establecimientos clausurados temporalmente no podrán ser reabiertos, aún cuando hayan cambiado de dominio, mientras no transcurra el tiempo por el que fueren clausurados.

En el establecimiento clausurado definitivamente y que, por transferencia, sea reabierto, no se permitirá la intervención de sus antiguos propietarios o administradores.

Comprobada la infracción de este último inciso, el local será clausurado nuevamente.

8º ANIVERSARIO DEL CENTRO ANGLO-CHILENO.

Hoy es un día de regocijo para los miembros del Centro Anglo-Chileno: celebran el 8.o aniversario de su fundación. En otras ocasiones, ya habíamos dicho que este Centro fué fundado por la señorita Laura Quijada Carrasco. El programa preparado para hoy, con el fin de celebrar este aniversario, es el siguiente:

8 a 12.—Funcionamiento de los cursos dominicales.

14.—Acto literario musical. Debut del cuadro artístico Anglo-Chileno.

18.30.—Manifestación de aprecio a la fundadora, señorita Laura Quijada Carrasco, en el Lucerna.

La adhesión a esta simpática manifestación ha sido fijada en 8 pesos. Se invita de un modo especial a los amigos de la señorita Quijada, socios honorarios y alumnos de la institución.

Damos a continuación el directorio que rige los destinos de este Centro:

Presidente, señor Carlos Núñez C.; secretaria, señorita Sara Rufatt R.; tesorera, señorita Blanca González; directores, señoritas María Ibarra, María Matus, Zulema Fajardo, Mercedes Castro y señor Rafael Zúñiga.

AYER SE DIRIGIO A VALPARAISO

EL MINISTRO DEL INTERIOR, SEÑOR CARLOS FROEDDEN

Por el expreso de las 17 de ayer partió a Valparaíso el Ministro del Interior, señor Carlos Froedden. Fué despedido en la Estación Mapocho por algunos funcionarios del Departamento a su cargo.

El señor Froedden fué al vecino puerto con el fin de asistir a un banquete que le ofrecían los jefes y oficiales de la Armada, con motivo de su designación para Ministro del Interior, banquete que se hizo extensivo también al contraalmirante Edgardo von Schroeders, nuevo Ministro de Marina.

El señor Froedden regresará a esta capital por el expreso de la mañana de hoy.

EL SERVICIO DENTAL ESCOLAR

EN LA SEMANA

La ambulancia del Servicio Dental Escolar atenderá durante la semana próxima a las siguientes escuelas, por el personal que se indica:

Lunes, Escuela N.o 182, Mixta, de Las Condes. Dentistas: Luis Riquelme, Gonzalo Marín, R. Ide. Salida de la Dirección General, a las 8.

Martes, Escuela N.o 186, Mixta, de Conchalí. Dentistas: Luis Varela, Edison Rossel, F. Urízar. Salida de la Dirección General, a las 8.

Miércoles, Escuela Mixta N.o 70, Antofagasta 2834, Santiago. Dentistas: Rafael Ibarra, Olegario Aguilera. Ayudante, señorita María Zapata. Salida de la Dirección General, a las 8.30.

Jueves, Escuela Experimental al Aire Libre, de Apoquindo. Dentistas: Roberto Gómez, Guillermo Gaona, E. Videla. Ayudante, señorita María Zapata H. Salida de la Dirección General, a las 8.

Viernes, Escuela N.o 105, Avenida Larraín 5687. Dentistas: Juan Mourá, Hernán Aguilar, L. Castro A. Salida de la Dirección General, a las 8.

Sábado, Escuela N.o 80, Plaza de Ñuñoa, Costa Rica. Dentistas: Rafael Ruiz, Manuel Urrestarazu Z. Ayudante, señorita María Zapata H. Salida de la Dirección General, a las 8.30.

"Muy sinceros votos por la eficiencia y unidad de miras de nuestra gloriosa Armada"

dice el Presidente de la República a jefes y oficiales de la Marina —Los jefes y oficiales de la Armada reiteran su adhesión al Excmo. señor Ibáñez

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, envió anoche el siguiente telegrama al Ministro del Interior, don Carlos Froedden, que se encuentra en Valparaíso:

"Ministro Carlos Froedden.—Club Naval. —Reitérole se sirva excusarme con Ministro von Schroeders, con almirantes y demás camaradas asistentes al banquete, expresándoles mis sentimientos por no poder concurrir debido a consideraciones de familia impostergables que me obligan a mantenerme en Santiago.

Muy sinceros votos por la eficiencia y unidad de miras de nuestra gloriosa Armada. Mis cordiales saludos.—**Carlos Ibáñez C.**"

Los jefes y oficiales de la Marina enviaron el siguiente telegrama a S. E. el Presidente de la República:

"Los asistentes a la manifestación de los Ministros del Interior y Marina aprovechan esta ocasión en que se festeja a esos jefes, fieles intérpretes de su política, para reiterar su adhesión a S. E. el Presidente de la República".

Funcionará un curso para profesoras de Plazas de Juegos Infantiles

en la Escuela de Educación Física.— Defensa de la raza mediante el sol y el aire libre

Para solucionar un problema que afecta a la vida de los niños, la Dirección General de Educación Física emprenderá una obra difundida en los países europeos, en el sentido de cooperar a la escuela y al hogar en la obra de proporcionar vida higiénica y al aire libre a los escolares durante el período de trabajo y de vacaciones.

Las Plazas de Juegos son consideradas como lugares destinados a complementar la educación escolar, aprovechando las energías desinteresadas del niño para formarle cierto número de hábitos, por los cuales deben velar los organismos directivos de la enseñanza. Para el éxito de esta labor educativa se necesita personal preparado para tal objeto.

Este curso abre un nuevo horizonte de trabajo a las alumnas de los cursos superiores de nuestros colegios humanísticos, ofreciéndoles un porvenir protegido por el Estado.

Los antecedentes deben solicitarse en la secretaría de la Escuela de Educación Física, Morandé 750.

CINCO NUEVAS EXPROPIACIONES

La Alcaldía autorizó ayer el pago de las siguientes expropiaciones:

Jaime y José Forteza, 10 de Julio 558-62: $ 6,203.80.

Sofía Ugarte de Larraín, San Alfonso 201-43: $ 18.920.

Ernesto Rodríguez Y., Santa Rosa 1936: $ 4,425.52.

Osvaldo y Jorge Díaz V., Avenida V. Mackenna 1445: $ 2,940.

Concurso Luis Walsbluth, Echeverría 970: $ 206.40.

LA SEMANA ANTI-ALCOHOLICA EN LAS ESCUELAS.

La fiesta de ayer en el Teatro Ñuñoa

Con una asistencia que llenaba completamente el Teatro Ñuñoa se efectuó ayer la concentración de todas las escuelas del sector Ñuñoa que celebraron la Semana Anti-alcohólica.

Además de los números de variedades fijados en el programa se exhibió la película "Alcoholismo y criminalidad", facilitada por el Instituto de Cinematografía Educativa y que es una de las mejores películas de propaganda que se ha exhibido últimamente.

Por su parte, la Empresa del Teatro Ñuñoa obsequió a los niños con la exhibición de una película sonora, que fué la admiración y alegría de la penequería que llenaba el teatro.

En este sector el profesorado cooperó en una forma entusiasta, como lo demostraron los interesantes trabajos hechos en las escuelas por los alumnos.

Mañana lunes inicia la semana el sector Teatro O'Higgins, comprendiendo las siguientes escuelas: N.os 1, 29, 39, 65, 110, 137, 144, 145, 152 y 207 de mujeres; N.os 9, 52 y 141 de hombres.

EL 14 DE ABRIL

"DIA PANAMERICANO".

La Embajada de los Estados Unidos de América ha recibido una copia de la proclamación del Presidente de los Estados Unidos, que designa el día 14 de abril como "Día Panamericano" y ordena que la bandera de aquel país sea izada durante ese día sobre la Embajada y consulados de los Estados Unidos en Chile.

Esta proclamación se basa en la resolución del directorio de la Unión Panamericana, con fecha 7 de mayo próximo pasado, que recomienda a los gobiernos miembros de la Unión Panamericana la designación del día 14 de abril como "Día Panamericano".

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

Discurso pronunciado por el Senador de Arauco, don Juan Antonio Ríos,

en la discusión general del proyecto sobre Lotería de la Universidad de Concepción

LOTERIA DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

El señor OPAZO (Presidente).—En el orden del día, corresponde ocuparse del proyecto relativo a la Lotería de la Universidad de Concepción.

En la sesión anterior se dió lectura al informe de las Comisiones de Hacienda y Educación Pública unidas y ese informe ha sido repartido oportunamente a los señores senadores.

En discusión general el proyecto.

El señor RIOS.—Empezaré por manifestar que, en el fondo, no estoy lejos de participar de los mismos escrúpulos que asaltan al honorable señor Schürmann, acerca del establecimiento en el país, en forma oficial, de las loterías, ruletas, apuestas mutuas en los hipódromos, etc.

Tampoco puedo desconocer que en el programa de todos los partidos políticos, inclusive el Radical, se ha estampado como principio el repudio de los juegos de azar, mencionándose especialmente los que acabo de enumerar.

Pero los tiempos han cambiado y, sin duda alguna, esos programas han quedado un poco atrasados; y en esas condiciones no debe permanecer una entidad política, porque es preciso que los principios en que ellas se basan consulten las aspiraciones del país en el momento presente.

Nuestro honorable colega, el señor Schürmann ha reconocido que, a pesar de las leyes dictadas para prohibir los juegos de azar, siempre han existido en Chile, ocasionando sólo graves daños a la colectividad. De ahí que yo piense que si las loterías y otros juegos semejantes se pueden aprovechar con un fin de beneficencia de tan alta importancia como es el sostenimiento y progreso de instituciones de tanta trascendencia como la Universidad de Concepcion, debemos aceptar su existencia legal como algo necesario, pues así podremos reglamentarla en forma que no cause ninguno de los perjuicios que, por lo general, irrogan los juegos de azar, especialmente entre las clases necesitadas de la sociedad.

Por esta razón he prestado mi concurso al proyecto que ahora discutimos; como lo presté también al que autorizó el funcionamiento de la ruleta en Viña del Mar, y lo seguiré prestando a otros proyectos de igual naturaleza que lleguen a esta Cámara.

Por otra parte, tengo el convencimiento de que es más práctico reglamentar que prohibir; que someter el país a una tutela estricta respecto de algunos vicios y males humanos, puede ser más perjudicial que aceptar con una reglamentación ordenada.

El proyecto que hoy se discute, señor Presidente, obedece a un objeto que pudiéramos llamar principal: cual es el sostenimiento de la Universidad de Concepción. Afortunadamente, y como es natural, ni en la Honorable Cámara de Diputados ni en la Comisión de Hacienda de esta Honorable Corporación, ha habido discrepancia alguna en cuanto a la necesidad y conveniencia de mantener los recursos que necesita para su sostenimiento y desarrollo la Universidad del Sur, y todos hemos estado de acuerdo en reconocer la importancia de la obra cultural y educacional que desarrolla dicho plantel de enseñanza.

Los que hemos vivido la mayor parte de nuestra vida en la ciudad de Concepción y hemos presenciado los enormes esfuerzos realizados por los hombres que en un principio acariciaron el casi tópico ideal de ver fundada en aquella ciudad una Universidad, comprendemos y apreciamos en lo que vale el esfuerzo de aquellos ciudadanos para convertir en la hermosa realidad de hoy día lo que en un principio aparecía como irrealizable y como la obra sólo de unos pocos ilusos pero bien intencionados.

No creo que haya necesidad de analizar en detalle la obra realizada hasta hoy por la Universidad de Concepción: ella es conocida y justicieramente apreciada por todos mis honorables colegas. Sin embargo, y con el sólo objeto de que quede constancia en los anales del Honorable Senado, voy a hacer una brevísima relación de lo que es y de la labor que desarrolla dicha Universidad.

En marzo de 1917, se organizó el primer Comité pro-Universidad y Hospital Clínico de Concepción y sus primeros pasos fueron encaminados a obtener del Gobierno la creación de la Universidad. Estériles fueron sus esfuerzos, hasta que a principios de 1919, convencido el Comité de que el Gobierno no crearía quién sabe en cuanto tiempo la Universidad, resolvió abrirla por su propia cuenta y confiado sólo en el patriotismo y generosidad de los vecinos de Concepción y de toda la región del sur, que ayudarían con sus recursos económicos a la realización de una obra que es aplaudida por toda la región del sur de Chile y que, dada su importancia, debe serlo por el país entero.

El señor CONCHA (don Luis Enrique).—¿Me permite una breve interrupción, señor senador?

El señor RIOS. — Con el mayor agrado, Su Señoría.

El señor CONCHA (don Luis Enrique).—Solo quiero agregar un antecedente relacionado con el punto a que se está refiriendo Su Señoría.

Me parece que el señor Malaquías Concha, siendo diputado ,obtuvo que se consultara en el presupuesto de la época una partida destinada a la fundación de la Universidad de Concepción. He traído este recuerdo a la memoria de Su Señoría, a fin de que quede constancia exacta en la historia de aquel establecimiento.

El señor RIOS.—Es exacto el recuerdo que hace Su Señoría: sólo por un olvido no había citado este hecho tan grato.

Efectivamente, en los presupuestos de hace algunos años se consultó una pequeña partida para la fundación de la Universidad de Concepción.

Como decía, señor Presidente, la Universidad inició su labor, podemos decir, tímidamente, y con el nombre de "Escuelas Universitarias", abrió las cátedras de Farmacia, Dentística, Educación y Química Industrial.

Para dar una idea de lo que fué en un principio la Universidad de Concepción, voy a permitirme dar lectura a algunos párrafos de un folleto recientemente publicado, que hace una historia sucinta sobre esta materia. Refiriéndose a la apertura de las "Escuelas Universitarias", dice dicho folleto:

"Fué aquel un gesto heroico y temerario. Difícilmente Universidad alguna en el mundo ha nacido en cuna más humilde y desamparada. La opinión de Concepción estaba preparada para querer una Universidad, pero no contaba con los medios ni para empezar a mantenerla. Recibió la naciente institución algunas sumas de benefactores de la localidad, pero eran pequeñas para obras como estas. La muchachada del Centro Dramático del Liceo de Concepción, capitaneada por el actual diputado don Juvenal Hernández, sacrificó sus vacaciones de setiembre y se lanzó a los pueblos del sur en gira de arte estudiantil a buscar fondos. Con el producto de sus veladas bufas envió siete mil pesos. Los Municipios de la región se mostraron muy bien inspirados y acordaron subvenciones, siempre módicas, en favor de la Universidad. Pero ni por ser módicas las pagaron, con excepción honrosa de la comuna de Perquenco. Se efectuaron colectas públicas. Las damas de la sociedad penquista y las colonias italiana y española se sacrificaron repetidas veces organizando fiestas en favor de la nueva obra. El presupuesto fiscal consultó algunas reducidas subvenciones que nunca pasaron de cincuenta mil pesos al año. Los estudiantes cancelaban sus derechos de matrícula, que eran entonces, como ahora, de trescientos pesos anuales. Pero todo esto era muy poco para lo que se necesitaba, y la Universidad se mantuvo principalmente por el entusiasmo, tenacidad y abnegación de sus fundadores y de los primeros maestros que profesaron en sus aulas.

Así funcionaba, en medio de una pobreza franciscana. ¡Qué principios aquéllos! El profesor de Química, don Salvador Galvez, no disponía de otros aparatos para hacer los experimentos de esa ciencia, que tubos vacíos de Aspirina Bayer, y un pequeño anafe que él mismo debía llevar de su casa a la clase, en el bolsillo. En la denominada Escuela Dental, que ocupaba dos salas de una vetusta casa, no había para los clientes mas que un sillón que en sus buenos tiempos lo había sido de la peluquería del Club de Concepción. Se encontraba en el desván de los trastos inservibles; de aquí fué tomado y, adecuadamente reparado, vino a servir para que más de una docena de jóvenes se iniciaran en la importante carrera que les iba a asegurar el porvenir.

Hoy, la Universidad de Concepción, funciona con toda regularidad y va en pleno crecimiento para convertirse, sin duda alguna y dentro de poco, en un plantel de enseñanza que muy poco tendrá que envidiar a los similares del Continente americano. Funcionan en ella las siguientes Facultades: de Ciencias Sociales y Jurídicas, de Filosofía y Educacion, de Medicina, de Tecnología, de Farmacia y de Dentistica.

Actualmente estudian en la Universidad de Concepción 550 alumnos de ambos sexos, y hasta el año 1929 se habían graduado 136 farmacéuticos, 61 dentistas, 27 profesores de inglés, 7 profesores de francés, 26 profesores normalistas, 39 ingenieros químicos y 4 químicos analistas; y hasta el tercer año de medicina han terminado 60 estudiantes. Tiene acordada la Universidad la creacion de un Instituto de Física y Matemáticas que dé la base científica para todas las profesiones técnicas de ingeniería; tiene también en estudio la creación de una Facultad de Comercio con una Escuela de altos estudios comerciales. Por fin, tiene en estudio la creación de una Facultad de Agronomía, y sólo espera para poner en práctica este proyecto contar con los fondos necesarios para la adquisición de una propiedad rural adecuada. Y toda esta obra que pudiéramos llamar grandiosa por la labor realizada, se debe, únicamente, al funcionamiento de la Lotería que hoy con escrúpulos, que yo justifico, critican algunos señores senadores.

Fácil es comprender, señores senadores, la importancia que un plantel de esta naturaleza tiene para la zona sur del país; pero para apreciarlo en toda su extensión, es necesario haber nacido en aquella zona y haber experimentado los enormes sacrificios que han tenido que afrontar los padres para la educación de sus hijos cuando faltos de recursos, faltos de medios de comunicación y faltos de relaciones tenían que verse obligados a mandar solos a sus hijos a la capital, en la que, sin el consejo oportuno del padre o de la madre, se perdían en el torbellino novedoso de la vida de una gran ciudad. Hoy no ocurrirá esto: ahí está la Universidad de Concepción que les proporcionará toda clase de facilidades para la buena educacion e instrucción de sus hijos.

Pero si bien es cierto, señor Presidente, que ni en la Honorable Cámara de Diputados ni en la Comisión Unida del Honorable Senado ha habido discrepancia alguna para conceder recursos a la Universidad de Concepción, no lo es menos que la mayoría de la Honorable Comisión que estudió este proyecto, ha mirado con un poco de egoísmo otros servicios de mucha importancia, cuya atención está consultada en el proyecto de la Honorable Camara de Diputados, y que el senador que habla, tal como lo manifestó en la Comisión, se hará un deber en sostener en esta Honorable Corporación. Me refiero, señor Presidente, a los servicios de la Cruz Roja de Chile, a la construcción del Hospital Clínico de Santiago, a la educación industrial y, especialmente, a la construcción de escuelas primarias y rurales en provincia.

Para el senador que habla, que es provinciano, y que representa en esta Honorable Corporación a tres provincias, tal vez las mas abandonadas hasta ahora en cuanto a edificación escolar rural se refiere, tiene enorme importancia la disposición de la Honorable Cámara de Diputados que consulta un 15 por ciento de las utilidades de la Lotería de Concepcion, a la construcción del Hospital Clínico de Santiago, a la educación industrial y a la edificación de escuelas rurales primarias en provincias. En cuanto a la construcción del Hospital Clínico de Santiago, no me detendré demasiado en su defensa, porque esta en el convencimiento de todos que hay urgente necesidad de realizarlo. Lo mismo puedo decir respecto de los servicios de la Cruz Roja de Chile, que actualmente tiene el 30 por ciento de las utilidades de la Lotería de Concepción; la Honorable Cámara de Diputados rebajó ese porcentaje a 10 por ciento y la Comisión del Honorable Senado lo ha eliminado completamente, como si se tratara de un servicio sin importancia y no hubiera prestado una valiosa atención, sobre todo a la clase más necesitada.

En cuanto a la educación primaria rural, que el proyecto de la Honorable Cámara de Diputados favorece con una parte, aunque insignificante, de las utilidades de la Lotería de Concepción, voy a hacer, y pido excusas a mis honorables colegas, algunas observaciones para demostrar el desastroso estado en que se encuentra.

Gobernantes y legisladores, educadores y agricultores, han permanecido hasta la presente administración pública, despreocupados en absoluto de la escuela primaria rural, sin reconocerle otra misión que enseñar a leer y escribir a los hijos de las masas campesinas.

Nada ha contrariado más la realidad ni ha hecho mayores males al país, que mantener hasta ahora deprimida la escuela primaria rural, a pesar de que nuestro territorio es en sus tres cuartas partes agrícola.

Ha correspondido al actual Gobierno y autoridades educacionales, darse cuenta de esta situación y medir la magnitud del vacío, convenciéndose de la urgente necesidad que hay de que las escuelas primarias de Chile se pongan en situación de ser lo que lógica y naturalmente les correspode: base y fundamento de la educación nacional, capacitadas para educar convenientemente las generaciones agrarias de un país netamente agrícola.

Debemos reconocer que la escuela primaria rural está íntimamente ligada a la vida entera del país y tiene atingencias estrechas con los demás problemas nacionales.

La reforma educacional, para que sea fecunda en beneficios positivos y duraderos, tiene necesariamente que ir relacionada con el estudio de las demás cuestiones de interés público engranándola en la compleja estructura social.

En tal virtud, se nos presentan para la enseñanza rural múltiples problemas educacionales, sociales y económicos, que es necesario abordar en forma gradual y segura.

Según la estadística, tenemos los siguientes antecedentes referentes a este problema:

Población total del país.	4.200,000
Población urbana.	1.000,000
Poblacion rural...	2.600,000
Poblacion escolar del país calculada en el 20 por ciento de la total, edad 7 a 16 años, inclusive (niños)..	840,000
Total de escuelas urbanas	800
Total de escuelas rurales	2,[illegible]
Población escolar urbana.	320,000
Población escolar rural.	520,000
Asistencia escolar	
En la sescuelas fiscales urbanas..	212,000
En las escuelas fiscales rurales..	210,000
En las escuelas particulares urbanas..	25,000
En las escuelas particulares rurales ..	7,000
Total de asistencia escolar	454,000
Analfabetos	
En lo urbano	73,000
En lo rural..	303,000
Locales	
Fiscales ..	[illegible]
Cedidos..	477
Arrendados..	2,172

Tenemos, pues, que mientras en la parte urbana del país el porcentaje de analfabetos es más o menos de 23 por ciento, en la rural este porcentaje pasa del 60 por ciento en los niños de edad escolar, y del 85 por ciento en el elemento adulto.

El profesorado primario fiscal del país, asciende en total a más de 10,800 maestros, de los cuales pertenecen a las escuelas urbanas 7,000, quedando para las rurales 3,600.

Mientras se destinan 7,000 maestros a 212 mil alumnos de las escuelas urbanas, sólo se destinan 3,800 profesores a 210,000 alumnos de las escuelas rurales, o sea, que el profesorado rural, en su mayor parte con escasa preparación profesional, con locales inferiores a los establos, pesebreras y caballerizas de las grandes haciendas, y con material de enseñanza reducido, en tales condiciones debe enseñar al doble de los escolares que en mejores condiciones educa el profesorado urbano.

He aquí la resultante lógica: 309,000 niños analfabetos en el país; hay más de 300,000 niños que no reciben educacion y cuya atencion significaría, a razon de 40 alumnos por profesor, la creación de 6,000 plazas de profesores, con un desembolso aproximado de 36.000.000 de pesos por el solo capítulo de sueldos, sin considerar los locales, material de enseñanza y mobiliario necesarios.

An este enorme ejército de analfabetos hay que agregar el peso muerto que significa el 85 por ciento de analfabetos adultos en los campos y, lo que es más grave, más de 100 mil gañanes en el país, que llevan en general, vida de nómades, sin hogar constituído, sembrando hijos a su vez amargados, gente sin ningún arraigo a la tierra campesina, que no sabrán jamás comprender su patria, porque, en realidad, para ellos no existe, elementos que constituyen, como resultado lógico, un verdadero peligro social.

¿Cómo cultivar en ellos el amor al terruño si no lo tienen? ¿Qué afecto puede inspirarles el pequeño pedazo de suelo y la insalubre choza que se les ofrece en calidad de préstamo, y en las cuales viven sólo hasta donde les permite la voluntad del patrón?

Es llegado el momento de que los dueños de la fortuna mediten en este problema y procuren encontrar con el Gobierno su solución.

La escuela, factor fundamental de civilización, esta llamada a ser en los campos agrícolas de nuestro país el único centro y plantel de cultura y educación, y debe tener una tendencia esencial y exclusivamente nacionalista.

Sobre el profesorado rural descansa la mayor de las responsabilidades educacionales, ya que ellos deben ser los mentores y consejeros desinteresados y abnegados de los niños y de sus padres, como igualmente de todos los pobladores de las haciendas. Todo esto, con mayor razón, cuanto que la mayoría de los hacendados del valle central del país no viven permanentemente en ellas sino que van solo por pocos días o temporadas cortas, sin dispensar mayor atencion a su inquilinaje, el que está a merced de mayordomos o administradores, a quienes, salvo raras excepciones, poco o nada importa la escuela y sus maestros, ni los preocupa el estado de analfabetismo y rusticidad, así como el abandono social y moral en que se debaten esas masas proletarias.

Nos encontramos, pues, ante un problema que, si bien ha merecido la atención preferente del Estado en este último tiempo, no es menos cierto que su solución requiere enormes sumas de las que el estado de la Hacienda Pública no permite disponer como fuera de desear.

Actualmente se discute en la Comisión de esta Cámara, un proyecto que consulta una emisión de bonos por 36.000,000 de pesos para la edificación y adquisición de locales para escuelas. Este proyecto no ha sido despachado y, seguramente, no lo será en vista del propósito de economías que abriga el Gobierno; lo que será muy sensible si se toma en consideración la importancia de los servicios que va a favorecer.

Ante una realidad educacional rural desdorosa para el prestigio del país a la cual procura levantar de su estado de postración, debería el Honorable Senado acordar para ella el máximo de los fondos de cuya inversión trata en estos momentos, contribuyendo así a la reforma iniciada con tanto acierto por la administración actual y autoridades educacionales, y cumpliendo con el más elementos deber de justicia social. Debemos favorecer las instituciones educacionales que reciben al niño para su formación espiritual, física y moral.

Al proceder con este criterio, evitaremos desembolsos hechos a priori en favor de las instituciones de beneficencia que atienden al niño, no en el proceso mismo de su formación, sino en su estado de miseria y de desgracias cuando hay necesidad de salvarlo de sus males y reconstruir su salud.

Estas son las observaciones que me merece el proyecto en la parte relacionada con la construcción de escuelas rurales primarias; y por eso he tomado la determinación de prestar todo mi concurso para hacer cuanto esté de mi parte para que el Honorable Senado acepte siquiera la modesta suma destinada a contribuir a la edificación escolar rural.

En cuanto a los otros puntos de que trata el mismo artículo, a que he aludido, casi no cabe qué decir; por ejemplo, sobre la educación industrial. Con motivo de la aprobación del aumento del capital al Instituto de Crédito Industrial, se insinuó en el Senado la necesidad o la conveniencia de que los poderes públicos se preocupasen en forma más efectiva de la organización industrial. La Cámara de Diputados tuvo a bien fijar en el proyecto una suma pequeña para algunas de estas escuelas, y, al efecto, en un artículo transitorio indicó los establecimientos a los cuales se debería ayudar por un período de tres años. Entre esos establecimientos se encuentra la escuela industrial de Valdivia, que ha sido recibida en el sur del país con verdadero y sincero aplauso. Me consta que los parlamentarios que tuvieron esta iniciativa en la Cámara de Diputados, han recibido de toda la región un sinnúmero de felicitaciones y calurosos aplausos por esta obra que, en realidad, es de una importancia enorme para aquel centro industrial.

Tengo a la mano un recorte del diario "La Nación" del 24 de julio en el cual el corresponsal de ese rotativo, da cuenta de la forma entusiasta en que fué recibida la noticia en aquella ciudad.

Dice así:

"Valdivia, 23.—Muy bien recibidas han sido las gestiones de los representantes parlamentarios de la provincia para conseguir el establecimiento de una escuela industrial en esta ciudad.

Se espera que el Senado apruebe el acuerdo de la Cámara que da para este objeto una parte del producto de la Lotería de Concepción.

El establecimiento de la Escuela Industrial en Valdivia vendría a satisfacer una de las necesidades más sentidas de la ciudad. En la actualidad funcionan en ella dos Liceos, la Escuela Alemana y dos institutos comerciales, uno particular y otro fiscal, fuera de una escuela vocacional. Pero hace falta una Escuela Industrial que prepare a los jóvenes valdivianos para trabajar en las numerosas fábricas y astilleros que existen en la ciudad.

Es, en efecto, Valdivia, un poderoso centro industrial. En sus astilleros se ha fabricado el buque de acero de mayor tamaño construído en Chile, el "Abelardo Rojas", que hace en la actualidad la carrera entre Valparaíso y Guayaquil, y los mismos fabrican carros de ferrocarril y algunas maquinarias agrícolas.

Las fábricas de zapatos y cerveza, lo mismo que la refinería de azúcar, existentes en Valdivia, ocupan miles de obreros y centenares de empleados, y dentro de poco estarán en plena actividad los Altos Hornos de Corral, de la Compañía Electro Siderúrgica.

Todo esto justifica el interés que tiene para Valdivia la instalación de una Escuela Industrial, y la satisfacción con que se ha visto que se destine a tal objeto, una parte del producto de la Lotería de Concepcion.—(Corresponsal)".

Yo esperaba, señor presidente, que este júbilo con que ha sido recibida en todo el sur de Chile la noticia del establecimiento de la Escuela Industrial en aquella ciudad, hubiese encontrado simpático eco, por lo menos, entre los representantes parlamentarios de la región, y que, dejando de la mano los intereses regionales y los escrúpulos de progresos, hubiesen prestado su concurso entusiasta a una obra que seguramente se justifica mas que ninguna otra.

El señor SCHURMANN.—Ese júbilo no ha existido más que en el corresponsal del diario que nos ha leído su señoría. Yo he visitado aquella región y no he oído hablar de ésto.

El señor RIOS.—Seguramente, como se conocen bastante las ideas de su señoría, no le han querido hablar de esta materia.

Hace poco el edificio de la Escuela Industrial de Temuco fué destruido por un incendio, siniestro que causó grandes perjuicios, no sólo entre los educandos de ese establecimiento, sino también en otra escuela, pues para poder seguir las clases y cursos de la escuela industrial, fué necesario ocupar el local de una escuela pública, a cuyos alumnos se les tuvo que privar de sus clases.

Cosa parecida ocurre en la Escuela Industrial de Copiapó.

Es sabido que el centralismo muchas veces absorbe todos los recursos y por más que se concedan fondos para un objeto determinado en provincias, pocas veces llegan a ellas en forma efectiva y oportuna.

El que habla, después de las observaciones que ha formulado, reitera su propósito ya manifestado de prestar todo su concurso y su voto, ya que no puede ofrecer más, para que el proyecto sea despachado tal como lo aprobó la Honorable Cámara de Diputados, o bien, en otra forma que signifique mayor ayuda a los establecimientos a que me he referido.

Culto Evangélico

En las Iglesias Evangélicas que se nombran a continuación habrá, hoy Domingo 17, los servicios religiosos que se indican:

—"Santísima Trinidad", Avenida Brasil, entre Rosas y San Pablo, a las 6 P. M. Culto de predicación.

—"Unión Cristiana", calle Benavente 660, a las 9 P. M.

Tema: "Cómo pobres, más enriqueciendo a muchos".

—"El Salvador", calle Santa Isabel, esquina Crédito, 5 1|2 P. M.

Tema: "Yo sé lo que sé".

—"El Redentor", Avenida Matta, esquina San Francisco, 6 P. M.

—"Sierra Bella", Plaza Bogotá, a las 6 P. M.

—Avenida Portales, esquina de Cueto, 8 P. M.

En esta Iglesia dirigirá la palabra el pastor peruano, Rev. Zacarías Ribeiro, dándose lugar, con esto, a un acto de camaradería internacional.

—Sargento Aldea 1035, a las 8 P. M.

—Huascar, esquina de Julio, a las 5 P. M.

—Mapocho 3040, a las 6 P. M.

—Mapocho 4686, a las 6 P. M.

Aquí predicará el pastor peruano, Rev. Z. Ribeiro, que viene a Chile en misión de acercamiento espiritual.

25 años en la Ed[ucación] Pública cumple ... señorita Ruth ...



bienio la comisionó para ... Europa y Estados Unidos ... principales centros de ... Femenina.

A su regreso implantó ... escuelas primarias ... los conocimientos ... el extranjero.

Desde entonces, hasta ... señorita Koeg, ha con... empeñando sus ... con el beneplácito ... educacionales.

Los accidentes ...

Minutos antes de las ... tarde de ayer, en Eleuterio ... esquina de Serrano el auto ... bernado por Segundo ... atropelló a la señora ... lla Pinilla, anciana de ... la que resultó con lesiones ...

El accidente se produjo ... prudencia de la víctima ... la calzada en mitad de ... chófer no tuvo tiempo de ...

—En Franklin esquina ... Manuel, a las dos de ... auto 90549, manejado ... Sabat, Margolet atropelló ... Juan Viera Sánchez ... domiciliado en Franklin ...

Como en el caso anterior ... cidente se debió a ... niño.

—En la calle 10 de Julio ... de San Ignacio el coche ... por Pedro González ... pelló a una señora cuyo ... ignora por haber perdido ... miento.

El chófer quedó detenido ... Sexta Comisaría y la víctima ... Posta Central de la Asistencia ... blica.

—El auto 22572, gobernado ... señor Roberto Wallace ... ayer el poste de alumbrado ... ubicado en Catedral ... Puente.

Un representante de la ... Tracción y Alumbrado ... pesos los daños ocasionados ... dad que ofreció cancelar ... Wallace.

Telegramas sobr[e] ...

En las oficinas del Te[légrafo Co]mercial hay los siguientes ...

Oficina Central, Huérfanos ... Benavente, Cisternas ... jal, Benicia Elgueta, ... Leyland.

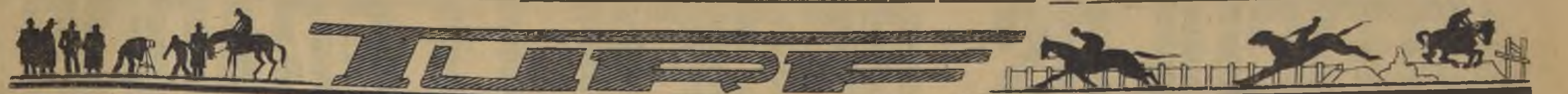
TERCERA SECCION
Hípica - Automovilismo

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 48 PAG.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1930 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



Hoy se inaugura la Temporada de Primavera en el Club Hípico

Se disputará la "Polla de Potrancas", y en donde 15 hembras lucharán por la valiosa recompensa.— Moussia, la espléndida Royal Alarm en La Tapera, favorita de la cátedra.— Oferta y Abate Molina deben salir de perdedores.— Adivino es nuestra carta en la prueba de fondo.— En las condicionales recomendamos a Carlinette y Bernadotte.— Digno tiene un compromiso muy favorable en la milla del premio Anarquista.

Con la reunión de esta tarde, se da comienzo en el Club Hípico a la temporada de Primavera, la más importante de las temporadas, y en donde se disputan los grandes clásicos de nuestros calendarios hípicos.

La cartilla que se nos ofrece para hoy, es de grandes atractivos y cuenta como prueba básica La Polla de Potrancas, sobre una milla, y reservada a hembras de la nueva generación, nacidas en Chile.

De este cotejo ha de salir la mejor potranca criolla, la que en seguida debe enfrentar el 18 de setiembre, en el Premio Nacional al mejor potrillo, para en definitiva, definir el cetro del mejor producto, en nuestra prueba máxima, El Ensayo, fijada para el 19 de octubre.

La recompensa de La Polla, asciende a la suma de $ 25.000, más [illegible] 50 por ciento de una cuota extraordinaria de $ 400 que paga cada par[illegible].

[illegible]dos corren al peso fijo de 54 [illegible] de manera que la primicia es hecha, para premiar a la de [illegible]méritos.

[illegible]olla se disputa en Chile sin interrupción, desde el año 1907, y Graciela, la buena hija de Rodilard fué [illegible]era que inscribió su nombre [illegible] prueba ya famosa.

[illegible]ron en seguida, Irlanda, Alhajita, Reverie, Vidalita, Sofisma, Rajh, [illegible]ola, Dorama, Salmodia, Sapiencia, España, Fideline, Bambalina, [illegible]r, Honoria, Bricole, Mucha Pena, [illegible], Kurichana, La Natita, Palatina y Caloría.

[illegible]rrera en esta oportunidad [illegible] un interés poco común, pues [illegible]bras han ratificado inscrip[illegible] lo que quiere decir que la [illegible] puede salir de cualquier la[illegible].

[illegible]abargo, el lote es tan heterogéneo que fácilmente puede dividirse en tres grupos bien definidos.

[illegible] el primer grupo, podríamos poner a las favoritas o sea, a las que [illegible] carreras corridas aparecen con [illegible] opción más o menos destacada. [illegible] el segundo, dejaríamos a las [illegible] por sus antecedentes de sangre, [illegible] sus buenos apronte en privado, [illegible] hacer peligrar al triunfo de [illegible] favoritas, y en el tercero, apartamos a aquellas que ratifican una inscripción descabellada, y que van [illegible] un lance poco menos que imposible, sin ningún título para pretender la recompensa.

En el grupo de favoritas, hay que colocar a Amalthee, Balata, Mosela, Moussia y Vamp.

En el segundo lote estarían Belleville, Dignidad, La Niña, Richesse, Salar y Wellaway, y en el tercero, Alsée, Josefina Backer, Yara, Bearnesa y Linda Chica. Pero ya se anuncia que estas dos últimas no correrán.

Naturalmente, la elección hay que hacerla entre las del primer grupo y entre éstas, es Moussia sin lugar a dudas, la de mejores títulos para pretender la recompensa y con toda razón, la pupila de Lacalle, acabará por ser gran favorita.

Tres significativos triunfos ha obtenido ya la hija de Royal Alarm y como si esto fuera poco, cuenta con el mejor apronte para la carrera, y como que el lunes pasó una milla por la arena en el gran tiempo de 1.45.

En su última presentación, Moussia batió fácilmente a Amalthée y una vez más, allí dejó óptima impresión.

Que Moussia se ha consagrado hasta aquí como la mejor potranca no cabe discusión, pero, a nuestro juicio la favorita lleva grandes factores en contra, especialmente el grupo numeroso, y las muchas "punteras" que en los primeros tramos pueden perjudicarla seriamente, ya que es sabido que la hija de La Tapera, tiene la costumbre de correr de punta.

Sin embargo, ha demostrado ya tanta superioridad, que el cronista no puede ir contra ella en el pronóstico, toda vez que Amalthée, que según todo el mundo, vale mucho en la generación, ya demostró ser inferior a la de La Peña.

Balata fracasó en días pasados, sencillamente por el mal estado de la pista, y tal como su padre Glasgow y su hermano Brocato, ha probado no conducirse bien en pistas anormales. La potranca es muy buena, y por algo debutó ganando el primer día de la temporada de Otoño y en lucido "rush" final, dió cuenta de buenos animales, como nos resultan Astuto y Rodrigue.

Madamo Royalo es otra carta de gran crédito en la carrera, pero su presencia es dudosa.

Mosela, en esta misma prueba que comentamos, remató quinta, pero hay que advertir que la del Botafogo, no ostentaba un training completo, y cumplía aquel compromiso, a manera de simple preparación para la carrera de esta tarde.

Otro tanto aconteció con Vamp, cuando se presentó a disputar el clásico "Old Boy", en donde cotizada gran favorita apenas pudo clasificarse sexta detrás de Staretz, Amathée, Astuto, Crillón y Decreto Ley, y todo por su training incompleto.

Tanto Mosela como Vamp, estamos seguros que ahora producirán performances muy distintas, y ciertos estamos también, que la favorita tendrá que apelar a todas sus energías, si es que llega a batirlas.

Es difícil que la ganadora de La Polla de Potrancas de 1930, no sea alguna de las nombradas: Moussia, Amalthée, Balata, Mosela o Vamp.

De las otras, Belleville, Dignidad, La Niña, Richesse, Salar y Wellaway, abrigan a su vez pretenciones, pero es lo cierto que las otras, parecen valer más que ellas, por el momento, al menos.

El corral de Pedro Polanco, compuesto por Alsée y Josefina Backer y Yara, que cierra la lista, van tras lances problemáticos, y que rara vez se producen en pruebas de esta naturaleza.

En cuanto al pronóstico de la prueba, diremos que él, no puede ser otro que Moussia.

Para los placées, recomendamos a a Amalthée y a Mosela.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Comienza la reunión, con el premio "Auvernia", condicional sobre mil cien metros, para 3 años nacidos en Chile que no hayan ganado, y en donde la elección hay que hacerla entre Oferta, Alpatacal, Sal Azul y Flor de Cuba.

Nuestras preferencias están por Oferta, pues su último performance la consideramos muy buena, al rematar a cabeza de Alsee, y batiendo a su vez a Tristura y Midi.

Es pues, nuestra favorita para el primer lugar.

Para los lugares siguientes optamos por Alpatacal, que reaparece en buenas condiciones, y por Sal Azul, que luego saldrá acompañado de dividendo remunerativo.

No correrán aquí, Guadiana y La Melba.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Anastasio, y análoga a la anterior, debe resolverse entre Abate Molina, con Citoyen que en su debut perdió porque corrió con muchos contratiempos, Eritaña, una Royal Alarm muy rápida, que ya conoce el marcador; y Glacial, un pupilo del Kangaroo, tenido en alta estima.

Los tres nombrados, son nuestros favoritos en el orden expuesto.

No serán presentados: Araucano, Dama Audaz, Mermelada y Globe.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera es condicional sobre 1,000 metros, para caballos que no hayan ganado más de 15,000 pesos; y Ducha Fría, después de su aplastante triunfo del Domingo, resulta la de mejor opción. En consecuencia, debe ser la favorita de la cátedra.

Como se recordará, la hija de Greenock, cargando 51 kilos, ganó muy lejos a Bordighera (53), No te Piques (50), Cracker (53) y otros tantos.

Allí la pupila de De la Cerda demostró un estado insuperable y al repetir esa performance está en la obligación de ganar nuevamente.

Sin embargo, se nos informa a última hora, que la yegua no será presentada, noticia que no hemos podido confirmar.

En la idea, que sea efectiva, dejaremos a Carlinette para el primer lugar y a Linda Mora y Feu d'Amour para los siguientes.

CUARTA CARRERA

Ocupa el cuarto lugar del programa el premio Azalea, también condicional, sobre 1,100 metros, para caballos que no hayan ganado más de 15,000 pesos. La elección hay que hacerla entre Bernardotte, que cuenta con apronte como para no perder: Blue Billy, que es mejor de lo que se cree; y Guitarrero, cuya calidad es indiscutible.

Entre los nombrados vamos a encomendar la defensa del pronóstico a Bernardotte, que va resultando un secreto a voces.

En esta prueba no tomarán parte: Lord Suelo, Sila Plebe, Curitún y Pergola.

SEXTA CARRERA

La sexta carrera es un handicap sobre una milla, y ausentes Acróbata, Blandengue, Catalina Bárcena, Galeón y Alma Fuerte, quedarán nueve rivales, y en donde sobresalen Digno, Najera, La Razón y Relaucheo.

Como el caballo Digno viene de rematar tercero, detrás de Barredor y Big Notice, en el premio Uppo, sobre 1,500 metros, y cargando 53 kilos, o sea recibiendo dos de Big Notice, y dispensando 3 a Barredor, estimamos que esta sola performance es más que suficiente para dar cuenta en esta oportunidad de Nájera y La Razón, los que, a nuestro juicio, son sus enemigos principales.

SEPTIMA CARRERA

Clausura la reunión un bonito handicap sobre 2,000 metros, que nos ofrecerá el interesante encuentro de Berenjena, Duradera, Diamond Good, Skirmish, Adivino y La Socia.

Berenjena reaparece después de larga ausencia, y es el único factor que lleva en contra.

Duradera viene de ganar al galope una prueba sobre 1,500 metros en el Hipódromo Chile, cargando el mismo peso de ahora: 60 kilos.

Diamond Good y Adivino liquidarán aquí su cuenta pendiente del día 10. En esa oportunidad, con malas artes, el de Cavieres batió al del Parsifal por medio cuerpo y a una diferencia de cuatro kilos (55 por 51). Como ahora van a 3, sus chances son idénticas.

Finalmente, La Socia aparece en condiciones especiales para dar la sorpresa, ya que aparece al peso mínimo de 44 kilos.

Después de lo expuesto, diremos que nuestro favorito es Adivino y para el placé Diamond Good.

Tejo, Quijotada y Pierre Loti no correrán.

RESUMEN

Primera carrera: Oferta, Alpataca. y Sal Azul.

Segunda carrera: Abate Molina, Eritaña y Glacial.

Tercera carrera: Carlinette, Linda Mora y Feu d'Amour.

Cuarta carrera: Bernardotte, Blue Billy y Guitarrero.

Quinta carrera: Moussia, Amalthée y Mosela.

Sexta carrera: Digno, Nájera y La Razón.

Séptima carrera: Adivino y Diamond Good.



MOUSSIA, la espléndida Royal Alarm en La Tapera, favorita de la cátedra en la Polla de Potrancas, a disputarse esta tarde, en el Club Hípico.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

1.a CARRERA.—Guadiana, y La Melba
2.a CARRERA.—Araucano, Dama Audaz, Mermelada y Globé.
3.a CARRERA.—Pucón, y Ducha Fria
4.a CARRERA.—Lord Suelo, Sila, Plebe, Curitún y Pergola.
5.a CARRERA.—Lindo Chica y Bearnesa.
6.a CARRERA.—Acróbata, Blandengue, Catalina Barcena, Galeón, y Alma Fuerte.
7.a CARRERA.—Tejo, Quijotada y Pierre Loti

Ganadoras de la Polla de Potrancas

[illegible]07.—Graciela, por Rodilard y [illegible] del señor Alfredo Silva S.
[illegible]08.—Irlanda, por Royal Oak y Majesty, del señor Heriberto [illegible].
[illegible]09.—Alhajita, por Gorim y [illegible], del corral Almendro.
[illegible]10.—Reverie, por Gorin y Som[illegible] II, del corral Oro y Azul.
1911.—Vidalita, por Oruro y [illegible]ogancia, del señor J. L. Wal[illegible].
1912.—Sofisma, por Oran y Kerlesse, del corral Limited.
1913.—Rajh, por Oran y Morfi[illegible], del corral Limited.
1914.—Banderola, por Stolo [illegible]larma, del señor Ignacio Yañez.
[illegible]15.—Dorama, por Celso y Neva, [illegible] corral El Record.
[illegible]916.—Salmodia, por Sir Samuel [illegible]chacrita del señor Enrique N. [illegible]
[illegible]17.—Sapiencia, por Olascoaga [illegible]rabritti, del corral Miraflo[illegible].
[illegible]—España, por Melbourne [illegible] Ximena, del señor Tomás Hurley.
1919.—Fideline, por Fio y Fate II, del corral Independencia.
1920.—Bambalina, por Siberien y Brigitte, del señor Abraham Gatica.
1921.—Flapper, por Olascoaga y Azada, del señor José Bese.
1922.—Honoria, por Burlesco y Groscledis, del señor Ignacio Beltra.
1923.—Bricole, por Mustafa y Bravata, del señor Rafael Gatica.
1924.—Mucha Pena, por Pibe y Chicana, del corral Los Cardos.
1925.—Frida, por El Tango y Eline Rose, del señor Guillermo Anguita.
1926.—Kurichana, por Turin y Kettleness, del señor Estanislao Anguita.
1927.—La Natita, por Alum y Nell'Aqua, del señor José Lira.
1928.—Palatina, por Citoyen y Pelusa, del Stud Pilocoyán.
1929.—Caloría, por Campanazo y Saint's Ferry, del Stud Metrenquil.

POLLA DE POTRANCAS

[illegible] METROS.— PARA POTRANCAS DE TRES AÑOS NACIDAS EN CHILE - PESO: 54 KILOS.—PREMIOS: $ 25,000 A LA 1.a; $ 5,000 A LA 2.a, Y $ 2,500 A LA 3.a

[illegible]e, 54.— W. Fuentes.
[illegible]efina Baker, 54.—L. Morgado.
[illegible]althée, 54 — S. Villanueva.
[illegible]da Chica, 54 — No corre.
[illegible]ata, 54.— E. Rebolledo.
[illegible]rnesa, 54.— No corre.
[illegible]ame Royale, 54.— No corre.
[illegible]evile, 54 — A. Gutierrez.
Dignidad, 54.— V. Jara.
La Niña, 54.— M. Villena.
Mosela, 54.— E. Cáceres.
Moussia, 54.— J. Zúñiga
Richesse, 54.— R. Ravello.
Solar, 54.— M. Pérez
Vamp, 54.— F. Santander.
Wellaway, 54 —J. Carrasco
Yara, 54.— E. Parra.

Información de última hora

Madame Royale no será presentada en la Polla

Debido a un pequeño accidente, la potranca Madame Royale, que se perfilaba como una de las mejores cartas para este clásico, no será presentada.

CLUB HIPICO: Domingo 17 de Agosto de 1930

PRIMERA CARRERA, a las 13.30. — Premio AUVERNIA. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. J. Medina	L. Saavedra	1 Alpatacal	56	3	F	Belerofonte	[illegible]	Ros. m. y g. café, y ros. list.	Alf. Silva
J. Rodríguez	J. Ferrer	2 Don Eduardo	56	3	F	Campanazo	Pouponne	Amarillo, anillos y g. azul	P. Silva
A. Breque	El Oromo	3 Fifo	56	3	F	Falkland	[illegible]	Amar., faja braz. y g. rosada	A. Cavieres
A. Cavieres	"Jauja"	4 Gran Jauja	56	3	F	Paf	Agua Va	Azul, g. verde	M. Baeza
J. Méndez	V. Ugarte	5 Monroe	56	3	F	San Marcos	Xyllene	Amarillo, m. rojas y g. negra	J. L. Díaz
J. Celpa	A. Kuzmanic	6 Old Fox	56	3	F	Tiny	Royalty	Plomo, m. y g. rosada	R. Olguín
I. Yáñez	Santa Teresa	Sal Azul	56	3	F	Trist. o Sato	Infanta	Azul, alm., m. y cocarda, gris perla	A. Fletcher
Art. Muñoz	Matorral	Zacatín	56	3	F	R. Alarm	Zamba	Rojo, alam., brazaletes y g. acero	O. Domínguez
J. Vaccaro	T. Lawrence	Flor de Cuba	54	3	F	Citoyen	La Presilla	Negro y turquesa a cuadros, g. bl	No corre
F. Rojas	Salpicado	10 Guadiana	54	3	F	Tacite	Gamma	Rojo, m. mor., braz. y g. blanca	No corre
P. Bagú	A. Gatica	11 La Melba	54	3	F	Chile II	Miragarria	Blanco, brazaletes negros	D. Solís
R. Cárdenas	Agua Fresca	12 Oferta	54	3	F	Old Boy	Sambre	Negro y nar. en rds., m. ng., g. ner.	H. Moya
S. Ponce	Alma Fuerte	13 Petit Joie	54	3	F	R. Alarm	Pepite d'Or	Blanco, tirante azules.	

SEGUNDA CARRERA, a las 14. — Premio: ANASTASIO. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. F. Salinas	A. Heskett	1 Abate Molina	56	3	F	Citoyen	La Gaceta	Cel., m. cel. y bl. en rds., g. cel.	E. Cáceres
R. Díaz	S. Abujatum	2 Araucano	56	3	F	Volta	La Pacota	Blanco, banda y g. naranja.	No corre
I. Yáñez	El Canelo	3 Bretón	56	3	F	Brown	Bretaña	Rojo, banda azul y blanca, g. azul	R. Olguín
A. Moreno	Jam	4 Faetón	56	3	F	R. Alarm	Meridiana	Naranja, g. negra	H. Moya
R. Astudillo	Kangaroo	5 Glacial	56	3	F	Marryat	Gladiadora	Rosado, brazaletes y g. blanca	Alf. Silva
H. Pérez	Popeta	6 Glove	56	3	F	Epsom	Glu	Morado, m. y g. blanca	No corre
R. Valenzuela	Violeta	7 Lapidario	56	3	F	Isabelino	La Playa	Mor., m. amar., braz. m. y g. amar.	P. Silva
F. Rojas	J. L. Prain	8 Malvinas	56	3	F	Falkland	Mala Lengua	Naranja, mñ y g. turquesa	A. Rebolledo
A. Cavieres	Jauja	9 San Rosendo	56	3	F	Paf	Astra	Celeste, g. verde	M. Baeza
Av. Muñoz	I. A. Lois	10 Dama Audaz	54	3	F	Belerofonte	Valgala	Rojo, g. azul, borla amarilla	No corre
J. Rodríguez	A. Lyon P.	11 Eritaña	54	3	F	R. Alarm	Esparceta	Azul, lunares blancos	M. Cantillana
F. Villa	[illegible]	12 Luctia	54	3	F	Urbión	Tartana	Salmón, m. y g. verde	C. Guerra
P. Bagú	A. Gatica	13 Mermelada	54	3	F	Buñuelito	Lady Violet	Blanco, braz. negros	No corre

TERCERA CARRERA, a las 14.30. — Premio: ARROGANCIA. — 1,100 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: [illegible] kilos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
I. Yáñez	El Canelo	1 Sforza	57	3	F	Tacite	Medicis	Roj., b. az. y bl., m. rj., br. az. y bl.	L. Fuentes
G. de la Cerda	G. de la Cerda	2 Ducha Fría	53	4	F	Greenock	Dane Site	Ros. lunares, braz. y g. azul	No corre
J. B. [illegible]	La Ruleta	3 Pucón	55	3	F	Shylock	Campanita	Az. y bl. en rds., m. ros., g. blanca	T. vez no corre
A. Cavieres	Alianza	4 Cuerno de Oro	54	4	F	Last Reason	Espadaña	Oro, banda café	P. Silva
F. Galván	Limited	5 Carlinette	53	4	F	T. Pointer	Carlinette	Gris perla, g. negra	R. Olguín
F. Peralta	F. Peralta	6 Feu d'Amour	53	3	F	Eton	Fleur d'Amour	Rosada, braz. g. verde	D. Solís
F. Villa	F. Villa	7 Orlof	53	3	F	Alum	Caucasia	Amarillo, m. am. y rojo listado	C. Guerra
P. J. Medina	R. Arrau	8 Soberano	52	3	F	Tullibardine	Sopanta	Lacre y negro list., m. y g. negra	A. Fletcher
J. Celpa	O. Valenzuela	9 Aphrodita	51	3	F	Citoyen	Yokoska	Rosado, g. azul	J. L. Díaz
U. Duque	[illegible]	10 Linda Mora	51	3	F	Constant	Garza Mora	Amar., m. blancas y g. negra	A. Rebolledo
P. Polanco	H. Johnson	11 Chañaral	40	4	F	Campanazo	Chatterbox	Amar., lun. azules, g. az. b. amar.	E. Saavedra

CUARTA CARRERA, A LAS 15.—Premio AZALEA. — 1,100 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000.—Peso: [illegible] kilos.— Recargo de 1 kilo por cada $ 1.000 ganados.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
D. Yáñez	D. Yáñez	1 Guitarrero	55	3	F	Cad	Guitarrera	Azul marino, m. y g. blanca	J. Cuatardo
A. Moreno	Jam	2 Lord Suelo	55	4	F	Falkland	Horchata	Naranja, g. negra.	No corre
O. Fuenzalida	U. Verdugo	3 Remadorita	55	4	3/4	Lechuguino	Remadora	Verde estrella y g. rosada.	P. Cancino
D. Sandoval	Porteño	4 Bernardotte	54	3	F	Holy Friar	Basílica	Bl. alam. am. m. y g. marilla.	J. Carrasco
R. Astudillo	F. E. Metzner	5 Blue Billy	54	3	F	Marryatt	Blue Bird	Azulino, braz. y g. blanca.	A. Rebolledo
S. Ponce	Las Heras	6 Sila	54	4	F	Silurian	Cidaris	Rojo y blanco a cuadros.	No corre
F. Galván	Limited	7 Cracker	53	4	F	King Sol	Kitty Rocket	Gris perla, g. negra.	R. Olguín
F. Villa	M. Sáez	8 Peñaseto	53	4	F	Constant	Santa Tecla	Azul, m. granates, g. amarilla.	C. Guerra
P. Bagú	A. Gatica	9 Bollito	52	5	F	Buñuelo	Rib Rat	Blanco brazaletes negros.	A. Fletcher
R. Valenzuela	Kemmerer	10 Poliedro	52	3	F	El Tango	Poligama	Celeste lunares bl., m. y g. blanca.	E. Rebolledo
C. Quezada	R. Vargas	11 Reflector	52	6	1/2	Verdi	Sin antec.	Cel. y neg. en r., m. y g. celeste.	M. Quezada
C. Morris	M. Banduc	12 Plebe	50	3	F	Jimmy	Batavia	Verd. cruz. rojo, m. y g. blanca.	No corre
J. F. Salinas	Botafogo	13 Pérgola	49	4	F	Royal Alarm	Miss Blosson	Verde y blanco en r., g. verde.	No corre
R. Pastene	M. A. Benavente	14 Allcu	48	3	F	Panguilemu	Ahui	Azul turq., m. oro, g. blanca.	B. Tapia
R. Pastene	M. A. Benavente	15 Curitún	47	4	F	Alm. Sturdee	Culhai-Cura	Azul turquesa, m. oro, g. blanca.	No corre
P. Marchessini	El Canelo	16 Faro	48	4	31/32	Greenock	Bonanza	Rj. b. az. y bl., m. r. b. az. g. az.	L. Gallardo
L. Navarro	Trasandino	17 Vienesa II	48	3	F	Aldeano	Viena	Café y bl. en r., m. café, g. blanca.	A. Cavieres
F. Rojas	F. C. Prain	18 Salt Ferry	46	[illegible]	F	Soldumeno	Pandemonium	Amarilla, m. negras, g. blanca.	L. Salvador

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30. —Premio POLLA DE POTRANCAS. —(Clásico).—1,600 metros.—Para potrancas de tres años nacidas en Chile.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 250 en cuatro cuotas: $ 40 el 31 de enero de 1929: $ 40 el 1.o de julio de 1929: $ 60 el 31 de enero de 1930 y $ 110 el lunes 11 de agosto de 1930.—Premios: $ 25,000 a la 1.a: $ 5,000 a la 2.a y $ 2,500 a la 3.a—Además, cada potranca que corra pagará una cuota de $ 400 que se agregará a los premios, en la siguiente forma: 50 por ciento a la 1.a, 30 por ciento a la 2.a y 20 por ciento a la 3.a

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Polanco	A. Vargas	1 Alsee	54	3	F	Joy Bird	Metáfora	Azul, tirantes y g. oro.	W. Fuentes
P. Polanco	Nilahue	2 Josef. Baker	54	3	F	Greenock	Estepa	Bl. m. azul y bl. list., g. azul.	L. A. Morgado
A. Moreno	Don Luis	3 Amalthee	54	3	F	Joy Bird	Zarabanda	Gris perla braz. y g. rojo.	S. Villanueva
A. Moreno	Jam	4 Linda Chica	54	3	F	Citoyen	Palmpolaise	Naranja, g. negra	No corre
R. Díaz	A. Undurraga	5 Balata	54	3	F	Glasgow	Balija	Negro, g. blanca.	E. Rebolledo
R. Astudillo	Cruz del Sur	6 Bearnesa	54	3	F	Royal Alarm	Margot	Azul y amar. en circulos.	No corre
R. Astudillo	Kangaroo	7 M. Royale	54	3	F	Marryat	Madame Curie	Rosado braz. y g. rosada.	A. Rebolledo
U. Duque	U. Duque	8 Belleville	54	3	F	Tacite	Bética	Rosado m. negras g. amarilla.	A. Gutiérrez
I. Yáñez	J. Ferrer	9 Dignidad	54	3	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, braz. y g. azulino.	V. Jara
F. Galván	Los Tres	10 La Niña	54	3	F	El Tango	Datina	Amarillo, m. y g. azul.	M. Villena
G. Rojas	Botafogo	11 Mosela	54	3	F	Tacite	Bright Girl	Verde y blanco en r., g. verde.	E. Cáceres
C. Lacalle	La Peña	12 Moussia	54	3	F	Royal Alarm	La Tapera	Gran., m. cel. g. neg. borla amar.	J. Zúñiga
J. Rodríguez	G. Reckmann	13 Richese	54	3	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alam. amar., m. y g. roja.	R. Ravello
H. Pérez	Safo	14 Salar	54	3	F	Salpicón	Gallipool	Amar. cruzado y g. azul.	M. Pérez
P. Marchessini	Adeline	15 Vamp	54	3	F	Royal Alarm	Kiss Me	Blanca, banda tricolor, g. roja.	F. Santander
D. Sandoval	G. Anguita	16 Wellaway	54	3	F	El Tango	Welladay	Amar., cuello, botam. y g. blanca.	J. Carrasco
G. Casanova	E. Segura	17 Yara	54	3	F	Cautín	Izarra	Bl., m. verdes anillo bl., g. verde.	S. Parra

Van en corral: El 1 con el 2; el 3 a el 4, y el 6 con el 7.

SEXTA CARRERA, A LAS 16.—Premio ANARQUISTA.—1,600 metros.— Para caballos que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 80,000.—Handicap.— El top weight no excederá de 63 kilos.—Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
R. Astudillo	Porteño	1 Akbar	57	4	F	Royal Alarm	Fate II	Bl. alam. am., m. y g. amarilla	Alf. Silva
J. Cavieres	La Suerte	2 Digno III	53	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, tirantes y g. roja	M. Baeza
G. Valenzuela	L. Córdova	3 Brocato	54	5	F	Glasgow	Quebrada	Verde, m. moradas	M. Palma
D. Vial	Hilda	4 Rico Moro	54	2	F	Rico	Kedive	Rojo, banda y g. azul	J. Carrasco
L. Olivares	W. Goma	5 Nájera	53	6	F	Altanero II	Swallow	Solf. y ver. en r., m. v., g. solf.	H. Moya
C. Pérez	R. Pizarro	6 Acróbata	51	4	F	Duty	Prosa	Am. y verde list., g. amarilla	No corre
S. Ponce	Alma Fuerte	7 La Razón	47	5	F	Olascoaga	La Gaceta	Blanca, tirantes y g. azul	F. Santander
P. Polanco	A. Kurto	8 Relaucheo	47	6	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo, anillos azules.	D. Solís
P. Bagú	A. Gatica	9 Blandengue	46	4	F	Chile	Bambalina	Blanco, braz. negros	No corre
E. Emeres	Las Catas	10 Catalina Bar.	46	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Azul, braz. am., g. am., borla azul	No corre
I. Yáñez	Gmo. Jiménez	11 Galeon	46	5	F	Royal Alarm	La Galera	Azul, m. rosadas, g. azul	No corre
A. Moreno	Don Luis	12 Mimi Bluette	45	4	F	Citoyen	Austria	Gris perla, braz. y g. rojo	C. Guerra
J. Vaccaro	Génova	13 Alma Fuerte	41	6	F	Papanatas	Araucania II	Bl. y azul a cuadros, m. az., g. bl.	No corre

SEPTIMA CARRERA, A LAS 16.30.—Premio ANDRE CHENIER.—2,000 metros.—Para todo caballo ganador.—Handicap.—Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
D. Vial	Hilda	1 Berengena	60	5	F	Cad	Bellegarde	Rojo, banda y g. azul	L. González
L. Navarro	G. Reckmann	2 Duradera	57	4	F	Rico	Duquesa	Café, al. am., m. rojo, g. c., b. am.	R. Ravello
An. Rodríguez	Puloyo	3 Tejo II	54	5	F	Dominguito	Tejuela	Blanco, anillos y g. cereza	No corre
H. Pérez	Parsifal	4 Diam. Good	48	5	F	Diamond Re	Nueva Flor	Café, g. negra	A. Fletcher
I. Yáñez	J. Ferrer	5 Skirmish	46	6	F	Melik	Ivetto	Am., m. am., anl. az., g. azulina	R. Olguín
J. Cavieres	La Suerte	6 Adivino	45	4	F	Peter Pan	Sarah	Blanco, tirantes y g. rojo	C. Guerra
J. Espinoza	El Socio	7 La Socia	44	5	F	Salpicón	Alefris	Morado, lunares y g. blanca	L. Gallardo
J. Celpa	Pilocoyan	8 Pierre Loti	44	4	F	Citoyen	Palampora	Am. y morado list., g. morada	No corre
G. Valenzuela	Dublín	9 Quijotada	44	4	F	Estribor	Quiringa	Am., m. moradas, g. am. y mor.	No corre

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Oferta Alpatacal Sal Azul	Abate Molina Eritaña Glacial	Carlinette Linda Mora Feu d'Amour	Bernardotte Blue Billy Guitarrero	Moussia Amalthé Mosela	Digno III Nágera La Razón	Adivino Diamond Good
"Los Tiempos"	Oferta Alpatacal Gran Jauja	Abate Molina Eritaña Faetón	Linda Mora Carlinette Feu d'Amour	Blue Billy Bernardotte Guitarrero	Moussia Amalthée Mosela	Digno III Nágera M. Bluette	Adivino Diamond Good
"La Hassca"	Oferta Alpatacal Sal Azul	Abate Molina Eritaña Faetón	Feu d'Amour Aphrodita Carlinette	Bernardotte Blue Billy Poliedro	Moussia Amalthée Mosela	La Razón M. Bluette Nágera	Duradera Berenjena

ARTICULOS RECIEN LLEGADOS

Para la Nueva Estación, ofrecemos a Precios muy Convenientes

SECCION ALGODONES

BATISTA francesa, bonitos surtidos, recién llegados, especial para vestiditos de niñitas, a

$ 0.90

OPAL fino, para ropa interior de señoras, colores de gran moda.

$ 1.60

VELOS pintados para vestiditos de niñitas; pintados de gran gusto, a

$ 1.50

POPELINA holandesa, no destiñe al lavado, colores y dibujos de gran novedad, especial para camisas de caballeros, regalamos, el metro a

$ 2.20

LIENZO "EL CHUCARO", nuestra famosa marca, calidad superior al lienzo "Victor"; lo ofrecemos por pocos días, a

$ 1.60

LAINETTE imitación lana, tela muy recomendable para vestidos de jovencitas, 1 metro ancho, a

$ 2.20

MUSELINAS alsacianas, colores y dibujos de gran gusto, inalterable al lavado, a

$ 2.50

PARA TRAJES DE NIÑOS liquidaremos una partida de gabardinas y casimires imitación lana, de 1.40 centímetros ancho, a $ 8.50 y

$ 7.50

SECCION LANAS

POPELINA pura lana, doble ancho, en lindos colores de moda, a

$ 8.50

POPELINA pura lana, clase extra, en 1.30 mt., de ancho, colores seleccionados, a

$ 16.00

TWEED para trajes sastre, en 1.40 mt. ancho, gran surtido en colores, a

$ 10.50

TWEED para trajes sastre y abrigos de media estación, en fondos negros y café, con dibujos de última moda, ancho 1.40 mt., a $ 23 y

$ 19.00

PAÑO SEDAN, calidad insuperable, muy flexible, colores de gran novedad, en 1.40 mt. ancho, a $ 36, $ 30 y

$ 22.00

CASIMIRES

GRAN OCASION: Casimir fino, lana y seda, a

$ 25.- metro.

OFERTA RECLAME: Casimires franceses, lana muy suave, en dibujos y colores novedosos, a

$ 35.- metro.

CASIMIRES INGLESES, especialidad de la casa, en colores y dibujos exclusivos, a

$ 42.- metro.

EMILIO DELPORTE y Cía. Ltda.

ROSAS ESQUINA DE BANDERA

Ct.-1

Mueblería, Peletería y Sastrería Vienesa

SOLO CON CIEN PESOS MENSUALES, ENTREGA INMEDIATA JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES.

SECCION PELETERIA.—Se vende con facilidades, al alcance de todas las personas. Se reciben hechuras y composturas.

SECCION SASTRERIA.—Sólo con sesenta pesos mensuales se hacen ternos y sobretodos de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda.

Es la única casa que vende más barato por tener menos gastos que en el centro.

CATEDRAL 1361, Teléfono 84681. (Casa particular)

E. ZIMEND.

Ct.—G.

Espléndidas casas vendo

Ubicadas en la manzana de la Compañía de Gas, Santa Mónica 2318 y Erasmo Escala 2395, esquina de Bulnes. Constan de hall, salón, escritorio, comedor, 4 espléndidos dormitorios, 2 baños, garage y todo servicio. Construcción de primer orden, terminaciones de lujo, la primera todas de concreto armado y con calefacción central. Precios: $ 180,000 y $ 110,000, respectivamente. Las pinturas y últimas decoraciones se harán a gusto de los interesados.

TRATAR CON ERNESTO REYES, BANCO DE CHILE.

Ct.—G.

Necesito

comprar molino de cilindros

usado, en perfectas condiciones, con capacidad para moler mínimum treinta mil quintales métricos al año

Dirigirse a

Estanislao Casanova

CHACRA SANTA EDUVIGIS

Correo La Granja. — Teléfono 221, LA CISTERNA

Ct.—17-Ag.—3268



¿QUIERE Vd. GANAR a la LOTERIA?

LA ASTROLOGIA le ofrece hoy la RIQUEZA. Indique la fecha de su nacimiento y le enviaré GRATIS "El Secreto de la Fortuna", que le indicará los números de su suerte para GANAR A LA LOTERIA en todos los sorteos. Miles de AGRADECIMIENTOS prueban mis palabras. — Dirección:

Pfr. P. TONG - Alberti 1918 - Buenos Aires - (I) - A

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades Huérfanos 1328

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado
Juicios civiles y criminales alegatos cobranzas, mandatos. Bandera 323. Oficina 1, casilla 2346. 21-J

JULIO FABRES EASTMAN
OSCAR R. CARCAMO
Huérfanos 785, casilla 1934. 9-A

OSCAR GAJARDO
Huérfanos 1323. Teléfono 88949. 18-ag.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.º piso, oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
ABOGADO
Huérfanos, 1235, altos. 40. — Casilla 8443.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320 Teléfono 81783

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso of. 9. Casilla 3618 Teléfono 84907

IVAN PAPICH
Amunátegui 323.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN H.
ENRIQUE MOZO M.
Abogados
Bandera 231.— Teléfono 85513.— Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ALEJANDRO VALDES RIESCO
HUGO VALDES MORANDE
Abogados
Estudio. Delicias 540. Teléfono 89975. 30 Agos.

MEDICOS

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado Londres. Chile Teléfono 89802. Delicias 33. Ausente

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALCAINO
Especialista Hospital Salvador. — Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 35107. 2 a 3.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Rendez vous. — Teléfono 83555. Merced 323

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. EDUARDO ABUD
Niños, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

Dr. BORQUEZ SILVA
Medicina interna. Rayos X Prat 80. 3-6.

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic.—31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 85295.

Dr. BRINCK
Jefe Servicio Universidad, regresó Europa. Nerviosas. Medicina. Monjitas 728. Teléfono 85297. Consultas: 4-6. A—29

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 370. Teléfono 65753. 31 Dic.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, venéreas, sífilis. 11 a 12 y 3 a 4. Puente 557. Teléfono 63646. 5-St.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico Delicias 938

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa Rayos. Corazón Pulmones. Estómago. Intestinos Santo Domingo 1716 Teléfono 87690 2-4

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 437 Teléf 73642

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 49

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa.—Diatermia
Monjitas 350.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada. Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMANN
Medicina enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80634.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62067. 2-3 1/2.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 563.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 3-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.— Teléfono 84519.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. — 3-5. Brasil 38.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570, 4 a 6. 23 Set.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6
NIO

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Estudios Viena, 2-6. — Huérfanos 1551.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 453. Teléfono 85647 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa Cirugía Ortopedia. 3—4 Catedral 2049 Teléfono 404. Estación. 5-V

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestino. Hígado. Radioterapia. Radiumterapia. Huérfanos 1466.

Dr BENJAMIN KAPLAN
Nariz garganta y oídos Huérfanos 1456 De 3 a 5

INSTITUTO KOCH
Serrano 285 —Teléfono 84330
Enfermedades bronco-pulmonares
Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA . DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1214. Teléfono 68163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias Catedral 1467.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo. Teléfono 5
Sólo para enfermos del pulmón curables.
UNICO EN CHILE
DR. VEGA MACHER,
Médico Residente
EMILIO CHEYRE,
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago
Teléfono 65432

Dr TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 353. Teléfono 88975.

LABORATORIO DR. MURANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80636.
Abierto permanentemente.

Dr. MONTERO
Várices. Pulmón. Corazón. Reumatismo. 2-4. Serrano 625 Set. 10

Dr. ALEJANDRO MORALES
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 2-5. Lira 842.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología Pensionado del Salvador. Consultas 3 a 4 1/2.

Dr. OBREGO PUELMA
Pulmón Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1389. 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel. Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Exámen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATT
Estudios Europa Especialidad corazón. Pulmón Estomago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS.— POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Urzúa, Heine. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente) 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X Luz Ultra violeta. n/o.

Dr. PIERRETT
Oídos nariz garganta. De 2-3.30 Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. — Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. — Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Regreso Europa
Cancer. Radiumterapia. 2 a 4.— Serrano 33. Teléf. 88011.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Catedral 1492.— Consultas: 3 a 6. 13-Nov

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
médico clínica universitaria, piel y venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 5-8 u hora acordada Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. 2-3.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas, 3 a 4.

Dr. TALLMAN
Medicina general, Vías urinarias. Diaterma. Catedral 1596. Teléfono 89097. 4-7.

RADIOGRAFIAS
Dentista, Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221, Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos. Naturales.. San Francisco 1138. (2 - 6).

Dr. VERDAGUER
Oculista. Ausente en el extranjero.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regreso de Alemania
Medicina Interna Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes 3-4 1/2 — Reserva hora: Martes jueves Almirante Barroso 270. Teléfono 80606

DR. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y Viernes.
Claras 549.— Teléfono 65432

Dr. WOOD
Maestranza 927.
Estudios Europa. — Jefe Clínica Universitaria, enfermedades señora. 3 - 5. 23 A.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3—6. Teléfono 81121.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. — 3-5.

Dr. FELIX VALENZUELA
Clínica Venereas: 6 a 9. — García Reyes 777.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó Europa
Dentística general Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental — Ed. Ariztía Piso 7.o

J. DENIS LAY
San Antonio 446 Teléfono 83756

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia Extracciones difíciles, indoloras Enrique Concha 28

WENCESLAO MUÑOZ LOBOS
Rayos Ultravioleta. San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. HECTOR PACHECO
Dentista
Extracciones sin dolor, p. cas, con paladar, oro. Esquina violeta. Agustinas 1291. 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Ayudante Piorrea traslado a Arturo Prat

MATRONAS

AIDA AZAGRA
11 años Escuela Obstétrica ... gui 666.

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben ... Cirujano especialista ...

MERCEDES DANKE...
Regreso extranjero. ... mos adelantos. Partos ... Pensionado particular. San ... 812.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

ANNELIES ...
Matrona diplomada ... Pensionado. Cerro 38, ...

J. MORENO
Prat 727. Teléfono ...

SEÑORA DE ...
Recibe pensionistas ... San Diego 267.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García ...

PENSIONADO SEÑORA ...
Atendido cirujano ... Partos Esmeralda ...

FLOR VILLARROEL
Recibo pensionistas ... Teléfono 55310.

PROFESOR...

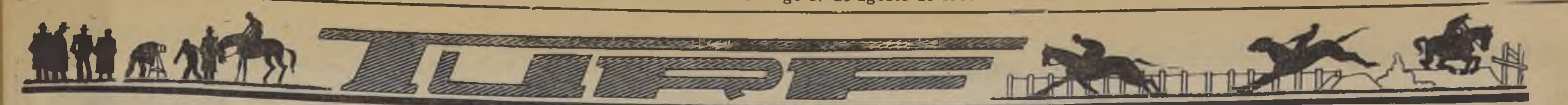
PIANO. CANTO. ... Profesor. Alba. Avenida ... ral 2191

VARIOS

MASAJISTA-ENF...
Annie ...
Diplomada en Chile y ... N. A. Masajes a domicilio ... 38, casi esquina ...

CLINICA VENEREAS
Alameda 2383. Doctor ...
3 a 5 ...
Tratamiento rápido ... filis, gonorrea, ... tis, cistitis, impotencia ... ción. Facilidades ... Teléfono 80732.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE LA "NACION"



Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

MELGAREJO ES NUESTRO FAVORITO EN EL HANDICAP DE FONDO. - PERILLANA DEBE ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES

En las series de 1,200 metros nos gustan La Paloma, Bordighera, Antañita, Remadorita y Rose Rouge

Un programa de grandes atractivos a la vez que sumamente difícil, es el que nos ofrece para la reunión matinal de hoy el Hipódromo de La Palma, y que consulta las siete pruebas de costumbre, a las cuales sirve de base el premio Messina, en donde intervendrán destacados ganadores.

Pocas veces habrán sido más numerosas las inscripciones que en esta ocasión, al extremo de que son 128 los participantes y hay tres carreras con más de veinte competidores, lo que ahorra mayores comentarios para decir que los resultados de la mayoría de ellas son verdaderas loterías, y que se viene a complicar aún más con el mal estado en que se encontrará la pista debido a la lluvia.

Se dará comienzo al "meet" con el premio Musolini, condicional sobre 900 metros, destinado a 3 años no ganadores, y en donde harán acto de presencia 18 productos, dispuestos a luchar por los $ 4,000 de recompensa.

Perillana, que al hacer su debut, se clasificó tercera, segunda de La Nonette y Zurda, que cuenta con varias figuraciones a su haber, serán las encargadas de decidir la opinión, pero a su vez, Don Voronoff que fué cuarto en la citada prueba de La Nonette; Vistosito que se ha visto muy rápido y Old Negger son rivales que pueden dar cuenta perfectamente de las preferidas del público.

Como Perillana tiene que mejorar en mucho su primera y única performance, la haremos nuestra favorita, indicando en los puestos siguientes a Zurda y Don Voronoff.

La segunda carrera y que corresponde a la última serie del premio Montaña, handicap sobre 1,200 metros, es una de las pruebas más difíciles de la mañana, pues a la poquísima calidad de los inscritos hay que agregar la amplitud de la escala de peso y lo numeroso del lote, que cuenta con la friolera de 23 anotados.

En tales condiciones, acertar con el vencedor es más bien cuestión de suerte, pues no serán menos de diez los que destacan chances equiparadas, entre los cuales podemos citar a Navas de Tolosa, Pillanlelbún, Muja, Drial, Pavillón, Azucarada, Peñasseto, La Palma, Filidún, Pibel, etc., y naturalmente que entre todos los enumerados no hay línea posible.

Ateniéndonos a la forma concluyente en que se impuso La Paloma sobre Pavillón y La Pícara, le daremos nuestras preferencias, pues no creemos que los 3 kilos que llevará de recargo le sean un inconveniente.

Sus principales enemigos los vemos en Peñaseto, que fué segundo de Cracker y en Pavillón.

Ocupa el tercer lugar del programa otra prueba análoga a la anterior, y en donde se han dado cita 21 rivales, handicapeados, en una escala de 17 kilos, lo que basta y sobra para decir que el vencedor puede salir de donde menos se piense.

Seleccionando en el conjunto, las cartas más recomendables resultan ser Andanada, Poulette, Rendida, Bordighera, Dysette, Adúltera, Lila, Odessa y Glafira, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido.

Entre los nombrados vamos a sufragar por Bardighera que ha caído a un peso sumamente cómodo y cuyo estado es sobresaliente como lo demostró al rematar segunda de Ducha Fría en la reunión del Domingo pasado.

Los puestos secundarios del marcador, deben ocuparlos Adúltera, que escoltó a Bollito y Dysette, que inspira mucha confianza en su stud.

Viene a continuación otra de las series del premio Montaña, y que es una de las carreras más pobres de inscripciones, pero, a pesar de todo, su resultado ofrece no pocas dificultades, pues no son menos de cinco o seis los que cuentan con justificados títulos para triunfar.

Descartando a Lego y Alpha, que atraviesan por un mal momento, el vencedor habrá que buscarlo entre Nitocris que se ha visto bien en sus aprontes; Formosa, cuarta en los 1,200 metros que se adjudicó Alaria; Antañita y Pucón, que remataron primera y segundo en esta misma distancia; Troutbeck que conserva su buen training, y por último, Checa, que va suelta a 46 kilos.

Por nuestra parte, vamos a embarcarnos con Antañita, que conserva su gran condición reservándole los otros lugares de la tabla a Formosa, que ha progresado mucho y a Pucón, con el que se corren una fija.

La tercera serie de 1,200 metros es la carrera más concurrida, ya que son 24 los inscritos y es, sin discusión, la más difícil, al extremo de que no son menos de diez a doce y tal vez más, los que llegan con justificadas pretensiones a cumplir su compromiso.

Dinard, Tantehue, Leandro, Lya de Putti, Pésimo, Malcoya, Costanero, Remadorita, Consulta, Quitucha y Sweet Mary son enemigos que bien se merecen y no es tarea sencilla decidirse por un, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Una carta de probabilidades se nos ocurre Remadorita, que conserva el inmejorable estado que demostró al imponerse sobre Adúltera, aparte de que a 48 kilos va en inmejorables condiciones.

Sus adversarios más peligrosos los vemos en Lya de Putti, que ha vencido en sus dos últimas presentaciones, y en Consulta que remató cuarta de la hija de Salpicón.

En sexto término se disputará el premio Messina, sobre un recorrido de 1,900 metros, que sirve de prueba base a la reunión, y en donde se han dado cita nueve competidores, handicapeados en una escala tan amplia, que resulta peligroso desentenderse de la opción de algunos de los participantes.

Los candidatos de mejores títulos los vemos en la pareja de Peralta, formada por Chop y Melgarejo, ambos en gran condición, especialmente este último, que el viernes fué tercero de Ming y Réplica; La Ñatita que escoltó a Sentencioso y Galeón en días pasados; Mary's Trance buena segunda de El Monarca y finalmente Cuarterola que a 45 kilos va colocada como para no poder perder, aparte de que en sus aprontes se ha visto sobresaliente.

De los otros, serían Sentencioso y Panurgo, los llamados a poner a prueba a los favoritos, pues con la pista pesada, componen muchos su chance.

En vista de que Melgarejo es gran barrero, y como ahora carga 13 kilos menos, que lógicamente tienen que influir grandemente, le recomendaremos la defensa de nuestros pronósticos, recomendando a Cuarterola y La Ñatita para escoltarlo a la llegada.

El handicap de clausura, y que corresponde a la serie principal del premio Montaña, es la mejor prueba del programa, pues a la calidad de los participantes hay que agregar la equitativa distribución de los kilos, que ha dejado en condiciones de triunfar a gran parte de los inscritos.

Desdémona viene de rematar cuarta en los 1,200 metros ganados por Villa Mayor y éste lleva su mejor crédito en la serie de carreras que ha ganado últimamente, y no obstante los 59 kilos que carga, bien puede agregar una más a su haber; Cattiva acaba de adjudicarse el clásico Welladay, y Allie se clasificó cuarta, a escasa diferencia; Pique y Burgos pueden rehabilitarse de sus recientes fracasos, pues cargan pesos cómodos y cuentan con aprontes bien discretos; Alaria atraviesa por un momento notable, como lo demostró al imponerse al galope sobre Dinard; Chenque y Vistoso son por demás temibles a 48 kilos; y por último, Rose Rouge, después de su segundo puesto en el premio Linares, hay que reconocerle una de las mejores opciones.

Como se ve, la elección es por demás complicada, así es que sin extendernos en mayores consideraciones, diremos que nos gustan Rose Rouge, Cattiva y Wico, en el orden apuntado.

RESUMEN

Primera carrera: Perillana, Zurda y don Voronoff.

Segunda carrera: La Paloma, Peñaseto y Pavillón.

Tercera carrera: Bordighera, Adúltera y Disette.

Cuarta carrera: Antañita, Formosa y Pucón.

Quinta carrera: Remadorita, Lya de Putti y Consulta.

Sexta carrera: Melgarejo, Cuarterola y La Ñatita.

Séptima carrera: Rose Rouge, Cattiva y Wico.

EL REMATE DE AYER

Haras Camposano

Pisistrate, por Joy Bird y Grenoble, defendido en 7,300 pesos.

Duroc, por Joy Bird y Metáfora, adjudicado al Stud Exacto en 10,500 pesos.

Passy, por Joy Bird y Poppy, defendido en 4,900 pesos.

Curiacio, por Joy Bird y Quidia, adjudicado en 9,200 pesos al Stud Nájera.

Pelias, por Joy Bird y Polita, adjudicado en 3,800 pesos, al señor F. León.

Lobelia, por Brasil y La Toquée, defendido en 3,900 pesos.

Pelargonia, por Joy Bird y Zarabanda, adjudicado en 12,000 pesos al señor B. F. Bernstein.

De otras procedencias

Cuerpo Malo, por Chile y Perrita, adjudicado al señor R. Labbé, en 2,000 pesos.

La Plata, por El Pícaro y Marga Marga, adjudicado en 4,000 pesos al Stud Nora.

Hipódromo Chile: Domingo 17 de agosto de 1930

PRIMERA CARRERA, a las 8.30.— Premio MUSOLINO.— 900 metros.— Para caballos de 3 años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Ramírez	La Loma	1 Llallauquén	56	3	F	Verdi	Velada	Rojo, faja braz. y g. azul	M. Núñez
U. Ramírez	E. Silva	2 Córrele	53	3	1/2	Tchicherin	Sin Antec.	Naranja, anillos negros	L. López
F. Martín	I. Basterrica	3 Mínimum	56	3	F	Chile II	Viña del Mar	Rojo, cruz amarilla, m. y g. rojo	M. Araya
E. Inda	E. Scala	4 Balancín	55	3	F	Puelche	Celdilla	Blanca, M. naranja y verde listado	J. Vergara
E. Inda	Ormuzd	5 Vistosito	53	3	F	Visto Bueno	Tecla	Blanco, banda negra, g. azul	E. Asenjo
O. Fuenzalida	U. Verdugo	6 Don Voronoff	55	3	F	Belerofonte	Pink Lady	Verde estrella y g. rosada	P. Cancino
O. Fuenzalida	La Granja 17	7 Salsette	49	3	F	Salpicón	Pitimini	Amarillo, brazaletes verdes	F. Rojo
J. Vaccaro	Pullally	8 Parolita	55	3	F	Gaulois	Parola	Gris perla, banda y g. azul	J. Muñoz
A. Cavieres	Jauja	9 San Rosendo	55	3	F	Paf	Astra	Azul g. verde	L. Guzmán
L. Navarro	Gengis Khan	10 Belkis	52	3	F	Campanazo	Bellefontaine	Rojo y blanco en ru., m. y g. azul	L. Fuentes
P. Rojas	P. Rojas	11 Luz María	53	3	F	Capitolio	May Ben	Rosado, anillos y g. verde	G. Fuentes
L. G. Gomez	L. G. Gómez	12 Perillana	53	3	F	Accidente	Apúntale	Rojo, celeste y negro en ruedas	M. Quezada
U. Duque	D. Calixto	13 Zurda	53	3	F	Leteo	Zutana	Amarillo, m. blancas, g. negra	A. Rebolledo
M. Reyes	El Canelo	14 Baquelina	52	3	F	Peter Pan	Zólika	Rojo, braz. azul blanco, g. azul	A. Cavieres
I. Palma	I. Palma	15 Otro Sí	52	3	F	Hors Pair	Fécula	Amarilla, cruz y g. negra	C. Santander
D. Yánez	Las Huinchas	16 A Toda Pala	48	3	F	Greenock	Córcega	Morado y blanco e nru., m. y g. r.	H. Moya
J. Quezada	Santa Carmela	17 Dear Jenny	47	3	1/2	Capitolio	Sin Antec.	Negro, tirantes blancos, g. roja	A. Neira
J. Quezada	Santa Carmela	18 Old Negger	47	3	F	Hois Pair	D. d'Honneur	Negro, tirantes blancos, g. roja	F. Gerlach

VAN EN CORRAL: El 1 con 2; el 4 con 5; el 6 con 7, y el 17 con 18.

SEGUNDA CARRERA, a las 9.— Premio MONTAÑA.— 1,200 metros. (5.a serie).— Handicap para ganadores— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
B. Castillo	G. de la Cerda	1 Alvinza	62	7	F	Marte	Viva	Gris perla, lunares negros	R. Vergara
J. Ramírez	Dufour	2 Ford 3	61	7	F	El Pícaro	Quenelle	Verde estrella y med. luna blanca	M. Núñez
J. Ramírez	J. Ramírez	3 Cacao	[illegible]	5	F	Royal Alarm	Dusting	Amarillo, plomo y r. list., g. am.	No corre
J. Navarro	Matorral	4 N. de Tolosa	57	6	F	Tacite	Bética	Lacre, alamares, braz. y g. acero	E. Asenjo
P. Bagú	A. Gatica	5 Muja	56	4	F	Chile	Mujente	Blanco, braz. negros	E. Rebolledo
O. Escalante	Amsterdam	6 Pillanlelbún	55	6	F	Majuelo	Iris	Naranja, lunares y g. negra	E. Parra
Av. Muñoz	L. A. Lois	7 Represa	54	4	F	El Tango	Retorta	Rojo, g. azul	J. Muñoz
J. Quezada	Santa Carmela	8 Drial	53	6	F	Lechuguino	Huérfana	Negro, tirantes blancos	F. Gerlach
G. de la Cerda	T. Lawrence	9 Pavillón	53	4	F	Pibe	La Malibran	Negro y turquesa a cu., g. negra	M. Villena
A. Zúñiga	Las Heras	10 Valencianeta	53	4	F	Bishop	Lady Blanca	Blanco y rojo a cuadros	J. Guajardo
B. Sandoval	Sabina	11 Azucarada	52	4	F	Peter Pan	Represalia	Verde, m. y g. gris perla	A. Gutiérrez
D. Sandoval	Ollimaray	12 Filidún	46	5	F	Filipo	Persiana	Gris perla, c., p., b. y g. morada	R. Olguín
F. Villa	M. Sáez	13 Peñaseto	52	4	F	Constant	Santa Tecla	Azul, mangas granates, g. amarilla	C. Guerra
F. Martín	Ig. Basterrica	14 La Pirámide	51	3	F	Ficticio	La Garra	Rojo cruzado y m. amarillas, g. r.	E. Molina
E. Chamorro	F. Chamorro	15 French Girl	49	4	F	Harold	Francesa	Azul eléctr., banda, b. y g. rosada	H. Moya
L. Navarro	Nervión	16 La Paloma	47	5	F	Campanazo	La Taba	Solferino, braz y gorra verde	F. Santander
J. F. Salinas	Los Queltehues	17 Floja	46	4	F	Folletín	Alumna	Amarilla, mor. y v. l., m. a., g. v.	A. Cavieres
B. Morris	J. Escudero	18 Perugia	46	4	F	Brasil	Mad. Curie	Rojo n. c., m. r. n. l., g. blanca	O. Domínguez
I. López	I. López	19 Abolenga	44	6	F	Pillastre	Lebba	Negro cruz. m. y g. amarilla	B. Tapia
S. Rojas	S. Rojas	20 Macanudo	44	5	F	Hors Pair	Kepta	Blanco y rojo list., g. blanca	A. Neira
D. Yáñez	D. Yáñez	21 Fidel	44	5	F	Pibe	Delfa	Azul marino, m. y g. blanca	L. Gallardo
L. Aravena	L. Aravena	22 Petróleo	44	5	F	Panguilemu	Bencina	Violeta, anillos y g. blanca	Mario Quezada
G. Gómez	O. Toro	23 Tremblay	44	6	F	Burgomaster	Túnica	Azul, m. az., am. y blanco listado	T. vez no corra

VAN EN CORRAL: El 2 con 3 y el 11 con el 12.

TERCERA CARRERA, a las 9.30.— Premio MONTAÑA.— 1,200 metros (4.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o

VAN EN CORRAL: El 1 con 2.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
C. Ruz	G. Jorquera	1 Corfú	61	7	F	Ródano	Atica	Gris perla, m. gris perla	L. A. Torrealba
O. Ruz	Diana	2 Novedoso	48	4	F	Sebastopol	Humita	Azul, m. rosadas, g. amarilla	G. Valencia
A. Castro	San Antonio	3 Conspirador	58	4	F	Last Reason	Muesca	Amarilla, m. granate, g. verde	M. Núñez
F. Peralta	Mal Paso	4 Badulaque II	57	5	F	Papanatas	Budunval	Morado y rojo list., g. negra	E. Cáceres
E. Inda	Cautín	5 Divette	57	5	F	Duty	Doroma	Gris perla, m. y g. amarillas	E. Asenjo
F. Rojas	Salpicado	6 Oropesa	57	5	F	Citoyen	Oroya	Rojo, m. moradas, braz. y g. bl.	W. Fuentes
D. Galaz	Izarra	7 Andanada	51	6	F	Sebastopol	Onda	Blanco estrella verde, p y g. lacre	M. Villena
D. Sandoval	Unión	8 Poulette	53	4	F	Pibe	Zelanda	Azul, amarillo y rosado list., g. a.	J. Carrasco
A. González	San Ricardo	9 Rendida	53	6	F	Pillastre	Glen Esk	Rosado, m. rojo y verde list, g. r.	No corre
D. Yáñez	E. Subercaseaux	10 Bordighera	52	4	F	Royal Alarm	Esparceta	Blanca, presillas plata, g. gr. b. p.	M. Cantillan
F. Villa	F. Villa	11 Dysette	52	6	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, m. am. y r. list., g. am.	C. Guerra
L. Navarro	Nervión	12 Adúltera	51	4	F	Peter Pan	Robina	Morado, brazaletes y g. verde	F. Santander
S. Ponce	Alma Fuerte	13 Sila	50	4	F	Silurian	Cidaris	Blanco, tirantes azules.	H. Moya
J. Rodríguez	El Ideal	14 Azufrada	49	4	F	Peter Pan	Vinay	Blanco y rojo list., m. azul, g. r.	Alf. Silva
E. Blanchet	L. A. Vásquez	15 Odessa	49	6	F	Bishop	Irish Moll	Amarillo, lunares negro, g. rojo	C. Santander
E. Rentería	Almería	16 Rada	49	5	F	Rozno	Devoted	Azulino y naranja l. m. yg. azu.	J. Guajardo
L. A. Benítez	L. Chandia	17 Mechón	48	5	A.A.	Saint Cygne	Espinuda	Café, m. y g. amarillas	O. Domínguez
J. Ramírez	L. A. Reyes	18 Flor Andina	47	[illegible]	F	Don Alvaro	Shy	Colorado y verde, por mitad	D. Solís
R. Cárdenas	Coralia	19 Gláfira	47	5	F	Glasgow	Valeromont	Naranja m. y g. verde	H. Guajardo
S. Morris	M. Banduc	20 Plebe	46	1	F	Jimmy	Batavia	Verde cruz. rojo m. y g. blanca	R. Olguín L.
S. Castillo	J. Meliz	21 Pretal	44	5	F	Olascoaga	La Presilla	Café, tirantes braz. y g. blanca	A. Neira

CUARTA CARRERA, a las 10.— Premio MONTAÑA.— 1,200 metros. (2.a serie).— Handicap para ganadores— Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
S. Castillo	S. Castillo	1 Lego	60	4	1/2	Folletín	Sin Antec.	Azul y amar. a cu., m. am. g. az.	L. Fuentes
C. Rodríguez	Alnero	2 Alpha	56	5	F	Tacite	Gamma	Blanco lunares y g. rojo	Alf. Silva
O. Escalante	Las Garzas	3 Magolín	56	5	F	Mago	Linda Thelma	Gris perla y negra p. mitad, g. n.	E. Parra
A. Castro	San Antonio	4 Nitocris	56	4	F	Royal Alarm	La Nonita	Amarilla, m. granates, g. verde	M. Núñez
E. Inda	Cautín	5 Formosa	53	6	F	Duty	Alvy	Gris perla, m. y g. amarilla	E. Asenjo
C. Pérez	O. Calderón	6 Antañita	52	6	1/2	Antaño	Sin Antec.	Plomo y rojo list., m. rojo, g. azul	C. Santander
I. Yáñez	I. Yáñez	7 Troutbeck	50	5	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. rosadas, g. azulino	C. Guerra
O. Fuenzalida	Plural	8 Volteina	50	4	F	Volta	Billetuda	Café banda, braz y g. rojo	P. Cancino
A. González	M. Goleovich	9 Ernestina	48	5	F	Bishop	Tinkabelle	Negra anillos blancos, g. cafe	R. Olguín L.
S. Ponce	Las Heras	10 Sospecha	48	6	F	Carlos XII	The Fly	Rojo y blanco a cuadros.	H. Moya
P. Bagú	A. Gatica	11 Checa	46	5	F	Chile	Siberiana	Blanco, braz. negros	F. Santander
J. B. Castro	La Ruleta	12 Pucón	46	3	F	Shylock	Campanita	Blanco y az. en ru., m. ros., g. bl.	A. Cavieres

QUINTA CARRERA, a las 10.40.—Premio MONTAÑA.— 1,200 metros (3.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
G. Casanova	R. Segura	1 Sunbeam	62	7	31/32	Cautín	Molly White	Blanca, m. ver. an. bl., g verde	No corre
J. Ramírez	J. Madrid	2 Pachín	61	7	F	Pibe	Dogaresse	Blanco estrellas y g .morada	A. Sanchez
A. Castro	San Antonio	3 Viandante	60	4	F	El Tango	Viana	Amarilla, m. granate, g. verde	M. Nunez
S. Rojas	S. Rojas	4 Villita	60	7	19/28	Danzig	Costanera	Blanca y cereza en ruedas, g. bl.	M. Rojas
F. Peralta	El Amigo	5 Potpourri	58	5	F	Salpicón	Pitimini	Rosado, alam., cu., p. y g. azul	E. Cáceres
Gmo. de la Cerda	G. de la Cerda	6 Dinard	57	4	F	Bishop	Bretaña	Rosada, lunares, brazal. y g. az.	M. Aranda
H. Pérez	Popeta	7 Tantehue	56	5	F	Etón	Sorbonne	Morado, m. y g. blanca	L. Lacroix
S. Castillo	S. Castillo	8 Fioneta	55	5	7/8	Folletín	Fionia	Azul y am. a cu., m. am., g. azul	L. Fuentes
D. Velasco	My Darling	9 Leandro	55	3	F	Isabelino	Lea	Azul, m. negras, g. colorada	P. Cancino
J. Rodríguez	J. Ferrer	10 Lya de Putti	54	5	F	Salpicón	Finisterre	Amarilla, anillos y g. azul	Alf. Silva
P. Bagú	A. Gatica	11 Pésimo	53	4	F	Chile II	Tontita	Blanco braz. negros, g. blanca	E. Rebolledo
G. Toro	J. Celpa	12 Inspector	52	5	F	Campanazo	Isly	Azul oscuro, g. negra.	T. vez no corra
E. Inda	Tucapel	13 Malcoya	52	5	F	Titanic	Cultura	Azul y oro en círculos, g. oro	E. Asenjo
E. Fuentes	E. Herane	14 Vadarkablar	52	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco costuras y g. azul	H. Moya
E. Emeres	L. Vega	15 Costanero	51	4	F	Falkland	La Playa	Rojo, lunares y g. azul	P. Silva
J. Navarro	J. Navarro	16 Vistosita	50	4	F	Visto Bueno	Tecla	Rojo, estrella azul	M. Quezada
Av. Muñoz	Dos de Octubre	17 As de Copa	48	6	1/2	Académico	Sin Anteg.	Blanco, brazaleletes y g. celeste	J. Vergara
A. Donati	La Bahía	18 Calvo	48	3	F	Tacite	Giboulée	Oro, m. gris	R. Olguín N.
D. Galaz	D. Galaz	19 Costa Azul	48	5	F	Falkland	La Playa	Amarillo, cuello, an. y g. rojo	D. Solís
O. Fuenzalida	U. Verdugo	20 Remadorita	48	4	3/4	Lechuguino	Remadora	Verde estrella y g. rosada	F. Santander
O. Escalante	Monte Aguila	21 Consulta	47	5	F	Mago	Flor de The	Rosa seca, cruzado y g. negra	E. Parra
F. Martín	I. Bastarrica	22 Nazarena	47	3	F	Isabelino	Nodriza	Roja cruz amarilla, m. am. g. roja	M. Araya
D. Sandoval	D. Urrutia	23 Quitucha	47	5	F	Calais	Pica	Azul y blanco, bot. y g. negra	R. Olguín L.
C. Silva	C. Silva	24 Sweet Mary	46	4	F	Folletín	Stolen Kiss	Blanco	F. Gerlach

SEXTA CARRERA, a las 11.20.— Premio MESSINA.— 1,900 metros. Omnium handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

VAN EN CORRAL: El 1 con el 2.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
F. Peralta	F. Peralta	1 Chop	62	6	F	Buñuelo	Miragarria	Rosada, braz. y g. verde	E. Cáceres
F. Peralta	F. Peralta	2 Melgarejo	46	5	F	Sebastopol	Lavabo	Rosado, c., p. y b. g. verde	F. Santander
J. Cavieres	A. Valdés	3 Lolol	58	6	F	Dichoso	Royal Red	Blanca faja azul, m. y g. rojo	No corre
Art. Muñoz	L. A. González	4 La Ñatita	54	6	F	Alum	Nell Acqua	Amarillo y neg. en ru., g. negra	M. Villena
F. Villa	F. Villa	5 Altamira	51	5	F	Citoyen	Aldivia	Amarilla, m. amarillas y lacre	C. Guerra
A. Donati	La Bahía	6 Sentencioso	50	5	F	Citoyen	Sentencia	Oro, m. gris	C. Santander
J. Rojas	A. Hesket	7 Mezzo Soprano	49	4	F	Ugolín	Soplona	Celeste, m. c. y bl. en ru., g. cel.	No corre
L. Navarro	A. del Pedregal	8 Panurgo	48	5	F	Pibe	Croqueta	Bl. y g. p. m., m. bl. y v., p. m.	T. Flores
J. J. Munita	Andino	9 Andino	47	4	F	Alm. Sturdee	Parterre	Negra, m. n. br. n., g. naranja	O. Domínguez
F. Rojas	Sunshine	10 Mary's Trance	47	4	F	Transcedent	Marsh Rosemary	Violeta g. blanca	A. Rebolledo
L. Yáñez	J. Ferrer	11 Cuarterola	45	5	F	Olascoaga	Dame Jane	Amarilla, m. am. an. az., g. azul.	R. Olguín L.

SEPTIMA CARRERA, a las 12 — Premio MONTAÑA.— 1.200 metros. (1.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Art. Muñoz	Arturo Muñoz	1 Desdémona	60	6	F	Turf	D. d'Italia	Negro y azul en ruedas, g. azul	E. Cáceres
S. Castillo	Mon Beguin	2 Villamayor	59	6	19/28	Danzig	Costanera	Blanco, m. amarillas, g. negra	C. Santander
D. Vial	Kemmerer	3 Allie	57	5	F	Hasard	Alania	Celeste, lunares m. y g. blanca	E. Rebolledo
S. Ponce	Las Heras	4 Cattiva	57	5	F	Larrea	Kedive	Rojo y blanco a cuadros	H. Moya
J. Cavieres	A. Valdés V.	5 Pique	54	4	F	Puff	Praliné	Blanca, f. azul, m. y g. rojo	P. Silva
A. Parra	El Canelo	6 Burgos	53	4	F	Burgomaster	Esparta	Rojo, b. az., m. rojas, br. y g. azul	L. Fuentes
E. Inda	J. Valeck	7 Renegro	50	5	61/64	Pencahue	Pulsatilla	Celeste, lun. negros, m. y g. rojo	J. Vergara
L. Aravena	Los Cachos	8 Alaria	49	6	F	Hasard	Alania	Azul, m. az. y rojo en ru., g. roja	J. Muñoz
P. Polanco	San Sir	9 Chenque	48	5	63/64	General	Leffe Malquer	Azul y amarillo list., g. blanca	C. Guerra
H. Pérez	H. Pérez	10 Vistoso	48	6	F	Visto Bueno	Tecla	Blanco y gran. list., m. y g. gran.	A. Cavieres
J. Ramírez	J. Madrid	11 Elvira	47	5	F	El Pícaro	Bizerta	Rojo, m. y g. blanca	No corre
C. Lacalle	Las Rosas	12 Rose Rouge	47	4	F	Beleroforte	Izarra	Blanco, estrellas y g. morada	R. Olguín L.
C. Quezada	M. Herrera	13 Wico	46	5	F	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	Mario Quezada
F. Peralta	Bacton	14 Buena Pieza	45	6	F	M. de Bical	La Lune	Celeste, m. cel. br. az., g. azul	F. Santander

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Perillana Zurda Don Voronoff	La Paloma Peñaseto Pavillón	Bordighera Adúltera Dysette	Antañita Formosa Pucón	Remadorita Lya de Putti Consulta	Melgarejo Cuarterola La Ñatita	Rose Rouge Cattiva Wico
"Los Tiempos"	Perillana Zurda D. Voronoff	Peñaseto La Paloma Azucarada	Adúltera Bordighera Andanada	Antañita Formosa Pucón	Remadorita Lya de Putti Dinard	La Ñatita Chop Mary's Trance	Wico Rose Rouge Cattiva
"La Huasca"	Perillana Zurda Don Voronoff	Peñaseto Pavillón Azucarada	Bordighera Dysette Adúltera	Pucón Magolín Troutbeck	Remadorita Malcoya Lya de Putti	Melgarejo Cuarterola La Ñatita	Rose Rouge Desdémona Alaria

Se encuentra en el país el Sr. G. Ciménez

REPRESENTA LAS FIRMAS SHERWIN WILLIAMS Y BRUNNER MANUFACTURING.

Se encuentra en el país el señor G. Jiménez, representante de las importantes firmas norteamericanas Sherwin Williams Co. y Brunner Manufacturing Co.

El señor Jiménez, después de visitar Cuba, México, Centro América y demás países sudamericanos del Pacífico ha llegado a Chile a imponerse de la situación de nuestro mercado.

En la tarde de ayer tuvimos el agrado de conversar breves momentos con el señor Jiménez, quien nos expresó el alto concepto que se había formado de nuestro país, y que venían a confirmar los comentarios de una importante crónica redactada por el señor Sullivan, quien visitó Chile en compañía del Presidente



Sr. G. GIMENEZ

Hoover, en la cual expresa que los chilenos bien merecen ser considerados como los Yankees sudamericanos por el espíritu de trabajo, empuje y adelanto que se manifiesta en todo orden de sus actividades.

Con relación al ramo que representa, nos expresa que todo cliente antes de adquirir las diferentes máquinas para un garage o una estación de servicio debe tomar muy en cuenta el funcionamiento de ellas, pues no es conveniente hacer economías que a la larga resultan muy caras por los perjuicios y daños que sufren los clientes, cuando se emplean máquinas inadecuadas.

Hay casos de pérdida de vidas, como ocurrió recientemente en Cuba, en que un comprador que trató de aprovechar una compresora de aire inadecuada, sufrió la pérdida de su vida al explotar el aparato.

Se refirió, a continuación, el señor Jiménez a las industrias de pinturas, barnices y lacas, cuyas aplicaciones aún no se conocen en Chile en toda su extensión.

En Chile, nos expresa, no se ha dado la suficiente importancia a los equipos pulverizadores de lacas, barnices, pintura al temple, al óleo, etc. Cuando se realizan estos trabajos con equipos pulverizadores, se obtiene un trabajo perfecto y una notable economía, tanto en material como en gastos de aplicación.

Ultimamente, termina expresándonos el señor Jiménez, tanto los edificios como los planos construídos en Estados Unidos, han sido totalmente pintados en su interior y exterior con equipos pulverizadores y pinturas seleccionadas.

La industria del automóvil en Estados Unidos

Durante las sesiones del Sexto Congreso Internacional de Carreteras, convocado por la Unión Panamericana para reunirse en la sede de esta institución el 4 de octubre, se procurará el establecimiento de un reglamento uniforme para el tráfico de automóviles en ambas Américas. Los funcionarios de la Unión Panamericana han manifestado que durante las deliberaciones se tratará de redactar una convención destinada a dar forma a las ideas expresadas durante la Conferencia de Carreteras, efectuada en Río de Janeiro en el mes de agosto del año pasado. Esta convención, en el caso de ser aprobada, será firmada por los delegados y sometida a sus países respectivos para su ratificación. Las proposiciones correspondientes han sido incorporadas en un documento que ya se presentó a la consideración de los diferentes Gobiernos, con el pedido de que se autorice su firma por los delegados a la Conferencia, y comprenden el amplio reconocimiento del derecho de cada Estado de fiscalizar sus propios caminos, diversas disposiciones para un registro internacional y un reglamento de trágico.

Según noticias recibidas de Detroit, la industria del automóvil denota una tendencia favorable bastante acentuada, a pesar de que muchas personas dudan de la producción de 4.000,000 de unidades durante el año, pronosticada en enero, será alcanzada. La producción de los seis primeros meses del año llegó a unas 2.330,000 unidades aproximadamente, entre coches y camiones, siendo apenas superior en algunos cientos a la registrada en el mismo período de 1928, pero en el año indicado no se registró el período de calma que se observa durante este verano. Sin embargo, ya se nota una tendencia muy mejorada y los negociantes y fabricantes anticipan un estado de cosas satisfactorio en cuanto a los meses restantes del año. Se vaticina que durante 1931 se establecerán nuevos records de producción y de ventas. Se encuentra una prueba de esto en la enorme cantidad de modelos nuevos que están apareciendo, sobre todo de ocho cilindros en línea, ofrecidos por primera vez por las compañías respectivas. Los precios son actualmente más atrayentes que nunca, debido a la competencia, puesto que el costo tiende a bajar, mientras que el valor aumenta. Reina la creencia general de que desde ahora en adelante los coches de ocho cilindros dominarán en el mercado de modelos de un precio superior a mil dólares, mientras que los de seis y de cuatro monopolizarán el mercado de coches de menor precio.

"LA NACION"

Suscrición anual. . . .$ 93.00
Suscrición semestral. .$ 50.00
Suscrición trimestral. .$ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

Las 500 millas de Indianópolis

La carrera de las 500 Millas de Indianápolis, como todos los años, dió lugar en el presente a una manifestación vigorosa que congregó a una multitud de hombres de sport. Los 40 competidores y sus 40 máquinas, respirando velocidad, efectuaron ésta frente a 170.000 personas. Hermoso marco, que por sí sólo habla de la importancia de la carrera, del brillo tradicional de la misma y de la noble afición que por el automovilismo sportivo hay en los Estados Unidos.

El resultado de la carrera siempre ha significado la consagración de un hombre y a ello se debe que el vencedor haya sido considerado en todas las ocasiones un as del automovilismo mundial. Se suma a la importancia del recorrido, la alta calidad de los adversarios y de las máquinas que en la prueba intervienen, y no es fácil para quien no haya logrado el imprescindible adiestramiento de una práctica continua en manifestaciones menores; para quien no haya escalado gradualmente las más altas situaciones del automovilismo, imponerse frente al seleccionado conjunto de volantes de todo el mundo que concurren a la carrera.

Sin embargo, la carrera de 1930 ha sido una excepción: triunfó en ella un corredor sin historia. Un joven volante, que suplió con su entusiasmo y su instinto admirable la experiencia de los viejos corredores, fué quien logró dar la nota sensacional de la jornada, después de realizar una prueba admirable con su habilidad ingénita y con su firme voluntad de vencer.

El joven corredor de Chicago, Billy Arnold, que ha inscrito su nombre en el libro de oro del automovilismo, en el de los vencedores de la más alta competición de velocidad mundial, tiene sólo 23 años. Condujo un automóvil Miller-Hartz, de propulsión delantera y mantuvo al final el excelente promedio de 100.448 millas por hora (unos 162 kilometros) durante las 4 horas 58 minutos y 3[illegible] segundos de la carrera.

El tiempo de Arnold solo había sido superado por Peter de Paolo en 1925, quien marcó 101 millas por hora, lo que da una idea de la importancia del debut del hábil volante de Chicago, que ganó en la carrera, por los diversos conceptos de sus premios, la apreciable suma de 52,150 dólares.

El segundo puesto lo alcanzó William Cantion, de Detroit, quien conducía un Miller Schofield Special, a tres vueltas del vencedor absoluto de la carrera. Cinco vueltas más atrás se clasificó Luis Schneider, de Indianápolis; y Louis De Meyer, que ganó la importante carrera en 1928, se clasificó cuarto conduciendo un Sampson Special.

De los 30 competidores iniciales de la carrera sólo 14 finalizaron la prueba: un grave accidente ocasionó el choque de seis máquinas y la muerte de varios espectadores. Fred Roberts, de Dauville, perdió el control de su máquina al sacarla de una curva y chocó contra el automóvil que piloteaba Marión Trexler, de Indianápolis. Otros 4 automóviles sufrieron desperfectos como consecuencia de estos sucesivos choques y, uno de sus pilotos, Litz, sufrió la fractura de la muñeca.

No obstante, los accidentes culminaron con el que sufrió Cy Marshall, y a raíz del cual falleció Paul Marshall, hermano del primero, que lo acompañaba como mecánico. En la curva del Norte, que tiene 2 y 1/2 millas de largo, mientras llevaba una velocidad de 100 millas por hora, Marshall chocó, incrustándose en una pared y cayendo desde una altura de 25 pies. Este acidente tuvo derivaciones inesperadas, ya que 17 máquinas de la carrera quedaron eliminadas de resultas del mismo, por los desperfectos sufridos al intentar sortear los obstáculos y por la necesidad de realizar maniobras forzadas para evitar que los choques entre sí tuvieran consecuencias graves.

Uno de los detalles que causó sensación fué la poca fatiga que demostró Arnold al finalizar la carrera; en sus manos no se advertía hinchazón alguna y ninguna señal de cansancio demostró. Tanto es así que al saltar vencedor de su máquina, habló por radiotelefonía en un programa especial, llamado programa Firestone, (marca de los neumáticos que el vencedor y los 14 coches clasificados emplearon en la carrera) y detalló sus emociones y las alternativas de su debut victorioso en la gran manifestación.

La primera vuelta de la carrera fué ganada por Wade Morton, de Indianápolis, quien conducía un automóvil Cord, pero ya desde las siguientes, el vencedor dejó entrever la probabilidad de su triunfo. Ganó 170 vueltas, cobrando por ese solo concepto, 17.000 dólares, a razón de 100 dólares por cada vuelta ganada. A esto se sumó el premio de 20.000 dólares, más otros 15.000 dólares ganados por varios premios dados por fabricantes de neumáticos y de accesorios de toda especie.

La grandiosa ovación que se escuchó en Indianápolis al finalizar la carrera, fué la rúbrica con que los 170,000 espectadores saludaron el advenimiento de este gran volante, a quien le están deparados indudablemente muchos momentos de intensa emoción, por su juventud, y por su temple de automovilista nato.

LO QUE TODO AUTOMOVILISTA DEBE SABER

Si la presión de tres de los cuatro neumáticos está bien y la del cuarto mal, es lo mismo que si todos estuvieran mal inflados, pues una inflación dispareja destruye el equilibro del coche y lo hace más duro en la dirección, con lo que en la carrocería se desarrollan esos chirridos molestos que hacen que hasta el coche más fino parezca barato y hecho de lata.

* * *

Si usted se ve obligado a estacionar su coche en una pendiente, déjelo engranado en primera. No se irá hacia atrás o adelante aunque el freno de mano no apriete. Pero tenga la precaución de volver a colocar la palanca en punto muerto antes de poner en marcha el motor.

* * *

Una buena medida para evitar el robo del coche es cerrarlo con llave en todas las formas posibles; y luego no hay que dejarlo estacionado donde los ladrones puedan violentar la cerradura sin ser observados por los peatones.

* * *

Si el coche está equipado con un filtro en la bomba del combustible, conviene sacarlo y limpiarlo bien de vez en cuando. La tierra, aunque no puede llegar hasta el carburador, algunas veces obstruye el paso de la mezcla.

* * *

No es difícil destornillar una tapa del radiador muy ajustada, especialmente si está caliente, si el pase es mantenido cubierto con un poco de aceite.

* * *

Nunca trate de ajustar un carburador sin que el motor se haya calentado bien.

* * *

El "shimmy" en las ruedas delanteras de un coche se debe, algunas veces, a que los elásticos de adelante han sido lubricados con exceso.

Cuando usted haga en su coche la revisión periódica, o lo prepare para un largo viaje, es importante que compruebe si los frenos están en condiciones tan perfectas como sea posible.

Con las cintas modernas para frenos, que prestan buen servicio por espacio de 35 ó 40,000 kilómetros, puede no ser necesario colocar cintas nuevas, pero debe tenerse cuidado de que los frenos aprieten por igual. Esto no sólo contribuye a la seguridad, sino que aumenta enormemente la vida de las cintas. Los sistemas de freno mecánico deben ser revisados por un mecánico experto, o por lo menos se les debe lubricar en forma completa. Al mismo tiempo, los amortiguadores hidráulicos, muchos de los cuales son regulables para las diferentes estaciones o condiciones reinantes del tiempo, deben ser reajustados y llenados hasta el nivel apropiado. Aunque puede evaporarse con menos rapidez con tiempo frío, el fluido en los amortiguadores hidráulicos disminuye en el transcurso de unos cuantos meses.

Cuando el motor golpea al subir una pendiente, el mal puede atribuirse a muchas causas. Un golpe metálico suave es una prueba de que el motor necesita una nafta super-refinada. Un sonido fuerte, estrepitoso, demuestra que el motor está muy obstruido con carbón, el que debe hacerse desaparecer inmediatamente. Un "clic" agudo generalmente indica que la ignición está demasiado avanzada, y puede remediarse retrasando la palanca de la chispa. Si el golpe es de naturaleza apagada, los cojinetes principales están probablemente sueltos o a los pernos de la base del motor les hace falta ser apreta-

LA GENERAL MOTORS Y LA AVIACION

La General Motors se encuentra ahora en una situación que puede brindarle en la industria de aeroplanos una influencia tan grande como la ejercida por la empresa en el ramo automovilístico. La Fokker Aircraft Corporation ha cambiado su nombre por el de General Aviation Corporation, transformándose en sociedad anónima. La General Aviation habrá de dirigir los negocios de la antigua Compañía Fokker, en calidad de subsidaria, como también la Dornier Company of America, sobre las cuales la General Motors posee una fiscalización efectiva.

La General Motors ha adquirido también el contralor de la Bendix Aviation Company, de la sociedad anónima Charles Cory y Son, que figura desde hace noventa años en el campo de la construcción de barcos. Además de su negocio en la aviación, la Bendix también adquirió el contralor de la venta de lanchas-automóviles, cuya estructura es radicalmente nueva y que utilizan algunos elementos de aeroplano; pero no se propone presentarlas al público hasta dentro de algún tiempo.



EL CUIDADO DEL COCHE

El gasto de funcionamiento del coche y sus años de vida útil dependen enteramente del cuidado que se tiene con él, ya sea que esté en depósito o andando por las calles y carreteras.

Un coche moderno, ya sea barato, de regular precio o costoso, no debe nunca ser descuidado. Usese una buena clase de aceite y nafta. Consérvense las piezas de movimiento limpias, el radiador lleno de agua y la batería debidamente cargada. Los neumáticos deben tener la presión de aire correcta y la carga del coche nunca debe exceder de su peso máximo. De cuando en cuando se necesita efectuar ciertos ajustes, debiéndose prestar inmediata atención a cualquier ruido o desplazamiento de piezas que se observe. Debido a las vibraciones, es importante hacer uso del destornillador o de la llave inglesa en los tornillos, tuercas y pernos. Siguiendo cuidadosamente estas simples reglas se evitan gastos inútiles.

EL EMBRAGUE

Si se desea probar si el embrague patina, apriétese el freno de mano y trátese de hacer andar el coche. Si el motor se para inmediatamente, el embrague no patina; si funciona rápido por un momento sin que el coche se mueva, el embrague patina; y si el coche parte como si nada pasara, quiere decir que el freno de mano no está en buenas condiciones.

LA MARCHA SUAVE

Al comprar un coche, especialmente cuando sea usado, no se debe tener solamente en cuenta su velocidad. Hay que dejar que el vencedor le demuestre a uno si el coche puede o no andar con suavidad a menos de 15 kilómetros por hora.

LA BATERIA

Al revisar o llenar la batería no se sacará nada con usar guantes, pues el ácido los destruye mientras que no daña en absoluto la mano desnuda. Hay que tener cuidado de que no caiga ácido a la ropa o zapatos, pues come la tela y el cuero rápidamente.

LA TAPA DEL TANQUE DE NAFTA

Si se pierde la tapa del tanque de nafta, no conviene dejar el agujero tapado mucho tiempo con un trapo o corcho, pues en esta forma se impide que entre aire al tanque o, lo que es peor, con seguridad caerán partículas del género o corcho en la nafta, con lo que se obstruyen los caños de la misma. Una nueva tapa no cuesta mucho, después de todo.



LEON DELPORTE y Cía.

598 -- BANDERA ESQUINA SANTO DOMINGO -- 598

LIQUIDAMOS 5 mil cortes de casimir

Esta vez ofrecemos nuestra primera y gran liquidación de cortes de casimir para ternos.— No deje de aprovechar esta oportunidad en este gran lote de cortes. Hay algunos que son una verdadera ganga

UN GRAN LOTE de cortes en casimires importados, varios colores, que valen $ 25 el metro, ofrecemos el corte de 3 metros en .. .. $ 51.00

CASIMIR que valen $ 32 el metro, se podrá adquirir el corte de tres metros a .. .. $ 66.00

CASIMIRES de rica calidad, valen $ 37 el metro, el corte de tres metros, ofrecemos a .. .. $ 75.00

GRAN LOTE casimires que valen $ 40 metro y más en telas inglesas de pura lana, a .. .. $ 84.00

Corte de TRES METROS

ULTIMO LOTE.— En el que están comprendidas las calidades más finas, valen de 45 pesos a $ 50.00, daremos el corte de tres metros a .. .. $ 90.00

La Sección Algodones ofrece:

UN CEFIRO, rica calidad, especial para camisas, que valía 2.80, metro a .. .. $ 1.40

HOLANDA para delantales, ancho una yarda, en varios colores, un saldo que valía $ 2.50, a .. .. $ 1.40

OPAL para ropa interior, muy fino; su valor $ 3.50, a .. .. .. $ 1.80

OFRECEMOS una partida de toallas de un metro de largo, a . $ 0.90

La Sección Lanas

PIDA LE MUESTREN la popelina pura lana en 50 colores de moda, que ofrecemos el metro a .. .. $ 4.50

EN SEDAS: Se liquidará toda nuestra gran existencia de sedas para trajes. Hay calidades finísimas; entre éstas, una sultana en buena seda, que valía $ 35.00, el metro a .. .. $ 20.00

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



Por conseguir el mayor puntaje lucharán hoy los clubs atléticos

En el Estadio de la Escuela Militar se realizará esta tarde el cuarto torneo de la temporada que sólo se suspenderá en caso de continuar la lluvia

En la tarde de hoy se efectuará en el Estadio de la Escuela Militar el cuarto torneo atlético de la temporada, en el que intervendrán numerosos atletas de la capital.

Viene a agregarse al interés que seguramente alcanzará el desarrollo de las pruebas, el empeño qu pondrán los diversos clubs locales por anotarse el mayor número de puntos, ya que al final de la temporada se proclamará campeón de Santiago al que obtenga un mayor puntaje. Para este efecto, se han incluído también en el programa pruebas especiales por equipos, en las que cada club necesita obtener dos o más lugares de preferencia para adjudicarse el triunfo.



Un salto de Bottinelli en que puede apreciarse su buena técnica. Parece que este aficionado volverá de nuevo a las pistas atléticas.

NUMEROSOS INSCRITOS

En cada una de las pruebas ha anotado su inscripción un numeroso grupo de atletas.

Se dará comienzo a la reunión con la prueba de 100 metros planos, que ha debido dividirse en seis series, pues deberán intervenir 32 atletas.

PRUEBAS POR EQUIPOS

A continuación se hará el lanzamiento del martillo por equipos, prueba que cuenta con la participación de los equipos del Green Cross, Badminton, Rafael del Canto y Atlántida.

El interés de esta competencia quedará circunscrito únicamente a la posición de los competidores de cada equipo, ya que no puede esperarse que se produzca una performance siquiera regular, pues con la ausencia de Bayer, la falta de especialistas es completa.

La otra prueba por equipos que figura en el programa es la de 3,000 metros, la que deberá tener un desarrollo de buenas alternativas, pues integrarán los equipos de los clubs que intervienen, algunos especialistas en la distancia, varios de ellos de condiciones más o menos parejas. Así, entre otros actuarán: Alarcon, Medel, Aviles, Maldonado, Román, Molina y J. Bravo.

LOS 800 METROS

Esta competencia ha reunido un lote de 23 competidores, entre los que figuran algunos internacionales. Seguramente ésta será una de las pruebas que dé margen para una lucha más interesante, ya que la presencia de Ernesto Medel, Ernesto Riveros, Juan Gutiérrez, García Huidobro y otros puede dar ocasión para que se produzcan buenas alternativas.

SALTO CON GARROCHA

Hacia tiempo que esta prueba no unía un lote de inscritos como el que figura en la prueba de hoy. En esto, ausente Schlegel, el mejor especialista, definirán posiciones por tres primeros lugares: Vacarezza, Green Cross; Sylvester, Gevert, ...lus y Wenderoth, del Sport Verein; Cavertolli, del Badminton; M. ... del R. del Canto; Tobar y Latuz, del Gladiadores; y Estrada y Daveggio, del Atlántida.

UNA POSTA INTERESANTE

La última prueba de la tarde será la posta de 4 por 200 metros, en la que estarán representados los clubs Green Cross, Sport Verein, Badminton, Gladiadores y Atlántida. Esta es otra de las competencias que debe resultar de interés, ya que los clubs mencionados cuentan en sus filas con buenos especialistas en la distancia.

ORDEN DEL PROGRAMA

2.15 P. M.—100 metros, series.
2.30 P. M.—Lanzamiento del martillo por equipos de 3 por club.
2.30 P. M.—10,000 metros (no clasificados).
3 P. M.—800 metros (no clasificados).
3.15 P. M.—Salto de la garrocha (no clasificados).
3.30 P. M.—100 metros (final).
3.45 P. M.—400 metros vallas.
4 P. M.—3,000 metros por equipo de 3 por club.
4.15 P. M.—Salto largo (no clasificados).
4.50 P. M.—Lanzamiento del dardo (no clasificados).
4.45 P. M.—Posta 4x200.

UN BUEN NUMERO DE CLUBS DISPUTARAN EN TENNIS LA COPA "HUNEEUS"

A los cinco equipos que actuaron el año pasado, se agregarán en el presente, el Stade Francais, el Prince of Wales, el Universitario y el Unión de Viña del Mar. – Este último comunicó ya su inscripción

El próximo sábado se iniciará en las canchas del Santiago la competencia de tennis por la Copa "Antonio Huneeus" que, instituída el año pasado como un torneo extraordinario, alcanzó el éxito más brillante que haya obtenido algún campeonato nacional de tennis.

A juzgar por los preparativos que se hacen, esta competencia obtendrá en el presente año un éxito superior al del año pasado, tanto desde el punto de vista técnico como también en lo que a concurrencia de público se refiere.

MAS DE 8 CLUBS

Cinco fueron los equipos que el año pasado disputaron la Copa "Huneeus" y el título de campeón de Chile: el Santiago, Alemán, Olimpia, Internacional y Español, pero en la actual temporada, este número se verá acrecentado en forma apreciable.

En efecto, se tienen antecedentes para asegurar que a esas instituciones se agregarán el Stade Francais, el Prince of Wales y el Universitario.

EL UNION DE VIÑA DEL MAR

Don Lionel Page, miembro de la Comisión de Campeonato del Club Santiago, ha recibido en la tarde de ayer un telegrama de Egon



Lionel Page.

Schonherr, en el que este aficionado inscribe en la competencia al Club Unión de Viña y le da a conocer el equipo que representará a esta institución y que es el siguiente: Egon Schonherr, Guillermo Condon, Hermann Tode y C. Davidson.

Constituído en esta forma el club viñamarino, será, indudablemente, uno de los contendores que tendrá más opción para vencer en el interesante certamen.

LAS INSCRIPCIONES

El próximo martes 19 se cerrarán las inscripciones en el establecimiento del señor L. Webb, Ahumada.

Se nos encarga recordar a los capitanes de equipos que deben entregar ese día, en sobre cerrado, el orden de méritos, de acuerdo con el cual jugarán sus representantes, tanto en singles como en dobles.

Las inscripciones quedarán cerradas a las 18 horas.

Hoy se inicia la selección de basketball

La Asociación local de basketball se preocupa con interés de la constitución del cuadro que representará a la capital en el campeonato nacional, torneo que se realizará en octubre próximo en Valparaíso.

Para hoy anuncia los primeros lances de selección, en los cuales actuarán cuatro cuadros constituídos por los elementos más destacados de los diferentes clubes registrados.

Los encuentros se realizarán en la cancha del Deportivo Nacional, actuando a las 10 horas ante el árbitro señor Alberto Celis, los equipos A. y B. y a las 11 horas ante el árbitro señor Luis Siñuelas, los equipos C. y D.

Los cuadros estarán constituídos así:

Cuadro AA: Abott; López y Retamales; Román y Saravia.

Cuadro B: Toro; Moret y Ulloa; Primard y Herrera.

Cuadro C: J. Montes; Luna y Montes; Izurreta y Ronchera.

Cuadro D: Rubilar; Prado y Mautín; Sierpe y Blascke.

Actividades del Deportivo Nacional

El Deportivo Nacional continúa trabajando con actividad en la consecusión de sus proyectos de contar con un campo deportivo propio, el mejoramiento de su camping veraniego y la instalación de un hogar social en el centro de la ciudad.

Sin embargo esta labor no descuida la regularidad de su programa de excursiones y ya tiene en preparación la que se efectuará el 7 de setiembre a San Gabriel.

EL BAILE DE HOY

Hoy a las 17.30 horas se llevará a efecto en el local del Club Helvético el baile organizado a fin de reunir fondos para hacer algunas mejoras en Algarrobo.

El baile será amenizado por dos orquestas.

Hacen deporte los asociados del B. de Piedad

La Sección Deportiva del Bando de Piedad de Chile viene desarrollando amplias actividades.

El equipo de basketball formado por Humberto Rodríguez, René Guerrero, C. Leiva, A. Espinoza y J. del Campo, venció el viernes al del Colegio de San Pedro Nolasco, por 40 puntos contra 8.

El cuadro de football jugará hoy en Talagante con el Toro Herrera F. C. y el sábado en el Estadio El Llano disputará once medallas con el equipo de la Caja Nacional de Ahorros.

Hoy a las 14.30 se realizará en el Teatro Esmeralda una velada a beneficio de la Sección Deportiva y el Domingo próximo jugarán amistosos los cuadros formados por los socios de los colegios Luis Campino, Padres Franceses, Instituto Nacional y Liceo Alemán.

Se juegan hoy varios amistosos

En las diversas canchas se jugarán hoy varios encuentros amistosos.

A las 11 horas se llevará a efecto en la cancha N.o 1 de la Escuela de Carabineros el lance de revancha concertado entre los conjuntos superiores del Chile F. C. de Melipilla con el 18 Atlético F. C. de esta capital.

En esta oportunidad se disputará por primera vez el trofeo donado por el presidente del club visitante, señor Arrizabalaga.

EN PUENTE ALTO

En la cancha del Manuel Plaza F. C. de la vecina localidad se medirán hoy los conjuntos de este club y del Maestranza Eléctrica.

La reunión se iniciara a las 13 horas con el lance entre los segundos cuadros.

EN MALLOCO

En esta localidad se enfrentarán los tres equipos del Santa Inés de Nos con los del Fábrica de Pólvora F. C.

EL ESPERANTO A MAIPO

Hoy se dirigirá a esta localidad los jugadores del Esperanto, que han concertado un lance con el Deportivo Maipo.

MANUEL ACEVEDO CON EVERTON CELTA

En la cancha del Blanqueado actuarán hoy los cuatro equipos superiores de estos clubs.

La reunión se iniciará a las 14.30 horas, con los lances entre los terceros y cuartos equipos que jugarán simultáneamente en las canchas 1 y 2.

Cuerpo de Excursionistas Piloto Pardo

Esta institución ha sido reorganizada eligiéndose el siguiente directorio para regirla hasta el 1.o de abril de 1931:

Presidente señor Carino Macaya; vice, señor Germán Tapia; secretario, señor Pablo Ainzúa; tesorero, señor Carlos Arce; director señor Ruperto Negrete.

La primera excursión se efectuará el Domingo 24, a la quebrada del Agua del León.

Cuerpo de Excursionistas y Exploradores Caupolicán

El viernes pasado llevó a efecto esta colectividad el campeonato interno de tiro al blanco con Mauser en el Polígono de San Bernardo, el cual fué cedido gentilmente por su presidente don Pedro Lazo.

Efectuado el certamen, dió el siguiente resultado:

Primera categoría
1.o Señor Enrique Mall
2.o Señor Enrique Dupré
3.o Señor Humberto Scolari.

Segunda categoría
1.o Señor Guido Chanalet
2.o Señor Emilio Navia
3.o Señor Silvio Mandolini

Para el Domingo 24 prepara esta colectividad una excursión al Cerro Manquehue y Corredores.

CITACIONES

Boy Sportman F. C.—Jugadores de los tres equipos hoy, a las 13.45, en la cancha Escuela Carabineros.

Loma Blanca F. C.—Tercer equipo hoy, a las 9 horas, cancha Ferroviarios; primero y segundo, a las 13 en la misma cancha; 3 equipos infantiles a las 9 horas, cancha Valdivieso.

Morning Star S. C.—Junta general hoy, a las 10 horas, en Manuel Rodríguez 950. Jugadores a las 14 horas, cancha Carabineros N.o 3.

Olímpico F. C.—Primer equipo hoy a las 15 horas, cancha La Cisterna.

Deportivo Rangers F. C.—Equipos inferiores hoy a las 10 horas, superiores a las 13.30 y 15 horas, respectivamente, cancha Escuela de Medicina.

Santiago National F. C.—Jugadores hoy, a las 13 horas, en la Estación Alameda para dirigirse a Espejo.

Deportivo Figueroa Alcorta.—Primer equipo hoy, a las 14 horas; segundo, a las 13.15 y tercero, a las 9, cancha Lacámara.

Almirante Simpson Yungay F. C.—Tres equipos hoy, a las 14.30 horas, cancha Población Besa.

River Plate F. C.—Tercer equipo hoy, a las 10 horas, cancha de Carabineros; segundo, a las 13 horas, cancha S. Izquierdo y primero, a las 14, cancha Dragones.

Asociación Deportiva de la Unión Nacional

Entusiasmo se nota entre los Centros de la Unión Nacional por las competencias de rayuela.

Hoy, a las 2 de la tarde, si el tiempo lo permite, jugará la pareja del Centro Lourdes con Moisés Castillo, en la cancha del Centro Andacollo Luis Acevedo N.o 2040.

A las 3 de la tarde, en la cancha del Centro Luis Orellana, situado en calle Santiago Concha N.o 1520 se jugarán las partidas finales del campeonato entre las parejas de los Centros Andacollo y Luis Orellana. Si el Centro Lourdes vence en su partido con Moisés Castillo, pasa a competir con los finalistas.

—Todos los lunes, a las 7 de la tarde, en Bandera 657, se reune la Asociación con el objeto de estudiar el Reglamento por el cual se regirán las competencias de football que se iniciaran en Septiembre.

Colo Colo y españoles deben vencer

en los encuentros de primera división que deben realizarse esta tarde. – Santiago y Magallanes difícilmente podrán vencer a albos y rojos

Si el tiempo lo permite, hoy se llevarán a efecto dos buenos lances de primera división por la competencia oficial de la Asociación de Football de Santiago.

En los campos de Sports de Ñuñoa se medirán los conjuntos superiores del Santiago y Colo Colo, encuentro en el que las mayores probabilidades de triunfo están de parte de los "albos", ya que los recoletanos no constituyen un equipo que, lógicamente, pueda batir al Colo Colo.

Sin embargo, a parte de las naturales sorpresas del football, debe esperarse que los del Santiago sabrán oponer seria resistencia a sus adversarios, ya que en sus partidos anteriores han demostrado que pueden luchar con empuje, y así, entonces, la brega adquirirá caracteres interesantes.

Se iniciará la reunión con el preliminar a cargo de los segundos equipos.

LOS CONTENDORES DEL LANCE DE FONDO

COLO COLO

Cortés
Chaparro Morales
Torres Saavedra González
Subiabre Carbonell Arellano
Schneeberger Olguín

0

Miqueles Ramírez
Veas Contreras Pallarés
Mardones Santander Riquelme
Fuenzalida Pizarro
Espinoza

SANTIAGO

ESPAÑOLES CON MAGALLANES, EN SANTA LAURA

Sin duda este será uno de los encuentros más interesantes de los que se han jugado en el último tiempo por la competencia de la dirigente local.

Los españoles en todas sus presentaciones han evidenciado que constituyen, hoy por hoy, un equipo de condiciones capaz de hacer frente con éxito a cualquier conjunto, por capacitado que sea. Su última actuación frente al Colo Colo, si bien por las incidencias que se produjeron y la forma en que se desarrolló el juego, no le ha dado un mayor valor técnico, ha servido, en cambio, para probar que se trata de un cuadro homogéneo y fuerte.

El Magallanes, por su parte, ha hecho también varias presentaciones meritorias y en más de una ocasión sus hombres han sabido superarse frente a adversarios superiores, y no hay duda que esta vez, comprendiendo la capacidad del contendor, pondrán todo su empeño por reeditar sus mejores actuaciones.

A las 13.45 se enfrentarán los cuadros intermedios en el preliminar.

EL LANCE PRINCIPAL

El lance principal se iniciará a las 15, formándose los cuadros así:

ESPAÑOLES

Court
Welch Tamayo
Ríos Cantín C. Saavedra
Vega Moyano Mediavilla
Sánchez Balbuena

0

González Mena
Becerra Jerez Carmona
Zapata Tirado Silva
Rojas Peña
Campos

MAGALLANES

Campeonato de football del P. Huemul

Hoy a las 9 horas continuará desarrollándose el campeonato de football organizado por esta institucion a beneficio de las Ollas Escolares de las Escuelas N.os 100 y 51 de la Población Huemul, en el que se disputa un trofeo donado, por el señor Carlos Doggenweiler y otros premios.

En la renión de hoy corresponderá intervenir a los equipos de los clubs Sud América, F. Martínez, M. Fábrica, Milán, Huemul, Fusileros, J. Huemul, Duhalde y Chacarito Junior.

Asociación de Football San Bernardo

Los siguientes partidos oficiales se efectuarán hoy en la cancha Maestranza de San Bernardo:

III División. — 10.15 horas. Acevedo v Escuela de Aviación. Arbitro, señor J. E. Fuentes. Director de turno: señor J. E. Fuentes.

II División. — 13.45 horas. Aguila Negra v. Escuela de Aviacion. Arbitro. señor Alberto Araya.

I División. — 15 horas. Acevedo v. Escuela de Aviacion. Arbitro: señor Luis Contreras. Director de turno. señor D. Salgado.

Liga de Football La Cisterna

Los siguientes lances se efectuarán hoy por la competencia oficial de esta dirigente:

III serie; 10.15 horas: Deutsche Zeitung III con Juvenil Estrella; árbitro, señor Juan Fernández; director de turno, señor Soto.

II serie; 13.45 horas: American I con M. de Aviación II; árbitro señor Fco. Suzarte.

I serie; 13.30 horas: Beaut I con Olimpico I; árbitro, señor Gutierrez; director de turno, señor Romo.

San Bernardo venció a Calera

Con asistencia de las autoridades civiles y militares de la localidad, se efectuó en San Bernardo el lance semi-final por la competencia en que se disputa la Copa "Cooperativa Ferroviaria".

Los "carrilanos" de San Bernardo consiguieron vencer holgadamente, pues la cuenta final marcaba cuatro tantos a su favor por uno de sus contrarios.

El partido preliminar de la reunion estuvo a cargo de los equipos de honor del Regimiento Buin y de la Escuela de Infantería, los que llegaron al final con dos goals por bando, por lo que deberán definir en otra oportunidad el trofeo donado por el Maestranza San Bernardo.

...ernández Vial Infantil

AGENTES:

... 1er. cuadro de esta institución ... hoy con el del Esfuerzo F. ... de Renca, en la cancha de la parroquia de esta localidad, haciendose representar por los siguientes jugadores que quedan citados en ese ... a las 13 horas: Herrera, Donoso, Ewans, Fernández, Inostroza, Pacheco, Valenzuela, Arenas, Sánchez, ...ma, Villarroel y Avilés.

La Copa Lozano empieza a disputarse hoy

Numerosos equipos actuarán en el concurso de rifle al que sirve de estímulo

En el Polígono del Club Nacional se disputará hoy el concurso de fusil que organiza la Unión Deportiva Española en honor del directorio de la Asociación Provincial.

El concurso se disputará con rifle Mauser o Stayer sin agregados, con su correa pendiente de una o de las dos argollas y sujeta a un sólo brazo. La distancia será de doscientos metros; la posición, tendido sin apoyo; el blanco, circular de 24 anillos; y la munición reglamentaria del Ejército.

Los equipos se compondrán de cinco tiradores cada uno de los cuales tiene derecho a diez disparos válidos, más uno de prueba opcional.

Los empates se resolverán por el mayor número de visuales; si subsisten, por el mayor número de centros; y si aun subsistieren, por los últimos disparos de cada tirador.

Aparte del concurso por equipos, se disputarán simultáneamente otro individual, para el cual se han reunido diez valiosos premios que se adjudicarán los diez mejores tiradores.

Los premios para el certamen colectivo serán: para el ganador cinco medallas y un punto de derecho a la gran copa Sastrería Lozano, que debe ser ganada dos veces por el mismo club; para el segundo y el tercero, cinco medallas.

Se han inscrito en esta competencia todos los clubes registrados en la Asociación local y algunas instituciones armadas.

La Cruz con Río Janeiro

Jugarán hoy, a las 14 horas, en la cancha del Santiago, y el primero se hará representar por los siguientes jugadores: González, Lorca, Peralta, Rojas, Erazo, Pérez, Olguín, González, Avendaño, Pochet, Maturana, Valderrama y Rojas.

Encuentros de las series intermedias

Por las series intermedias de la dirigente local se efectuarán también algunos lances de interés.

En la cancha Ferroviaria ubicada al final de la Avenida Exposición se medirán los conjuntos del Loma Blanca e Independencia.

A primera hora actuarán los equipos intermedios de los mismos clubs.

Entre otros merecen destacarse los siguientes lances:

Río Janiero con La Cruz, cancha del Santiago.

Escuela de Artes con Cuatro Naciones, cancha Avenida Ecuador.

Deportivo Rangers con Lautaro Atlético, cancha Escuela de Medicina.

Teniente Godoy con Germinar, cancha Carabineros N.o 2.

Unión de Centros de la Juventud Católica

En la cancha de la Academia de Humanidades, ubicada en Recoleta esquina de Santos Dumont, se medirán hoy, a las 15 horas, los conjuntos seleccionados de las instituciones juveniles de esta institución a fin de constituir definitivamente el cuadro que se medirá con el de la Asociación de la Juventud Católica de Valparaíso.

Belgrano F C.

Hoy, a las 15 horas, se llevará a efecto en la secretaría de este club la manifestación en honor de los jugadores del primer equipo.

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

Vida obrerra porteña

LA SOCIEDAD AMANTES DEL PROGRESO CELEBRA HOY SU 43 ANIVERSARIO

Hoy celebran los socios de la Sociedad Amantes del Progreso, el 43.o aniversario de vida societaria, de la institución en que militan.

A las 15 horas, se llevara a efecto, en el local propio que poseen en la Av. Yerbas Buenas, una sesión solemne, en la que prestará el juramento de estilo, el nuevo directorio, recientemente elegido y que preside don Benedicto Díaz

Se hará entrega en este acto solemne, de diplomas de honor a los socios honorarios señores Horacio O.guin y Juan Ramírez y premios de constancia a los señores Froilán 2.o Cuevas y José Chamorro.

Ha sido especialmente invitado a este acto el diputado don Abraham Morales, antiguo socio de la colectividad, como también los miembros honorarios de la institución, las autoridades, colectividades amigas y representantes de la prensa.

Se tiene preparado un magnífico buffet y se continuará después con un baile general.

SOCIEDAD BENJAMIN VICUÑA MACKENNA

La Sociedad Benjamín Vicuña Mackenna, ofrecerá hoy un banquete en la Quinta Santa Rosa del Cerro Cordillera en honor de su nuevo directorio y de la celebración de su 44.o aniversario.

El nuevo presidente don Manuel Valdivia, que prestó la promesa de estilo, en la sesión del viernes último; se encuentra rodeado en el directorio por personas muy activas.

El banquete sera servido a las 13 horas y a él han sido invitadas los dirigentes obreros.

CONSEJO FERROVIARIO DE LA GRAN FEDERACION OBRERA DE CHILE

En su local del Cerro Barón, se reunió ayer el Consejo Ferroviario de la Gran Federación Obrera de Chile, con asistencia de la mayoría de los federados.

Se nombraron las comisiones receptoras de sufragios para la elección del nuevo directorio que ha de regir los destinos de la colectividad; tratándose del problema del desahucio para los obreros ferroviarios y que se encuentra para su resolución en el Congreso Nacional y que conforme a las noticias recibidas de Santiago, lleva visos de satisfacer las aspiraciones desde tanto tiempo sustentadas por esta entidad.

Se levantó la sesión a las 19 horas.

"EL PROGRESO" DIARIO OFICIAL DE LA JUNTA COOPERADORA DE LOS SINDICATOS OBREROS DE LA PROVINCIA DE ACONCAGUA

Ha aparecido el N.o 6 del diario "El Progreso", órgano oficial de la Junta Cooperadora de los Sindicatos obreros de la provincia de Aconcagua y de que es director el conocido obrero Oscar Díaz C., presidente del Sindicato de Empleados de Hoteles.

Este diario circula entre todos los elementos, que militan en los diversos sindicatos de la provincia, los que cooperan a su sostenimiento encontrándose entre ellos, los siguientes: Panificadores de Viña del Mar, Droguería Pacífico Llay-Llay, Empleados de Hoteles, Industrial de Telefonista, Costa, Envases y Enlozados, La Vedetta, Industrial Cía. de Gas, Panificadores de Valparaíso, Electricidad, Refinería de Azúcar de Viña del Mar, Pasteleros, Gratry Viña del Mar, Vivent Hnos., Muelle Población Vergara, Aceite Vegetal de Viña del Mar, Molinos y Fideos Garrozi, Conductores de Vehículos Curtiembre Continental, Sastres y Ramos Similares, Industrial Las Habas, Navegantes, Buques y Maderas, Cemento Melón, Fábrica Chilena de Sedería, Schell Mex, Maestranza Chile, Industrial de Obreros, Fábrica de Tejidos Caupolicán, Industrial de Obreros de la Fábrica Hucke, Panificadores de Quillota, Obreros de Imprenta, Comerciantes Ambulantes, Profesional de Jardineros, Obreros en Construcción, Albañiles y Estucadores de Viña del Mar, Obreros Estucadores de Valparaíso, Industrial de Obreros de la Fábrica de Catres, Mineros, Canteros y Ramos Similares, Obreros del Ferrocarril de Los Andes, Industrial de Obreros de las Minas de Caracoles, Mineral del Chagres y Profesional de Electricistas.

El material de éste diario de los obreros de los Sindicatos, es digno de elogio por las acabadas conclusiones de sus diversos artículos, por lo que felicitaramos a su director y colaboradores.

SOCIEDAD IGUALDAD DE OBRERAS N.o 3.— Con motivo del 6.o aniversario del fallecimiento de la exsocia, de esta colectividad femenina, señora Delfina Fuentes de Gerbeau, se rezó ayer, en la Parroquia del Espíritu Santo, una misa por el sufragio de su alma.

Terminada la misa, las socias asistentes concurrieron en romería al Cementerio, para depositar en la tumba de la señora Gerbeau, una corona.

CIRCULO RECREATIVO Y SOCIAL "MESILLA".— Hoy se efectuará en el salón de este Círculo, situado en el Cerro Mesilla, un festival y baile, para la cual se ha contratado una conocida orquesta de este puerto, la que tocará un escogido cartel de piezas musicales.

También habrá a disposición de los asistentes un surtido bufet, atendido por los socios de la institución.

Este baile será en honor de las siguientes colectividades amigas: Círculo Recreativo Los Araucanos, Círculo Social Los Mariposinos, Sindicato de Obregas de la Aguja, Club Deportivo Administración del Puerto y Sociedad de Socorros Mutuos de Playa Ancha.

SOCIEDADES QUE ESTAN CITADAS A SESION HOY.— Sociedad Santa Rosa de Colmo, Marítima de Navegantes, Unión de Caldereros, Gremio de Lancheros, Unión del Personal de Remolcadores, Donkeros y Empleados de Bahía, Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio, Sociedad Femenina de Protección Mutua, Sociedad Igualdad de Obreras N.o 3, Sociedad Unión de Amigos y Ahorros. Todas en el local y hora de costumbre.

SOCIEDAD PROTECTORA DE EMPLEADOS DE VIÑA DEL MAR.— En la Sociedad Protectora de Empleados de Viña del mar, se efectuo ayer el baile que el Directorio ofrecía en honor de los socios, familias y relaciones.

Una buena orquesta amenizó la reunión, siendo los invitados atentamente atendidos.

A AMPARITO AROZAMENA

LE ROBARON UN ABRIGO AVALUADO EN $ 2,000

A la Sección de Investigaciones se ha dado cuenta que en un momento de descuido, durante la ultima función del Teatro Mundial, le robaron a Amparito Arozamena, su abrigo avaluado en $ 2,000.

Se hacen las diligencias del caso para dar con el audaz ratero.

Movimiento marítimo

Aconcagua, en Valparaíso. Saldrá 18, a las 4 P. M. para Talcahuano y San Antonio para regresar a Valparaíso el 20 de agosto.

Teno, en Nueva York, de donde saldrá el 23 de agosto para Valparaíso e intermedios.

Bío-Bío, en Valparaíso, saldrá para Corral el 19 de agosto.

Cautín, en Payta, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 1.o de setiembre.

Huasco, en Callao, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 22 de agosto.

Aysen, en Antofagasta, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde debe llegar el 30 de agosto.

Palena, en Talcahuano, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 19 de agosto.

Imperial, en Valparaíso.

Mapocho, en Valparaíso. Saldrá el 28 de agosto para Lota e intermedios, para regresar a Valparaíso el 2 de setiembre.

Maipo, en Mollendo e Ilo, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 26 de agosto.

Atacama, en viaje de regreso a Valparaíso. Saldrá nuevamente para Buenos Aires, el 26 del presente mes.

Santiago, en viaje de regreso de Buenos Aires. Saldrá con destino a Montevideo y puertos del Brasil, a principios de setiembre.

Valparaíso, en Puerto Montt.

Coquimbo, en los puertos de Brasil.

Colombo, salió el 16 de agosto del Callao para Valparaíso, donde llegará el día 22. Saldrá de este puerto de regreso al Norte y Europa el 27 del actual.

Virgilio, en viaje para Valparaíso, donde llegará el día 9 de setiembre próximo. Saldrá de este puerto de regreso a Genova e intermedios el día 18 del mismo mes.

Orazio, salió el 16 de agosto de Cádiz en viaje de regreso a Génova, donde llegara alrededor del día 21 del corriente.

Santa Elisa, llegó 16 a Talcahuano y saldrá en la noche para Valparaíso.

Santa María, llegó el 16 a Chañaral y a Valparaíso alrededor de mediodía.

Santa Inés, salió de New York el 5 de agosto, llegará a Arica el 24 de agosto.

Nosa Prince, 16 en Caleta Buena, saldrá el lunes 18 para Panamá.

Nosa King, llegó 16 a Corral procederá después a Puerto Montt y Magallanes.

Nosa Queen, salió de New Orleans el 1.o de agosto, llegará a Arica alrededor del 23 de agosto.

Charcas, descargando 16 en Tocopilla, saldrá el martes 19 para Antofagasta y Caldera.

Cuzco, salió de San Francisco el 2 de julio, llegará a Arica alrededor del 30 de agosto.

Coya, salió de San Francisco el 2 de agosto. Llegará a Arica alrededor del 22 de setiembre.

Bodegraven, en viaje a Europa.

Jason, debe llegar a Tocopilla el 12, a Antofagasta el 14, a Taltal el 15, a Valparaíso, el 17 del presente.

Barneveld, salió de Balboa el 8 de agosto; debe llegar al Callao el 18, a Arica el 21, a Valparaíso el 26.

Haarlem, salió de Amsterdam el 31 de julio; debe llegar al Callao el 30 de agosto, a Arica el 7 de setiembre, a Valparaíso el 13.

Boskoop, salió de Amsterdam el 11 de agosto; debe llegar al Callao el 13 de setiembre, a Arica el 19, a Valparaíso el 25.

Brielle, (o Ceres), salió de Hamburgo el 15 de agosto, de Amberes el 20, y de Amsterdam el 26; debe llegar al Callao el 27 de setiembre, a Arica el 3 de octubre, a Valparaíso el 9.

Baarn, saldrá de Hamburgo el 13 de setiembre, de Amberes el 17 y de Amsterdam el 23, debe llegar al Callao el 25 de octubre, a Arica el 31, a Valparaíso el 6 de noviembre.

Helder, saldrá de Hamburgo el [illegible] de setiembre, de Amberes el 1.o de octubre y de Amsterdam el [illegible]; debe llegar al Callao el 8 de noviembre, a Arica el 14, a Valparaíso el 20.

Bennekom, salió el 13 de este puerto para Antofagasta, Iquique, Caleta Buena y Perú en viaje a Europa.

Ares, saldrá de Hamburgo el 28 de agosto, de Amberes el 3 de setiembre y de Amsterdam el 9; debe llegar al Callao el 11 de octubre, a Arica el 17, a Valparaíso el 23.

Apple Branch, llegó a Liverpool julio 30.

Cedar Branch, salió de Liverpool julio 24, en viaje a Valparaíso via Panamá. Esperado en Valparaíso setiembre 10.

Cherry Branch, salió de Arica agosto 4, en viaje a Europa, via puertos peruanos y Panamá.

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

Con extraordinario brillo se realizó el banquete en honor de los Ministros de Interior y de Marina

A la significativa manifestación tributada anoche en el Club Naval a los señores Froedden y von Schroeders, asistieron las autoridades de la Provincia, altos jefes y oficiales de la Armada.— Los discursos

Anoche se realizó en los salones del Club Naval, el banquete que el Comandante del Apostadero, jefes y oficiales de la Armada residentes en este puerto y Viña del Mar, ofrecieron en honor del Ministro del Interior, señor Carlos Froedden y del Ministro de Marina, contralmirante señor Edgardo von Schroeders, con motivo de sus recientes designaciones para los cargos que ocupan.

Tanto los comedores como el hall general del Club estaban adornados con profusión de flores y luces y presentaban un hermoso golpe de vista.

LA MESA DE HONOR

En la mesa de honor tomaron colocacion los Ministros señores Froedden y von Schroeders, el jefe del Apostadero contralmirante don Francisco Nieto, el Inspector General de la Aduana, vice-almirante don Hipólito Marchant; Alcalde de Valparaíso, don Lautaro Rosas, Almirante en retiro don Arturo Wilson, contralmirante don Roberto Chappuzzeaux, vice-almirante don Agustín Fontaine, Prefecto General de Carabineros de Aconcagua, coronel don Humberto Arriagada, contador de la escuadra, señor Julio Jara, Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa; capitán de navío, don Carlos Bowen; contralmirante don Jorge Cummings; comodoro don Julio Allard; comandante de la guarnición, coronel don Santiago Polanco; capitán de navío, don Santiago Medel; comandante del Regimiento Coraceros teniente-coronel don Germán Vergara Luco y capitán don Héctor Díaz.

Contribuyó al mayor realce de esta manifestación la presencia de jefes y oficiales de la División de Submarinos y comisiones de jefes y oficiales de la capital y de haber sido extensiva a los capitanes de navío señores Vicente Merino y Jorge Fernández, primero nombrado subsecretario de Marina y al segundo por su alejamiento de este cargo.

LOS DISCURSOS

En el momento oportuno ofreció la manifestación el jefe del Apostadero Naval, contralmirante don Francisco Nieto.

Acallados los aplausos con que fueron recibidas las palabras del señor Nieto, agradeció el Ministro del Interior, señor Froedden en el discurso que damos en estas columnas.

LAS PALABRAS DEL CONTRALMIRANTE VON SCHROEDERS

A continuación se levantó de su asiento para asociarse a las palabras de su colega de Gobierno el Ministro de Marina contralmirante von Schroeders, quien en conceptuosos términos agradeció la brillante manifestación que le tributaban en ese momento sus compañeros de la Armada.

Finalmente usó de la palabra el Almirante en retiro don Arturo Wilson. La banda de la marina puso una nota de entusiasmo y animación en el banquete que transcurrió en un ambiente de alta cordialidad y alegría y al cual se puso término poco después de las 24 horas.

DISCURSO DEL COMANDANTE EN JEFE DEL APOSTADERO NAVAL,

CONTRA-ALMIRANTE DON FRANCISCO NIETO

Señor Ministro del Interior, señor Ministro de Marina, compañeros en servicio y en retiro, señores.

Esta manifestacion no reconoce, como generalmente sucede, a un autor de la idea, idea que acogiéndose, se condensa en listas de adherentes. Nadie propulsó, en este caso, la idea, que surgio espontánea, como espontanea manifestación de agradecimientos al comandante Froedden, por su labor destacada y brillante frente al Ministerio de Marina, durante más de tres años, en cuyo período la Armada ha recibido nueva organización, muchos elementos de todo orden y un nuevo espíritu de progreso que todos reconocemos, habrían sido difíciles de obtener sin la labor inteligente y sacrificios que se impuso al Ministro.

Hemos querido, también, asociar directamente a los agradecimientos, al Ministro saliente, el nombre de su colaborador durante más de tres años, el nombre del sub-secretario comandante don Jorge Fernández, a cuyo tino, inteligencia y esforzada labor debemos, en segundo término, muchos de los mejores adelantos y progresos del servicio naval.

Nos ha reunido, además, el deseo de ofrecer al almirante Von Schroeders, Ministro de Marina, y al comandante Merino Bielich, sub-secretario, nuestros saludos y felicitaciones, con motivo de sus nuevos puestos.

Los comandantes Frodden y Fernández, han comprometido la gratitud de la institución naval, y sus desvelos y destacados servicios servirán de guía, de inspiración a los continuadores de su labor en el Ministerio, y a todos los oficiales del servicio. Sana inspiración, de hombres sanos que han puesto toda su alma, todo su afecto al servicio de la institución y del país.

Comandantes Froedden y Fernández: estamos seguros que os retiráis satisfechos del Ministerio de Marina; lleváis el aplauso del Gobierno, de vuestros compañeros y de la Marina, os habéis desempeñado con energía, con bondad, con inteligencia, con profundo conocimiento de los asuntos navales, políticos y administrativos; con cariño por el orden, por la disciplina y por la profesión, y con afecto sincero para con todos cuántos se interesaron por el adelanto y progreso del servicio.

Llegan al Ministerio de Marina el almirante Von Schroeders y el comandante Merino Bielich, de quienes, con todo fundamente, mucho espera el servicio naval. Sus nombres son garantía cierta de éxito en el desempeño de sus nuevas funciones. Les sobra inteligencia, preparación, amor a su carrera, patriotismo y espíritu de trabajo. En consecuencia, deben triunfar, y en este deseo, al ofrecerles todo nuestro concurso y dedicación al servicio, los felicitamos bien calurosa y sinceramente, por la elección que el Supremo Gobierno ha hecho de sus personas, para estos puestos de sacrificio y labor.

Al elevar nuestras copas por la patria y su representante, S. E. el Presidente de la República, manifestamos de hecho y una vez más, nuestros mejores votos por que el éxito corone la obra de los nuevos Ministros de Estado, tan importantes e inmediatos colaboradores en el Gobierno.

Compañeros, por nuestro querido Chile!

EL DISCURSO DEL MINISTRO DEL INTERIOR

Señores:

Tengo encargo especial de S. E. el Presidente de la República, de excusarlo por haberle sido imposible asistir, debido a asuntos importantes relacionados con su alto cargo.

Soy portador del saludo afectuoso que envía la Armada, con sus deseos de prosperidad y grandeza.

En primer término, séame permitido agradecer esta hermosa manifestación y las expresiones muy bondadosas con que el señor Intendente Nieto, el destacado almirante, ha querido saludarme en nombre de todos y juzgar mi actuación en la cartera que acabo de entregar.

Es ésta, justamente, la ocasión de agradecer ante todo a S. E., por la confianza y apoyo que me dispensó para cumplir el vasto programa de renovación y modernización de la Armada, que en parte importante se ha realizado.

Para ello tuve la buena fortuna de contar con la cooperación entusiasta y decidida del personal, de los almirantes y directores de los servicios superiores, que me asistieron con su experiencia y me ilustraron con su consejo.

Con la ayuda de los comandantes y jefes de reparticiones, fieles cumplidores de sus deberes y anhelosos de alcanzar pronto un mayor progreso.

Con oficiales estudiosos, activos y entusiastas que con su ejemplo guiaban a las tripulaciones disciplinadas y eficientes.

Con empleados navales y civiles que tuvieron por norma trabajar en silencio, haciendo obra efectiva y provechosa.

Muy grato es mencionar a los asesores navales británicos que me ayudaron a modernizar los servicios.

A todos, mis mejores agradecimientos.

Y al alejarme del puesto que tuve la honra de servir por tres y medio años, hago votos porque la querida institución alcance más alto grado de perfeccionamiento y deseo todo éxito al nuevo Ministro, almirante von Schroeders, que llega al puesto aureolado de prestigio.

Quiero para todos y para cada uno en particular que vean realizados sus anhelos de engrandecimiento para la Marina, junto con sus mejores expectativas, de felicidad personal y buena suerte.

Por la Marina.

Por las instituciones armadas. ¡Salud!

Para Liverpool zarpó ayer, con numerosos pasajeros, el vapor "Orduña"

A las 13 horas de la tarde de ayer, zarpó de este puerto el vapor "Orduña" de la Compañía Inglesa, con destino a Liverpool.

EL EX-CONSUL DE GRAN BRETAÑA

En esta nave, se dirigió a Liverpool, el ex-Cónsul de Gran Bretaña, en Valparaíso, señor Constantino Graham.

Fué cariñosamente despedido a bordo por el nuevo Cónsul de Gran Bretaña, señor Filliter, y por los miembros del H. Cuerpo Consular, y de la colonia residente.

PRIMER SECRETARIO DE LA LEGACION DE CHILE EN BERLIN

En este vapor se dirigió a La Pallice, el señor Jorge Barros Beauchef Primer Secretario de la Legación de Chile en Berlín, acompañado de su esposa.

A LA PALLICE

Para La Pallice se dirigieron el almirante Juan Schroeder y el general señor Nemesio Valenzuela.

PRIMER SECRETARIO DE LA EMBAJADA EN EL PERU

Para el Callao, se embarcó el señor Jorge Silva Yoacham, Primer Secretario de la Embajada de Chile en el Perú.

El señor Silva, se dirige a Lima, después de haber permanecido por espacio de varios días en Santiago.

Los porteños tendrán que emplearse a fondo para vencer al cuadro peruano "Melgar"

Esta tarde se efectuará en la cancha del Valparaíso Sporting Club, de Viña del Mar, el encuentro revancha, entre el equipo peruano Melgar y el combinado porteño Everton-La Cruz.

En los círculos deportivos de este puerto reina gran entusiasmo por presenciar este lance, que promete alcanzar interés.

LOS EQUIPOS

Los equipos que actuarán esta tarde, salvo cambios de última hora, serán los mismos que jugaron el Domingo pasado

El cuadro arequipeño es probable que efectué algunos cambios en la línea media, debido a que algunos jugadores se encuentran resentidos.

TROFEO MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

Para este encuentro, la Municipalidad de Valparaíso acordó donar un hermoso trofeo, que quedará definitivamente en poder del cuadro ganador.

El trofeo consiste en una hermosa copa de plata.

INVITACION DE LAS AUTORIDADES

La Asociación de Football ha invitado a esta reunión deportiva a las autoridades, Cónsul y Canciller del Consulado del Perú, distinguidas personalidades porteñas y viñamarinas y representantes de la prensa.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

Bridge. — La señora Emma Rawsom de MecKay, ofreció en su residencia de Viña del Mar, un bridge a un grupo de sus relaciones. Asistieron las siguientes personas:

Señoras: Margarita Bennett de Fischer, María Virginia Subércaseaux de Prieto, Teresa Versluys de Browne, Mercedes Carvallo de Carvallo, Amalia Borgoño de Valenzuela, Trini Rivas de Morrison, Enriqueta Merino de Soublette, Emma Lyon de Young, Rosa Hidalgo de Lyon, señoritas: Josefina Amenábar Ossa, Elena Vallebona, señores: Enrique Boismontbrun y señora; Gonzalo García Lyon y señora; Carlos Bustamante, Juan José Latorre, Juan Fischer y Denis Fquire.

Viajeros. — Se encuentra en Viña del Mar, la señorita Laura Polhammer.

—A España se ha dirigido el almirante don Juan Schroeders.

—A Iquique el señor A. Bostelman.

—En el "Orduña" se dirigieron ayer a Europa, las siguientes personas: señora Elena Gillette Emernet; señora Adriana Manterola de Valenzuela, señora Rowe de Wells, acompañado de su hija señorita Alicia Wells.

—Al norte se ha dirigido don Armando Alsieta y señora.

Fiesta infantil. — Ayer en su residencia de Viña del Mar el niñito Jorge Searle Jouanne, ofreció una fiesta a un grupo de sus amigos con motivo de su cumpleaños.

Manifestación. — Esta tarde se efectuará en el Astur Hotel, la manifestación que un grupo de numerosas amigas y socias de la Unión Femenina ofrecen en honor de la señora Delia Doucoing de Arrate, con motivo de su próxima partida a Europa.

Recepción. — En la tarde de ayer el señor Henry Young Lyon, ofreció una recepción a un grupo numeroso de sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

Matrimonio. — Hoy se efectuará en la capilla de los Padres Franceses de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita Rebeca Symon Lorca, con el señor Tomás Jackson.

Comida. — A la comida ofrecida anoche por don Francisco Metzner y señora, asistieron las siguientes personas:

Carlos Joffre y señora, señor Wittig y señora, Ricardo Onfray y señora, Inés Vicuña de Grisar, don Emiliano Figueroa, Guillermo Winms y el señor Pedro Luis Vidal.

Té. — La señorita Carmen Pascal Lyon ofreció un té en su residencia de Viña del Mar. Asistieron: Carmen Pascal, Oriana Castillo, Doris Braun, Ismaela Villegas, Inés Alonso, Diana Raby, Guillermo Arriagada, Guillermo Ginesta, Pedro Pockiepovic, Alfredo Searle, Tato Raby, etc.

AYER SE VERIFICARON LOS FUNERALES DEL PERIODISTA DON RAUL ROCUANT

CONCURRIERON REPRESENTANTES DE LA PRENSA PORTEÑA Y DE LA CAPITAL

Después de unas horas solemnes en la iglesia de los Sagrados Corazones, se realizaron en la mañana de ayer en este puerto los funerales del periodista señor Raúl Rocuant Escobar.

A los oficios en los Sagrados Corazones, rezados por el R. P. Rector Carlos Monje, y al acto de la sepultación de sus restos en el Cementerio N.o 2 de esta ciudad concurrieron el director de "La Unión", don Fernando Silva Maqueira, sub-director de "El Mercurio", don Carlos Alzola, presidente del Círculo de la Prensa, don Juan Bardina, y miembros de las redacciones de "La Unión", "El Mercurio", "La Estrella", de las corresponsalías de "La Nación" y de "El Diario Ilustrado", y un grupo numeroso de amigos del extinto.

En el Cementerio pronunciaron discursos, el director de "La Unión", don Fernando Silva Maqueira; el señor Carlos Anfrúns, en nombre del Círculo de la Prensa de Valparaíso; el señor Ramón Soto Donoso, en representación de los reporteros de "La Unión", y el señor Carlos Camus, por los compañeros de colegio y amigos.

AYER LLEGO UN PERIODISTA FRANCES

Ayer llegó a este puerto, a bordo del vapor "Bío-Bío", el periodista francés señor Mauricio Chaix Briand, que realiza un viaje de estudio por los países de la América del Sur.

EL 37o ANIVERSARIO DE LA 7-a Cía. DE BOMBEROS

La Sétima Compañía de Bomberos de Valparaíso, cumple hoy 37 años de vida. Con este motivo, la oficialidad elaboró un buen programa de festejos que comenzó a desarrollarse anoche, con una comida íntima en el Astur Hotel.

CUITIÑO DERROTO A BIANCHINI

Ante una buena concurrencia se realizó anoche en el Coliseo Popular el encuentro entre el campeón porteño Eduardo Cuitiño y el boxeador italiano Fernando Bianchini.

Después de diez rounds bien peleados el jurado declaró vencedor a Cuitiño, a pesar de que se estima que un empate habría reflejado el verdadero resultado de la pelea.

En el semi-fondo empataron Carlos Valencia y Oscar Ovalle.

TEATROS Y CINES

"MUÑECOS"

TRAGEDIA GROTESCA EN TRES ACTOS, DE MANUEL ARELLANO MARIN, ESTRENADA POR LA COMPAÑIA FLORES EN EL TEATRO SANTIAGO

En un rinconcito de salón viven unos muñecos que anhelan ser hombres, a quienes envidian porque tienen corazón y pensamiento. Es la noche de Pascua, y en medio de sus pasioncillas, de sus anhelos, sueñan todos con pedir al viejo Noel, que les dé vida como a los hombres, a lo que el personaje accede, pero concediéndoles la vida tan sólo por esa noche, y luego volverán a ser muñecos al rayar el alba del día siguiente. Y salen a la vida a actuar, a pensar como los hombres piensan y actúan. Entre los muñecos hay un gitanillo enamorado de una princesa, pero esta princesa tiene tan sólo la cabeza de tal, ya que una vez se rompió su cabeza verdadera, y un alemán, componedor de muñecos, por equivocación, se la puso de una muñeca rota que era princesa. Esta muñeca se acuerda que el gitano fué su compañero, y le amaba, y sigue amándole en la vida de hembra, que es ella ahora, pero puede más en esa alma el interés y va a contraer nupcias con un gran señor. La gitana, compañera del gitano, es un obstáculo a ese matrimonio, le impide y mata a la princesa. Va a llegar la hora del alba. Vuelve el gitano, con unas flores, encuentra muerta a su amada, la princesa, y él entonces a su vez, faltándole ya la cuerda, poco antes de dormirse en calidad de muñeco, con un riflecito de salón, se pega un tiro...

¿Verdad que todo esto, es muy simpático, muy atrayente y al mismo tiempo muy interesante, aunque no sea nuevo, ya que está tratado en miles de artículos y cuentos —en fondo, claro está—, pero logra hasta conmover por su misma ingenuidad? No lo negaremos, como anoche no lo ha negado el público, que ha aplaudido al autor, muy joven aún, al caer el telón del primer acto. Salió a escena, dió las gracias tranquilo, dijo algunas palabras, deseando que el acto segundo y tercero encontrasen en el público el mismo eco cariñoso.

El mismo, no lo encontró, porque desde que el autor hace hombres a esos muñecos, se pierde el interés del juguete, como todo aquello nos parece un adorable juguete intelectual, y como estamos en presencia de hombres, les aplicamos nuestra despiadada crítica de hombres también. Ya juzgamos que el autor no se encuentra dominador de su tema, que éste pierde el interés, que se hace vulgar y a veces hasta obscuro. Ya cuando en el tercer acto, al final de éste, esos hombres vuelven a ser muñecos, volvemos a simpatizar con la obra, porque de nuevo nos encontramos con el juguete que se nos anunció en un simpático y bien escrito prólogo. Y ese detalle del gitanillo, matándose con un riflecito de palo, le juzgamos uno de los detalles más acertados, más en ambiente y más hermosos de toda la obra.

Creemos que si el joven autor, hace toda su comedia actuando sus figuras en calidad de muñecos, el interés no habría decaído, y los errores, aun, habrían tenido esa disculpa de falta de aceite al mecanismo o de falta de cuerda suficiente al muñequito...

Es una obra en la que hay madera de autor, vuelo en algunas escenas, caídas de la inexperiencia en otras, altos y bajos, pero entre los que se pueden apreciar una inteligencia precoz y un verdadero temperamento por el teatro.

El detalle aquel en que la muñeca princesa tiene cabeza de tal y cuerpo de plebeya, es hermoso; pudo ser explotado mejor, pudo ser más logrado. El autor le plantea como un gran símbolo humano, pero este símbolo no está realizado en la obra. Supongamos que esa muñeca hubiera ignorado en qué forma estaba hecha. A veces habría actuado como una gran señora, otras como plebeya, porque en ella había dos naturalezas. ¡Qué hermoso habría sido, qué sugestivo, y hasta podría haber encontrado en ello el autor, para final de la obra, el dolor de mucha gente, sobre todo de esa princesa, que sin ella saberlo había venido al mundo con alma de bajo linaje, pensando como gran señora. Pero no pasa así, porque el autor sólo le cuenta, pero su figura no actúa para convencernos: no hace teatro en su obra, sino que relata como si tuviera en su pluma materia para un cuento.

Conocemos una obra de muñecos, en tres actos, del autor Chapek, checoeslovaco, de idea emocionante, que tiene puntos de contacto con "Muñecos".

El caso de precocidad del señor Arellano Marín, no es único en Chile. Hace años el señor Garrido Merino, estrenó en el teatro de Variedades, (incendiado Alhambra), una obra titulada "El Chalaco". Tenía catorce años, y tuvo un gran éxito. Sensible fué que esa precocidad no fuera aprovechada, porque luego Garrido Merino no volvió a escribir para el teatro, dedicándose al cuento, en cuyo género se ha hecho un profesional. Nathanson, en París, hijo del autor del mismo nombre, colaborador de Mirbeau en aquella famosa obra titulada "Le Foyer", primer grito socialista en el teatro parisiense, estrenó su primera comedia a los diez y ocho años, y ha seguido escribiendo. Hace poco acaba de dar al teatro su última producción titulada "Je t'attendais". Está bien, pero no es completa.

Sin duda el señor Arellano Marín es una bella promesa, tiene temperamento, y un temperamento raro entre nosotros, por su sutileza, por su fineza, tanto más digno de ser tomado en cuenta, cuanto que aquí vemos en forma un poco gruesa en el teatro.

Volviendo a la obra, creemos que sobra el monólogo del primero al segundo acto, que perturba la necesidad de acción.

La interpretación nos pareció correcta. Creemos eso sí, que esta tragedia grotesca debería tener en cada uno de sus personajes una caracterización perfecta de muñecos, en todos sus detalles, para dar una mayor ilusión y propiedad a todo. Se significaron, en primer lugar el señor Flores, que en el primer acto nos dió la impresión de vaguedad, de imprecisión, inherente al muñeco. El decorado del segundo acto, de revista antigua. La señora Moreno cantó bien un trozo agregado al segundo acto. Señorita López Piris, señor Aguirrebeña, que dijo muy bien lo suyo, y demás, completaron el conjunto amable.

N. Y. S.

Fu Manchú en el Teatro Imperial

Después de su brillante actuación en el Teatro Comedia, no fué raro que el famoso ilusionista chino, Fu-Manchú, alcanzara un éxito franco entre el público popular del Teatro Imperial, más aún cuando, por la brevedad de la temporada, el mago escogió sus mejores y más celebrados números.

Fu-Manchú ofrecerá hoy, como día Domingo, tres funciones especiales, dedicando la matine a las familias y al mundo infantil, por lo que presentará un programa especialmente grato para ese público.

En la vermouth y la nocturna de hoy, los habitúes de Fu-Manchú le aplaudirán en pruebas de ilusionismo, prestidigitación, humarismo, telepatía, transmisión del pensamiento, etc., etc., que le han creado una curiosa personalidad.

Gran matinée en el Esmeralda

Esta tarde, a las 14.30, se efectuará en el Teatro Esmeralda, una hermosa matinee de biógrafo que ha organizado la Sección Deportes del Bando de Piedad de Chile, a beneficio de sus diversas actividades que desarrolla este club. Se pasará la película sonora "El Halcón de los Aires".

Funciones populares en el Santiago

Mañana lunes, se efectuarán en el Teatro Santiago dos funciones populares. En la vermouth se llevará a escena la obra de Armando Mook, titulada "Hambre, amor y juventud" creación de Flores y Venturita López Piris, para interpretar en la velada la comedia quinteriana "Amores y amoríos".

EL TEATRO DE CAMARA QUE PRESENTO ANOCHE EN LA COMEDIA BERTA SINGERMAN

Tres grandes tonos, profundos, marcados, llenos de intención y de acento, entre cien matices y facetas, es la presentación que ha hecho anoche entre nosotros nuestra conocida artista Berta Singerman. Un nocturno que es "Música de hojas muertas", de Rosso de San Secondo, el italiano vanguardista, todo sugestividad, todo delicadeza, una especie de soneto llevado al teatro, que deja en el espíritu una impresión de dulce melancolía, al par que de suprema elegancia: un trozo frívolo, boulevardero, lleno de gracia alada con pimienta de París, como es "Un Hombre del tipo de Napoleón", de Sacha Guitry, y una agua fuerte, desolada, penetrante, a veces hasta insufrible dentro de su dolor humano, como es esa gran tragedia titulada "Señorita Julia", de Strimberg.

Tres fases diversas para presentación de la actriz. La primera, sugerir, con intención, que lo consiguió en forma amplia: la segunda, una actuación de fina comedia, en la cual la actriz se comportó ligera y grácil, y la última, un trabajo en el cual enfocó en una forma más rotunda, ya sin lugar a dudas, para poder apreciar su rico temperamento y sobre todo su ductibilidad. En la parte primera de esta agua fuerte de Strimberg, como la hemos llamado, "Señorita Julia", fué seductora, juguetona. Todo su mecanismo, su metier, para seducir a un criado que se resiste, encontró en la intérprete un acento en todo momento de gran naturalidad, y no es un solo momento, sino muchos momentos en los cuales hay que sostener el tono y por lo tanto la actriz se sometía a prueba prolongada, como demostrando que aquello que hacía no se debía a una casualidad, a un circunstancia, sino que tenía conciencia de ello y había estudiado todo aquello con atención y cuidado.

Y luego cambió el cuadro, y dió toda la desesperación de la mujer seducida que no encuentra salida alguna en su vida ante el alma del lacayo de quien tuvo la desgracia de enamorarse. Aquí como en el cuadro anterior, la escena es también de prueba, el material con que la artista trabajaba en aquel instante era duro, había que doblegarle a martillo y así ella lo hizo. Acaso alguna vacilación en la borrachera, en su línea de interpretación, pero debilidad que pasó pronto, para volver a coger la actriz de frente aquel papel dificilísimo, de acento alto, tenso, fatigante. Muy humanos, muy penetrantes, esos gritos contenidos de la actriz cuando se revuelve dentro de su desesperación. Y lo que más aplaudimos, lo más difícil de ello es que Berta Singerman conserva siempre un dulce acento ingenuo, que por contraste da mayor realce a la actuación.

A mi juicio, esta sola obra sería para la intérprete su consagración de actriz, de un temperamento generoso y lleno de facultades.

Caviglia, buena figura, natural, fácil, espontáneo, con experiencia de tablas. Así también con acierto, Ilde Pirovano y Julio Ferrando.

En suma, un espectáculo de arte al que dedicaremos mañana otras líneas para confirmar nuestro juicio. Presentación modernísima y exquisita.—N. Yáñez Silva.

Programas del Santiago

A LAS 3.15: "MALHAYA TU CORAZON", CON CANCIONES POR CARMEN MORENO. — VERMOUTH: "EL HOMBRE DE FRAC". — NOCHE: "MUÑECOS".

"El hombre de frac", irá nuevamente en la vermouth social de esta tarde, por lo que es seguro que se verá concurrida por un público selecto.

La matinée de hoy se hará, como de costumbre, a precios rebajados, llevándose a escena la obra campera de Alejandro Flores titulada "Malhaya tu corazón".

—La función nocturna se hará con la tercera interpretación de la hermosa tragedia grotesca de Manuel Arellano Marín, titulada: "Muñecos", que ha marcado un éxito sobresaliente en nuestro teatro nacional.

Todas las primeras figuras que encabeza Flores tienen en ella múltiples ocasiones para hacerse aplaudir.

Dos interesantes funciones ofrece hoy Berta Singerman en el Teatro de La Comedia

Con el éxito de que damos cuenta en crónica aparte, debutó anoche el espectáculo de alta novedad que ha presentado por primera vez en América la eximia actriz Berta Singerman.

Hoy Domingo, la Compañía Berta Singerman, ofrece dos interesantísimas funciones, en las que se pondrán en escena: "Música de hojas muertas", intenso nocturno de Rosso de San Secondo, uno de los escritores italianos de más prestigio en el mundo entero: "Un hombre del tipo de Napoleón", deliciosa comedia de Sacha Guitry, uno de los autores de mayor prestigio de Francia; y recital poético en vermouth.

Las dos obras anteriores, más "Señorita Julia" en nocturna, de Strindberg, uno de los valores intelectuales de mayor prestigio. Estas funciones extraordinarias se iniciarán a las 6.30 y 9.45, respectivamente. La boletería del Teatro de la Comedia atiende desde las 10 horas.

Mañana debuta Pedro Sienna en el Teatro Esmeralda

Vivo interés ha despertado el anuncio del debut de la Compañía de Grand-Guignol, y Comedias de Pedro Sienna en el Teatro Esmeralda y que se llevará a efecto mañana con un selecto programa.

El teatro de Grand-Guignol, es un género atrayente y novedoso cuyas escenas a base de sensaciones fuertes, y definidas, van directamente a emocionar el ánimo del espectador, por lo cual, a continuación, se representa siempre una obra cómica.

El debut de la Compañía Sienna se hará con el guignol original de Parra e Insausti, "Los ojos verdes" seguida de "La barra provinciana", obra de ambiente estudiantil y llena de graciosas escenas.

Una nueva presentación de Gina Maggi en el Politeama

Gina Maggi, joven y agraciada profesora de bailes clásicos de varios establecimientos culturales y de un selecto grupo de muchachas de nuestra sociedad, ofrecerá en la tarde del viernes 29 del presente una nueva presentación coreográfica de sus alumnas, con la cooperación de una magnífica orquesta dirigida por el maestro Roberto Retes. Este acto social y artístico se efectuará en el Teatro Politeama a las 6.30 del día indicado.

CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 193.—"El Milagro de la Cinematografía permite descubrir el proceso de la germinación, crecimiento y floración de las plantas, a través de su lento desarrollo". Teatro Setiembre (matinée); Avenida (vermouth y noche).

N.o 192.—"En la Colonia Bávara de Peñaflor se efectúa el primer matrimonio y con ello el primer eslabón de una nueva familia". Teatro Olimpio y Trocadero.

N.o 191.—"Las primeras manifestaciones en La Paz que culminaron con la última revolución boliviana". Teatro Club de Señoras y O'Higgins.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Espectáculo de teatro de cámara de Barta Singerman.—Vermouth y noche: Música de Hojas Muertas, Un hombre del tipo de Napoleón y Señorita Julia.

IMPERIAL.—Compañía de revistas china Fu-Manchú.—Matinée, vermouth y noche: La Revista China, por Fu-Manchú.

SANTIAGO.—Compañía de comedias A. Flores.—Matinée: Malhaya tu corazón. Vermouth: El hombre de frac. Noche: Muñecos.

CINES

APOLO.—Matinée: El Gorila, La cara del muerto y El buen empleo. Vermouth y noche: El espía rojo, por Willy Fritsch, y El millonario vagabundo.

ATENAS.—Matinée: A través de la niebla, La cara del muerto y El rastro del asesino. Vermouth y noche: La domadora de leopardos, por Leatrice Joy, y El terror, por May Mc Avoy.

AVENIDA MATTA.—Matinée: El desertor, Dos caballeros árabes, por William Boyd; Agapito en las alturas y Ladrón de colegialas. Vermouth y noche: El pecador redentor (sonora), por Dolores Costello y Conrad Nagel.

AVENIDA.—Matinée: El cantor de jazz (sonora) por Al Jonson; Revista sonora No 79 En la Selva, y Diez días por diez pesos, por Ben Turipn. Vermouth y noche: El amor nunca muere, por Gary Cooper y Collean Moore. (Sonora).

CAPITOL.—Matinée: La cara del muerto (4.a), Bravo como un bulldog, por Bob Custer; A través de la niebla, por Conrad Nagel, y cómicas. Vermouth y noche: El Terror, por May Mac Avoy y Luisa Fazenda, y ¿Debe casarse la niña? por Hellen Foster y Warner Baxter.

CARRERA.—Matinée: La rapsodia del recuerdo. Vermouth y noche: Vírgenes modernas, por Rod La Rocque y Anita Page.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: La flota aérea, por Ramón Novarro.

COLISEO.—Matinée: Sangre por sangre; El tren perdido; A tiempo, por Edmundo Cobb; El super detective (3.a) y cómicas. Vermouth y noche: El amor nunca muere, por Colleen Moore y Mary Cooper.

COUSIÑO.—Matinée: El Gorila, La cara del muerto; El rastro de lasesino, y En el gallinero. Vermouth y noche: Tras esa cortina, por Lois Wilson.

DELICIAS.—Matinée: El tren perdido, por Rex Howes; Dos locos desatados; Sangre por sangre; El super detective (4.a) y programa cómico. Vermouth y noche: El chantagista y ¿Debe casarse la niña? por Helena Foster.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: Las cuatro plumas, por Clive Broocks y Fay Wray; La liga de los vengadores (5.a), y programa cómico. Vermouth y noche: El danubio azul, por Nils Asther, y Leatrice Joyce, y La campiña blanca, por Rin Tin Tin.

ESMERALDA.—Matinée: En guardia (3.a); El recuerdo de mi madre; Gato, perro y compañía (cómica sonora), y Se prohibe el ruido. Vermouth y noche: Estrellados (sonora), por Buster Keaton, Raquel Torres y Don Alvarado.

EXCELSIOR.—Matinée: El traidor, por Hoot Gibson; Código de las praderas, por Jack Perrin; La cara del muerto y cómicas. Vermouth y noche: Amores prohibidos, por Ramón Novarro, y Dos caballeros árabes, por William Boyd.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Fierecilla domada, por Douglas Fairbanks; Desafío de la muerte, por Jack Perrin; La cara del muerto (fin) y cómicas. Vermouth y noche: Ana Karenina, por Greta Garbo y John Gilbert, y Mientras la ciudad duerme, por Lon Chaney.

IMPERIO.—Matinée y noche: Ilusiones de juventud (sonora), por Lois Moran.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Liga de vengadores (3.a); El super detective (4.a), y Los desalmados (sonora). Vermouth y noche: El amor nunca muere (sonora), por Colleen Moore y Gary Cooper.

LATORRE.—Matinée: Fierecilla domada, por Douglas Fairbanks; La cara del muerto (fin); Desafío de la muerte, por Jack Perrin y cómicas. Vermouth y noche: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo y Nils Asthur, y Tierra de valientes, por Ken Maynard.

MINERVA.—Matinée: Las cuatro plumas, por Clive Broock y Fay Wray; Pagando culpas ajenas, por Manty Maltyson y programa cómico. Vermouth y noche: El Despertar, por William Boyd, y Yo maté, por Margarita Livingstone.

NACIONAL.—Matinee: La liga de los vengadores (3.a); Bravo como un bulldog; El payaso de Broadway y cómicas. Vermouth y noche: Pecado redentor por Dolores Costello y Conrad Nagel.

NUÑOA.—Matinée: Viva el peligro y El amor y el deber, y El super detective. Vermouth y noche: La flota aérea, por Ramón Novarro.

O'HIGGINS.—Matinée: La rapsodia del recuerdo y programa cómoco sonoro. Vermouth y noche: El cuerpo del delito, por José Bohr.

POLITEAMA.—Matinée: En guardia (3.a), por Cullen Ladis; Dos caballeros árabes, por William Boyd; Los rebeldes, por Rayo de Plata, y Fox mavietone sonora N.o 6. Vermouth y noche: El amor nunca muere, por Colleen Moore y Gary Cooper.

PROVIDENCIA.—Matinée: El Desertor, por William Boyd, El recuerdo de su madre, por Jean y programa cómico. Vermouth y noche: El amor nunca muere, por Gary Cooper y Colleen Moore. (Sonora).

RECOLETA.—Matinée: El Desertor, por William Boyd; El recuerdo de su madre, por ean Forest; Agapito en las alturas. Vermouth y noche: La favorita del Czaravetich, por Ivan Petrovich; Audacia que triunfa, por George O'Bryen.

RIALTO.—Matinée: El cantor del jazz por Al Jolson, y En guardia (3.a), por Cullen Landis. Vermouth y noche: E lamor nunca muere, por Gary Cooper y Collen Moore.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El super detective (2.a); Liga de vengadores (3.a); El loco lindo, por William Haines, y cómicas. Vermouth y noche: El halcón de los aires, por John Garrik, y Por la espalda, por Ken Maynard.

SAN MIGUEL.—Matinée: Piratas de Panamá (fin); El engañado, por Edmundo Cobb; El gran salto, por Leni Risfensthal; El millonario vagabundo, por Billy Sullivan, y programa cómico. Vermouth y noche: El danubio azul, por Leatrice Joy; y Forasteros de París, por George Sidney.

VICTORIA.—Matinée: Cazador de fortunas, por Syd Chaplin, y programa sonoro. Vermouth y noche: El diablo blanco, por Ivan Mosjouskine.

HOY — TEATRO VICTORIA — HOY

La sala predilecta de nuestra sociedad

MATINEE, a las 3 P. M.
DOBLE PROGRAMA PARA MAYORES Y MENORES.
Reaparece el célebre bufo, de gracia inimitable.
SYD CHAPLIN
en su más grande creación cómica
CAZADOR DE FORTUNAS
NEAL BURN, en la estupenda cómica
"CUESTION DE PASTOS"
Y las atrayentes atracciones SONORAS:
CANTOS LIRICOS y EN LA SELVA

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.40 — Sólo para mayores. — La obra gigante del Cine Sonoro; imponente versión de la célebre novela de Leon Tolstoi "Hadschi Murat", cantada, con hermosos coros, por la agrupación de Príncipes Rusos "Los Cosacos del Don".

El Diablo Blanco

CREACION SUPREMA DEL GRAN ACTOR
YOAN MOSJOUKIN
BETTY AMANN y LIL DAGOVER

El registro musical de esta gran super-producción está tomado de las más célebres partituras de los grandes maestros Tchaikowsky, Borodin y Glinka, y fielmente reproducida por el perfecto equipo parlante de este teatro.

LAS LOCALIDADES NUMERADAS SE VENDEN DESDE LAS 9 A. M. EN BOLETERIA.

Si no adquiere la suya temprano, no podrá admirar esta gran obra de arte, bellezas y emoción.

TEATRO IMPERIAL

EL DOCTOR DEMONIO

Fu-Manchú

El más formidable ilusionista, prestidigitador y brujo conocido, deleitará hoy al populoso barrio Avenida Matta-Matadero en

MATINEE, VERMOUTH y NOCHE

Con estrenos sensacionales de sus mejores experimentaciones

ARTE — MISTERIO — GRACIA — EMOCION — ORIGINALIDAD son las características del Mago FU-MANCHU

TRES FUNCIONES NOTABILISIMAS A PRECIOS VERDADERAMENTE POPULARES

Localidades en venta desde las 10 horas en el Teatro Imperial
T.—X.

T. ÑUÑOA

Irarrázaval 2706 — HOY TARDE Y NOCHE — PLATEAS NUMERADAS

RAMON NOVARRO Y ANITA PAGE, en la gran producción sonora

La Flota Aérea

MATINEE DOBLE, 2.30. — 1.a función de EL SUPER DETECTIVE y Harold Lloyd en "¡VIVA EL PELIGRO!" y la cinta COW-BOY LUCHANDO.
T.—X.

VALDA

UN RESFRIADO MAL CUIDADO
es una puerta abierta
á todas las ENFERMEDADES de la GARGANTA, de los BRONQUIOS y de los PULMONES
¡ NO DESCUIDE V. JAMAS UN CONSTIPADO !
PUEDE V. CUIDARLO
EN POCOS DIAS, Y A POCO COSTO
con el empleo de las
PASTILLAS VALDA
Pero, sobre todo, no emplee V. sino las
VERDADERAS
PASTILLAS VALDA
las que se venden solo
EN CAJAS
col el nombre VALDA (M. R.)
en la tapa y nunca
de otra manera

Base: Menthol, Eucaliptol, Guayacol.—Terpinal.— M. R.
Ct.—X.

Industriales - Constructores

Vendo un sitio de 4112 metros con frente a dos calles. AVENIDA VIEL (costado oriente Parque Cousiño), con 40 metros, espléndido para edificación de Chalets y 40 metros a SAN IGNACIO N.o 1603, muy adecuado para industria. PRECIO BAJISIMO rebajado sobre la tasación, pagadero mitad contado. Saldo facilidades o recibiendo propiedad de residencia o renta. Acepto negocio por lotes.— Tratar dueño: Guillermo Freudenburg.

BANDERA 64 —:— CASILLA 2169
Ct.—X.

Chacra en Cisternas

VENDEMOS 25 CUADRAS. Suelos primera clase. Abundante agua, casas, etc. Precio: $ 280,000. Sólo $ 80,000 contado.

MAC-CLURE Y HARRISON
COMPAÑIA 1091.
Ct.—X.

PROPIEDADES DE GRAN OCASION VENDEMOS

$ 48,000 Almacén con casa y casa de altos en Campo de Marte cerca Delicias. Produce 14 o|o. Facilidades pago.

$ 125,000. Linda esquina en Campo de Marte, cerca de Alameda, especial para refaccionar, produce 12 o|o. Facilidades pago.

$ 93,000. Lindo chalet en Seminario esquina, de dos pisos, con jardín y garage. Deuda Caja $ 35,000. Facilidades pago.

$ 140,000. Gran propiedad de renta esquina, en Avenida Blanco Encalada, construcción de lo mejor. Renta 12 o|o. Deuda Caja $ 50,000. Facilidades. También se permuta por otra casa más chica o cité que dé buena renta.

$ 200,000. Gran propiedad de renta en Maestranza, cerca de Alameda esquina, construcción de primer orden. Deuda Caja. Facilidades.

$ 470,000. Propiedad de renta en pleno centro, tasada en $ 700,000. Deuda Caja $ 250,000. Renta 11 o|o libre. Facilidades de pago.

Más detalles y orden para visitar las propiedades en nuestra oficina.

237 C — MORANDE — 237 C

ODE
Ct.—X.

Teatro RECOLETA

TRES GRANDES FUNCIONES EXHIBIRA HOY DOMINGO
Grandiosa matinee triple, a las 2.30:

1.o EL DESERTOR, por WILLIAM BOYD.
2.o EL RECUERDO DE SU MADRE", por JEAN FOREST
3.o AGAPITO ALPINISTA, por LARRY SEEMON.

ESPECIAL 6.05. — NOCHE 9.30

MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE

1.a parte.— George O'Brien y Helen Chadwick en la super producción muda:

"Audacia que triunfa"

2.a parte.— El varonil actor ruso Ivan Petrovich en el lujoso y emocionante drama social

"La favorita del Czarevitch"

PRONTO: CINE SONORO R. C. A.

BRASIL

Vermouth a las 6.35 — HOY — Noche 9.45

VERMOUTH
PLATEA NUMERADA
$ 5.50
en venta desde las 10.
Noche
PLATEA $ 4.40

Sigue el triunfo de la película ideal

AMOR MIO

toda sonora, cantada y bailada, por

Mady Christians

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE SONORA:
"El Cantor del Jazz"
cantada, hablada y bailada, por AL JOLSON
"EL SUPER DETECTIVE" y COMICAS

T. Providencia

MANUEL MONTT N.o 64
EMPRESA JOSE BERIO VIANI

—HOY—

Western Electric SISTEMA SONORO
(La voz de la imagen)

Extraordinaria matinée sonora y muda a las 14.30, para mayores y menores.
1.o Aventuras y amoríos con

EL DESFILE CABALLERESCO

POR KEN MAYNARD
2.o La extraordinaria producción sonora

EL DESERTOR

Creación de WILLIAM BOYD
3.o Cómicas.

ESPECIAL 18.30 Y NOCHE 21.30
En la especial, localidades numeradas en venta
Estreno del bellísimo poema de amor y abnegación

El Amor nunca muere

producción sonora y cantada sólo para mayores
CREACION DE
Gary Cooper y Collen Moore

Teatro Dieciocho

—HOY—
COLOSAL MATINEE - SEMI SONORA, A LAS 3 P. M.
Apto para mayores y menores.

Syd Chaplin
"La rueda de la Fortuna" y variado Programa Cómico Sonoro.

Declaramos que nuestras matinees han sido y serán siempre aprobadas para MENORES.— Pueden las familias enviar los niños con la entera confianza de que se les dará un espectáculo absolutamente apropiado.

VERMOUTH Y NOCHE NUMERADO

EL LOCO CANTOR

CONCURSO AUTOMOVILISTICO

ACTUALIDADES "LA NACION"

Las Actualidades "La Nación", de acuerdo con el inventor nacional del Indicador de virages "Massardo" (Patentado en Chile, Argentina, México y EE. UU.), ha resuelto abrir el siguiente concurso:

1.—En 4 actualidades cinematográficas sucesivas se insertarán informaciones sobre los diferentes problemas de tránsito que digan relación con los virajes.

2.—Estas informaciones no llevarán leyendas o títulos, con el objeto de que el público envíe como solución del concurso las leyendas que estime más convenientes para la película.

3.o Las tres mejores soluciones de cada concurso serán premiadas con valiosos objetos, cuya lista se publicará en "La Nación" de los días sábados.

4.o Serán preferidas las leyendas más breves e ingeniosas y que interpreten mejor el objeto perseguido.

5.—Toda solución debe venir acompañada de 5 cupones de los que aparecerán en "La Nación".

LOS PREMIOS DEL PRIMER CONCURSO, SON LOS SIGUIENTES:

	Donado por:
1.er Premio: 1 maleta para pic-nic, ...	Carlos Orrego y Cía. Ltda.
2.o Premio: 1 reloj para autos	Harseln Sociedad Ltda.
3.er Premio: 1 indicador de virages	Andes Film.

CUPON DEL CONCURSO AUTOMOVILISTICO

ACTUALIDADES "LA NACION" —:— EDITADAS POR ANDES FILM
Teatinos 42 —:— Casilla 1060.

Acompaño las leyendas que estimo más convenientes para la información sobre tránsito aparecida en la Actualidad "La Nación". N.o...... que he visto en el teatro....................del día ....del mes de...................

Nombre ... ... Calle.......................... N.o ....

Hoy puede ver la Actualidad "La Nación" N.o 192, en que va la primera información, en el teatro OLIMPIA y TROCADERO.

Las soluciones de este primer concurso pueden enviarse hasta el 29 de Agosto.

CORINNE GRIFFITH

la mujer de divina belleza en la maravillosa super producción del siglo



SONORA con escenas CANTADAS

First National Pictures — VITAPHONE

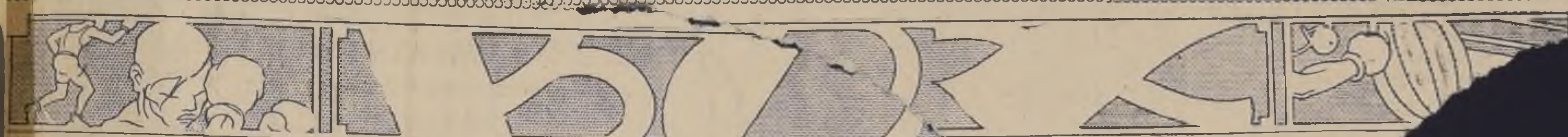
Exclusividad Max Glücksmann.

Gigantescas reconstrucciones - Todo el esplendor de las Cortes - El combate de Trafalgar.

LA DIVINA DAMA

El espectáculo más grandioso que se ha hecho, la obra mascota del cine sonoro, estreno

VIERNES VICTORIA



Los del Rioja B. C. actuarán esta tarde en el Núñez B. C.

Un programa de seis combates



Juan T. Moya.

En el ring del Rodolfo Núñez, avenida San Joaquín 1409, se efectuará una matinée a las 15 horas, en que actuarán los mejores elementos del Rioja B. C., contra los campeones del Núñez B. C.

Será ésta una competencia bastante reñida, pues ya en otras ocasiones los representantes del Rioja han sabido ser dignos rivales de los mejores amateurs de la capital.

El match de fondo estará a cargo de Manuel Gutiérrez, con Clodomiro Caro.

El semi-fondo será entre Carlos Rozas y Raúl Urzúa.

El resto del programa es el siguiente:

Juan F. Moya, del Núñez, con Segundo Palma, del Rioja.

David Aránguiz, del Núñez, con José Becerra, del Rioja.

Ernesto Veloso, del Núñez, con Manuel Palma, del Rioja.

Oscar Veloso, del Núñez, con Luis Gutiérrez, del Rioja.

Los que pelean esta tarde en la Plaza Ñuñoa

Actuarán los campeones del Eliecer Parada contra los del San Gerardo B. C.

Esta tarde, a las 18 horas, en el ... del Eliecer Parada, se realizará ... de las contiendas pugilísticas más ... que se han efectuado en ese ...

El programa está formado por elementos del Eliecer Parada contra los del San Gerardo B. C. Ambas instituciones han preparado con entusiasmo el equipo que le corresponderá actuar esta tarde y tienen confianza en ellos.

El programa completo de esta interesante reunión, es el siguiente:

... Fernández, del San Gerardo, con Raúl Pizarro, del Parada.

Luis Vidal, del San Gerardo, con Andrés Torres, del Parada.

Javier Olivares, del San Gerardo, con Fernando Araya, del Parada.

Manuel Urzúa, del San Gerardo, con Germán Herrera, del Parada.

Manuel Quinteros, del San Gerardo, con Segundo Dotte, del Parada.

Semi-fondo a cuatro rounds entre los aficionados del peso gallo Rafael Cabrera, del San Gerardo, con José San Martín, del Parada.

Y el interesante encuentro de fondo entre los valientes amateur de peso liviano, Luis Bastías, del San Gerardo, con José López, del Parada.

HOY SERA FESTEJADO LOAYZA EN EL TANI B. C.

Actuarán los campeones del Vicente Salazar B. C.— Asistirán los hermanos Schakels



Segundo Dotte.

A las 18 horas de hoy concurrirá Estanislao Loayza Aguilar, el popular boxeador chileno, al local de El Tani B. C., situado en la calle Santiago N.o 1134, con el objeto de presenciar la gran fiesta que en su honor ofrecen los directores de El Tani B. C.

Acompañarán a El Tani los hermanos Schakel, boxeadores belgas que han tenido una brillante actuación en nuestros rings y que gozan de generales simpatías.

Los preliminares son los siguientes:

Jorge Sánchez, de El Tani, tendrá un adversario difícil en el defensor del Salazar, Julio Ponce.

Segundo Ruz, de El Tani, con Juan Naranjo, del Salazar, ambos se merecen y quizá sea la pelea más reñida de la tarde.

Luis Rojas, de El Tani, con Sammy Lewis, del Salazar.

Domingo Guzmán, de El Tani, v. Luis Valenzuela, del Salazar.

Humberto Aravena, de El Tani, y Ernesto Quinteros.

Encuentro de fondo que, por las condiciones equiparadas de ambos, promete ser de interés.

El semi-fondo estará a cargo de Emilio Vilches, de El Tani, con Alejandro García, del Salazar.



El Tani.

Vicentini padre...

Antenoche ha nacido un hijo del popular boxeador Luis Vicentini y de la señora Emilia González de Vicentini.

Según el representante de Vicentini, el campeón se muestra feliz, y reiniciará su entrenamiento para el match con El Tan, con más entusiasmo.

Citaciones

EL CONDOR B. C.

Cita para mañana a las 18 horas, en Moneda 1380, para el pesaje y examen médico, a los aficionados: Luis Flores, Francisco Díaz, Luis Jiménez, Ercilio Mendoza, Francisco Gutiérrez, Roberto Suárez, Jorge Maldonado, Ernesto Díaz, Lorenzo Reyes, Domingo Cerpa y Antonio González, para pelear el próximo Domingo con el San Gerardo.

EL ELIECER PARADA B. C.

Cita para mañana a las 18 horas, al pesaje y examen a los aficionados que deben pelear el próximo Domingo, en el beneficio al policlínico de Ñuñoa.

EL JUAN AREVALO B. C.

Cita para mañana a las 18 horas, al pesaje y examen médico a los aficionados que deben pelear el próximo sábado con el Conrado Ríoz Gallardo.

EL SAN GERARDO B. C.

Cita para mañana a las 18 horas, al pesaje y examen médico a los aficionados que deben pelear el próximo Domingo con el Cóndor B. C.

EL CONRADO RIOS GALLARDO B. C.

Cita para mañana al pesaje y examen médico a los aficionados que deben pelear el próximo sábado con el Juan Arévalo.

EL ALFREDO RIOJA B. C.

Cita para mañana a las 18.30 horas, en su local, a sesión extraordinaria. Se ruega la asistencia de todos los socios, especialmente a: Julio Vásquez, Raúl Molina, Victorio Andrade, Cecilio Abarca, Alfredo Latorre, Tránsito Villarroel y Heriberto Yáñez.

Una aclaración

Ayer tarde estuvo en nuestra casa, el aficionado Luis Benítez, muchacho que actuó con éxito en el campeonato de novicios que acaba de terminar.

Benítez se clasificó campeón de los pesos livianos, pero no está conforme con que lo llamen representante del Green Cross, pues él pertenece y ha pertenecido al Aliro González B. C.

El objeto de la visita de Benítez era hacer público este reclamo.

Desafíos

Sergio García, del Esmeralda, pide la revancha a Armando Negrete, del V. Salazar.

Segundo Arce, del Esmeralda, pide la revancha a Oscar Gho, del T. Eléctrica.

Esta tarde e[n] ...

Actuarán los cam[peones] ...

Hoy a las 18 horas, en ... Rafael Franco, calle Pedro ... tendrá lugar la compete[ncia] ... entre los de la casa y ... ring del ... Eléctrica. ... agos 1038. ... tentia y la de...ncia boxeril ... os mucha... os del Tracción ...

La va... [pr]esión con que combaten ... bos de ambas instituciones, hacen esperar de ellos que todos los encuentros que se anuncian, serán de interés y lleno de alternativas emocionantes.

El programa boxeril de hoy consta de siete encuentros, entre amateurs de diferentes categorías de pesos, y tendrá el siguiente orden:

Agustín Espinosa, del Tracción Eléctrica, con Humberto Pérez, del Franco.

Pedro Leiva, del Tracción Eléctrica, con Miguel Riera, del Franco.

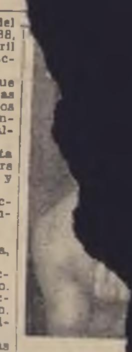
Manuel Moncada, del Tracción Eléctrica, con Luis Figueroa, del Franco.

Gilberto Lillo, del Tracción Eléctrica, con Julio Zamora, del Franco.

Ricardo Jara, del Tracción Eléctrica, con Angel Allendes, del Franco.

Semi-fondo entre los pesos moscas Oscar Gho, del Tracción Eléctrica, con Luis Cepeda, del Franco.

Interesante encuentro de fondo a 5 rounds, entre los aficionados Carlos ...



Lillo, del Tracci[ón] ... quín Salazar, de[l] ...

Noticiario de box extran[jero]

Arthur De Kuh y Bud Gorman, se enfrentarán mañana ... che, en el velódromo de Newark, en un cotejo a diez round[s] ... dado establecido que el ganador peleará con Young Stribling, ... que termine la temporada al aire libre.

La estadística de los golpes lanzados por los boxeadores Jack ... Berg y Kid Chocolate, en su pelea de noches pasadas, arroja las ... guientes cifras: El inglés colocó 2,426 golpes y Chocolate sólo llegó ... devolver 1,410.

La Comisión Atlética del Estado de Nueva York citó al "manager" Pincho Gutiérrez, que lo es de Chocolate y otros boxeadores cubanos, para que probara su acusación sobre el arreglo de la báscula y de los guantes que, según se dijo, entregaron a su pupilo. Si no pudiera demostrar la exactitud de sus afirmaciones, se asegura que será objeto de una sanción disciplinaria.

En Hollywood se realizó antenoche el combate entre el campeón mundial de la categoría mosca, Midget Wolgast y Canto Robledo ante la presencia de numerosa concurrencia. La victoria se la adjudicó el campeón, que se impuso por puntos, en diez rounds.

En Hamburgo, el boxeador local Hans Schoenwrath ganó el campeonato de peso pesado de Alemania, al derrotar al doctor Ludwing Hayman por knock-out, en el primer round.

Después de este nuevo y rotundo fracaso del citado púgil, puede darse por descontado que ha terminado su actuación en los rings, donde nunca logró distinguirse como un elemento llamado a alcanzar las mayores posiciones.

¡EL RECORD de EMOCION CONSEGUIDO por el CE SONOR

LA ESPECTACULAR MARAVILLA DE AMOR Y HEROISMO, LA PRESENTA HOY EN FUNCIONES DE ESPECIAL Y NOCHE EL MEJOR TEATRO DE SANTIAGO, EL ——

COLISEO

(ARTURO PRAT Y Av. MATTA)

EL ... DRAMA SONORO, ... FOR... ABLES COMBATES ... REO... PRECIOSAS CANCIO... POR ... LLEEN MOORE y G... COOPER.

...ULA PARA MAYORES Y MENORES

EL AMOR NUNCA MUERE

Matinée

A LAS 2 En Punto

ESPECTACULO DE CINE MUDO Y SONORO

Sangre por Sagre

por el perro RAYO ...

EL TREN PERDIDO, drama, por REX ... WES.—A TIEMPO, drama, ... MUNDO COBB.—EL SUPER DETECTIVE, 3.a función, y cómicas. S...

ACTUALIDADES "LA NACION" N.o 193.

EL MILAGRO DE LA CINEMATOGRAFIA PERMITE DESCUBRIR EL PROCESO DE LA GERMINACION, CRECIMIENTO Y FLORACION DE LAS PLANTAS. A TRAVES DE SU LENTO DESARROLLO.

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

SETIEMBRE (matinée); AVENIDA (vermouth y noche)

SUMARIO:

I.—El Cuerpo de Bomberos de Santiago ensaya sus escalas en el nuevo rascacielos del Ministerio de Hacienda.
II.—ESTADOS UNIDOS (Chicago).— Los vestidos de $ 20,000 son numerosos en la Exposición de modas de los joyeros.
III.—El Colo-Colo reforzado con varios internacionales obtiene un brillante triunfo sobre el Audax Italiano.
IV.—Las palomas del Teatro Municipal son el deleite de los niños.
V.—El lente fotográfico "sorprende" el lento crecimiento de las plantas (nota de sensacional interés científico).
VI.—Don Mateo a pesar Delporte se ha colocado a gran altura en materia de vender barato.

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.o 192.

...avara de Peñaflor se efec... ...atrimonio, y con ello e... ...una nueva familia". ...Trocadero.

N.o 191.

"Las primeras manifestaciones en La Paz que culminaron con la última revolución boliviana".
Teatros Club de Señoras—O'Higgins.

...ES LAS EDITAN LOS

...S ANDES FILM.

...S 42. — TELEFONO 85450.

IMPERIO

estreno viernes PROXIMO

La Joven de la Habana

CON

LOLA LANE, PAUL PAGE, KENNETH THOMSON, NATALIE MOORHEAD, WARREN HYMER

Argumento de JOHN STONE & EDWIN BURKE

Dirigida por BENJAMIN STOLOFF

UN DRAMA CUYAS ESCENAS SE DESARROLLAN EN LA CAPITAL DE LA PERLA DE LAS ANTILLAS





FOX Movietone Presenta

Una Producción Sonora FOX

DE ATRAYENTE MÚSICA Y EFECTOS de RUIDOS

ESTRENO DEL NOTICIARIO FOX N° 11

EL MUNDO AL DIA.- OIRÁ POR PRIMERA VEZ HABLAR EN NOMBRE DE SU PATRIA A

MISS-CHILE en el concurso DE BELLEZA VERIFICADO. EN MIAMI EE.UU.

un acto maravilloso prólogo de la Opera PAGL... cantada por el ... BARITONO BONELLI

...DENCION

...fo del galán que reina en el corazón de todas las mujeres

...N GILBERT

— CON —

RENEE ADOREE
Eleanor BOARDMAN
y CONRAD NAGEL

El alma trágica y pasional de Rusia, interpretada por grandes artistas, y según la famosa novela de

TOLSTOY

CON HERMOSOS COROS Y CANTOS RUSOS. — TODA SINCRONIZADA





JUEVES

PRINCIPAL

EL TEATRO CUYO EQUIPO SONORO MARAVILLA POR LA CLARIDAD Y DELICADEZA DE SU SONIDO

METRO GOLDWYN MAYER

T.—X.

HOY -- TEATRO AVENIDA -- HOY

VICUÑA MACKENNA 624

EXTRAORDINARIA MATINEE SONORA Y MUDA A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES.

1.o LA SUPER-PRODUCCION, CANTADA, HABLADA Y BAILADA:

"EL CANTOR DE JAZZ", POR AL JOLSON.

2.o "EL HURACAN DE CARCAJADAS", "DIEZ DIAS POR DIEZ PESOS", POR BEN TURPIN.
3.o "REVISTA SONORA N.o 7".— 4.o "EN LA SELVA", COMICA SONORA

REUNIONES SOCIALES DE GRAN MODA

ESPECIAL 18.20

EN LA ESPECIAL, LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.— ESTRENO DEL BELLISIMO

POEMA DE AMOR Y ABNEGACION:

"El Amor nunca muere"

(SOLO PARA MAYORES)

Creación de GARY COOPER Y COLLEEN MOORE

DIEZ DE JULIO

Matinée triple, a las 14.30, para mayores y menores
1.o LAS CUATRO PLUMAS, por Clive Brooks y Fay Wray.
2.o LA LIGA DE LOS VENGADORES, 5.a función.
3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.15 — NOCHE 21.30
PROGRAMA DOBLE SOLO PARA MAYORES
1.o La extraordinaria producción dramática

"EL DANUBIO AZUL"

por NILS ASTHER y LEATRICE JOYCE.
2.o LA CAMPIÑA BLANCA, por RIN-TIN-TIN.

MINERVA

Matinée triple a las 14.30, para ma...
1.o PAGANDO CULPAS AJENAS, por Matt...
2.o LAS CUATRO PLUMAS, por Clive Brook...
3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.15. — NOCHE ...
PROGRAMA DOBLE SOLO PARA ...

1.o La brillante producción dramática ... MATE", por Francis Bushmann y Mar...

2.o "El desertor", por Wil...



EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 15 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 10 Y BAJARON 5 TITULOS

Menos activo que de costumbre se mostró el movimiento del último día de la semana en el Mercado de Valores.

Los principales ventas las obtuvieron las Dichas, con 9,100 acciones; Carahues, con 500, y Minera e Industrial, con 800.

Los demás conformes fueron sobre Loas, Fuegos, Gas de Santiago, Funicular y Bancos de Chile y Central de Chile.

En Bonos se transaron 236,000 nominales.

Los precios se mostraron firmes en Bonos, Bancos y Salitreras, y bajos en Mineras y Ganaderas.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos del Estado

O. Públicas de 88 a 90.

Bonos Hipotecarios

Debentures de 44 3|4 a 45

Bancos

Central de 1,400 a 1430.
Español de 98 a 98 1|2.

[illegible]

Dichas de 2 [illegible] 1|4.

Máfil de 3 a 3 1|2.

Salitreras

Cota y Bonasort de 8 a 9.
Lautaro de 140 a 142.
Loa de 16 a 16 1|8.

Industriales

Gas Stgo. de 68 1|2 a 69.

BAJARON

Mineras

Disputadas de 16 1|2 a 16 1|4.
Minera de 25 3|4 a 25 1|2.
Tocopilla de 58 a 57 1|2.

Ganaderas

Fuegos de 122 a 121.

Seguros

Consolidada de 44 a 43 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

3000 D. Interna, 90.
187000 Caja 7 1|2, 87.
10000 Caja 7-1, 89.
15000 Hip. 8-1, 95.
4000 Caja 8-1, 98 1|2.
1500 Dichas, 2 1|8.
7600 Dichas, 2.
500 Carahue, 1, A. 28.
800 Minera, 25 1|2.
100 Loas, 16, S. 11.
10 Fuegos, 122.
100 Funicular, 10 1|2.
30 Gas, 69.

OPERACIONES EFECTUADAS FUERA DE RUEDA

30 Bco. Central, 1,430.
100 Bco. Chile, 205 1|2.
100 Fuegos, 120, S. 11.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica Rueda

500 Minera, 25 3|4.
[illegible]00 Bco. Chile, 206.
500 Cota y B., 9.
100 Bco. Español, 97 1|2.
100 Bco. Español, S. 11, 98.
[illegible]00 Lautaro, A. 28, 140.
100 Consolidada, 43 1|2.
10 Tabacos, 106 1|2.
100 Agua Sta., S. 11, 15.

Cambio

Vendedor 39.66.
Comprador 39.64.

CAMBIO

COMERCIAL.. .. .. 39.67

UN PESO VALE.. .. .. .. 6 1|16

£ POR U|S. 4.87 1|8

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D|v.	Vista
Libra esterlina	39.69	39.93
Sol peruano		3.10
Dólar		8.21 1|2
Nac. argentino		3.02
Reichsmark		1 97
Boliviano		3.—
Franco francés		0.32.33
Franco suizo		1.60 1|8
Lira italiana		0 43 06
Peseta		0.89

COTIZACION DE METALES

COTIZACION DE METALES CORRESPONDIENTE AL 15 DEL PRESENTE

Estaño
Contado: £ 134.2.6; bajó 0.2.6.
Plazo: £ 135.17.6; bajó 0.5.0.

Cobre Standard
Contado: 47.5.0; bajó 0. 1. 3.
Plazo: 47.5.0; bajó 0.2.6.

Plata
Contado: 16 5|16; subió 3|16.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	16	Corderos	265
Novillos	70	Cerdos	294
Vacas	57	Cabros	0
Q. vivos	18	Terneros	4
Id. vara	34		
	195		563

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO

Carne de buey, 1.a	2.15	a	2.20
Id. de 2.a	2.—	a	2.05
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne de novillo, 1.a	2.15	a	2.20
Id. de 2.a	2.—	a	2.05
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne de vaca, 1.a	2.15	a	2.20
Id. de 2.a	2.—	a	2.05
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne cordero, 1.a	3.20	a	3.40
Id. de 2.a	2.80	a	3.—
Id. de 3.a	1.30	a	2.60
Carne de oveja, 1.a	2.40	a	2.60
Id. de 2.a	2.80	a	2.00
Id. de 3.a	1.30	a	1.70
Carne cabro	1.60	a	1.80
Carne de cerdo, 1.a	2.—	a	2.10
Id. de 2.a	1.90	a	2.—
Id. de 3.a	1.80	a	1.90
Grasa en ramas	1.30	a	1.40
Sebo de ovejuno			1.00
Cuero de buey			0.80
Id. de novillo			1.00
Id. de vaca			1.00
Id de ovejuno cada docena	24.00	a	48.00

SOCIEDAD VINICOLA FRANCESCO CINZANO & CIA. LTDA.

De orden del Directorio, cito a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el 23 de agosto actual, a las quince horas, a las oficinas de la Sociedad, en Avenida General Bustamante N.o 304, a fin de darles cuenta de la Memoria y del Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas al 30 de junio último y para tratar de la distribución de las utilidades, integración del directorio, etc.

Para asistir a la Asamblea, los señores Accionistas de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 26 de los Estatutos, deberán anotar sus acciones en la oficina de la Sociedad, con no menos de tres días de anticipación a la fecha de la Junta.

MARIO PARMIGIANI.
Director-Gerente.

Santiago, 13 de agosto de 1930. Ic.—17 Ag.

SOCIEDAD VINICOLA FRANCESCO CINZANO & CIA. LTDA.

Por acuerdo del Directorio, cito a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 23 de agosto actual, a las dieciseis horas, a objeto de tratar del aumento del capital social y consiguiente modificación de los Estatutos. La Asamblea tendrá lugar en las oficinas de la Sociedad en esta capital, Avenida General Bustamante N.o 304. Se previene a los señores Accionistas que para asistir a la Asamblea, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 26 de los Estatutos, deberán anotar sus acciones en la oficina de la Sociedad, con no menos de tres días de anticipación a la fecha de la Junta.

ALFREDO LEWIN C.
Vice-Presidente.

Santiago, 13 de agosto de 1930. Ic.—17 Ag.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		84		
A. Naval, 8		101		
Canaliz. Mapocho 8		101		
San Bernardo 8		87 1|2		
P. Arenas 8-5		100		
San Antonio 8-5		98		
Concepción 7-3		87 1|2		
Puentes 7-10		92		
Regadío 8-2		98		
Regadío 8-1		98		
Regadío 7-1		90		
Regadío Tacna 8-1		98		
O. Públicas 7-1		90		
Deuda Intr. 7-1		90		
Avd. España 8		100		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1			2000	87
Caja 7-1			15000	98
Caja 7-1|2	60000	87		
Caja 8-1|2	70000	98 1|2		
Caja 8-1	20000	98 1|2		
Hipot. 7-1	15000	83 1|4		
Hipot. 8-1	15000	95		
Debentures	500	45		
£ Eléctricas	1000	40 1|4		
BANCOS				
Central	10	1400		
Chile	100	205	10	205
Español	100	98 1|2		

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
Nacional	155	77		
MINERAS				
Batuco	200	0.40		
Carahue			500	1
Condoriacos, Ag. 28			1000	3
Dichas			1000	2
Disputadas, Ag. 28	200	16	200	16 1|4
Electra			500	1
Minera	100	25 1|2		
Minera, Ag. 28			200	25 3|4
Morococala, set. 11	100	5 3|4		
Oplocas	100	60		
Potasa			1000	1 1|2
Tocopilla, Ag. 28			100	57 1|2
SEGUROS				
Unión Chilena	10	1000	10	1050
SALITRERAS				
Lautaro, set. 11	100	140		
Loas, Agt. 28			100	16
GANADERAS				
Fuegos, set. 11			100	121
INDUSTRIALES				
Catres			100	42
Gas Stgo.			20	69
Electr. Ind.	1	61	150	59 1|2
Papeles y C. A. E.	25	120	50	120
Funicular	100	10 1|2		

CIERRE OFICIAL A LAS 12

CAMBIO		
Comprador	39.64	
Vendedor	39.60	
Lautaro £	3.3.9	
Delaware U|S.	5 1|2	
BONOS DEL ESTADO		
Obras Públicas	90	c
Deuda Interna	90	c
Caja 6-1	87	v
Caja 7-1	89	v
Caja 7-1|2	87	c
Caja 8-1|2	98 1|2	c
Caja 8-1	98 1|2	c
Hipotecario 8-1	95	c
Debentures	45	c
£ Eléctricas	40 1|2	c
BANCOS		
Central	1430	tc
Chile	205 1|2	tc
Español	98 1|2	c
Nacional	77	c
MINERAS		
Batuco	0.40	c
Carahue	1	tm
Condoriaco	3	Vm
Dichas	2 1|2	vc
Disputadas	16 1|4	vm
Minera	25 1|2	cc
Máfil	3 1|2	cc
Minera..	25 1|2	cc.
Tocopilla	57	vm
SALITRERAS		
Agua Santa	15	tpV
Cota y Bonasort	9	tcV
Lautaro	142	cp
Loas	16 1|8	cm
GANADERAS		
Fuegos	121	vp
INDUSTRIALES		
Electricidad Ind.	59 1|2	v
Funicular	10 1|2	cc
Gas de Santiago	69	t
Papeles y Cartones A. E.	140	c
Tejidos El Salto	120	v
SEGUROS		
Consolidada	43 1|2	tcV
Unión Chilena	1050	v

LA SEMANA BURSATIL

Total de acciones transadas durante la semana, con los precios de cierre diarios, máximum, mínimum y precio de clausura.

TITULO	Cant.	Máxim.	Mínim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Deuda Interna	68000	90	88	90
Obras Públicas	16000	90	88	90
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	3000	87	86	87
Caja 7-1	21000	90	89	89
Caja 7 1|2	4508500	87	87	87
Caja 8 1|2	184500	98 1|2	98 1|2	98 1|2
Caja 8-1	348500	98 1|2	96 1|2	98 1|2
Hipot. 7-1	1902000	83 1|2	83 1|4	83 1|4
Hipot. 8-1	250000	95 3|4	94	95
BANCOS				
Central	1	1430	1400	1430
Chile	1200	206	204	205 1|2
Español	100	98 1|2	98	98 1|2
Nacional	417	77	75	77
MINERAS				
Batuco	3500	0.40	0.40	0.40
Bronces	900	1	1	1
Carahue	10800	1 1|2	1	1
Colquiri	8900	2 1|2	2	2 1|2
Condoriaco	1000	3	3 3|4	3
Dichas	31200	4 3|8	2	2 1|4
Disputada	20400	16 3|4	16 1|4	16 1|4

TITULO	Cant.	Máxim.	Mínim.	Cierre
Gatico	500	1 1|2	1 1|4	1 3|8
Electra	8900	0.95	0.80	0.95
Minera	2200	25 3|4	25 1|2	25 1|2
Morococala	500	6	6	6
Oploca	230	61	61	61
Patiño	650	149	146 1|2	147 1|2
Potasa	900	1 1|2	1 1|4	1 1|4
Lebu Pref.	2000	3 1|2	3 1|2	3 1|2
Tocopilla	1600	59 1|2	57 1|2	57 1|2
Tres Puntas	1892	5	5	5
SALITRERAS				
Loas	3700	16 1|2	16	16 1|8
Lautaro	606	142	137 1|2	142
GANADERAS				
Fuego	1370	123	116	121
INDUSTRIALES				
Cía. Ind.	500	39 3|4	39 1|2	39 3|4
Cervecerías	500	107 1|2	105	105
Catres	500	41 7|8	41	41
Club Hípico	1	7800	7700	7700
Elect. Ord.	889	19	19	19
Id. Ind.	598	60	59 1|2	59 1|2
Gas Santiago	1067	69	68 1|2	69
Tejidos Salto	3	120	120	120
Volcán	1500	50	50	50
SEGUROS				
Araucanía	75	80	70	70
U. Chilena	10	1050	1050	1050

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 55 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 28 Y BAJARON 27 TITULOS.

Precios que obtuvieron los valores el sábado 9 comparados con los del sábado 16

TITULOS	Sábado 9	Sábado 16	Subier.	Bajar.
BONOS				
Puentes 7-10	94	92		2
Regadío 8-1	100	98		2
Regadío 8-2	100	98		2
Regadío Tacna 8-1	100	98		2
O. Públicas 7-1	88 1|2	90	1 1|2	
Deuda Int. 7-1	88 1|2	90	1 1|2	
Caja 6-1	86	87	1	
Caja 7-1	90	89		1
Caja 8 1|2	99	98 1|2		1|2
Hip. 7-1	84	83 1|4		3|4
Debenture	44 3|4	45	1|4	
£ Eléctrica	40	40 1|4	1|4	
BANCOS				
Central	1400	1430	30	
Chile	203	205 1|2	2 1|2	
Español	98	98 1|2	1|2	
Hipotecario	690	680		10
Nacional	74	77	3	
MINERAS				
Batuco	0.30	0.40	0.10	
Carahue	1 5|8	1		5|8
Colquirí	2	2 1|2	1|2	
Condoriaco	2 1|2	3	1|2	
Máfil	3	3 1|2	1|2	
Dichas	4 1|4	2 1|4		2
Disputada	16 3|4	16 1|4		1|2
Electra	0.80	0.95	0.15	
Gatico	1 1|8	1 3|8	1|4	
Oploca	64	61		3
Patiño	148	147 1|2		1|2
Potasa	1 1|2	1 1|4		1|4

TITULOS	Sábado 9	Sábado 16	Subier.	Bajar.
Tocopilla	60	57 1|2		2 1|2
Tres Puntas	5 1|4	5		1|4
SALITRERAS				
Cota y Bonasort	8	9	1	
Galicia	2 1|4	2 3|8	1|8	
Lautaro	136	142	6	
Loa	16 1|4	16 1|8		1|8
GANADERAS				
Aysen	32 3|8	36	3 5|8	
Fuegos	118	121	3	
INDUSTRIALES				
Catres	42	41		1
Cemento	84 3|4	82 1|4		2 1|2
Cervecerías, ex-div.	108	105		[illegible]
C. Hípico	7800	7700		100
Droguerías	94	90		4
Elect. Ind.	60	59 1|2		1|2
Funicular	11	10 1|2		1|2
Gas Stgo.	68	69	1	
Gas Valp.	66 3|4	61		5 3|4
P. Tomé	38 1|2	39	1|2	
Sporting Club	5000	5100	100	
Tabacos	106	106 1|2	1|2	
Vapores Ord.	15 1|2	14 1|2		3|4
Viñas	56 1|4	57	3|4	
Volcán	49 1|2	50	1|2	
SEGUROS				
Araucanía	80	70		10
Germania	80	70		10
Consolidada	44	43 1|2		1|2

FRUTOS DEL PAIS

HUGO BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO.—GALERIA ALESSANDRI, OFICINA N.o 17-A.—COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS.—TELEFONO N.o 80749.—CASILLA 2760

TRIGO

Blanco, del centro, los 100 kilos, $ 27.50, sin saco, en Providencia.

Florence, los 100 kilos, sin saco, $ 28.50, en Providencia.

Blanco del Sur, los 100 kilos, $ 26 a $ 27.

Candeal fino, los 100 kilos, con saco, según calidad, a $ 34, en Providencia.

Candeal corriente, los 100 kilos, $ 30 con saco.

CEBADA

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, $ 22 a $ 26, con saco, según marca, base puerto.

Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 24 a $ 25.

Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 23.

Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 21 a $ 22.

HARINA

De primera flor, cilindro, 46 kilos, $ 21 a $ 22 con saco, según marca.

De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 15 a 16.

Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 21 a $ 22.

FREJOLES

Bayos, grandes, los 100 kilos, con saco $ 58, en estaciones.

Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, $ 55, en estaciones.

Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, $ 54, en estaciones.

Burritos, choletas, los 100 kilos, con saco, $ 55, en estaciones.

Burritos claros, los 100 kilos, con saco, $ 57 en estaciones.

Pallares, los 100 kilos, con saco, $ 78 en estaciones.

Red Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 150 en estaciones.

Frutillas, los 100 kilos, con saco, $ 50, en estaciones.

Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.

Coscorrones, los 100 kilos, con saco $ 67, en estaciones.

Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 60 en estaciones.

Red Mexican, los 100 kilos, con saco, $ 54 en estaciones.

Arroz, los 100 kilos, con saco, 55 pesos, en estaciones.

Araucanos chicos, los 100 kilos, $ 45, en estaciones.

Triguitos, los 100 kilos, con saco, $ 55, en estaciones.

GARBANZOS

Granos por onza, de 25 1|2 granos, $ 85.

40—45, a $ 65.

60—70, a $ 55.

SEMILLAS

De alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, según clase, $ 250 a 350.

Alfalfa Huasco, $ 350 los 100 kilos, con saco, Santiago.

De curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 12.

De trébol purificado, para semilla, los 46 kilos, con saco, en Santiago, $ 110.

De trébol, tipo exportación, los 46 kilos, con saco, $ [illegible]

De cáñamo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 65.

De mostaza, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 90.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 12.

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 13.

Avena rubia, revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 13.50.

Avena negra, los 100 kilos, con saco, $ 16 en Talcahuano.

Avena Storking, con saco, $ 16 los 100 kilos, en Talcahuano.

Arvejas Petit Pois, los 100 kilos, con saco, puerto, $ 25.

Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, $ 20, puerto.

Cera, los 100 kilos, base puerto, $430.

Lentejas, los 100 kilos, con saco, estaciones, nueva cosecha, $ 57.

Lana, trasquila, octubre, $ 75, los 46 kilos, ensacada.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 22.

Maíz Minesota, $ 21 los 100 kilos, con saco en Santiago.

Maíz colorado, los 100 kilos con saco, en Santiago, $ 20.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco $ 22 a $ 23.

Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, $ 39.

Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, $ 39.

Nueces, con 10 por ciento malas, los 100 kilos, en Santiago, $ 145 a $ 150.

Pasto, segundo corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 12 a 13.

Pasto, primer corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 10 a $ 11.

Paja larga, los 100 kilos, puesta a domicilio, $ 6.

Quillay, los 46 kilos, con saco, base puerto, $ 29.

Carbón espino, el saco, según clase, $ 12 a 16.

Carbón blanco, el saco, según clase, $ 8 a 10.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Días	Vend.	Comp.
Lunes	39.85	39.83
Martes	39.82	39.81
Miércoles	39.77	39.78
Jueves	39.68	39.67
Viernes (festivo)		
Sábado	39.66	39.64

SEGUNDA RUEDA

Días	Vend.	Comp.
Lunes	39.83	39.81
Martes	39.82	39.81
Miércoles	39.74	39.73
Jueves	39.68	39.66
Viernes (festivo)		

El sábado de la semana anterior cerró vend. 39.88 y comp. 39.86; por consiguiente, bajó vend. $ 0.22 y comp. 0.22.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Días	Contado	Plazo
Lunes	136. 5.0	138. 0.0
Martes	135.15.0	137.10.0
Miércoles	134.12.6	136.10.0
Jueves	134. 5.0	136. 2.6
Viernes	134. 2.6	135.17.6

El viernes de la semana anterior cerró a £ 136.7.6 al contado y 138.5.0 a plazo, por consiguiente, bajó £ 2.5.0 al contado y 2.7.6 a plazo.

Cobre £

Días	Contado	Plazo
Lunes	48. 0.0	47.18.9
Martes	47.16.3	47.18.9
Miércoles	47.10.0	47.11.3
Jueves	47. 6.3	47. 7.6
Viernes	47. 5.0	47. 5.0

El viernes de la semana anterior cerró a £ 48.6.3 al contado y 48.6.3 a plazo, por consiguiente bajó 1.1.3 al contado y 1.1.3 a plazo.

Plata d.

Días	Contado
Lunes	16
Martes	16 3|16
Miércoles	16 3|16
Jueves	16 1|8
Viernes	16 5|16

El viernes de la semana anterior cerró a d. 15 15|16, por consiguiente subió 3|8.

LAUTARO Y DELAWARE DURANTE LA SEMANA

Días	Lautaro £	Delaware U|S.
Lunes	3.6.10 1|2	5 1|2
Martes	3.6.10 1|2	5 1|2
Miércoles	3.8. 1 1|2	5 3|4
Jueves	3.8. 9	5 1|2
Viernes	3.8. 9	5 1|2
Sábado	3.8. 9	5 1|2

Las Lautaro quedaron el sábado a £ 3.3.9, por consiguiente subieron £ 0.5.0 y las Delaware a U|S. 5 1|2, por lo tanto no variaron.

LABORATORIO CHILE

DIVIDENDO PROVISORIO

Se avisa a los señores accionistas que por acuerdo del directorio, se pagará desde el día 20 del presente, en la oficina del Banco Nacional (centro), un dividendo provisorio de un peso setenta y cinco centavos por acción.

Queda cerrado el registro de transferencias de acciones desde esta fecha hasta el día 19 del presente, inclusive.

Santiago, agosto 14 de 1930.

Camilo Carrasco B.,
Gerente.
Ic.—G.

EXPRESION DE GRACIAS
Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a nuestra querida hermana
Trinidad Garín
hasta su ultima morada.
LA FAMILIA

DEFUNCION
Ha fallecido en San Fernando la señorita
Ester Guzmán Baeza
Sus restos serán sepultados en el Cementerio de esa ciudad, hoy a las 10 A. M.
LA FAMILIA.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor
Lisandro Villalobos San Martín
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy a las 10 1|2 A. M.
El cortejo partirá desde su casa habitación, Castro 761.
LA FAMILIA.

EXPRESION DE GRACIAS
Damos nuestros más sinceros agradecimientos al personal del departamento de Arquitectura, Escuela de Arte y Oficios, y a todos los amigos que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido esposo, padre y hermano, señor
Angel Tessada F.
LA FAMILIA.

DEFUNCION
Ha fallecido el señor
Evaristo Picardo García
(Q. E. P. D.)
Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.
LA FAMILIA.

IN MEMORIAM
Mañana lunes 18, primer aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable esposo y padre
José Maler Vivero R.
se rezará una misa por el descanso de su alma, a las 9, en la Recoleta Franciscana.
SU ESPOSA E HIJAS.

AVISOS CLASIFICADOS

2.—ARBOLES Y PLANTAS

CRIADERO "VATEL", 10 MIL PLANtas disponibles. Olivos, paltos, cepecialmente naranjos Thompson grandes y pequeñas partidas. Irarrázaval 361, frente Seminario. No tiene sucursal. 2156—A—17

MANZANOS, DELICIOUS, HOOVER, Romebeauty. Criadero Angol, Agencia General, Libertad 746. 3966—16-A

CRIADERO SAN ANTONIO LLANO Subercaseaux 4064.— Ocasión única. — Durazno frutales $ 1.; Naranjo Thompson $ 8; Washington 7; Olivos $ 3; limoneros con fruto $ 6; Eucaliptus parras para parrón. 17-A

SEMILLAS GARANTIDAS, GRAN SEmillería Dubelloy Lahaye Co. Puente 390, Santiago, lado Correo. Casa de confianza. Solicítese catálogo 5, gratis.

SEMILLAS, ALMACIGOS, ARBOLES, plantas, lo mejor y más barato, Semillería Levy, Mercado Central 120. Garantía absoluta.

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO ARRENDAR CASITA O departamento modernos con entrada independiente a la calle, con dos piezas y un cuarto de baño. Escribir a Correo Central, señor L. P. 4327—17 A.

NECESITO ARRENDAR CHALETS de 400 a 700. Pedidos urgentes. Propietarios no pagan comisión. Andandter, Agustinas 1070. 17-A

CASA ANTIGUA, SE NECESITA arrendar, con hall grande, techado o extenso patio, de preferencia calle con tranvía. Dirigirse a Gabriela Martínez Montt. Maestranza 636. 17 Ag.

NECESITO URGENTE CHALET CON baño instalado y garage. Dirigirse a Casilla 2571. 4493-17-A

DESEO PIEZA AMOBLADA CON piano. K. H., Casilla 81—D. 4713—18 A.

MATRIMONIO ALEMAN, DESEA arrendar casita quinta. Maturana 23-A. 4890

DESEO ARRENDAR CARNICERIA Loreto. Pasaje Gutenberg 224. 4634

MATRIMONIO NECESITA DEPARTAmento dos piezas o casita chica, asoleada. Indicar precio: Casilla 13141. 4684

NECESITO PIEZA AMOBLADA CON pensión antes del 1.o. Prefiero en casa de familia extranjera, y ojalá única pensionista. Dirigirse a V. I. M. Casilla 81-D. 4786

MATRIMONIO MODESTO, DOS NIños, busca casa, departamento chico, haya sitio, solvente. M. Rodríguez 983.—Ravanales.

NECESITO ARRENDAR CASA TRES dormitorios, dependencia, pequeño patio gallinas no más cuadra carros. Sin agentes. Braun. Casilla 2960. 4857

MEDICO, NECESITA OFICINA.—R. O. Casilla 13180. 19-Ag.—4107

MATRIMONIO EXTRANJERO (DIplomáticos) necesita arrendar inmediatamente casa o chalet moderno, central, con baño y servicio instalado, toda clase de confort y garage. Ofertas: Casilla 1433. 5048—A—19

ARRENDATARIO GARANTIDO NEcesita casa 1.o octubre, cinco dormitorios, salón, escritorio, hall, comedor con repostero, dos toilettes. — Máximum: $ 650. Casilla 2871.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, inmediaciones Plaza Brasil, sin muebles, baño instalado, buena pensión, necesita matrimonio con niñita. Escribir: Lira 983. 5000

DESEASE CASA PARA SETIEMBRE 1.o. Canon $ 200. San Rafael 983. 4165

JOVEN SOLO NECESITA PRIMERO setiembre, casita chica, dos piezas, servidumbre; barrio Ñuñoa —Y. X. Correo 10.

ALTOS O BAJOS MODERNOS, BArrio Ñuñoa, entre Pedro Valdivia y Seminario, deseo arrendar. Prado 48, esquina Irarrázaval.

NECESITO CASA PARA PRIMERO setiembre: mínimum, diez piezas fuera servicio. Indispensable jardín y hall, con galería. Casilla 2149.

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

CASA CON TODO CONFORT, Y AScensor, se arrienda, en Galería Alessandri, (Administración). 17-A

CASA AMOBLADA SE ARRIENDA, tratar Galería Alessandri, administración. 17-A

CENTRALISIMO ARRIENDO PIEZA balcón con baño, terraza, a caballero o señora. Bandera 862. 4260— 17 A.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones 190. Tratar: Pasaje La Americana N.o 26. A 22

FAMILIA ARRIENDA PIEZA. CATEdral 1555 3181-A-17

PIEZAS. BARROSO 83. 3789—17—A

250, 260 PESOS, CINCO PIEZAS, BAño, patio, servicios, electricidad. Juárez 814. 4909

OFREZCO LINDA PIEZA CENTRALIsima, independiente. Salida calle; caballero o señora honorable. Monjitas 269. 4902—18 ag.

260 ARRIENDASE CASA, ANDRES Bello 412, inmediata Recoleta: cinco habitaciones, servicios. 4898

165, ARRIENDO CASITA TRES PIEzas, servicios. General Mackenna 1238. 4896

ARRIENDO BUENA CASA GRANDE. Recoleta 459. Tratar: Nueva Andrés Bello 075. 4885

$ 240. ALTOS, SEIS HABITACIONES, etc., un paso Alameda. Bascuñán 47. 4884

$ 380, SANTA ROSA 234, ARRIENDO casa. 4883—18 ag.

$ 450, CASAS NUEVAS, DOS PISOS, susceptible dividirse; 5 cuadras centro. Nueva York 33. 4880

ARRIENDASE DEPARTAMENTO Y pieza amoblada. Santa Elvira 461. 4637

$ 500 CASA QUINTA, HABITACION o industria. Datos: Miguel Claro 356. 4633

245 CASA MONONA, LAUTARO 688. (Providencia). 4632—A-18

ARRIENDO PIEZA A CABALLERO solo. Porvenir 626. 4628

TOCORNAL 1371, ÑUÑOA, 280 CHAlet moderno, 6 habitaciones. 4624 — A-20

CASA ALTOS MUY CENTRAL, SE arrienda, conveniente profesional 6 ventanas, Monjitas, hall, gran salón, comedor, 3 dormitorios, toilette instalada, servidumbre, galería asoleada, etc. Precio: 600 pesos. Monjitas 321. 4946

SE ARRIENDAN CASAS. TRATAR: Coquimbo 828, casa 6 4099

170, 190 PESOS, CASAS NUEVAS, tres piezas, patio, servicios, electricidad. Cumming 701. 4910

$ 220, ARRIENDASE CASA-QUINTA esquina, entrada auto. Julio Bañados, 495. Yungay. 4602

215, 245, ARRIENDO COMODAS CAsas. Esperanza 555. 4817—18 A.

138, 220, ARRIENDO CASAS. UNION Americana 557. 4816—18 A.

ARRIENDO CASA, INSTALACION cocina eléctrica, califont, baño, radiadores. Patio embaldosado, $ 350. Aldunate 985. 4814

EN LLOLLEO ARRIENDO CHALET amoblado, setiembre a 31 enero 800 pesos. Alameda 273. 4691

PIEZA CALLE MATRIMONIO SOLO arriendo. Andes 3339. 4689

ARRIENDANSE CASAS MODERNAS, recién terminadas en calle Molina, una cuadra Delicias. Toda comodidad. Verlas y tratar: Carlos Ossandón B., Bandera 168. 22—A.

ARRIENDO, ÑUÑOA, BELTRAN 1695, extensa casa, siete piezas, gran hall, demás servidumbre, árboles frutales, canon 360. 4580-A-17

$ 550, CASA EXTENSA, GARCIA REyes 581, ocho piezas, hall, galerías, pieza baño, instalación completa, califont, repostero y cocina, instalados, jardín, parrón, gallinero, gas, electricidad. Verla diariamente 10 a 12 y 14 a 16. 4569-A-17

CHALETS 3 DORMITORIOS, LIVINGroom, comedor, dependencias, gran sitio, crianza aves, carros puerta. Tratar: Irarrázaval 425. 4596—A. 18

260. BAJOS CENTRALES, CINCO HAbitaciones, baño, calentador, cocina instalados. E. Ramírez 675. 4592—A. 17

$ 490 ARRIENDASE MAGNIFICA casa, baño instalado. Madrid 845. 4589—A. 17

ARRIENDO PIEZAS GUARDAR MUEbles o especies, casa respeto. Rosas 1543. 4651.

COMODA CASA, NUEVA, FRENTE Plaza Yungay, Sotomayor 655, bajos. Canon 550. Verla 3 a 5. 4798

$ 260. ARRIENDASE CASA 5 PIEzas. Bueras 168-A. Entre Alameda y Parque Forestal. 4786—18 A.

ARRIENDO CASITA CUATRO PIEzas, baño instalado. Rogelio Ugarte 1320. 4788—20 A.

ARRIENDASE DOS CASAS ALTOS, bajos, recién refaccionados. Dávila 759. 4804

170, ARRIENDASE CASA, FARIÑA 439, interior. 4803

SE ARRIENDAN COMODAS CASAS Parque Residencial. San Francisco 828. 4367-17-A

ARRIENDO COMODAS CASAS, para familia, en Vicuña Mackenna 654, canon $ 275: Administración, casa 24. 20 Ag.

$ 350, ARRIENDASE CASA, ARGOmedo 330. AcA 006.00 18 Ag.

380 PROXIMA AMUNATEGUI, 5 HAbitaciones, 2 patios, servicios. — Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 17-A.

400 PESOS ARRIENDA BUENA CASA en altos, San Ignacio 239. 4492-17-A.

300 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, hall, fuera dependencias. Antonio Varas 297. Providencia. 4490-17-A

80 DEPARTAMENTO. — BARROSO 83. 4420—17 Ag.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, 3 PIEzas, cocina $ 170. Rosal 374. 4358-17-A

90 ARRIENDASE CASA, GONDOLAS Mirador. Vergara Montt 2040. 4545—A—17

$ 300 ARRIENDO CASA NUEVA, MOderna. Lord Cochrane 821. Llaves, casa 1. 4539—A—17

NUEVA, HIGIENICA, 5 PIEZAS, hall, dependencias. Bellavista 0364. 4598—A17

250, CASA, GALPON. ANDES 2732. 4534-A-18

$ 340, ARRIENDO CASA CON GARAge. Maestranza 1901. 4524-A-17

SE ARRIENDA BONITA CASA, OCHO grandes habitaciones, fuera dependencias, pieza baño, con todo confort, dos patios, con algunas plantas, para el primero. Santa Elena 967, entre Porvenir y Coquimbo. 4333-A-18

$ 350 ARRIENDO COMODAS CASAS con garage, para 1.o setiembre. Concepción 2040-2042, frente Parque Cousiño. Tratar: S. Diego 460. 4646

PIEZA Y LINDO DEPARTAMENTO, vista plaza, arriéndase, caballeros, matrimonios. Teatinos 809.

DEPARTAMENTO DE TRES PIEZAS, arriéndase. San Ignacio 425. 4837

ARRIENDA CASA ESTILO CHALET en muy buen estado, siete piezas grandes, gran hall, baño, cocina, pieza para sirviente, despensa, etc. Gran bodega, subterráneo, gallinero, parrón, gran patio, entrada para camiones, en Cueto 1202, para particular. Bodega, industria, empresa de transportes, etc. Tratar con el dueño. 4833

PIEZAS BALCON CALLE. PUENTE 576. 5057—A—18

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, TOda comodidad. Verla: Riquelme 840. 5053

25 PESOS PIEZA A PERSONA SOLA. Lacunza 1439. 5049

CASA NUEVA, COMODA. MORANdé 448. 5046

CASA, OFICINAS. MORANDE 448. 5045

CASITA ARRIENDASE EN GANDArillas, próxima Vega Central. Tratar: Andrés Bello 660. 5042

PIEZA CALLE OFRECE FAMILIA honorable. Nataniel 420

260 ARRIENDO CASAS 4 DORMITOrios, salón, hall, comedor, baño, cocina. Carmen 1379

SEÑORA SOLA ARRIENDA HERMOso, departamento. A. Prat 1495. 19-A.

$ 90 ARRIENDO CASA DOS PIEZAS, patio, servicio. Cochrane 1612.

45, ARRIENDO PIEZAS BAJOS. SANto Domingo 2641.

60, PIEZA AMOBLADA. MATURAna 564

$ 170, MAIPU 1312 ALTOS, CUAtro piezas grandes, dependencias, servicios.

DOS PIEZAS CALLE, ARRIENDO. — Dolores 211.

DELICIAS 3966. CASA CINCO PIEzas.

600, LIRA 251, TRES PATIOS, 11 piezas. Llaves: Jofré 327.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS A personas solas, con baño y teléfono. San Diego 166. Tratar: San Diego 379-A. 5007

JOFRE 118, ARRIENDANSE COMOdos altos, seis habitaciones, baño y dependencias. Canon: $ 330. Tratar en los bajos. 18-A.—5003

ARRIENDANSE CUATRO MAGNIFIcas piezas. Cochrane 434. 18-A.—4991

$ 360. ALTOS. OCHO GRANDES Piezas, fuera servicio, cinco balcones. Eyzaguirre 638. 5068

ARRIENDO DEPARTAMENTOS 2 Y 3 piezas. Agustinas 673, altos. 5033

$ 500, ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, hall y pequeño patio. Villavicencio 13. 5027

100, CASA-QUINTA, GRANDE. CENtral. Seminario 590. Verla: 2-5. 18-Ag.—5024

CASAS, CHALETS AMOBLADOS DESde $ 500. Consúltese: Bandera 109, oficina 20. 17-A-4401

$ 350, ALTOS CENTRALES, 8 PIEzas, Marcoleta 452. 4462—17-A

$ 250 — ARRIENDO CASA CALLE— Valparaíso 1322. 4370-17-A

340 GALVEZ, CHALET MODERNO, 2 pisos, 5 habitaciones, hall, baño instalado, dependencias. — Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 17-A

350 AL LADO PIO IX, ALTOS, 7 habitaciones, gran hall, dependencias. —Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 17-A

500 NATANIEL, BAJOS 6 HABITAciones, baño instalado, hall, servicios. Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 17-A.

300 SAN PABLO, PROXIMA BRASIL, 5 habitaciones, hall, servicios. —Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 17-A

800 ECHAURREN, AMOBLADA, 5 habitaciones, hall, baño, servicios. —Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 27-A

$ 800 REGIOS ALTOS, GRAN HALL, salón, escritorio, cinco dormitorios, dos toilettes y dependencias. Doce de Febrero 22. Tratar en la misma casa. 17-A-4407

ARRIENDO HERMOSA CASA QUINta recién construída, de renta, 3,100 metros, toda frutal, comuna Yungay, góndolas a la puerta. Tratar: García Reyes 722. 4272—A-17

$ 400 ARRIENDASE CASA COQUIMbo esquina Emiliano Figueroa. Entrega inmediata. Llaves y tratar: Galería Alessandri 8-A. 17-A

$ 300, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa 4 piezas, hall, pieza baño instalada, terraza, Vásquez 281. Tratar: 21 de Mayo 576. 4161—17 A

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS, PEdro Lagos 350, entre R. Ugarte y Cuevas.

CASAS NUEVAS ARRIENDANSE: $ 315, Carmen 1081; $ 350, Carmen 1005; 450, Matta 541; 155, Copiapó 548. 4239—19 A.

200, ARRIENDO CASA DOS DORMItorios, hall, comedor, servicios. — Maestranza 1570. 4230—17 A.

$ 300, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa 4 piezas, hall, pieza baño instalada, terraza. 4161 17 ag.

300 — ARRIENDO CASA CHICA — Pedro Valdivia 2561, cerca Irarrázaval 4012-17-A

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto, tratar San Luis 1346 (Independencia). 4120—17-A

$ 200 ERCILLA 2970, ENTRE CHILE España y Lucio Cuadra. 4130.—A 17

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA Emiliano Figueroa 821. 4199—A-17

A 150, 180 Y 200 PESOS ARRIENdanse casas nuevas, en Coquimbo 1012. 4339—17 A.

$ 800 ALMIRANTE BARROSO 37 arriendo casa bajos, 7 piezas, hall, baños, 5 piezas interiores y patio. 4262—A-17

$ 400 ESPLENDIDA CASA, OCHO habitaciones, hall, dos patios. Carmen 265. 4293-17-A.

SE ARRIENDA CASA BAJOS GRANde, especial residencial, piezas altos. En Amunátegui 68. Tratar misma casa. 4283-20-A.

380, SAN FRANCISCO, MODERNA, 4 habitaciones, hall, jardín, patio. — Enrique Brunell. Agustinas 1248.

425, BLANCO ENCALADA, 6 DORMItorios, salón, comedor, toilette. Enrique Brunell.

500, MANUEL MONTT, 9 HABITAciones, hall, toilette, patio. Enrique Brunell.

600, AVENIDA SALVADOR, ESPLENdido chalet, recién construído, 8 habitaciones, hall, toilette, jardín, garage. Enrique Brunell.

650, MONEDA, 9 HABITACIONES, hall, 2 toilettes. Enrique Brunell.

700, MAESTRANZA, 9 HABITACIOnes, hall, toilette, patio, cocina y lámparas instaladas. Enrique Brunell.

850, DIECIOCHO, 10 HABITACIOnes, hall, 2 toilettes, patio.— Enrique Brunell.

AMUNATEGUI, LADO DELICIAS, ESpléndidos altos, elegante recepción, 7 dormitorios, 3 baños, $ 12,000. Riesco. Moneda 1119. 17-A.

DELICIAS, CENTRAL, ALTOS LUJOsos, 6 dormitorios, 3 baños, $ 1,500. Riesco. Moneda 1119. 17-A.

DELICIAS, LADO PLAZA BAQUEDAno, bajos, altos dependientes, indicada residencia y negocio, $ 1,000. Riesco. Moneda 1119. 17-A.

PUENTE ESQUINA PLAZA ARMAS, altos, 2 pisos, 10 habitaciones, $ 1,440. Riesco. Moneda 1119. 17-A.

BANDERA, ALTOS, 8 HABITACIOnes, indicado residencia, oficinas, $ 850. Riesco. Moneda 1119. 17-A.

LIRA, LADO DELICIAS, BAJOS REcién construídos, todo confort, 2 baños, $ 700. Riesco. Moneda 1119. 17-A.

GENERAL DEL CANTO (PROVIDENcia). Precioso chalet, 4 dormitorios, $ 700. Riesco. Moneda 1119. 17-A.

AVENIDA MACUL, PRECIOSA Quinta 8,000 metros, bonito chalet, garage, baño natación, jardín, variada arboleda plena producción, $ 1,500. Riesco. Moneda 1119. 17-A.

$ 330, LAS HERAS, BAJOS, 4 HABItaciones, baño instalado. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 400, PINTO, BAJOS, PERFECTO estado, 5 habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 530, JOSE DOMINGO CAÑAS, ESpléndida casa, 750 m2, 6 habitaciones, jardín, garage. Enrique Sánchez.

$ 600, PLAZA ÑUÑOA, 1 PISO, BUEna casa, 9 habitaciones, jardín, parrón. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 650, IRARRAZAVAL, CASA-QUINta, toda plantada, 7 habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 750, PEDRO VALDIVIA, 2 PISOS, estilo chalet, jardín. Enrique Sánchez.

$ 800, LONDRES, ESPLENDIDA CAsa todo confort, 7 habitaciones, baño instalado. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 800, ARTURO PRAT, PASO ALAmeda, 10 habitaciones, 2 halls. Enrique Sánchez.

$ 950, MONEDA, ALTOS, PERFECTO estado, 8 habitaciones, hall. Enrique Sánchez.

$ 1,200, BRASIL, ALTOS, COMODOS, 10 habitaciones, 3 baños, terraza. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 850, LINDA CASA AMOBLADA, lado Santa Lucía, cuatro dormitorios, recepción. Moneda 1031.

$ 500, GRAN CASA 25 PIEZAS, GArage, centralísima. Moneda 1031.

$ 300, DEPARTAMENTO PROFESIOnal, lado Delicias.

$ 550, SAN ISIDRO, BUENOS BAJOS. Moneda 1031.

$ 800, COMPAÑIA, GRAN CASA. MOneda 1031.

$ 450, ESQUINA CENTRAL. MONEda 1031.

$ 800, LINDA CASA, PLENO CENTRO, para profesionales.

$ 600, BAJOS MODERNOS, LUJOSOS. Moneda 1031.

$ 1,000, COMPAÑIA, ESQUINA PARA oficina. Moneda 1031.

AMOBLADAS. — SIRVASE PASAR A revisar lista de casas, a Moneda 1031.

$ 250, SANTIAGO CONCHA, BAJOS, salón, comedor, 3 dormitorios y servicios. Tratar: Banco de Chile, Sección Administración de Bienes.

$ 300, CAMPO DE MARTE, SEIS piezas y servicios. Tratar: Banco de Chile. Administración de Bienes.

$ 330, LAS HERAS, BAJOS, SALON, escritorio, comedor, tres dormitorios, toilette instalada, y servicios. Tratar: Banco de Chile. Administración de Bienes.

$ 400, HURTADO RODRIGUEZ, BAjos, gran hall, comedor, dos dormitorios, servicios. Tratar: Banco de Chile. Administración de Bienes.

$ 600, PLAZA ÑUÑOA, BAJOS, ESCRItorio, comedor, salón, cinco dormitorios, servicios, toilette instalada, gran patio. Tratar: Banco de Chile. Administración de Bienes.

$ 750, CATEDRAL, BAJOS, SALON, escritorio, comedor, cinco dormitorios, gran hall y servicios. Tratar: Banco de Chile. Administración de Bienes.

$ 800, NOGALES, PROVIDENCIA. Chalet dos pisos, nueve piezas, toilette, instalado, garage, servicios. Tratar: Banco de Chile. Administración de Bienes.

$ 800, LAS ROSAS, ALTOS, CINCO dormitorios, comedor, escritorio, salón, livingroom, cinco dormitorios, dos toilettes instalados y servicios. Tratar: Banco de Chile. Administración de Bienes.

$ 950, CARRERA, PRIMERA CUAdra, bajos, comedor, escritorio, salón, cinco dormitorios, hall, jardín, dos toilettes instaladas. Tratar: Banco de Chile. Administración de Bienes.

$ 1,500, DELICIAS, ALTOS, COMEdor, escritorio, salón, hall, diez dormitorios, cinco toilettes instaladas. Tratar: Banco de Chile. Administración de Bienes.

ARRIENDASE CASA BAJOS, PICARte 223. Tratar: García Reyes 17. 4771

$ 160 ALTOS INTERIORES MODERnos, toda comodidad. Echaurren 354.

ARRIENDO CASA, AVENIDA PORtales 2625. 4948

$ 170, ARRIENDASE CASITA NUEva, todo servicio. Aldunate 811. Tratar: Barroso 17. 4936

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA. Carmen 407. 19-Ag.—4919

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA bajos. Santa Victoria 522. 19-Ag.—4919

SAN BERNARDO ARRIENDASE CAsa asoleada. Condell 184. 4755 — A-19

ARRIENDANSE DOS CASAS GRANdes recién refaccionadas, una en altos, la otra en bajos. Barrio Recoleta, cerca carro. Vera 409. Llaves: Vera 459. 4774—A-18

CASA ESPACIOSA, CATEDRAL 1878, para casa mayorista, industria, arriéndase toda o una parte. Catedral 1872. 4695

SE ARRIENDA CASA GRANDE, SAN Ignacio 137. Tratar al 131. 4694

$ 300 IRARRAZAVAL 366, CASA cómoda, siete piezas, dependencias. 4693

$ 275, 380 ARRIENDO CASAS REcién terminadas, calle Coquimbo. Tratar: Victoria 509. 4669

REGIAS PIEZAS BALCONES CALLE. Loreto 105. 4666—A-18

PIEZA AMOBLADA (CHALET), IRArrázaval 2191. 4660—A-18

BUENAS CASAS NUEVAS, ARRIENdase. Mujica 93. 4676—A-18

SIN ALTOS, CINCO PIEZAS, TODO servicio. Cuevas 716. 4688—A-19

ARRIENDO DEPARTAMENTO BALcones. Portales. Herrera 208. 4687—A-18

ARRIENDO COMODA CASITA. GALvez 1263. 4686—A-18

$ 400 COMODOS BAJOS EN ECHAUrren 480. 4682

CASA PARTICULAR, ARRIENDO pieza amoblada. Brasil 276. 4698 — A-19

ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, HALL, toilette, dependencias. Dardignac 213. 4697

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS A profesional o caballeros solos. San Diego 272. 4972.

DEPARTAMENTO ARRIENDASE SEñoras, matrimonio. Serrano 205. 4971.

DEPARTAMENTO MUY COMODO. — San Pablo 1420. Precios módicos. 4966.

CASAS NUEVAS, SAN DIEGO 338. Altos 8 piezas, 3 toilettes $ 580. Bajos 5 piezas, patio, $ 450. 4956.

$ 280 CASA CALLE COPIAPO REcién reparada. Seis habitaciones y dependencias. Dueño: Morandé 440 oficina 35. 4963.

$ 600 PURISIMA, LADO PARQUE Forestal, cerro San Cristóbal, 8 cuadras Plaza Armas, carros y góndolas puerta, arriendo espléndida casa numerosas habitaciones, pisos parquet, dos grandes patios, jardines, etc. Tratar: Morandé 291, oficina 17. 4955.

120 DEPARTAMENTO CALLE, DOS piezas, un cuarto, cocina. Nicolás Valdivieso 21, cerca Mackenna, Diez Julio. 4670

CASA TRES PIEZAS Y SERVICIOS arriendo, Dardignac 79. 4823.—A 18

150 DEPARTAMENTO TRES PIEZAS luz, baño. Brasil 746. Chalet 3.

$ 210 Y $ 260 CASAS BARRIO MUY comercial Barroso entre Huérfanos y Compañía.

PIEZAS DEPARTAMENTO CALLE todo confort. Huérfanos 2809. 4873

ARRIENDO DEPARTAMENTO. JUArez (Corta) 607. 4884—18 A.

CASA SE ARRIENDA EN BEAUCHEFF esquina Rondizzoni. 4851

$ 290, SANTA VICTORIA 161, HALL, baño, gas, electricidad. De 2 a 5. 4850

CASAS MODERNAS, RECIEN TERminadas arriendo cerca Alameda. — Molina 137. 4849

MATRIMONIO EXTRANJERO SOLO necesita luego chalet o casa confortable barrio alto, hasta 600. Casilla 3717. 4844—18 A.

350 CHALET ELEGANTE JARDIN TErraza. Bellavista 0840. 4856

150, BAJOS MODERNOS, ARRIENDO. Molina 269. 4744

ARRIENDO PIEZA A CABALLERO. Vásquez 36. 4727

$ 300, CASA POCA FAMILIA, BARRIO Vicuña Mackenna. Tratar: Marcoleta 58. 4723

220, ARRIENDASE CASA CALLE Maruri. Bandera 156. 18-Ag.

100, ARRIENDASE CASA CALLE Borja. Bandera 156. 18-Ag.

400, PINTO INDEPENDENCIA. CASIta poca familia. En perfecto estado.

420, INDEPENDENCIA. CASA MOderna, en edificio residencial, living, salón, tres dormitorios, comedor, toilette instalada, servicios.

$ 330, ARRIENDO ALTOS, SAN IGnacio 245. 18-A.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

Fallos de acuerdo:
Queja Abdón Góngora. Sin lugar.
Queja Clementina Torrico. Sin lugar.
Borradores entregados:
El señor Lagos entregó borrador en la causa contra Williams.
El señor Oyanadel entregó borrador en la causa Quiebra Seda Hnos.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala. Relator señor Varas
Agregada, 1.a fallada. Contra J. Moreno.
Agregada, 2.a Recurso de amparo de B. Gómez S.
1. Contra J. Pérez, fallada.
2. Contra M. Lagos, fallada.
3. Sumario por incendio en Delicias 658.
4 Sumario por muerte de J. Flores, fallada.
5. Medina con Fels, fallada.
6. Contra C. Cordero, fallada.
7. Sumario por robo a E. Cura, fallada.
8. Contra G. Lowe, fallada.
9. Sumario por incendio en Tienda Alfonso XIII, fallada.
13. Contra M. Navarro, fallada.
14. Contra L. Saavedra, fallada.
15. Vergara con Fuenzalida, trámite.
16. González con Ovalle, fallada.
17. Contra C. Yuseff, fallada.
Piero con Goyenechea, fallada de acuerdo.

Alegaron: En la agregada 1.a, don Robinson Alvarez. En la 16, don Nicanor Elgueta.

SEGUNDA SALA

Relator señor Bravo

1. Contra P. Bastías, acuerdo.
2. Contra R. Núñez, fallada.
3. Contra Augusto Carmona, fallada.
4. Contra R. Canales, fallada.
No vistas las demás.
Agregada:
Contra R. Borras, fallada.
Alegaron: En la 1.a, don Antonio Zuloaga. En la 3.a don Augustot Carmona de la Fuente, revocando.

En la agregada: don Osvaldo Pacheco, aprobando.

TERCERA SALA

Relator señor Leniz

Contra J. Arancibia y otros, agregada fallada.
1. Contra M. Rojas, fallada.
2. Contra R. Muñoz, fallada.
4. Contra I. Muñoz, fallada.
Valdivieso con Banco Garantizador, fallada de acuerdo.
Alegaron:
En la agregada, don Manuel Cabezón.
En la 1, don Mamerto Candia.
En la 2, don Alfonso Freire Larrea.

CUARTA SALA

Relartor señor Vargas ...

1. Recurso de hecho de L. García, fallada.
2. Contra H. González y otros, fallada.
3. Contra H. Páez P., acuerdo.
4. E. Bello contra S. Ríos de D., trámite.
5. T. González contra C. González y otro, trámite.
6. Contra M. Zúñiga J., fallada.
7. G. Muela con A. Bravo, fallada.
No vistas las demás.
Agregada: A. Mancilla y otros, tramite.
Fallada de Menor Cuantía: G. Scholz con T. Connell.
Alegaron:
En la 1, don León Palacios, por el recurso con don Carlos Guzmán Fuentes contra el recurso.
En la 3, don Ernesto Peña, revocando.

ARRIENDO REGIA PIEZA, DOS Balcones calle. Santa Rosa 681. 5022

ARRIENDO DEPARTAMENTO 4 HAbitaciones, cocina, casa familia. Salvador 2220. 21-Ag.

125, CASITA CITE, MODERNA, SAN Luis 1423, (Independencia). 18-Ag.—5017

ARRIENDASE CASA NUEVA, TODO confort, $ 420. Darío Zañartu 15. Tratar: Bellavista 0373. 5016

ALTOS CENTRALES, ARRIENDO. Pedregal 206. 5010

TUCAPEL 399, ESQUINA AVENIDA Italia, 5 piezas, hall, baño instalado. 200 pesos. 5009

ARRIENDO CASITA DOS PIEZAS, patio, cité. San Vicente 1356.

320 ARRIENDASE CASA SEIS PIEzas, hall, todo servicio. Gorbea 2925. 18-Ag.

[illegible] ALTOS CINCO PIEZAS. Herrera 1307. 18-Ag.

350, ARRIENDO EXTENSA CASA ALtos. Romero 2965, una cuadra Alameda.

220, 18[illegible] CASAS NUEVAS, ELEGANtes. 5 piezas. Terraza. Delicias 4362. Pila.

LINDAS PIEZAS ARRIENDO. UNION Americana 38.

GARCIA REYES, 15, ALTOS, PIEZA, pensión. Paso Alameda.

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash: Rene de Teran, Delicias 1327. Teléfono 84022. N|O.

AUTOMOVILES USADOS: REVISAdos y en muy buen estado. Hay Buick, Cadillac, Isota Fraschini, etc. Garage Buick, San Ignacio 480. Precios de ocasión, con facilidades de pago. 19-A

BICICLETAS VIEJAS RECIBIMOS en parte de pago por nuevas, abonándole cien pesos su favor. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

RECIBIMOS NUEVA PARTIDA BICIcletas F|N. sin cadenas. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

MOTOS F|N. LLEGO NUEVA REMEsa. Pida una demostración sin compromiso. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

CAMION SEIS TONELADAS VENDO barato. Ofrece fletar. Casilla 6080. 4055—18 Ag.

SI USTED QUIERE COMPRAR UN automóvil o camión prácticamente nuevo a menos de la mitad de su valor, visite nuestro local. En automóviles hay Buick, Hudson, Nash, De Soto, Oldsmobile, etc., camiones Ford, Chevrolet, Whippet, International. Antonio Escobar W., Tarapacá 851. 22—A

LAS MOTOCICLETAS INDIAN SON perfectas, vílas. Consulte precios, facilidades. Barahona Herman Hermanos. Delicias 866. 10-S

BICICLETAS OPEL (ALEMANAS) — Automoto (francesas), completo surtido. Consulte facilidades. Barahona Herman Hermanos. Delicias 866. 10-S

SE VENDE UNA CARROCERIA DE autobús, especial para G. M. C. T-19. Calle Esperanza N.o 1038. 4220— 17 A.

CARRETAS RESISTENCIA 3,000 KIlos y carretón volcar, compro de ocasión. M. Avendaño L. La Granja. 4257—A-17

INDIAN, MOTO SCOUT CON SIDE-Car, poco uso, vendo. Victoria 201, esquina San Luis de Francia. 4308—17—A

MOTOR USADO DE AUTO, 80 CAballos necesito ocasión. Agustinas 1148. Ofic. [illegible] 4306—17—A

ANTES DE MANDAR REPARAR SU automóvil consulte presupuesto al garage Siam. Delicias 2827. 4300—17—Ag

MOTO INGLESA VENDO ERCILLA 2961. Ñuñoa. 4445-17-A

AUTO CITROEN, SEDAN, ULTIMO modelo, completamente nuevo, vendo, verlo y tratar: José Domingo Cañas 3055. 4532-A-18

SE TRASPASA AUTO RUGBI, PATENte 1930, taxímetro propio equipado, por el pie hay pagado más de 6,000. Verlo: Valparaíso 1037, de 1 a 3. [illegible]-A-17

BICICLETA, OCASION, VENDO $ 250. Tratar: San Francisco 1029. 4583-A-17

MARMON TURISMO PERFECTO EStado, por viaje vendo. Jotabeche 382. A. 17

TRICICLO REPARTO COMPRO. — Compañía 1860. 4787

CAMION FORD, ULTIMO MODELO, vendo, facilidades. Mapocho 5041. 4819—18 A.

CAMIONES 2 Y 3 TONELADAS cambio por coche. Doy facilidades. Lira 819. 4644

BICICLETA BRENNABOR, CON cuenta kilómetros, espejo, reloj, estuche repuestos, nueva, vendo ocasión. Gay 2760. 4641

CAMION FORD BUEN ESTADO vendo de ocasión. Catedral 4402. 4967—18 Ag.

NECESITO HASTA CUATRO FOrros usados, buen estado, auto Ford 27. Prefiero Balloon. Ofertas: San Alfonso 1234. 4658

VENDO FORD TURISMO, MODELO 25, carrocería especial, en perfecto estado. 5 pasajeros, muy barato. Placer 705. 4935

BICICLETA BIANCHI, CASI NUEVA se vende. Precio de ocasión. Monjitas 411. 4742.—A 18

CAMIONES ARENEROS NECESITO fletar Marruecos. Marín 171. 4840.—A 18

VENDO FORD DEL 27, $ 1,500. — Lira 566. 4871

OCASION VENDO 1 COCHE AMERIcano con arneses; 1 carrocería carga para Chassis Chevrolet; 2 camiones de 4 ruedas sin uso; 1 coche 2 ruedas llantas goma Cap-Tono; 1 carretela lechera llantas goma nueva; 1 Taladro y trasmisión; 1 Sierra huincha. Recoleta 1321. 4866—19 A.

FLETES SANTIAGO, VALPARAISO, camiones, ofresco. Ordenes: Brasil 748, N.o 6. 4751

WHIPPET TURISMO, EN PERFECtas condiciones, recién pintado. Carrera 247. 4749

TAXIMETRO ARGOS, 300, BICICLEta, niña, 200, vendo. Santo Domingo 2920. 4728

VENDO REPARTO CERVEZA, CON camion Ford, ultimo modelo. Cochrane 1301. 4721

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizando aprendizaje hasta obtener carnet. Molina 269. 4743

ENSEÑANZA GRATUITA MECANICA de automóviles por técnico competente. Estación de Servicios para toda marca. Vicuña Mackenna 258. 19-Ag.—4760

AUTO CHANDLER. VENDO POR viaje Europa. Datos: Agustinas 698. 5060

MIRAFLORES 250, TENEMOS Gran surtido de automóviles: Chrysler 70, 72 y 65; Essex, Chandler, Buick, Fiat, Pontiac, etc., garantía mecánica, facilidades de pago. 5034—A—18

FORD 27, TRABAJANDO, PERFECTO estado, ocasión, véndese. San Isidro 049.

CAMION FORD 1 1|2, TRABAJANDO, vendo ocasión. Andes 2318.

$ 500. CAMION FORD DE 1 1|2 TOnelada. Avenida Las Acacias 255. Blanqueado.

BUENA CARRETELA, VENDO S. Isidro 543.

NECESITO CAMION BUEN ESTADO, pagándolo mensualidades, fianza garantida. Dirigirse: Rancagua 162.

WHIPPET, VENDO OCASION. PEDRO Valdivia 235. 5029

CAMIONETA "FORD", BUICK, Whippet, Rugby; facilidades pago. Recibimos autos a consignación. Arriendo boxes, treinta pesos. San Diego 1008. 19-Ag.—5028

OCASION, AUTO DODGE, CERRADO, vendo. Casilla 1121.

CAMIONES PARA FLETAR LADRIllos, necesito. Carrascal, Población Morandé.—Besoaín.

CAMIONES FORD, DE VOLTEO, MOdelo 29, vendo. Esperanza 8.

12,000, VENDO GONDOLA REPUBLIque, perfecto estado, 4,000 contado. Saldo letras; permútala por propiedad negocio abarrotes Franklin 1061.

5,000, VENDO CARRO FERROCArril, 20 toneladas, permútolo por sitio, camión. Franklin 1061.

COMPRO FORD CERRADO, 29, OCAsión. Huérfanos 2815.

6.—AVES Y ANIMALES

GALLOS RHODE ISLAND, DE OCHO a once meses, hijos de ponedoras de 180 a 250 huevos, desde 20 pesos, ofrece Criadero Rhode Island. Macul 424. 2215—18 ag.



Señor, ¿Quiere ser un elegante? Compre sus casimires a JULIO RIGAUD CASA N° UNO BANDERA 682

CANARIOS Y CANARIAS, VENDO: Avenida Ecuador 3730. 4250—17 A.

CANARIOS Y CANARIAS, REALIzo. Vicuña Mackenna 575. 17-A-4407

EXPOSICION INTERNACIONAL de Avicultura del 14 al 21 de septiembre. Las inscripciones se cerrarán el 20 del presente. Solicite boletas y reglamentos a la Asociación Chilena de Avicultores. Huérfanos 880. Of. 7 Pasaje Balmaceda. 19 Ag.

VENDO CACHORRITOS POLICIALES, General Saavedra 1171, barrio Independencia.

VENDO VACAS HOLANDESAS, CON terneros chicos, más de 12 litros, sanas. Delicias 3878.

CANARIOS, CANARIAS, REALIZO muchos. Claras 48. [illegible]

COMPRO INCUBADORAS Y CRIADOras. Vendo huevos para reproducción Leghorn y Rhodisland, de buenos antecedentes, de postura, de reproductores de hijos de importado, por Instituto Biológico, a 80 centavos; devuélvense huevos salgan infértiles; también véndense huevos de consumo, frescos, a 25 centavos. Criadero Pirque, depósito: Providencia 2521. Teléfono 81128. 5056

EXPOSICION PERMANENTE DE aves finas en la Semillería Levy, Mercado Central 120, pasen a imponerse, precios muy bajos. Huevos garantidos para incubación, despacha a provincias.

GALLINAS, PAVOS, POLLOS, COMpra cualquier cantidad y clase. Ofertas: Casilla 3331.

CACHORRITOS BULL DOG Y MAStin vendo. Cochrane N.o 878. 4709

CONEJOS FINOS CHINCHILLA, PEtit gris y otros, realizo una partida de 30. Independencia 3015. 4655—A-20

SE VENDE UN GRUPO DE POLLAS y gallinas Rodhe Island finas, y la instalación de gallineros. Carmen Covarrubias 294. Ñuñoa. 4757—A-18

PERRITAS PERDIGUERAS FINAS, regalo $ 30 c|u. Maruri 215. 4825.—A 18

CANARIOS ALEMANES CANTO flauta son preferidos. San Antonio 787. 4862

INCUBADORAS "RELIABLE". UNIcas volteador automático sin necesidad sacar bandejas ni abrir puerta incubadora. Catálogos gratis. Agente exclusivo Sigfrido Braun. Maestranza 444. 4858

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

EN CUMPLIMIENTO DEL ARTICUlo 8.o del Reglamento de la Compañía Chilena de Automóviles y Accesorios, quedan nulos los títulos N.os 97 y 63 por cuarenta acciones cada uno, por habérseles extraviado a sus tenedores, doña Rosa Paz y Agustina González, respectivamente. 17—A.

HABIENDO COMPRADO LA PASTElería del señor Higinio Nicolás Hernández, Independencia 779, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días.—Delfina M. v. de Jiménez. 4540—A—18

AL COMERCIO.—HABIENDOSE HEcho cargo del negocio del señor Víctor Buzzone, ubicado en Santo Domingo y Riquelme, se ruega presentar todas las cuentas que adeuda dicho negocio, antes de tres días plazo.—Eufimio Callegari. 5065—A—19

CUERPO DE BOMBEROS

9.a CIA. DE BOMBEROS "DEBER Y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria, para el martes 19, a las 22 horas.— El Secretario.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. — "Pompa Italia". — D'ordine superiore convoco alla Compagnia a Riunione straordinaria per martedì 19 corrente alle ore 21.30. Ordine del giorno: Ammissione di volontarii; riforma del Regolamento: pratiche varie. Raccomandasi caldamente l'assistenza.—Il segretario.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA desde ocho pesos gruesa. Arturo Prat 1296. 27-Ag.

CRIADEROS DE AVES
Sangre seca (85 50% de Proteína) A $45 SACO DE 80 kilos Puesto en Santiago)
SOCIEDAD MATADERO MODELO DE VALPARAISO
Casilla 975
N|O.

CABRITOS ENTREGA A RESTAUraut, hoteles, fundo cerca Santiago los viernes y sábados. Pedidos: San Pablo 2635. 18—A

LECHE PURA 60 CENTAVOS LITRO vende el gran puesto de Torreblanca N.o 830. 18—A

SASTRES, COMPRO RECORTES DE géneros, para jockeys, San Luis 1258 La Palma. 3955—17-A

HORNO DE FUNDIR FIERRO Y LOde de cajas se vende. Calle Antonio Varas 141. A. 17

QUESOS FRESCOS SE REALIZAN.— San Pablo 3635. 18—A

Es el aceite PURO de OLIVA que todo el mundo pide POR SU CALIDAD y PUREZA

21-Agosto

MOTORES ELECTRICOS PARA Gramófonos de corriente alterna y continua a la vez y motores, cuerdas, agujas y toda clase de accesorios encontrará usted a precios sin competencia en calle Merced 864, Galería Colonial, Oficina 33. 4800

SE COMPRA TAQUIMETRO, DE preferencia auto-reductor con miras. Escher Wyss, Edificio Díaz, Oficina 81. 4712

HUEVOS FRESCOS VENDO. MANZAno 946. 4820—19 ag.

VENDO VINO BLANCO SEMILLON, leña Eucaliptus, frejoles burros. Nos. La Capilla. Teléfono N.o 37. San Bernardo. 4642

INDUSTRIALES: VENDO BATERIA, acumuladores nuevos, 1,600 amperes. Dirigirse: Claras 144. A-19

COMPRO SILLA DE RUEDAS PARA enfermo. Hospital San Borja. Superiora. 4618

DE OCASION COMPRO JAZZ. COchrane 435. 4015—A-18

PAPAS A VEINTE PESOS VENDO, desde cinco sacos. Catedral 1855. 4980.

"LA VEGA" OFRECE PAPAS 23 pesos, maíz 20 pesos, carbón espino 18 pesos. Teléfono 64548. 4956.

NECESITO ESCALERA TIJERA PINtor; 4 metros largo. Huérfanos 1285. 4896—A-18

SE VENDEN CUEROS DE VICUÑA, Gálvez 886.

AZOGUE, SE COMPRA. AHUMADA 6. 19-A.—5008

REALIZO ACEITE COCO, PRIMERA clase, cualquier precio. Jotabeche 76 Teléfono 371, Estación. [illegible]

CARBON ESPINO. VENDO 100 SAcos. San Diego 1948.

CHOAPINOS, PONCHOS, LAMAS, trarihues araucanos. Huérfanos 1480. 5019

QUESOS DE CABRA, DIRECTAMENte de Coquimbo, vende: Conferencia 341. 19-Ag.

REALIZO AZUL ULTRAMAR, CUALquier precio. Jotabeche 76. 4776

PASTA ESPECIAL BLANQUEAR PAredes, realizo diez centavos kilo. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76. 4776

COMPRO DIARIOS, 8-10 Y 1-3 P. M. Huérfanos 727. 4769

VENDO UTILES, BALANZA, PARA frutería. Gálvez 937. 4783

VENDO POR DUELO, DOS MEDIOS abonos en platea para la Opera. Santo Domingo 863. 4780.—A 18

PIMIENTA, $ 8.50 KG, CAFE GUAyaquil, $ 4.80 kg., vendo. Cinco de Abril 3481. 18-A.—4129

INSTRUMENTOS DE INGENIERIA, véndese. Santa Monica 2376. 20-Ag.

CERDA PARA ESCOBILLAS, BROchas, ofrece, Alfonso Soto. Casilla 202. Osorno. 19-Ag.

LEÑAS DE TODAS CLASES, CARbones, cereales, ofrece la Bodega El Peralillo de Aculeo. Reparto a domicilio. Brasil 95. Teléfono 84341.

COMPRO DIARIOS VIEJOS, VOY A domicilio. Dirigirse por carta: Rivas 945.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

CAMBIO DISCOS VIEJOS O QUEBRAdos por nuevos. Estado 163. San Pablo 2066. 31-A

COMPONGA SUS VICTROLAS EN taller especialista. Esmeralda 875. 2479—A—18

EMBELLEZCA SU CUTIS USANDO LOS FINISIMOS POLVOS FLORES DE PRAVIA
25-A.

MANIQUIES ORTEGA NUEVOS MOdelos Fábrica Rosas 1869. 19-A

PLISADOS ELECTRICOS, PRECIO para modistas y tiendas, $ 4 la falda. Delicias 2093. 13 ag.

TRAJES, ABRIGOS SEÑORAS, Señoritas. Prat 876. 3884—17—Ag.

Voy a la Botica Petrizzio

N.O.

10 PESOS SEMANALES ENTREGO ternos sobre medida. Compañía 2579. 24 Ag.

COCHES GUAGUA, AUTITOS, COches muñeca, velocípedos. Fábrica: Cumming 150. Especialidad composturas. 18 Ag.

ANTIGUO, ACREDITADO TALLER modas, confecciona toda clase trajes, corta, prueba desde 5 pesos. Fíjarse bien 593 Natan iel. 4410

COMPRO ROPA, CALZADO, CABAllero, máquinas coser, colchones lana, Voy domicilio. Santiago Concha 1536. 4623—A-23

SOMBREROS, ULTIMOS MODELOS, hechuras, transformaciones, $ 5. Puente 562. 4658

SOMBREROS SEÑORAS, HECHUras, transformaciones desde 5 pesos. Salón Peinados. Corte melena, 1.50; ondulación, 3; masaje facial, 2.50, manicure, 3. Mme. Villacura. Puente 663

CON $ 10 SEMANALES, ENTREGO ternos sobre medida. General Velasquez 114, sur. Casa particular. Góndolas Pila. 26-Ag.

$ 10 SEMANALES ENTREGAMOS ternos, abrigos, trajes sastre. Alameda 2093.

PLISADOS ELECTRICOS, GRAN novedad para tiendas, modistas, $ 4 falda. Alameda 2093.

ESCOBILLAS PARA TODA CLASE de máquinas enceradoras se hacen, precios bajos. Maestranza 1418. 5035

¡ATENCION! TEJIDOS SURTIDOS vendemos. Tienda Protección Trabajo de la Mujer. Eyzaguirre 1180.

TRAJES SASTRE, $ 60; SOBRE MEdida, desde $ 80, vendo. Recibo hechuras. San Pablo 964. Fotografía.

EN SANTA ELENA 1290, VENDESE Y hácese sobre medida toda clase ropas niño, por unidad o docenas. Precios bajos.

PLATERIA, ANTIGUEDADES, OBJEtos indígenas. Huérfanos 1480. 5019

VESTIDOS, ABRIGOS, VENDO. MAnuel Rodríguez 757. 19-Ag.

11.—DIVERSOS

PINTURAS DE CASAS, PRESUPUEStos bajos. Galvarino 642. A 17

DENTISTA. PLACAS PARA MASTIcación perfecta, desde ochenta pesos; tapaduras desde diez; puentes, coronas. Trabajos muy rápidos; personas ocupadas. Ahumada 17.

MATRICES HAGO, CORTADOS Y estampados con matrices. Av. Italia 1586. 4613

SUERTE, AMOR, FORTUNA, LO PUEdo saber. Consúltelo. Huérfanos 1904. 4763

EL CARBONERO CIENTIFICO, NUEvo procedimiento, hidrogenización, carbonizo, 50, 100 sacos diarios. Muestras, detalles: Bandera 345, oficina 2. 4772—A 18

DESEA SER USTED INDEPENDIENte. Diríjase Casilla 4-D.—S. Durán G.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ENSEÑO MANEJO AUTOS EN 15 días. San Diego 1960. 4340—17 A.

10 PESOS MENSUALES.— ESCRITUra máquina, contabilidad, taquigrafía, Inglés, choferes mecánicos, electricidad, vulcanización, interpretación planos, dibujo. Instituto Mercantil. Bandera esquina Huérfanos. 20-A.

CONTADORES GENERALES PREpara en cuarenta horas de clases y entrega diplomas, que para ejercer la contabilidad, tienen igual validez legal que el título de Contador de Estado.— Jorge Pirard, Hotel Alameda, pieza 23. 4246—17 A.

DESDE LUNES 25 DE AGOSTO COmenzarán Universidad Católica nuevos cursos libres y breves ambos sexos siguientes ramos: Contabilidad (general y superior), Taquigrafía, Ortografía y correspondencia, Aritmética práctica, Inglés y Dactilografía. Consulte horarios y prospectos. Módicos derechos matrícula. Más datos e inscripciones: Delicias 340 (primer piso), 10-12 y 16-20 horas. 24-A

PROFESORA MUY COMPETENTE, humanidades, inglés, hace clases particulares. Profesora Casilla 81 D. 4368-17-A

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos. Cursos rápidos todas marcas. Cursos de mecánica por clases. Recibo internos. Arturo Prat 1296. Arredondo. 4430—19 Ag.

OFRECESE PROFESORA DE BORdados, recibe alumnas en Santo Domingo 552. Precios módicos. 4836—A-19

PROFESORA KINDERGARTEN PARA colegio necesito. Catedral 1655. 4979—18 Ag.

SEÑORAS, SEÑORITAS, CON MUY poco dinero pueden obtener título de profesora de modas o modista en tres meses, curso sombreros, facilidades pago. Academia Práctica Moderna. Puente 562. Madame Lidia. 4658

NECESITO PROFESORA MATEMAticas e inglés. F. López. Correo Santa Elena. 4673

$ 3, ENSEÑANZA RAPIDA ESCRITUra máquina. Brasil 863. 4821

PROFESOR, PREPARAR NIÑO 2.o año humanidades. Sueldo, 5 pesos hora. Contestar con datos y referencias: Correo Central.—A. C. S. 18-Ag.—4923

PROFESOR DE INGLES, SE NECEcita para dar clase a domicilio. Oferta, a casilla 13147. 4920

EXTRANJERO, ENSEÑA INGLES.— Woods. Casilla 81-D. 4914

SEÑORITA, MEDIANTE PEQUEÑO pago podrá ser profesional. Matricúlese cursos corte y confección modas y sombreros en Academia Mme. Villacura. Puente 663.

ESCUELA PRACTICA CHOFERESmecánicos. Cursos rápidos, todas marcas. Recibo externos. Arturo Prat 1296. 11-St.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD.— Santo Domingo 831. Enséñase rápidamente contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Clases privadas para señoras, caballeros. Escritura máquina, diez pesos. 21-Ag.

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL, 21 Mayo 569, nuevos cursos taquigrafía. Contabilidad. Dactilografía, 10 pesos. 23-Ag.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 5051—A—18

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVIL. Consulte valor; aprendisaje garantido. Irarrázaval 323.

ENSEÑO ESCRIBIR A MAQUINA. Cursos rápidos. Avenida Matta 380. 18-Ag.—5030

¡¡TRIUNFE USTED!!... INSCRIBAse inmediatamente. "Escuela Politécnica Profesional". Cooperadora del Estado. Grandes facilidades. Diplomas válidos. Carmen 302.

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

VENDEDORES PARA ARTICULOS A plazo. Merced 846. 5050

COMERCIANTES PARA SANTIAGO, [illegible] libros. Oficina Nacional Contabilidad. Moneda 7232. 4604—A—18

SEÑORITA HONORABLE OFRECESE acompañar señora o señorita aquí o fuera Santiago. Dirigirse: Cueras 1260. 3941-A-17

SE NECESITA VENDEDOR PARA artículo de primera necesidad para uso doméstico. Garantizamos buena entrada para persona activa. Avenida Irarrázaval 305 (2 cuadras de Vicuña Mackenna). 4790—18 A.

JOVEN ENTENDIDO EN MADERAS, necesítase Barraca Vicuña Mackenna 1108. 4687

CONTADOR COMPETENTE, ALEmán, con vasta experiencia comercial se ofrece para trabajo de oficina. Escribir a Wassloita. Casilla 4149 Santiago. 4048

JOVEN HONORABLE, BUENOS INformes y fianza desea ocupación, cualquier sueldo. Gutiérrez. Santos Dumont 566. 4678

EMPLEADO PARA OFICINA PUEDA aportar $ 15,000, necesítase Buen sueldo y participación utilidades. Puede duplicar capital anualmente. Contestar: X. A., casilla 1915.

SEÑORA, SEÑORITA SOLA, INFORmes, algo capital, conocimientos sombrerería, lotería, sueldo, interés haga dueña casa. Irarrázaval 3486. 4831

JOVEN ALEMAN, BUSCA EMPLEO vendedor y decorador; prefiere confección. Ofertas, con sueldos: Carlos Kihlmann. Calle Merced 344. 19-Ag.—3991

VENDEDOR COMPETENTE PARA LA venta de camisas y corbatas, relacionado en plaza, se necesita. Referencias por escrito a casilla 1200. 17-A

SEÑORA RESPETO, OFRECESE CObradora, cajera o cualquiera ocupación comercio. San Isidro 649.

VENDEDOR Y COBRADOR A DOMIcilio, artículo fácil colocación se necesita, con fianza. San Diego 911.

NECESITO JOVEN DE 14 A 16 AÑOS para ayudante abarrotes. Aldunate N.o 1299.

FOTOGRAFIA, NECESITA PERSOnas competentes retocar placas y retratos. Huérfanos 948, 4.o piso. 19-A.—4997

VENDEDOR PRACTICO, MOSTRAdor, abarrotes, necesítase. Preferencia hable inglés. Solicitudes con certificados: Casilla 613. 5026

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO EMPLEADAS COMEDOR, piezas urgente. Agustinas 2078. 9737-20-A

NECESITO NIÑERA COMPETENte, presentarse con recomendaciones en Forestal 618. 17 Ag.

EMPLEADA QUE SEPA COCINA, NEcesítase en casa extranjera. Vergara 216. 4606—A—17

¡¡¡ARISTOCRACIA SANTIAGUINA!!! Señora: No se preocupe si necesita inmediatamente empleada; trasmítanos sus órdenes, la atenderemos con un personal escogido y muy bien recomendado. Delicias 355. 4522-A-17

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Bulnes 161. 4219-A-17

NECESITO JOVEN PARA MANDAdos sastrería. San Antonio 79. 4806

SE NECESITA COCINERA RECOmendada, buen sueldo. Ejercito N.o 571. 4805

COMPAÑIA 2478, SE NECESITA EMpleada. 4813—19 A.

NECESITO NIÑA AYUDAR QUEHAceres. Estado 239. 4810—18 A.

EMPLEADA CUIDAR NIÑOS CON recomendaciones, necesítase. Buen sueldo. Tratar: Avda. Macul 1495. 4913—18 ag.

MUCHACHO PARA ASEO Y MANDAdos necesítase en Avenida Ecuador 3623. 4647

EMPLEADA SOLA SEPA ALGO COcina necesito. San Antonio 796, Garage. 4985—18 Ag.

$ 80 NIÑA PARA LA COCINA SOlamente necesito. Avenida España 68. 4983.

MOZO O MUCHACHO RECOMENdado cama adentro necesito. Catedral 1655. 4979—18 Ag.

NECESITO NIÑA PARA LAS PIEZAS, sueldo 60 pesos. Calle Doctor Brunner 694. Barrio Lira. 4975.

AYUDANTA PARA LA COCINA. CON recomendaciones, necesito. 358 calle Villavicencio. 4970—18 Ag.

EMPLEADA TODO SERVICIO NEcesita matrimonio extranjero. Irarrázaval 2191. 4661—A-18

NECESITO NIÑO PARA MANDADOS, casa comercial. Puente 657. Presentarse hoy Domingo, de 10 a 1 P. M. 4699

SEÑORA JOVEN, PEQUEÑO CAPITAL se ofrece gobernar casa; entiende todo. Prefiere extranjeros. Coquimbo 150. 4754

EMPLEADA JOVEN NECESITO, BUEN sueldo. Arturo Prat 759, casa 10. 4772—A-18

BUENA COCINERA PARA RESTAUrants, necesito. San Diego 2639. 4934

EMPLEADA PARA LA COCINA, puertas afuera, necesitamos. Merced 475. 18-Ag.—4929

NECESITO EMPLEADA PARA EL comedor. 21 Mayo 773. 18-Ag.—4925

EMPLEADA JOVEN, BUENA PREsencia, exíganse buenas referencias, para atender solamente dos niñitas grandecitas. Estado 75. Departamento 7. 18-Ag.—4921

COCINERA NECESITO. COCHRANE 419. 4740.—A 19

EMPLEADA TODO SERVICIO NECEsito; se prefiere competencia cocina italiana. Presentarse en la mañana. San Francisco 1183. 4739

COCINERA CON RECOMENDACION, necesita familia extranjera. Santa Isabel 361. 4843.—A 18

EMPLEADA QUEHACERES CASA, sepa algo cocinar, necesítase. Matucana 58. 4826.—A 18

NECESITO BUENA COCINERA, buen sueldo. Moneda 1474. 4874

NECESITO EMPLEADA ENTIENDA algo cocina. San Pablo 1388. 4869—18 A.

EMPLEADA SEPA ALGO COCINA, matrimonio solo, necesito. Andrés Bello 285. 4867—19 A.

COCINERA LIMPIA RECOMENDADA, Tenderini 171, (Costado Teatro Municipal). 4855—18 A.

NECESITO BUENA EMPLEADA. Avenida Independencia 224, casa D. 4848

COCINERA PARA POCA FAMILIA, necesito. Avenida Pedro Valdivia 2015. Entrando por Irarrázaval. 18-Ag.

NECESITO COCINERA, RESTAUrant "Trocadero", Eyzaguirre 1011. 18-A

NIÑA CAMPO PARA CUIDAR NIÑIto necesito. Buen sueldo. San Diego 413. A-18

EMPLEADA PARA ASEAR OFICINA, puertas afuera necesito. Matta 1204.

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO se necesita. San Pablo 2541.

FIJARSE BIEN, CLUB SEÑORAS, Oficina Empleos. Compañía 1263. — Cocineras campo, cocineras para Santiago, ayudanta cocinas, ayudar quehaceres, niñas comedor, piezas, mozos, se ofrece; necesita matrimonios campo, madre e hijas.

AYUDANTA COCINA, NECESITO. San Isidro 80.

NECESITO NIÑA COMEDORES, puertas adentro. Avenida Matta 1566. 18-Ag.—5029

NIÑA ENTIENDA ALGO COCINA, necesito. Servicio sencillo. Carmen 302.

15.—GARAGES

EL GARAGE MERCEDES, ARRIENda boxes limpios, cómodos y económicos. Gálvez 225. A 18

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O

CON PENSION ARRIENDO PIEZA, Libertad 10. 2822.—A 24

ÑUÑOA, CERCA PLAZA PIEZA INdependiente, baño, anexo pensión. — Avenida Central 310. 36-A

RESIDENCIA CENTRALISIMA PIEzas, pensión, meses, diario, 10. — Nueva York 81. 20-A

PIEZA, BUENA PENSION, RECOLEta 715. 3535.—17-ag.

ARRIENDANSE PIEZAS CON SIN pensión. Barroso 738. 3613-17-A.

SEÑORA ARRIENDA PIEZAS PENsión. Catedral 1882. 17—A

PIEZAS CALLE, INTERIORES, COmida familia, baño, teléfono, atención personal. San Antonio 224. 3779—17—A

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS, pensión. 4040—17 Ag.

DELICIAS 2221, LINDAS PIEZAS, buena pensión. 4003-17-A

DELICIAS 1381 SE ARRIENDAN piezas con pensión. 17-A-4388

ARRIENDO PIEZA CALLE, PENSION Claras 144. 4470—17-A

ARRIENDO PIEZAS PENSION, BAño, teléfono, Claras 635. 4451—17-A

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL .... $ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL .... $ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL .... $ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL .... $ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL .... $ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL .... $ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

SUCURSALES DE "LA NACION"



LA NACION EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN CHILE

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS	Galería Alessandri 8-A	
ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 1048	(Peluquería Iris frente garita carros).
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
MAULE	San Diego 1681	(Esq. Sarg. Aldea)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 2748	(Kiosko)
PROVIDENCIA	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
RECOLETA	Recoleta 390	(Esquina Dávila)
SAN MIGUEL	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
SANTA ROSA	Santa Rosa 1802	(Esq. Ñuble, tel 76106)
VICUÑA MACKENNA	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) Kiosko

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS.

COMPAÑIA 1341 — PIEZA PENSION 4355-18-A

PIEZAS, PENSION. LASTARRIA 18. 17-A.—4135

ESPLENDIDA PENSION FAMILIA; piezas calle. San Martín 56. 4251—17 A.

ARRIENDO LINDA PIEZA MATRIMONIO casa familia. Monjitas 750. 4351—17 A.

ARRIENDASE PIEZA JOVEN SOLO con pensión. Bascuñán 351. 17-A

COMPAÑIA 1467, OFRECE PIEZAS, pensión. 4435—17 Ag.

PIEZA PENSION ARRIENDASE. — Monjitas 451. 4427—17 Ag.

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN piezas con pensión. Moneda 627. 4419—17 A.

ARRIENDASE SALON CON SIN PENSIÓN. Gálvez 24. 4416—17 A.

PENSION, PIEZA, 140. SAN PABLO 1476 4559—A—17

CASA FAMILIA OFRECE PIEZA, Pensión. Catedral 2670. 4550—A—22

LINDA PIEZA AMOBLADA, PENSIÓN. Catedral 3119. 4549—A—17

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEZA pensión, balcon calle. Cumming 120 4533-A-17

PIEZAS CON PENSION, POR DIAS y meses. Delicias 918. 4588-A-23

CENTRALISIMO. PIEZAS BALCON calle también altos, con sin pensión, muebles arriéndase matrimonios, caballeros honorables. Nataniel 277. 4595—A. 17

ALMEDA 143. — ARRENDAMOS piezas balcón calle, esplendida comida. 4593—A. 17

CASA HONORABLE, ESPLENDIDA pieza, con-sin muebles. República 78. 17 ag.

ESPLENDIDAS PIEZAS, CALLE, ASOLEADAS muy buena comida. Precios módicos. Huérfanos 1815. 4949.—18-ag.

PENSION CON PIEZAS Y DE MESA. Nataniel 58. 4799

VENGA A VISITAR NUESTRA RESIDENCIAL Ferrando. Espléndido alojamiento, comida sana, estilo familia. Estado 75. 4812—21 A.

CENTRALISIMAS PIEZAS AMOBLADAS, pensión, meses y días. Estado 339. 4811—18 A.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PENSIÓN. Riquelme 120. 4717—18 A.

PIEZA PENSION. DOY VIANDAS. Alameda 80. 4904

FAMILIA HONORABLE, OFRECE REGIAS piezas, linda vista Forestal, pensión; todo confort. Santo Domingo 526. 4901—18 ag.

ESTADO 265, CASA 23, RESIDENCIAL matrimonio, linda pieza balcón; pensión, 400. 4897

$ 400, DOS PIEZAS CALLE AMOBLADAS; pensión dos personas; otra joven. San Martín 511. 4893—18 ag.

PIEZAS AMOBLADAS, CON PENSIÓN; jóvenes, 150. Matrimonios, 300. Santa Rosa 36. 4886

MATRIMONIO SOLO DESEA TOMAR pensión en casa familia sin pensionistas; barrio céntral. Dirigirse por escrito indicando precios a Poblete. Casilla 81-D.

LIBERTAD 116. PENSION CON Y sin piezas. Precios módicos. 4987.

PIEZAS PENSION CALLE SANTO Domingo 1373. 4977—18 Ag.

PIEZAS CON O SIN PENSION arriendo. Arturo Prat 690. 4973—26 Ag.

HONORABLES. ESPLENDIDOS DEPARTAMENTOS, pensión mesa. Puente 563. 4960.

EXTENSA PIEZA FAMILIA, DOS chicas, personas solas; bajísimos precios, buena comida. San Francisco 158. 4659—A-18

BONITAS PIEZAS, PENSION. MONJITAS 367. 4675

PIEZA PENSION, CASA SIN PENSIONISTAS. Moneda 2355. 4680—A-19

PIEZAS PENSION. PRAT 42. 4679—A-18

PROXIMA PLAZA BAQUEDANO, linda pieza calle, pensión. Dardignac 31, casi esquina Siglo XX. 4753 — A-20

ARRIENDO DEPARTAMENTO BALCONES calle, piezas, pensión. Delicias 552. 4773

COMPAÑIA 1467, OFRECE A MATRIMONIOS honorables lindas piezas departamento calle, buena pensión, baños, teléfono; precios módicos. 4950

MONEDA 929, ARRIENDASE PIEZA calle, baño anexo, con sin pensión. 4947

ESTADO 115, ARRIENDASE PIEZA amoblada, pensión. 4947

PRAT 181. DEPARTAMENTO UNA dos piezas, pensión. 19-Ag.—4846

EMPLEADOS ESTUDIANTES, PIEZAS, buena pensión, comida sana, abundante, desde $ 100. Arturo Prat 522. 4943

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA piezas o departamentos con o sin pensión. Huérfanos 727. 4939

ARRIENDO PIEZA, PENSION. COCHRANE 262. 4734

FAMILIA ARRIENDA LINDAS PIEZAS, pensión. Diez de Julio 390, altos, esquina Lira. 4733

PIEZAS PENSION. SAN ISIDRO 221 4731

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. — San Francisco 367. 4885—18 A.

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA pieza con sin pensión, balcón calle. Arturo Prat 304. 4852

ESTADO 141 B. PIEZA, PENSION, casa familia. 19-A.—4726

ESPLENDIDAS PIEZAS CON SIN pensión. Puente 576. 5058—A—18

SAN ISIDRO 86, PENSION, RECIEN instalada, lindas piezas y pensión. 5002

ARRIENDANSE PIEZAS CON EXCELENTE pensión, en bajos. Santo Domingo 1785. 18-A

DIARIO ARRIENDASE PIEZA-pensión, único pensionista. Santo Domingo 2641

ARRIENDASE PIEZA CON PENSIÓN. Diez de Julio 1640.

PIEZA PENSION FAMILIA. MATRIMONIO. Prat 308.

NUEVA RESIDENCIAL, SANTO DOMINGO 1382, teléfono, piezas parquet, asoleadas; atención esmerada. 18-A.—4999

EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 665. 18-A.—4995

PIEZA CON PENSION, MATRIMONIO solo. Dieciocho 252. 4988

UNA, DOS PIEZAS CALLE, BAÑO anexo, amobladas o no, arriéndanse; únicos pensionistas. Santo Domingo 1470. 5039

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEZA balcón calle, con pensión. Catedral 2199. 5041

SAN ISIDRO 80, PIEZAS, BAÑO, TELÉFONO, pensión.

CASA FAMILIA, ARRIENDA PIEZA asoleada, buena comida. Inmejorable atención. Moneda 1474. 18-A —5067

PIEZAS, CON O SIN PENSION. Compañía 2593 5073

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO O una pieza, pensión, arriendo, matrimonio honorable. Catedral 2916. 19-Ag.

PENSIONADO MONJAS OBLATAS, $ 250 00; excelente alimentación. Comida, 8 P. M. Recogida, 9 1|2. Condell 1850, esquina Irarrázaval

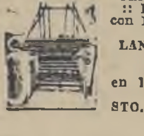
PIEZAS, PENSION. LIRA 157. 21-Ag.

ESPLENDIDAS PIEZAS, DEPARTAMENTOS, pensión, baño, matrimonios, personas honorables. Merced 643 18-Ag.

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

MAQUINARIAS, MATERIALES, CORREAS, ocasión, vendo. Phillipi 36 18-A

'SCHAFFHOUSE'



MAQUINA SUIZA :: PARA TEJER :: con FACILIDADES de PAGO
LANA IMPORTADA "TELOS" en los últimos colores de moda
STO. DOMINGO 1223 15-A 30 ag.

TECLES, FRAGUAS PORTATILES, sierras alternas para metales, máquinas para doblar fierro realizamos con facilidades. Cienfuegos 161. 5285—18 A.

SIERRAS BANCO PARA LEÑA, CON y sin motor, vendemos cualquier precio, con facilidades. Cienfuegos 159 3285—18 A.



A. E. G.
CIA SUD AMERICANA DE ELECTRICIDAD
Bandera / Sto Domingo
VENDE EL TAPON AUTOMATICO CORTA-CIRCUITOS
ELFA
N|O.

SE VENDE UNA MAQUINA HELADERA eléctrica. Verla y tratar en Santa Isabel 077. 3610—A-17

COMPRAMOS MAQUINAS DE COSER, a domicilio, San Pablo 2602. 4091—18-A

CILINDRO PARA PLANCHA SUELA. Compro. Castro 359. 4255—17 A.

SE VENDE MAQUINA TEJER, MERCED 343. 4328—17 A.

MOLINO DE BOLAS KRUPP N.o 4, legítimo, perfecto estado, se vende.— Dirigirse casilla 288. 4474—17-A

CHANCADORA BLAKE, 10 POR 14 pulgadas, perfecto estado, se vende. Dirigirse, casilla 288. 4474—17-A

2 MAQUINAS ESCRIBIR ROYAL una sumadora, una multigraph, caja de fondos, 60x80 realízase ocasión.— Agustinas 1148. Ofic. 9. 4305—17—Ag

HARNEROS (PLANCHAS PERFORADAS), todas clases ofrece, Cumming 861. PaB 024.00 18 Ag.

VENDESE ROMANA 123 KILOS Y juego bolas márfil. Puente 869. 4531-A-17

VENDO MOTORCITO CON PEDAL regulador velocidades, especial máquinas coser, aparar. Saliano 676. 4625

MAQUINA TAPADORA CORONA SE compra. Sotomayor 224. 4986.

CALDERO HORIZONTAL MULTITUBULAR 50 caballos, vendo barato. Huérfanos 2448. A 18

MALACATE PARA DOS CABALLOS, vendo de ocasión. Huérfanos 2448. 4841 —A 18

EN 350 MAQUINA ESCRIBIR UNDERWOOD, portátil, moderna. San Francisco 242, casa 20. 4719

DE OCASION VENDO MAQUINA tejer. Bellavista 0830. 5038

VENDESE DE OCASION MAQUINA lavadora, aplanchadora automática, San Diego 994 A.

MAQUINARIA INSTALADA COMPLETA, fabricar aguas gaseosas, vendo. Andes 2318.

OCASION, LINEA CARROS DECAUVILLE. Maipú 58. 19-A

ROMANA, 500 KILOS, VENDO OCASIÓN. 10 Julio 224. 19-A.—5040

TRACTOR FORDSON, VENDO O Doy en arriendo, con arado; vendo sembradora 14 discos, nueva, rastra y cultivador Planet. Lucio Cuadra 72, Ñuñoa. 18-A

MAQUINAS PARA HELADOS, OFRECE Caldedería Nacional. Prat 353 — J. Pacheco. 5015

MINEOGRAFO. TODA CLASE IMPRESIONES. perfectas, véndese 320. Chacabuco 33.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. MOLINA 132.

MAQUINARIAS, MATERIALES, RIELES, cañerías, correas. Chacabuco 63. 19-Ag.

COMPRO DE OCASION, MAQUINA de tejer Jaquard. Chacabuco 21.

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANDERA 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827 n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANDERA 827. n.o.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANDERA 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALÍZASE. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. — Sack. 8|O.

FIERRO TECHO GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. A 30

POLVILLO SE VENDE. CARRION 1270. 8252—17 A.

INDICE DE LAS SECCIONES CLASIFICADAS
LA NACION
EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN CHILE

Valor de la palabra, por día: $ 0.20

ARENA PUESTA ESTACION ALAMEDA vendo por mayor y menor.— Tratar: Exposición 1012. 3780—17—A

PUERTAS DE FIERRO, VIGAS DOBLE T., escaleras, portones, divisiones para oficinas, instalaciones para negocios y muebles de todas clases, realizo constantemente. San Diego 1464. A-19



Ec.—G.

ARENA BLANCA, FINA, PARA VIDRIOS vende Fábrica San Bernardo, a domicilio en Santiago a $ 14 metro cubico. Casilla 62. 4578-A-19

TEJAS HOLANDESAS A $ 200 MIL, planas, marca "San Bernardo" a $ 300, VENDE Fábrica San Bernardo. Casilla 62. 4577-A-24

VENDO 1,000 MOSAICOS VERDES, 2,000 composición usados. Saliano 676 (Recoleta). 4626

FIERRO TODAS CLASES, BUEN surtido. Lazonby. Gálvez 111. 4617—A-23

MADERAS BUENA CLASE, BRUTO, elaboradas, raulí, lingue, laurel, álamo, roble. Rica existencia puertas, ventanas. Pidalas Barraca Tarapacá 1041. Teléf. 87259. Carlos Hammersley. 4667

BARATISIMO VENDO CORTINA FIERRO, 140 ancho. Robles 1235. 4664

CAÑERIA DE ZINC DE DOS PULGADAS para agua, usada, en muy buen estado, compro hasta dos mil metros. Ofertas a Casilla 1352. 4662 — A-20

OFREZCO EN VENTA TERRENO Y planta instalada en plena producción de arena, ripio y chancado, todo lavado. Aceptaría también socio con aporte pequeño capital. Negocio con utilidades a la vista. Ubicación a dos y medio kilómetros de Plaza de Armas, magnífico camino. Tratar: Bandera 261, 3.er piso, de 11 1|2 a 12 y de 6 a 6 1|2. 4759—A-18

FIERRO ACANALADO PARA TECHO; negro, $ 4, galvanizado, $ 5, planchas, ocasión. Chacabuco 559. 18-Ag.—4940

ADOBES NUEVOS, GRUESOS, VENDO gran cantidad. Bilbao N.o 340. Providencia. 18-A.—4746

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes, y antes de comprar pase a Delicias 739, para compararlos, con los nuestros. Depósito Central: Talleres Fénix. Teléfono 85585. (G.)

CALIFONT A GAS, BAÑOS ENLOZADOS, lavatorios murales y de pedestales, 1, 2, 3 y 5 llaves, repisas, espejos, mesitas, toalleras, papeleras y cuanto se necesita en un cuarto de baño, liquida a cualquier precio. Mérida. Chacabuco 13.

CALENTADORES PARA BAÑOS, SOLIDOS, garantidos, $ 90, liquida. Mérida.

ANTES DE INSTALAR O REPARAR su cuarto de baño, consulte a Mérida y quedará garantido.

EXCUSADOS CORRIENTES Y SILENCIOSOS, a cualquier precio, vende Mérida.

LAVAPLATOS CON DESAGUE, 12. Fábrica Mérida.

LAVATORIO PATENTE, $ 60, COMPLETOS, liquida Mérida.

MESAS COCINA, FORRADAS, $ 18, tiene Mérida.

BAÑOS, GRAN SURTIDO, DESDE 9 pesos, realiza Mérida. Chacabuco 13.

COCINAS ECONOMICAS. $ 45, FACILIDADES de pago le da Mérida. Chacabuco 13.

REJA DE FIERRO DE MAS O MENOS 50 metros para cierre de jardín y puertas, compro. Bandera 8. 5047—A—18

PEQUEÑOS PROPIETARIOS, EN EL Almacén de Pinturas, Chacabuco 27, se venden tarros de pintura de 3 1|2 litros, preparada, desde $ 10. Nota. Se prepara pintura de cualquier color cobrando sólo el material que se ocupa.—R. Sanhueza B.

VENDO TEJAS. ALAMEDA 267, INTERIOR.

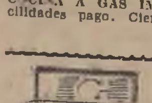
20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAOBAS, antigüedades, plaquées, boletos agencia. San Antonio 52. N|O

ABONAMOS CIEN PESOS POR SU bicicleta vieja en parte de pago por una nueva. Saldo grandes facilidades. Cienfuegos 159 3285—18 A.

COCINAS A GAS IMPORTACION belga, muy económicas, facilidades de pago. Cienfuegos 159. 3285—18 A.

COCINA A GAS IMPORTADA, FACILIDADES pago. Cienfuegos 159. 3285—18 A.



FABRICA DE MUEBLES "ANGLO AMERICANA", se trasladó a Arturo Prat 951. Regios comedores $ 600, dormitorios con dos marquesas, $ 1,600; hall con bergere tapizado en brocato, $ 650; lámparas de fierro forjado a precio de fábrica. Set. 13

VENDO PIANO ALEMAN — ANDRES Bello 801. 4076-17-A

PARA PARQUETS LA FABRICA Nacional de Parquets, precios convenientes. Esperanza 48. 22 agosto.

VENDO MUEBLES USADOS. LIRA 688 A-18

DORMITORIOS, DE 1, 2 Y 3 CUERPOS, comedores, salones, halls escritorios, baños, cocinas, catres, colchones y muebles sueltos, en perfecto estado, con muy poco uso, realizamos por cuenta de varios consignatarios a precios bajísimos. Ahorre dinero comprando de ocasión. Moneda 738. 20—A.

MUEBLES DE TODAS CLASES, AL alcance de todo el mundo. No bote su dinero. Ahórrese la mitad de su precio. Moneda 738. 20—A.

URGENTE VENDO: DORMITORIOS, salones, escritorios, violines. Bellavista 161. 4179

VENDO BAÑO DULTON, LEGITIMO, flamante. Jotabeche 76. 4777

VICTROLAS PORTATILES LIQUIDAMOS por cuenta de Fábrica Alemana en calle Merced 864, Galería Colonial, Oficina 33. 4800

VENDO DOS CATRES DE BRONCE. Coquimbo 828. Casa N.o 8. 4700

MUEBLERIA ESPAÑA, SAZIE 2450, comedores, dormitorios, salones, escritorios, etc. Grandes facilidades en el pago. Precio de fábrica, sin competencia. J. L. Saavedra. 4610—A-23

ESCRITORIO CORTINA ENCHAPADO roble; perfecto estado, $ 500. Victoria 543. 4668

VENDO PIANO ALEMAN. JOSE JOAQUÍN Perez 4242. Tropezón. 4674—A-18

VENDO SILLA PARA GUAGUA. ECHEVERRÍA 080. 4663

SE VENDE LINDO ROPERO TRES cuerpos y varios menajes. Dardignac 458. 4785

CATRECITO LAQUE-BRONCE- METRO cincuenta, véndese. Franklin 1498 casa 9. 4782

VENDO MUEBLE COMEDOR, ESTILO Luis XVI y varios. Fontecilla 76-I. 4941

VENDO COCINA GAS DE OCASION. Calle M. Montt 2848. 4937

PIANOS VENDO BARATO. FACILIDADES. Tarapacá 696. 4918

VENDO PIANO ESTUDIO, MARCA "Erard", perfecto estado. Verlo: Purísima 264. 4916

DE OCASION, VENDO AMOBLADO dormitorio, escritorio y otros muebles. Lira 151. 4736

POR VIAJE, MESA REDONDA $ 40; trinche mármol, 80; victrola, 140; peinador cuadrado tres lunas, 120; ropero inglés luna biselada, 110; amoblado escritorio, 130; otro salón espejo, 15; veladores, 25; catre bronce, 45; guardarropas caoba, 50; diván, 50; colchón lana, 120; otro 80; gran mesa corredera, 110; máquina pie, 130; coche guagua, 45; otro 15; escritorio ministro, 60; otro caoba, 65; paragüero, 60; cortinajes, amoblado dormitorio, 460; otro comedor, baño enlozado, califont, sillas. Carmen 563.

VENDO AMOBLADO SALON, COMEDOR. Francisco Bilbao 790, casi esq. Av. M. Montt. 4872

$ 30 MENSUALES, ENTREGANSE máquinas Singer. Independencia 334. 4750

COCHE-GUAGUA IMPORTADO, Vendo. Marcoleta 32. 4722

VICTROLA MUEBLE ORTOFONICA, regalo. Mujica 240. 5064

VENDO MUEBLES DORMITORIO, escritorio, cocina a gas, baño, califont. Teatinos 943. 5052

VENDO MENAJE DE CASA POR cambio de residencia. Rosas 2545.

VENDO REGALADO PRECIOSOS muebles comedor importados, renacimiento, íntegro, tallado, facilidad pago. San Diego 826.

OCASION, VENDO COCINA ECONOMICA importada, motor eléctrico un caballo, funcionando. Matucana 693.

OCASION, VENDO COMODA, MESA, coche niño, loza, varios. Matucana 693.

URGENTE, VENDO DORMITORIO roble macizo, 630; otro inglés, 450; comedor moderno, 480; salón, hall, Chesterfield, tapiz cuero, ropero espejo, 120; peinador, 70; cómoda, 40; velador, 15; catres bronce, colchones lana, espejos salón, 80; mesa comedor, 40; 6 sillas, 50; cocina económica, importada, 6 platos; otra gas Compañía. Estante libros, 60; baño enlozado, coche-cuna, califón. Blanco Encalada 1661. 4980

LAMPARAS, FAROLES, CANDELABROS, perchas, paragüeros coloniales, de fierro. Precio fábrica. San Francisco 1509. 17-Ag.—5018

CHESTERFIELD CUERO, SALON, 350, varios. Dieciocho 252. 4988

MUEBLES COLONIALES Y MODERNOS. La London. Prat 248. 5066

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE, San Diego 27. José Bravo, amoblados desde 50 pesos en blanco, barnizados y esmaltados; amoblados estilo japonés, tapizados, inmenso surtido, andadores para guagua, sillas, coches, amoblados, juguetes. Abierto los sábados todo el día. Pida catalogos.

VENDO OCASION, JUEGO DE SALÓN, americano, estilo Davenport, y juego comedor, renacimiento; todo perfecto estado. Verlo: Santa Rosa 1047. 18-Ag.

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

VENDO CARNICERIA. FRANKLIN 1469. 3851—17 Ag.

VENDO MI ACREDITADO NEGOCIO por asuntos particulares. Lastra 1603 4322—17—A.

OCASION. — POR VIAJE VENDO ZAPATERÍA, cobro sólo instalación. 10 de Julio 365. 4528-A-17

VENDO ALMACEN, EL MEJOR DEL barrio, doy a prueba, extenso local, ojo contrato. Beltrán 1710, Ñuñoa. 4579-A-17

ANTISEPTICOS Y VITRINAS CONFORME reglamento. encontrará Castro 2. Fábrica. No espere última hora. Ag. 15

$ 3.500 — VENDO PASTELERIA CON varios anexos. Carmen 481. 4371-17-A

DOS BILLARES, ARRIENDASE, comprase. Brasil 5. 18 Ag.

SE VENDE DEPOSITO DE LICORES, poco capital. Recoleta N.o 2291. 4543—A—18



GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. ¡Pídalo hoy!
Cía. BRUNSWICK SUD AMERICANA Valdés 677 esq. 10 de Julio. N O.

VENDO BODEGA DE FRUTOS DEL país verla de 8 a 12. Chacabuco 24. 24-A

VENDESE RESTAURANT. SAN ALFONSO 103. A. 17

VENDO BARATO NEGOCIO PUESTO leche, pan, muy acreditado, buena clientela. Franklin 1491. 4808—18 A.

VENDO ESTANTERIA. SAN DIEGO 129. 4718

VENDO ARMAZON CON VIDRIERA y mostrador, para lavandería y librería y pastelería. Calle Víctor Manuel 1018. 4715

VERDULERIA VENDO, POR NO PODERLA atender. Camilo Henríquez 697. 4714—19 A.

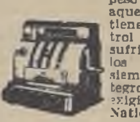
ESTANTERIA, VIDRIERAS, MOSTRADOR y mesón, se vende. Verlos y tratar, en Andes 3054. 4243—17 A.

POR ENFERMEDAD VENDO HERRERÍA y cerrajería o arriendo local. Santa Victoria 0151. 4248— 17 A.

VENDO HOTEL POR NO PODERLO atender, General Mackenna 1159. 4110—17-A

VENDO CHANCHERIA Y CARNICERÍA. Victoria y S. Francisco. 3144-A-17

SEÑORA DUEÑA DE CASA: SI UD. quiere economizar dinero y recibir peso exacto, recurra a aquellos negocios que tienen sistema de control National, nunca sufrirá dudas ni malos ratos y recibirá siempre el valor íntegro de sus compras exigiendo el boleto National. Eco.—22 Ag.



VENDO ACREDITADA PANADERIA. Dirigirse Paicaví 754. Concepción. 3561.—17-ag.

ARMARIO GRANDE, ESPECIAL PARA lavandería o paquetería, véndese. Venecia 1587, Independencia. 4711

$ 120, REGALO BOTIQUIN GRANDE Santo Domingo 2238. 4903

VENDO NEGOCITO, PUESTOS VARIOS. Mapocho 1552. 4889—19 ag.

URGENTE VENDESE BARATO sombrerería señora, imposible atenderla Santa Rosa 246-A. 4630

VENDO PASTELERIA POR AUSENTARSE su dueño, bastante clientela. Santa Rosa 479. 4619—A-19

VENDESE LA LAVANDERIA HIGIENICA por no poderla atender. Lastra 1075. 4969.

POR ENFERMEDAD VENDESE PAQUETERÍA central, con o sin mercaderías. Moneda 1033. 4784—A-18

OPORTUNIDAD, ABARROTES, BODEGUITA puerta cité. Buena venta. C. Henríquez 673. 18-Ag.—4936

VENDO VERDULERIA FRUTERIA, arriendo barato, buena casa habitación. Inés Aguilera 1140. (Plaza Almagro). 4932

VENDO DEPOSITO DE LICORES, único cuatro esquinas. Eduardo Matte, esquina Maule. 4915

VENDO NEGOCIO POCO CAPITAL. Santiago Concha 1451.

POR VIAJE URGENTE VENDO acreditada verdulería, frutería. Bascuñán 88. 4829

INDUSTRIA CASERA, SE VENDE, PEQUEÑO capital propio para mujeres, ganancia mil pesos mensuales. Santa Elvira 715, Providencia. 94955

VENDO CIGARRERIA, LUSTRIN. San Pablo 2067. 4747

ALMACEN CON NUMEROSA CLIENTELA, en barrio populoso, vendo. Ventas comprobadas. Facilidades pago. Cinco Abril 3483. 4730

SE VENDE 10 m. DE ARMAZON Y mostrador, en perfecto estado, por lo que caiga. Carro 27. Vitacura 417. 4725

SE VENDE ESTANTERIA COMPLETA de cigarrería. Tratar: Merced 884. 18-Ag.

POR ENFERMEDAD VENDO SOMBRERERÍA señoras, utilidades comprobadas, 2,000 mensuales. Tratar: Cumming 448. 5037

VENDO LIBRERIA CHICA CON MUCHA clientela. Casilla 3222. 19-A

VENDO VERDULERIA VICTORIA 1022. 18-A

VENDO CANTINA AVENIDA MATTA 1420. 19-A

ESTANTERIA, UTILES BOTICA compro, Matta 315. 19-A

ANTISEPTICOS Y VITRINAS CONFORME reglamento encontrará Castro 2. Fábrica. No espere última hora.

$ 45, VENDO VIDRIERA DE OCASIÓN. Chacabuco 737, casa 8.

VENDO DESPACHO POCO CAPITAL, por no poder atenderlo. Blanco Encalada 2957.

PUERTO SAN ANTONIO, CENTENARIO 182, ocasión, vendo peluquería, sillón americano, anexo otro negocio, inmenso porvenir. 18-A

VENDO ANTIGUA PENSION, 2,000 pesos. Alonso Ovalle 1042. 4992

VENDO O ARRIENDO, PENSION, abierta día y noche, con contrato, muy buena clientela, con todos los útiles necesarios. 10 de Julio 381. 5020

VENDO POR NO PODER ATENDER, negocio de repuestos para automóviles, bencina y aceite. Verlo: Delicias 3403. Tratar: Mapocho 1064.

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

HABIENDO EXTRAVIADO BOLETA 5447 del Banco Nacional, por mil pesos, consignada al Primer Juzgado del Crimen, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 4561—A—18

GRATIFICACION A LA PERSONA que devuelva reloj pulsera perdido sábado 16, a las 10 A. M., de Manzano a Recoleta; o carro 7. Manzano 557. 4672—A-18

DESEO SABER DOMICILIO U OCUPACIÓN de Luis Barrales Reimers. Dirigirse: A. M. V., casilla 3311.

DESEO SABER DE FRANCISCO JAVIER de la Fuente Parra. Cóndell 1536.

DESEO SABER DE MI HERMANO Héctor Segundo Albornoz. Chiloé 1181. Santiago. 19-A

GRATIFICASE QUIEN ENTREGUE llavero perdido trayecto Correo a Puente 685.

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

OFICINAS EN ALTOS, ESPECIAL para profesionales, y una en bajos, se arriendan en Galería Alessandri, administración. 17-A

ARRIENDO LOCAL. SAN DIEGO N.o 346. 3587-17-A.

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL, Delicias 2200, cuadra salida Romero, apropiado fábrica o casa automovilista. Huérfanos 2610. 20 ag.

DEPARTAMENTO ESPECIAL PROFESIONALES, con sala toilette independiente. desde $ 300. Tratar: Bandera 109, oficina 20. 17-A-4401

LOCAL CENTRALISIMO ARRIENDO, Recoleta 292. 18-A

ARRIENDASE ESPLENDIDA ESQUINA comercial. Cuevas 1198. 4447-17-A

LOCAL NUEVO CON HABITACION se arrienda barrio muy comercial.— Blanco Encalada 2854, dueño. 4377-18-A

300 LOCALES, MUY COMERCIALES, próxima Vega Central, con habitaciones. — Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 17-A

800 BASCUÑAN GUERRERO, EXTENSA casa, bajos, apropiada para industria. — Alberto Prado Molina. — Teatinos 333. 17-A

ARRIENDO COMODA CASA ESQUINA para almacén. Canon rebajado. Bascuñán 1003. A. 17

ARRIENDO LOCAL CON CASA-HABITACIÓN 200 pesos. San Isidro 1918. 4794—19 A.

GRAN LOCAL PARA GARAGE O fábrica, véndese facilidades, Matucana 577. Llaves 573. 4807

$ 450, LOCAL, BARRIO COMERCIAL, indicado almacén, botica. Manuel Montt 2356. 4704

SE ARRIENDA UN LOCAL CON CASA habitación. Maestranza 460. 4905—18 ag.

ALMACENCITO CON BONITA CASA, arriéndase. Delicias 3573. 4895

LOCAL CON ANEXO, FLAMANTE; zócalo y piso baldosa, arriendo. Lira esquina Copiapó. 4894—18 ag.

A 1|2 CUADRA DE SAN DIEGO, CALLE Milán 2470, Comuna San Miguel, arriendo bodega, pesebreras para bodega vinos, garage o frutos del país. Tratar: Chacabuco 43. Administración. 4616—A-18

$ 1,600 OCASION ALMACEN. DEPÓSITO licores, arriendo barato. San Pablo 4399, esquina. 4978.

LOCALES CHICOS NECESITO PARA tiendas Estación, San Pablo, Matucana, San Diego, Franklin. Casilla 5081. 4961—19 Ag.

LOCALES Y CASAS RECIEN CONSTRUIDAS, adoptado ramo frente Plaza, arriéndanse. Santo Domingo 2760. 4934.

ESQUINA COMERCIAL ARRIENDASE. Mujica 99. 4677—A-18

200 PESOS, LOCAL GRANDE, INFANTE 1437. Entre Amunátegui y San Martín. 18-Ag.—4927

ARRIENDO ALMACENES, CON CASITA. Gay 2524, entre Avenida España y Molina. 18-Ag.—4924

ARRIENDO LOCAL 800 METROS, galpones, piezas, patio. Apropiado fábricas, garage. San Pablo 2055.

SE ARRIENDAN TRES LOCALES, situados en Recoleta, frente Dávila. Tratar: en Recoleta 373, y una regia casa con galpón, para industria Carmen 853. 18-A.—4748

$ 1,500, PARA GRAN CASA DE MODAS, pleno centro. Moneda 1031.

$ 650, LOCAL LADO BANDERA. Moneda 1031.

OFRECEMOS LOCALES CENTRALES, de valor de $ 200 a $ 3,250 mensuales. Tratar: Banco de Chile. Sección Administración de Bienes.

ARRIENDO LOCAL PARA GUARDAR mercadería. Claras 191. 5059

LOCAL, OFICINAS. CATEDRAL 1210. 5045

OFICINAS BARATAS. MORANDE 448. 5045

LOCAL ARRIENDASE PROXIMO Vega Central. Andrés Bello 664. Tratar en 660. 5042

$ 200 LOCAL GARAGE, MUEBLERIA, cualquier negocio, se arrienda. Santiago 1240. Carros 16.

100, ARRIENDO LOCAL EMBALDOSADO. García Reyes 994. Tratar: 978.

DELICIAS 3970. LOCAL GRANDE.

ARRIENDASE LOCAL, ESPLENDIDA situación. Herrera 1182.

NECESITO LOCAL PARA NEGOCIO con habitación. Dirigirse: San Pablo 1538. 5005

PRECIOSO LOCAL ESQUINA, 5 Puertas cortinas, una cuadra Alameda y tres Estación Central, mide metros 15 x 18 mitad local, pavimento concreto, arriéndase completo o por separado, sin comisionistas. Tratar dueño. directamente. Jotabeche 76. Teléfono 371, Estación. 4994

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

HORTELANO COMPETENTE, CON conocimientos de jardín, necesito. Fundo Santa Rosa de Apoquindo. 4208—A-18

SE NECESITAN INQUILINOS PARA trabajos de campo, al lado de Santiago. Dirigirse: San Pablo 3160. 4331—17 A.

CHOFER CASADO PARA CAMION, necesito. Avenida Tocornal 2835. Ñuñoa. 4488-17-A

NECESITAMOS CHOFERES. CASTRO 420. 4605—A—18

MUEBLISTAS Y BARNIZADORES competentes necesítanse. Lira 82. 4739—19 A.

BUENA PREPARADORA SOMBREROS señora necesito. Puente 671. 4692

BUENA TEJEDORA, MAQUINAS DE mano, necesitamos. Vicuña Mackenna 557. Se garantiza trabajo todo el año. Inútil presentarse no siendo bien competente. 4918

NECESITO DOS CARRETELEROS con sus documentos. Calle Vargas 4743. Comuna Yungay.— Horacio Carrasco. 4706

PINTOR AL DUCO NECESITASE.— Cienfuegos 159. 4703—18 A.

OPERARIAS, TRABAJOS FACILES necesito. Irarrázaval 3362. 4701

"LA EUROPEA", NECESITA LAVANDERA de camisas. Rosas 1630. 4716—18 A.

CHOFER JOVEN CON RECOMENDACIONES, necesito. Catedral 1636. 4912

NECESITO MUY BUENAS COSTURERAS. Monjitas 822. 4911

ZAPATEROS ARMADORES DE SEÑORAS. Luis quinceros, necesito. Arturo Prat 103. 4900

MUEBLISTAS Y OFICIALES ADELANTADOS, necesítase. Matucana 23. 4891—18 ag.

APLANCHADORAS DOBLEZ NECESITO. Delicias 256. 4629—A-18

JARDINERO, ASEA JARDINES, LOS atiende por mes. Excelentes informes. Rancagua 110. P. A. 4614

LAVADORAS DE BOTELLAS NECESÍTANSE. Sotomayor 224. 4986.

LUSTRADOR NECESITO, PRAT 567. 4983.

NECESITO CHOFER PARA CAMION Ford. Chiloé 2643. 4981.

15 PULIDORES DE BALDOSAS. Tratar hoy. Tocornal 627, Saavedra. 4976.

NECESITASE COSTURERA COMPETENTE perita trabajos de salon primer orden. Aprendiza. Santa Rosa 83-B. 4968.

NECESITO OPERARIA COMPETENTE en modas. Santa Rosa N.o 330. 4962.

NECESITO CHOFER ARRIENDO— Morandé 853. 4955.

CARRETELERO NECESITO. BODEGA La Vega, San Pablo 2271. 4957.

NECESITO NIÑAS COMPETENTES en cartonaje. Carmen 740. 4953.

PERSONA JOVEN, ENERGICA, SOLTERA, necesito para establo chacra cerca Santiago. Dirigir correspondencia: Casilla 13218. 4654—A-20

COSTURERAS COMPETENTES PARA trajecitos de niños, finos, se necesitan. Presentarse con muestra. República 46. 4685

NECESITO BUENAS COSTURERAS en trajes de señora. Dardignac 123. 4949

AYUDANTES COSTURERAS, NECESITO. Huérfanos 634. 4945

AYUDANTA SASTRE Y APRENDIZA. San Diego 960. Casita N.o 1. 18-Ag.—4942

APRENDIZA VESTIDOS, SEPA LAS calles, necesito. Arturo Prat 478. 4931

MAESTRAS EN TRAJES ELEGANTES, necesito. Arturo Prat 478. 4930

POSTICERAS, CAMISERAS, APLANCHADORAS dobléz y lavanderas, necesitamos. Lavandería Río Janeiro. Merced 475. 18-Ag.—4928

HOJALATERO COMPETENTE, SE necesita. Tratar: Romero 3241. 4920

NECESITO GASFITER. IRARRAZAVAL 1978. 4741.—A 18

NECESITO POSTICERA. LAVANDERÍA La Lira. Providencia 2148. 4737.—A 18

NECESITA LAVANDERAS Y POSTICERAS la Lavandería Ñuñoa. Avenida Irarrázaval 1617. 4845

LAVANDERAS NECESITO. LAVANDERÍA Francesa. Recoleta 348. 4842.—A 18

CARPINTERO COMPETENTE PARA pololo, necesito. Bandera 761.

SASTRERIA "PETIT PARIS", NECESITA pantaloneras, chalequeras, ayudantas, composturera. Compañía 1302. 4834.—A 18

AYUDANTAS VESTONERAS NECESITA San Pablo 2264, casa 5.

2 HOJALATEROS NECESITO. ALDUNATE 947. 4854—19 A.

REPARTIDORES DE PAN, NECESITO con recomendación. San Isidro 496. 4852—18 Ag.

BARNIZADORES COMPETENTES, necesito. Ahumada 41. 17-A.—4746

NECESITO COSTURERA MUY COMPETENTE. Santo Domingo 2506. 4724

NECESITO MUY BUENAS COSTURERAS, muy prolijas, en modas. Bulnes 130. 4720

URGENTE NECESITO ZAPATEROS, estaquillado, para Llay-Llay. Lynch 8 14-Ag.

MECANICO TORNERO OFRECESE. Sotomayor 95-A. 18-Ag.—4279

TAPICERO COMPETENTE, NECESITAMOS. Lira 82.

NECESITO PINTORES. RECOLETA 2031. Tratar hoy. 5054

NECESITO APRENDIZAS ADELANTADAS en modas. Rosas 2545.

NECESITO MAESTRO PARA TRABAJO a trato de hojalatería en La Cisterna. Tratar: San Diego 2155.

POSTICERA NECESITO, RICARDO Santa Cruz 715. 18-A.

APRENDIZA SASTRE NECESITO — Esperanza 1208.

AYUDANTE APRENDIZA SASTRE, necesito. San Diego 638.

FABRICA CALZADO, NECESITA maestro envase competente. Matta 551. 5001

NECESITO PEINADORA. IRARRAZAVAL 020. 18-A.

NECESITO TAPICERO COMPETENTE. Maestranza 639. 13-A.

AYUDANTE VESTONERA, NECESITO. Rosas 2210. 5031

COSTURERA SEPA MODA Y SASTRE. Argomedo 250. 18-Ag.—5012

ZAPATEROS. ESTAQUILLADOS, COSIDOS, necesito. Gorbea 2857.

OFREZCO CHOFERES COMPETENTES. Molina 269.

NECESITASE LAVANDERA. SAN IGNACIO 169.

ZAPATEROS, ESTAQUILLADOS, NECESITO. Bulnes 928.

Año XIV Núm. 4,952
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 48 PAG.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

NECESITO AYUDANTE CORTADOR carnicería. San Pablo 1619.

NECESITO APRENDIZA ADELANTADA, sastre. Avenida Matta 1146.

NECESITO HOJALATEROS CON Herramientas. Trabajo a trato. Pedro Valdivia 2437. Ñuñoa.

PINTORES NECESITO. COMPAÑIA esquina Amunátegui.

TIRADORES DE CORTES SE NECESITAN. Aldunate 1161. 18-A

AYUDANTAS VESTONERAS, EMBOLSILLEN, ojalen. San Diego 929, casa 5.

COSTURERA Y APRENDIZA SASTRE necesito. Franklin 1496.

NECESITO COSTURERA SASTRE sepan ojalar, embolsillar. Maule 1075.

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

JUVENTUD. NO MAS GONORREAS, estrecheces, orquitis, fuera contagios. Glóbulos Kadde. Llegó buena farmacias. Botica Belga. San Diego esquina Eyzaguirre. Base: Hexametilena tetramina. 17—A

NOVIOS: LA INCERTIDUMBRE OS acecha. ¡Energiol! El gran tónico para impotencia, mala memoria, debilidad sexual. Energiol llegó. Daube y en todas las boticas del país. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. A-23

SIFILIS. GONORREA. TRATAMIENTO rápido por diatermia (último procedimiento) 1—8 y 8—10 P. M. Doctor Cifuentes. Santo Domingo 1953. 4964—18 Ag.

¡¡PIORREA!! EVITELA Y CURELA, usando el dentífrico desinfectante Glico-dentina. Se vende en casa francesa, Muzard y principales boticas. 4870

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

¡¡DINERO 7 o|o!! CONSIGO HIPOTECAS Caja Crédito o Bancos. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera 261. — Tercer piso.. 4182-17-A

ABOGADOS: JUICIOS CIVILES Y criminales. Asuntos legislación social. Consultas gratuitas. Catedral 1111. 17-A.—4146

DENTISTA ESPECIALISTA, SANTO Domingo 1187. Propaganda, cóbrase casi material. 4622—A-19

NULIDADES DE MATRIMONIOS, divorcios y toda tramitación legal. Atiende el abogado Jaramillo Artea... anticipando fondos, según convenio. Bandera 154. 4876—18 A.

FABRICA DENTADURAS IMPORTADAS. Tapaduras, extracciones indoloras garantizadas. Arregla placas, ... Rayos X, alta frecuencia, ... Instituto Médico Dental. Sección económica. Horas fijas. ... 2558.

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASA MODERNA, BARRIO ..., precio cuarenta mil pesos. Av. Manuel Montt 484. 17—A

COMPRO CASA CON RENTA, HASTA 30.000, sin agente. Dirigirse: Casilla 93, Correo Central. 4537—A—19

COMISIONISTA COMPRO PROPIEDAD de renta de trescientos a cuatro mil pesos. Gran parte al ... Enviar detalles a casilla 4789

COMPRO CASA BUENA, CENTRAL, ... $ 80.000. Facilidades. Casilla 4764

FABRICAMOS CASAS DESARMABLES, la construcción más rápida y económica.—Avenida Matta 360. 7-St.

CASA CON SITIO, COMPRO HASTA 40.000; detalle por carta. Grajales 315.

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

PROPIEDAD DE RENTA VENDO. San Pablo N.o 3927. 2955—A—17

45,000 COMODA CASA. DEUDA CAja 24.000, al contado 15,000. Resto facilidad de pago. Carrión 1537. 3606-17-A.

$ 65,000, VENDO MODERNA CASA habitación, Carmen, esquina Santa Elvira. Llaves y tratar: Serrano 655. 17-A.—4132

SE VENDE UNA CASA EN CUEVAS N.o 1580, con títulos saneados. 4221—17 A.

EN SAN BERNARDO SE VENDE O se arrienda casa, Avenida Colón N.o 680. Tratar: Cruchaga, Catedral N.o 1111. 4233— 18 A.

800,000 SE VENDE LA MAS LINDA quinta de Espejo. Maipú esquina Centenario. 4265-17-A.

CASA MODERNA, HABITACION Y renta. Compañía 2984-98, vendo $ 300,000, sin agente. Esquina dos pisos, subsuelo. Deuda Hipotecaria $ 215,000 bonos 5 o|o-2 o|o. Saldo facilidades. 4215—A-17

VENDO O PERMUTO POR PROPIEDAD en Santiago, magnífica chacra, 10 minutos Rancagua; primeras aguas, casa habitación, galpones, arboleda, potreros alfalfados, especial lechería. Tratar: Armando Gutiérrez, Rancagua, calle Freire esquina Riesco. 4275—A-19

$ 63,000 VENDESE CHALET. LOTA 869. Los Leones. 4417—17 A.

25,000, LINARES, REGALO 1.000 hectáreas, fundo montañoso, con paso a Argentina, explotación carbón, durmientes y engorda ganado, cabrio-ovejuno; 11,500 contado, resto hasta 5 años plazo. Labarca Feliú. Morandé 291. 4652.

ANDES 2038, AL 2068, VENDO EN uno, dos o tres lotes. Tiene 29x37. Deuda Caja Hipotecaria. Rosas 2177. 4778

11,500, GANGA, BAQUEDANO 1032, dueño. Rosas 2177. 4778

CASITA MODERNA TERMINANDOSE, facilidades. Centenario 295. (Recoleta). 4792

CHALET MODERNO, BARRIO PROvidencia vendo sin agentes, 130,000, tasado en 160,000. Deuda hipotecaria. Facilidades pago. Datos su dueño: Santo Domingo 1245, de 2 a 3. 4690—18 A.

OCASION: MAESTRANZA N.o 1384, muy buena, rebajada de precio: 44,000. Debe y facilidades de pago. Argomedo 385, casa antigua, buen estado. Debe, facilidades pago, permuta propiedad 35,000. — Rodríguez y Alvarez. Huérfanos 1235, 2.o piso, oficina 33. 4708

40,000, ESQUINA MUY COMERCIAL, habitaciones, galpón, garage. Maipo 299, Recoleta. 4908

23,000, CASA NUEVA, LINDAS PIEZAS, galería, dependencias, luz, alcantarillado, muy asoleada. Maipo 297. Recoleta. 4907

26,000, VENDO BUENA CASA, 7 PIEZAS, dependencias, patios; grandes facilidades de pago. Rosas 3064. Tratar: Catedral 1636. 4906—18 ag.

VENDESE ESPLENDIDA CASA. CHILOÉ 1569. 4888

VENDO SITIOS, ESQUINA MUY COmercial: grandes facilidades. Nueva York 33. 4881

"LOS LEONES" SITIOS PROXIMO Stade, $ 5,000; facilidades. Nueva York 33. 4879

VENDO SITIOS CON FACILIDADES de pago. Tratar: Díaz Sagredo 181. Atrás Quinta Normal. 4645

VENDO CASA RENTA. BELLAVISTA 291. 4685

REGALO PROPIEDAD. GALVEZ 870. $ 100,000. Produce mensual $ 1,500. 4631

4,800 RECIEN CONSTRUIDA, CASA esquina con garage. Victoria 226. Piezas grandes, hall, escritorio, 20 metros Maestranza. Llaves al frente. 4627

SITIOS VENDO, AVENIDA INGLAterra 1417. 4974.

BUENA OPERACION COMERCIAL.— Viña del Mar. Seguro progreso. Vendo o permuto propiedad buena renta, Avenida Quillota 845, actualmente arrendada, local Escuela, situación comercial. Avalúo fiscal 65,000 pesos. Aceptaría casa en Santiago o fundito cercano a Malloa. Dirigirse a Efrén Arratia, Malloa. Negocio directo entre propietarios. 4952—27 Ag.

136,000, AVENIDA IRARRAZAVAL, mejor situación, 1,000 metros frente otra calle, gran residencia, un piso, gran box, jardín, parrón, árboles, 35,000 contado, puédese vender aparte 400 metros quinta, dos frentes. Labarca. Morandé 291. 4653.

138,000 AVENIDA ESPAÑA, ESQUINA, próximo Alameda, gran casa, un piso, pudiéndose hacer 4 de ella, o residencia, principal dentro, rodeándola almacenes afuera, 25,000 contado. Labarca. 4653.

82,500, HUERFANOS ESQUINA, 15x30 10 piezas, 3 amplias galerías; gas, luz eléctrica, alcantarillado. Labarca. 4653.

90,000 CARRASCAL, GRAN ESQUINA recreo, 60 limoneros, naranjos, paltos, gran parrón, casa amplia y dos de arriendo anexas. Labarca. 4653

90,000 PIZARRO, FLAMANTE ¿QUE comodidad no tiene? Labarca. 4653.

88,000, LIRA, INMEDIATO ALAMEDA, un piso, 13 piezas, arboleda, jardín. Labarca. 4653.

85,000, ARTURO PRAT, 10 x 55, FAchada y murallas laterales ladrillos, 14 piezas, galpón. Debe 12 mil pesos. Labarca. 4653.

$ 80,000, SANTOS DUMONT, CASA-quinta, 1,000 metros, 10 piezas familia. Debe 42,000 Caja Ahorros. Permuto. Labarca. 4653.

$ 80,000 VIÑA, CHALET, 20 x 50, dos casas, una de dos pisos, 20 piezas, conjunto. Debe 40,000 Caja Ejército. Admito permuta. Labarca.

75,000, FRANKLIN, INMEDIATO MAtadero, incomparable situación comercial, dos pisos, renta 8,400; facilidades pago. Labarca.

73,000 GARCIA REYES, ESTUCADA, dos pisos, 7 piezas, hall, baño y servicios. Debe 42,500. Labarca. 4653.

71,500, SANTA ROSA PASADO MATta, sitio con edificio viejo, 44 x 73 metros, quedará con tres frente y dos esquinas. Se acabaron estas extensiones grandes. Vendo indistintamente parte. Labarca. 4653.

68,000, RICARDO SANTA CRUZ, nueva, inmediato Santa Rosa, casa nueva, 301.60 frente ladrillo, estucada, 7 piezas familia, hall, baño, cocina gas, 3 servicios, gallinero. Debe 28 mil, facilidades pago. Labarca. 4653.

68,000, AVENIDA JOSE DOMINGO Cañas, gran quinta, 27 x 62 metros, edificio interior, baño instalado, 6 piezas familia, otras servicios, luz eléctrica, gas industrial. Labarca. 4653.

67,500, SAN IGNACIO, CHALET DE elegante, sólida construcción, buen gusto y criterio práctico de distribución. Facilidades pago. Labarca. 4653.

65,000, SANTA ROSA, 12 x 46, FAchada ladrillos, 8 piezas familia, varios servicios, galpón lavar, grandes patios, árboles, gallinero. Labarca. 4653.

65,000, BUIN, CASA-QUINTA MAS productiva que la mejor chacra. Labarca. 4653.

60,000 MIRAMAR, ELEGANTE CHAlet con todo confort y comodidad. Debe: 38,000 Caja Empleados Públicos, permútola. Labarca. 4653.

58,000, SOTOMAYOR, 6 ESPACIOSAS piezas, otros servicios, corredores, luz eléctrica, gas, alcantarillado. Labarca. 4653.

58,000 HUEMUL, Rebajada de 70,000 tres casas, una esquina muy acreditada. Porvenir extraordinario por proximidad barrio cívico. Labarca. 4653.

56,000, GALVEZ, PROPIEDAD RENta, 500 metros superficiales, luz eléctrica, alcantarillado, renta 8,640. Labarca. 4653.

54,000, AVENIDA CARVAJAL, HERmoso chalet y casa renta. Labarca. 4653.

52,500, CARRASCAL, PARTE MAS comercial, casa 6 piezas y dos propiedades renta anexas, 3,850 metros, a propósito para industria o edificar más, hermoso huerto, parronales. Labarca. 4653.

53,500 AV. VIEL, BUENA Y PROductiva cité. Labarca. 4653.

50,000, CUEVAS, NUEVA Y CONfortable residencia, dos baños instalados. Labarca. 4653.

46,500, SEVILLA, DOS CASAS DE LAdrillos, 600 metros superficiales. Una renta 2,520. Labarca. 4653.

46,500, AVENIDA FRANCIA 7.80 POR 45 metros; ocho piezas grandes, 3 chicas, hall, alcantarillado, luz eléctrica, gas, 3 patios, parrón. Labarca. 4653.

45,000, CARRION, NUEVA Y SOñadora residencia. Labarca. 4653.

45,000 MADRID, ¡COMPRELA! POR su situación y buena construcción, hall, y toda comodidad. Labarca. 4653.

40,000, QUILPUE, PARA GRAN FAmilia, hotel o casa residencial, casa-quinta. Saneada. Permútola. Labarca. 4653.

38,000 WASHINGTON, BONITO CHAlet, hall, y toda comodidad, jardín, parrón. Labarca. 4653.

32,500, AVENIDA CORREA, ¡REGAlo!, casa nueva, de ladrillos, de negocio con 2 almacenes, hall, inmenso con zócalo madera; facilidades pago. Labarca. 4653.

18,500, MAIPU, 4 PIEZAS, COCINA, alcantarillado, luz eléctrica, buena construcción, renta 2,040. Labarca. 4653.

17,000, SAN PEDRO, CASA 4 PIEZAS, fachada ladrillos. Renta 1,800. Labarca. 4653.

16,500, AVENIDA CORREA, CASA TOtalmente de ladrillos, hall inmenso con zócalo madera, 6,500 contado. Labarca. 4653.

SITIOS, EN LA MAS DESTACADA situación, calle Tocornal (Ñuñoa), y Avenida Pedro Valdivia. Notable plantación, para formar "Faubourg" aristocrático, valor 39,000 y 88,000 Visítelos acto, aunque llueva y se moje. Mitad contado. Labarca. 4653.

5,250 CISTERNA, 2,390 METROS, TErreno alto, lado gran bosque eucaliptus para habitación o crianza aves. ¡Es regalo! Vendo mitad. Labarca Feliú. Morandé 291.

39,000 JUAN VICUÑA, MODERNA, un piso, 6 habitaciones, hall, toilette, patio, dependencias. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

48,000, LASTRA, MODERNA, DOS pisos, moderna. Enrique Brunell.

60,000, MANUEL RODRIGUEZ, UN piso, moderna, muy confortable. — Enrique Brunell.

70,000, BELLAVISTA, DOS PISOS, moderna. Enrique Brunell.

75,000, SANTO DOMINGO, BAJOS, 7 habitaciones, toilette, dependencias. Enrique Brunell.

100,000, LIBERTAD, UN PISO, EXtensa, próxima Alameda.— Enrique Brunell.

120,000, BLANCO ENCALADA, DOS pisos, almacén, cemento. Buena renta. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

$ 24,000 SAN LUIS DE FRANCIA ESquina Concepción vendo casa cinco piezas 18 por 20 metros $ 9,000 contado, resto $ 300 mensuales.—Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 36,000 CALLE WASHINGTON PRÓximo calle Concepción, vendo chalet dos pisos, ocho piezas, hall y servicios. Mide 16.70 por 32 metros. Pagos con 60 mensualidades de $ 300 y resto cinco años sin intereses. — Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 15,000 VENDO SITIO ESQUINA Franklin con Washington, situación comercial inmejorable, calle recién pavimentada autobús a la puerta, 21.85 por 17 metros. Páguese con $ 7,500 contado, resto facilidades. — Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 30 METRO VENDO GRAN LOTE de terreno 23,500 m2. Franklin esquina Lira, luz fuerza eléctrica, agua potable y alcantarillado, también venderíase desde 8,000 m2.—Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

SITIO PARA INDUSTRIA O RENTA vendo. San Ignacio 1603. Precio: $ 65,000, 40 por 52. Acepto división.

AVENIDA VIEL, 40 POR 50, MIRANdo Parque Cousiño, ideal construcción chalets. Hasta en tres lotes de 600 metros. Vendo baratísimo. Dueño: Freudenburg, Bandera 64. Casilla 2169.

17,000, CASITA-QUINTA INMEDIAta Recoleta. Bandera 156.

12,000, ESQUINA CUATRO PIEZAS. —Fermín Vivaceta. Bandera 156.

25,000, MARURI, CINCO PIEZAS, subterráneo, servicios. Rafael Molina. Bandera 156.

80,000, SAN ALFONSO, INMEDIATA Delicias, casa; renta, 1,000. Bandera 156.

120,000, PROPIEDAD, INMEDIATA Recoleta: renta mensual, 1,600.— Rafael Molina. Bandera 156.

18,000, VICTOR MANUEL, CASITA 4 piezas. Bandera 156.

24,000, GALVARINO, CUATRO PIEZAS. Deuda Caja 6,000.—Rafael Molina. Bandera 156.

90,000, EN RENCA, DOCE CUADRAS, excelentes suelos.—Rafael Molina. Bandera 156.

110,000, GAY. TRES CASAS, BUENA renta. Bandera 156.

VENDO BUENA CASA, GRAN HALL, galería, dos patios, parrón. Calle Fábrica 1847. Carro Parque o góndola Fábrica Cartuchos. 4657

$ 90,000 SE VENDE PROPIEDAD DE renta compuesta de tres casas nuevas. Tratar su dueño: Vergara 180. 4665

32,000 CASA CHALET PRODUCE 400 mensuales, 8,500 lindo terreno, facilidades. Maestranza 1311. 4663

SITIO 30x100 METROS, BARRIO EStación, al costado talleres Ford, véndese barato, con facilidades. Dueño: Providencia 885. 4756—A-18

VENDO DE OCASION CASA FLAMANte, barrio Recoleta, calle Vera 409. Pedir llave Vera 459. Tratar con su dueño Independencia 3302. 4775—A-18

ESPLENDIDO SITIO, CASA CUIDAdor, vendo barato, en Santa Elena 1572. 4822

POR $ 20,000, VENDO CASA. Robles 280. Recoleta. 21-Ag.—4917

¡¡ALERTA, CAPITALISTAS Y RENtistas!! Hermoso grupo de casas y almacenes, situación inmejorable, frente plaza, construcción sólida protegida, produce 50,000 libres. Precio: 380,000. Por urgencia acepto ofertas. Tratar dueño: Santo Domingo 2760. 4745

VENDO CHALET SOLIDO, DIEZ piezas, calle pavimentada, gas. Ñuñoa, 23 Enero 2824.

VENDO CASA, AVENIDA CUMMING 532. Tratar: Vergara 457. 19-Ag.—3661

VENDO SITIO, PIEZA ADENTRO mucho porvenir, facilidades pago. — General Velásquez 573.

VENDESE EN $ 158,000, ELEGANTE y bien tenida casa, con renta y garage. Se dan facilidades. Orlando Avalos. Correo Pirque. 18-A.—5002

DIEZ DE JULIO. PROPIEDAD BUEna renta: lado Teatro; dos almacenes arrendados, tres proyectados; casa habitación. Frente 29 metros. Freire 698, esquina Diez Julio. 5032

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Gran remate en el Teatro Municipal. — El lunes 18 de agosto, a las 10 A. M., en el Teatro Municipal salida y esquina de Tenderini, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción de fierro, madera y fierro galvanizado: tubos, cañerías, capachos, reflectores, sombras, aparatos y material eléctrico, etc. — El Tesorero Municipal. A. 18

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de materiales de construcción. — El lunes 25 de agosto, a las 10 A. M., en Avenida Matta 030-040, al oriente de Vicuña Mackenna, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, etc.—El Tesorero Municipal. 19-Ag.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO — Remate de materiales de construcción. — El sábado 23 de agosto, a las 10 A. M., en la calle Lira N.o 885-887, esquina de Coquimbo, se rematará una gran cantidad de materiales. de construcción de fierro, madera, fierro galvanizado, puertas, ventanas, baldosas, etc. — El Tesorero Municipal. 18-Ag.

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

CON CINCUENTA A CIEN MIL PEsos compro o me asocio a negocio o industria de utilidades comprobadas. Datos concretos, a Casilla 2546. 4352—18 A.

¡¡DINERO!! 7%, CONSIGO HIPOtecas Caja Crédito o Banco. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera 261 (tercer piso). AcA 016.00 18 Ag.

INSCRIBA SUS ORDENES PARA COlocar dinero hipoteca vieja oficina Labarca Feliú. Morandé 291. 4650.

DINERO PARA PRIMERAS HIPOTEcas, ofrecemos, interés bajo. 4640—A-18

DINERO PARA COMERCIANTES EStablecidos, facilitamos desde 1,000 pesos. 4640—A-18

DINERO PARA IMPULSAR INDUStrias productivas, proporcionamos, Santo Domingo 1469 (altos). 4046—A-18

TENGO ORDEN COLOCAR 1,000, 1,500, 5,000. Plazos cortos. Casilla 953. 4950.

CAPITALISTAS: $ 4.000 NECESITO, Representación industrial productiva, Casilla 953. 4959.

INVENTO, FABRICACION GRAN porvenir vendo. Avenida Manuel Montt 1565. 4762

SOCIO DIEZ MIL PESOS, NECESITO, buena utilidad. Pedro Valdivia 23. 4763

ABOGADO Y CORREDOR DE PROpiedades necesitan socio con mil quinientos pesos para establecer oficina corretajes y jurídica. Tienen encargos de compra-ventas por tres millones de pesos en propiedades. Interesados dirigirse: Fariña 426-A, altos. 4761

CON $ 5,000 ME ASOCIO A INDUStria o negocio establecido con utilidades comprobadas. Dirigirse: Avenida Bilbao 365. 4758—A-18

SOLICITO $ 25,000 A SEIS MESES o un año plazo, con garantía hipotecaria. Ofertas a Casilla 3387. 4887

NEGOCIO ESTABLECIDO ABARROtes, frutos del país, licores por mayor necesito seis con 12,000 garantizo capital con hipoteca. Federico Barros. Huérfanos 1148. 4863

DINERO PARA COLOCAR EN HIPOtecas necesito.— Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca, interés 9 o|o anual. Morandé 448. 5048

ACEPTO SOCIO O VENDO INDUStria. Cumming 448 altos. 5038

SOCIO CAPITALISTA O CREDITO bancario, cien, doscientos mil pesos, impulsar negocio exportación. Necesítase.—Browne. Casilla 81-D.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. Santiago (Chile), 17 de agosto de 1930. Núm. 262

C. N| 1389.—(Promtor)

JOSE INGENIEROS (¿Socialista o sociólogo?)

R. — Su dilema "socialista o sociólogo", no es muy lógico. Se puede ser socialista "y" sociólogo, como individualista y sociólogo, como "radical" y sociólogo, etc., etc.

Pero me doy cuenta que la duda de usted proviene, principalmente, de que Ingenieros, el grande Ingenieros, (digan lo que digan ciertas gentes), **fue muchas cosas**, en el breve espacio de sus 48 años; fué un hombre de muchas facetas; fué una personalidad de actividades complejas y varias.

Y, precisamente, en esta diversidad de facultades que Ingenieros demostró, — con talento en todas ellas,— está acaso la explicación primera,— aunque parezca paradojal, — del hecho de no ser apreciado debidamente.

Es que. — como dice el ilustre autor de **Idolo Fori**, — **el público no tiene capacidad admirativa para las dotes múltiples.** Así, al escritor político, al prosador, al pensador, como Quinet; al filósofo, como Guyau, el dulce e incomparable maestro, no se **les disciernen de buen grado las palmas de los sacerdotes de Apolo.** Lamartine, en días difíciles y luctuosos, fue un hombre de Estado superior a muchos otros que gozan de no discutida reputación; pero nadie quiere ver en él más que al cantor de Elvira, al poeta de **El Lago.**

Por otra parte, es difícil discernir, en ciertas personalidades, cuántas personalidades ha habido dentro de ellas, caracterizadas bien, con equidad y enunciarlas, — entonces sí,— en justiciera enunciación.

Tal ocurre en el caso de José Ingenieros, doctor en medicina; y, como tal, especialista en neurología y psiquiatría. . . ¿Pero solamente doctor en medicina? También profesor universitario, en cátedra libérrima; crítico de arte; autor de numerosas obras científicas vinculadas a fondo, o de indirecta manera, con sus especialidades profesionales; y de obras de índole filosófica, sociológica, histórica; escritor de muy personales maneras y estilo; y, por encima de todo eso, hombre de rasgos muy suyos, de marcada originalidad, todo un hombre.

Por la amplitud de su saber, por su afán de investigación, por la profundidad de su talento, Ingenieros fué un **sociólogo**, entre otras cosas que fué.

Pero, ¿fué también un **socialista?** Si el socialismo ha de ser considerado, según la expresión de Ramage, antes como un **espíritu** que como un **partido**, sin duda Ingenieros era socialista, si bien parece no haberse enrolado jamás en **partido** socialista alguno. Pero era un individualista cuando exaltaba, con viva y elegante frase, la formación de la **personalidad individual.**

Quizá su socialismo sería como el que, para "nuestro uso personal", diseñábamos, años atrás, en **Mi Ideario:**

"**Socialista**, en el sentido más cristiano y menos violento, menos autoritario, y más liberal de esta palabra: aspirando a que el máximo de los seres humanos puedan llevar la vida más al... y mejor, y disfrutar hasta de una quimérica felicidad".

Quizá su credo y sus sentimientos socialistas y democráticos se revelaban en él como ímpetus de un corazón generoso, pero "a condición su actividad, sus gustos, su pensamiento, su vida, pudieran manifestarse en la libertad del máximo **individualismo**".

Ingratos fueron, **naturalmente**, para con Ingenieros, sus contemporáneos y compatriotas. . . "Hasta el proletariado fué ingrato con Ingenieros", reconoce, con amargura, Julio Barcos.

"El, que puso su preclara inteligencia y su enorme corazón al servicio de los oprimidos; que no vaciló en jugarse su reputación y su posición profesional, en favor de los insurgentes ideales proletarios, no contó, en el día de su muerte, sino con la glacial indiferencia de la masa obrera. . . Es así cómo nosotros nos comportamos con los grandes hombres".

A juicio de Alberto Ghiraldo, no es posible llamar a Ingenieros socialista, comunista, o darle, cualquiera otra definición, de rótulo, ya que ello sería pretender encajonar un cerebro poderoso dentro de un estrecho casillero. . . A Anatole France, los mismos comunistas, sus correligionarios, lo condenaron por carencia de espíritu de partido.